Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 75

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003 BERN

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 75 Dienstag, 20.04.2004 122. Jahrgang
No 75 Mardi, 20.04.2004 122. année
No 75 Martedì, 20.04.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AdOeko Denjagic**, in Windisch, Kanalstrasse 36, 5210 Windisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte sowie Umzugs-, Entsorgungs-, Reinigungs- und Gartenarbeiten. Eingetragene Personen: Denjagic, Adnan, Staatsangehöriger von Bosnien und Herzegowina, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2821 vom 14.04.2004
(02223700 / CH-400.1.025.395-7)

■ **BERTSCHI - BAULEITUNG UND BAUBERATUNG**, in Reinach AG, Pfistergasse 7, 5734 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Architekturbüros sowie Bauleitungen und Bauberatungen. Eingetragene Personen: Bertschi, Daniel, von Laufen-Uhwiesen, in Beinwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2822 vom 14.04.2004
(02223706 / CH-400.1.025.396-5)

■ **CRISCHOBA AG**, in Baden, Dorfstrasse 23C, 5405 Baden-Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2004. Zweck: Halten von Beteiligungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schoop, Christoph, von Dozwil, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2823 vom 14.04.2004
(02223712 / CH-400.3.025.346-1)

■ **Ernst Rüegg AG**, in Rupperswil, Sandweg 5, 5102 Rupperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Personalwesen, inkl. Arbeits- und Stellenvermittlung, sowie von allen damit im Zusammenhang stehenden weiteren Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Ernst Rüegg Beratungen / Dienstleistungen', in Rupperswil, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 199'015.55 und Passiven von CHF 29'987.–, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 69'028.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüegg, Ernst, von St. Gallenkappel, in Rupperswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Maurer Treuhand AG, in Rohr AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2824 vom 14.04.2004
(02223718 / CH-400.3.025.347-6)

■ **Ing. Hochuli AG**, in Baden, Martinsbergstrasse 5, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Planung eines Installationsbetriebes und Ingenieurbüros für Haustechnik, insbesondere für Planung, Erstellung und Wartung von Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'J. Hochuli Ing.', in Baden, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 1'120'528.98 und Passiven von CHF 398'788.71, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 521'750.27 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hochuli, Joachim, von Reitnau, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hochuli, Peter, von Reitnau, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Windisch, Erwin, von Densbüren, in Densbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst Alder, Buchhaltung Treuhand, in Wettingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2825 vom 14.04.2004
(02223724 / CH-400.3.025.348-4)

■ **JITS jovanovic IT solutions**, in Mellingen, Rietschenweg 9, 5507 Mellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: IT-, EDV- und Informatik-Beratung, Projektleitung, Software Change, Configuration-, Release- und Test-Management, Vertrieb von Netzwerken, Hardware, PC-, Unix-, Linux- und Windows-Infrastruktur sowie Internet und Intranet. Eingetragene Personen: Jovanovic, Radovan, von Berikon, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Strebel, Susanne, von Mägenwil, in Mellingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2826 vom 14.04.2004
(02223730 / CH-400.1.025.397-0)

■ **Naderer Brandsimulation AG**, in Zurzach, Ocostrasse 20, 5330 Zurzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Brandsimulationsanlagen sowie Schulungen und Training im Bereich Brandbekämpfung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Naderer, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Laufenburg (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Daniel, von Uitikon, in Uerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schliep, Niklaus, von Dietikon, in Bäch SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Robert, von Zürich, in Männedorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2827 vom 14.04.2004
(02223736 / CH-400.3.025.349-2)

■ **PWM Patrick Walde Management GmbH**, in Aarau, Nordallee 5, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Unternehmensberatung und Durchführung von Seminaren; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'PWM Patrick Walde Management', in Aarau, gemäss Bilanz per 02.04.2004 mit Aktiven von CHF 110'830.50 (inklusive Goodwill von CHF 67'295.20) und mit Passiven von CHF 110'830.50 zum Preise von CHF 0.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walde, Patrick, von Wittnau, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Gubler, Bruno, von Kienberg, in Kienberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2828 vom 14.04.2004
(02223742 / CH-400.4.025.350-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BDO Visura**, in Aarau, Dienstleistungen einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 1, Publ. 1194330), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Erika, von Wollerau, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, David, von Oberburg, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Otto, von Fulenbach, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Graber, Peter, von Basel, in Wehr (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien]; Gubler, Irene, von Kienberg, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Winkelmann, Stephan, von Siselen, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2829 vom 14.04.2004
(02223748 / CH-400.9.002.498-5)

■ **BDO Visura**, in Baden, Dienstleistungen einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 1, Publ. 1194334), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Erika, von Wollerau, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, David, von Oberburg, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Otto, von Fulenbach, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Peter, von Basel, in Wehr (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien]; Gubler, Irene, von Kienberg, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Winkelmann, Stephan, von Siselen, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2830 vom 14.04.2004
(02223754 / CH-400.9.009.282-0)

■ **Beratende Ingenieure Scherler AG**, in Baden, Erbringung von Ingenieurdienstleistungen in der Haustechnik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 1, Publ. 449168), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Hans Jakob, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlauri, Martin, von Oberbüren, in Schönholzerswilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2831 vom 14.04.2004
(02223760 / CH-400.9.002.482-5)

■ **Bären Immobilien AG Kölliken**, in Kölliken, Liegenschaften und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1994, S. 100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Realit Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2832 vom 14.04.2004
(02223766 / CH-400.3.003.070-9)

■ **DANIEL HEDIGER & Partner GmbH**, in Unterkulm, Projektierung, Planung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9685). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hediger-Frei, Beatrice, von Reinach und Unterbözberg, in Unterkulm, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger-Frei, Daniel, von Reinach, in Unterkulm, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 2833 vom 14.04.2004
(02223772 / CH-400.4.022.966-6)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 FR 5 NE 8 TG 10
AI 2 GE 5 NW 8 TI 12
AR 2 GL 6 SG 8 VD 13
BE 2 GR 6 SH 9 VS 15
BL 4 JU 7 SO 9 ZG 16
BS 4 LU 7 SZ 10 ZH 17

Schuldenrufe 22
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 24
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 27
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 29
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 40
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 41
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 42
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 50
Indice
Indice

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Telefon 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Servizio abbonamenti
Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **Emil Vögelin AG**, in Kaiseraugst, Eisen, Stahl und Industrieprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 1, Publ. 1092322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Esther, von Magden, in Olsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2834 vom 14.04.2004
(02223778 / CH-400.3.004.982-3)

■ **extablish**, in Boniswil, Dienstleistungen in Informationstechnologie und Telekommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 1, Publ. 325036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holka Treuhand Boniswil Karl Holliger, in Boniswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2835 vom 14.04.2004
(02223784 / CH-400.3.023.140-7)

■ **Fahrschule & Theorie-Center Plüss**, bisher in Schinznach-Dorf, Betrieb einer Fahrschule und eines Theorie-Centers, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7501). Sitz neu: Auenstein. Domizil neu: Mühliacherweg 10, 5105 Auenstein.
Tagebuch Nr. 2836 vom 14.04.2004
(02223790 / CH-400.1.018.787-0)

■ **Fellmann WebStreet**, bisher in Zürich, Internetservices wie Webpublishing und -Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 2000, S. 5417). Sitz neu: Merenschwand. Domizil neu: Luzernstrasse 41, 5634 Merenschwand. Zweck: Internetservices wie Webpublishing und -Design. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Jason, von Zürich, in Merenschwand, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 2837 vom 14.04.2004
(02223796 / CH-020.1.020.141-8)

■ **Hermann Fischer AG**, in Merenschwand, Betrieb eines Kies- und Sandwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Hermann, von Merenschwand, in Merenschwand, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2838 vom 14.04.2004
(02223802 / CH-400.3.005.450-0)

■ **Hodler & Plattner AG**, in Herznach, Gemeinschaftliche Bewirtschaftung von Landwirtschaftsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 2, Publ. 889126). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Firma neu: **Hodler + Plattner AG**. Zweck neu: Bewirtschaftung von landwirtschaftlichen Betrieben; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 13.07.1973 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner, Simon, von Reigoldswil, in Herznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2839 vom 14.04.2004
(02223808 / CH-400.3.000.891-7)

■ **Howag Kabel AG**, in Wohlen AG, Fabrikation von und Handel mit Kabeln, Elektromaterial und ähnlichen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 2, Publ. 794840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harnisch, Gunther, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaeggli, Thomas, von Winterthur, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2840 vom 14.04.2004
(02223814 / CH-400.3.015.889-2)

■ **Howag Kunststoffe AG**, in Wohlen AG, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Kunststoffartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 2, Publ. 1047000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harnisch, Gunther, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaeggli, Thomas, von Winterthur, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2841 vom 14.04.2004
(02223820 / CH-400.3.015.006-7)

■ **Liquida AG**, in Wettingen, Sanierung, Liquidation und Beratung von Unternehmungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 2), mit Hauptsitz in: Freienbach. Hauptsitz neu: Wollerau.
Tagebuch Nr. 2842 vom 14.04.2004
(02223826 / CH-400.9.022.457-9)

■ **Pamo Gerüste AG**, in Zetzwil, Herstellung, Vermietung und Montage von Gerüsten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Manfred, von Wolfhalden, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gattikon].
Tagebuch Nr. 2843 vom 14.04.2004
(02223832 / CH-400.3.005.901-2)

■ **Panorama Plus Immobilien AG**, in Wittnau, Erwerb und Veräusserung von, Handel mit, Verwaltung und Nutzung von Lie-genschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 2, Publ. 419960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Gisiger AG, in Frick, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog-Kohler, Maya, von Hornussen, in Wittnau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2844 vom 14.04.2004
(02223838 / CH-400.3.008.282-2)

■ **Proma Energie AG**, in Baden, umwentfreundliche Energieerzeugungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 2, Publ. 2009490). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 5'200'000.– [bisher: CHF 4'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'200'000.–. Aktien neu: 350'000 Namenaktien zu CHF 10.– (Stimmrechtsaktien) und 17'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 350'000 Namenaktien zu CHF 10.– (Stimmrechtsaktien) und 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–].
Tagebuch Nr. 2845 vom 14.04.2004
(02223844 / CH-400.3.016.274-6)

■ **ReviCare GmbH**, in Gebenstorf, Erbringung von Treuhanddienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9685). Zweigniederlassung neu: Schönenwerd (HR SO).
Tagebuch Nr. 2846 vom 14.04.2004
(02223850 / CH-400.4.022.967-4)

■ **Rubbertec AG**, bisher in Widen, Aufbereitung von Altreifen, Gummis usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 2, Publ. 736130). Statutenänderung: 6. 04. 2004. Sitz neu: Staffelbach. Domizil neu: Pelzackerstrasse 353, 5053 Staffelbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stolz, Gabriele, von Winterthur, in Widen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Grob, Oliver, von Stein SG, in Meikirch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gewerbetreuhand AG Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stolz, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Fischer, Beat, von Meisterschwanden, in Bottenwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Khasoff, André, von Rongellen, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2847 vom 14.04.2004
(02223856 / CH-100.3.026.197-9)

■ **Schweizer Skill Administration GmbH in Liquidation**, in Kaiseraugst, Fachkräftemäklerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 3, Publ. 871888). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 2848 vom 14.04.2004
(02223862 / CH-400.4.016.847-8)

■ **Steck + Partner Architekten AG**, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 2, Publ. 2109334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Haller Treuhand AG, in Magden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahrer Treuhand AG, In Möhlin, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2849 vom 14.04.2004
(02223868 / CH-400.3.015.602-3)

■ **Swisstub AG**, in Kölliken, Betonrohrsysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonaria, Fredi, von St. Gallen-Tablat, in Gaiserwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fust, Richard, von Mosnang, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Otto, von Reitnau, in Kölliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Willi, von Kandergrund, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgler, Stefan, von Zürich, in Kölliken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonaria, Jean-Louis, von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2850 vom 14.04.2004
(02223874 / CH-400.3.019.208-1)

■ **W & W Services GmbH in Liq.**, in Aarburg, betriebswirtschaftliche Softwarelösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 2, Publ. 912048). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 2851 vom 14.04.2004
(02223880 / CH-400.4.020.217-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ernst Rüegg Beratungen / Dienstleistungen**, in Rupperswil, Beratungen und Dienstleistungen im Bereich Personalwesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2002, S. 1, Publ. 598938). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Ernst Rüegg AG', in Rupperswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2852 vom 14.04.2004
(02223886 / CH-400.1.021.835-6)

■ **J. Hochuli Ing.**, in Baden, Installationsbetrieb usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1994, S. 3867). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Ing. Hochuli AG', in Baden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2853 vom 14.04.2004
(02223892 / CH-400.1.008.894-8)

■ **Moon- und Starlight Transport GmbH**, in Baden, Betrieb eines Transportunternehmens usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8234), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz von Amtes wegen.
Tagebuch Nr. 2854 vom 14.04.2004
(02223898 / CH-400.9.021.249-3)

■ **Paul Speiser-Stiftung der Solvay (Schweiz) AG**, in Zurzach, Zuweisung von Unterstützungen an erkrankte oder bedürftige Angestellte und Betriebsangestellte beiderlei Geschlechtes der Solvay (Schweiz) AG, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 2, Publ. 2181538). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2855 vom 14.04.2004
(02223904 / CH-400.7.001.220-8)

■ **PWM Patrick Walde Management**, in Aarau, Unternehmensberatung in den Bereichen Personalwesen, Weiterbildung und Management, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1963). Die Aktiven und Passiven sind an die 'PWM Patrick Walde Management GmbH', in Aarau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2856 vom 14.04.2004
(02223910 / CH-400.1.011.197-6)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bauspenglerei Broger AG**, in Gonten, Betrieb einer Bauspenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 2, Publ. 2007318). Domizil neu: Sulzbach, 9108 Gonten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Datarevisa AG, in Appenzell, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 120 vom 14.04.2004
(02224782 / CH-310.3.000.044-4)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Enz Electronic AG**, in Gais, Entwicklung und Fabrikation von Elektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 2003, S. 2, Publ. 1178332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enz, Margaretha, von Gais, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 326 vom 14.04.2004
(02224764 / CH-300.3.011.244-3)

■ **Frischknecht Immobilien AG**, in Heiden, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visocontrol AG, in Heiden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 327 vom 14.04.2004
(02224770 / CH-300.3.010.427-4)

■ **Schwarz Optik GmbH**, bisher in St. Margrethen, Betrieb von Augenoptikergeschäften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3942). Gründungsstatuten: 15.01.1996. Statutenänderung: 14. 04. 2004. Sitz neu: Heiden. Domizil neu: Rosentalstrasse 8a, 9410 Heiden. Zweck neu: Betrieb von Augenoptikergeschäften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Michael, von Oftringen, in Wolfhalden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 (bisher: in Heiden); Schwarz, Anita, von Oftringen und Trub, in Wolfhalden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 (bisher: in Heiden).
Tagebuch Nr. 328 vom 14.04.2004
(02224776 / CH-320.4.040.248-8)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ariel und Fina Gerber-Stiftung**, in Bern, c/o Richard Martin, Notar, Neuengasse 20, 3011 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 18. 09. 2003. Zweck: Unterstützung von notdürftigen Familien und Einzelpersonen. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gerber-Unternäher, Josefina (genannt Fina), von Röthenbach im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1756 vom 14.04.2004
(02223656 / CH-035.7.033.001-4)

■ **eredax AG (eredax SA) (eredax Ltd.)**, in Bern, Zikadenweg 27, 3006 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gastrogewerbe sowie Betrieb von Gastrounternehmungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Thun-Grundbuchblatt Nr. 903 inklusive Zugehör von CHF 19'870.– zum Preis von höchstens CHF 600'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Per Post oder Telefax oder Email an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lanz, René, von Herznach, in Niederscherli (Köniz), Präsident, mit Einzelunterschrift; Maurer, Thomas, von Bolligen, in Faulensee (Spiez), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossglauser Treuhand AG, in Gümligen (Muri bei Bern), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1757 vom 14.04.2004
(02223662 / CH-035.3.033.002-8)

■ **Nitron Studer**, in Laupen, Krautgasse 2, 3177 Laupen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Neu-, An- und Umbauten. Eingetragene Personen: Studer, Yves, von Oberösch, in Laupen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1758 vom 14.04.2004
(02223668 / CH-035.1.033.003-9)

■ **Röthenmund Consulting**, in Bern, Engehaldenstrasse 131, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung zu Informatik-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Röthenmund, Martin, von Kirchdorf BE, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1759 vom 14.04.2004
(02223674 / CH-035.1.033.004-7)

■ **Swiss Computer Design Eggimann**, in Vechigen, Bernstrasse 6, 3067 Boll, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design und Bau sowie Verkauf von Computern vorwiegend in der Schweiz; Computer-Aufrüstung und Veredelung vorwiegend für Schweizer Kunden; Entwicklung von Internetseiten; PC-Support. Eingetragene Personen: Eggimann, Roger, von Sumiswald, in Boll (Vechigen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1760 vom 14.04.2004
(02223680 / CH-035.1.033.005-5)

■ **X6 architecture**, in Bremgarten bei Bern, Kalchackerstrasse 104, 3047 Bremgarten bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Architektur, Bau- und Projektleitung, Generalunternehmung, Neubauten, Umbauten und Renovationen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Werner, Alfred, von Merishausen, in Burgdorf, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Bölsterli, Peter, von Winterthur, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bölsterli-Werner, Christa, von Winterthur und Merishausen, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wochner, René, von Schönenwerd und Reigoldswil, in Säriswil (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forum für Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1761 vom 14.04.2004
(02223686 / CH-035.3.033.006-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baumaterial Baumann GmbH**, in Ittigen, Handel mit Baumaterialien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Roger, von Buix, in Ittigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Patric, von Buix, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–]; Baumann-Cvetnic, Bozica, von Buix, in Ittigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–].
Tagebuch Nr. 1762 vom 14.04.2004
(02223692 / CH-035.4.020.810-5)

■ **GIGER Café AG**, in Muri bei Bern, Import und Grosshandel mit Kaffee, Tee und anderen Lebensmitteln, Betrieb einer Grossrösterei für Kaffee usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 2, Publ. 837918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Hans, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1763 vom 14.04.2004
(02223698 / CH-035.3.012.651-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 1629 vom 5. 04. 2004. **Gipserei R & O GmbH**, in Niederhünigen, Betrieb einer Gipserei und Malerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 2, Publ. 2209288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruben, Ramon, von Lachen, in Rüfenacht BE (Worb), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [nicht: Ruben, Ramoon].
Tagebuch Nr. 1764 vom 14.04.2004
(02223704 / CH-035.4.032.976-6)

■ **Haco AG**, in Muri bei Bern, Fabrikation und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 3, Publ. 2101948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mange, Pierre-Edouard, von Bière, in Ittigen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Martin, von Affoltern im Emmental, in Gümligen, mit Kollektivprokura zu zweien; Templer, Rolf, von Zürich, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Christoph, von Entlebuch und Ruswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1765 vom 14.04.2004
(02223710 / CH-035.3.000.359-5)

■ **Hans Giger Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Handels- und Dienstleistungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 2, Publ. 842570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Hans, von Bern, in Bern, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1766 vom 14.04.2004
(02223716 / CH-035.3.015.061-7)

■ **Krankenheim Altenberg**, in Bern, Führung eines Krankenheims usw., Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 2003, S. 3, Publ. 940902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Begert-Wydler, Ursula, von Aarau und Ersigen, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frösch, Therese, von Zofingen, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1767 vom 14.04.2004
(02223722 / CH-035.7.002.625-4)

■ **Oldtimer Garage Bern Ltd.**, in Bern, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 598). Statutenänderung: 19. 02. 2004. Adresse der Verwaltung: Gürbestrasse 3, 3125 Toffen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggisberg, Albrecht, von Wald BE, in Münsingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zimmerwald, in Spiegel bei Bern]; Streit, Jürg, von Wald BE, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zimmerwald].
Tagebuch Nr. 1768 vom 14.04.2004
(02223728 / CH-035.3.011.380-4)

■ **Röthlisberger Consulting**, bisher in Muri bei Bern, Personalberatung, Personalvermittlung, Unternehmungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 3, Publ. 1147228). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Chavezstrasse 39, 3006 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Kurt, von Langnau im Emmental, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gümligen (Muri bei Bern)].
Tagebuch Nr. 1769 vom 14.04.2004
(02223734 / CH-035.1.014.041-0)

■ **SBD.bibliotheksservice ag**, in Bern, Entwicklung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen für Bibliotheken und vergleichbare Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adam, Klaus Martin Dr., von Deutschland, in Pfullingen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusel, Simone, von Deutschland, in Wannweil (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kusterdingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1770 vom 14.04.2004
(02223740 / CH-035.3.029.632-3)

■ **Secanet Swiss International AG**, in Bern, Marketing, Vertrieb, Consulting und Kommunikation für Teilnehmer im schweizerischen und internationalen Gesundheitsmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 3, Publ. 2102012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1771 vom 14.04.2004
(02223746 / CH-035.3.031.119-5)

■ **Stiftung des Kiwanis-Club Bern-Aare**, in Bern, Soziale Hilfe sowie Unterstützung kultureller Bestrebungen, Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 3, Publ. 367030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trees, Reto, von Muzzano und Bern, in Frauenkappelen, Revisor; Kästli, Heinz, von Münchenbuchsee, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marschall, Samuel, von Neuenegg, in Neuenegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Jordi, Hanspeter, von Bern, in Bremgarten bei Bern, Revisor.
Tagebuch Nr. 1772 vom 14.04.2004
(02223752 / CH-035.7.029.226-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bernische Hafenbau AG**, in Bern, Planung, Finanzierung, Bau und Unterhalt von Anlagen für die Kleinschiffahrt in bernischen Gewässern usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7977). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.03.1998 aufgelöst. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Vertrag mit dem Kanton Bern, vertreten durch den Regierungsrat, vom 04./10.09.1997 im Sinne von Art. 751 OR an den Kanton Bern übergegangen. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1773 vom 14.04.2004
(02223758 / CH-035.3.002.828-6)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **1A-IT Ramseier**, in Münchenbuchsee, Parkweg 43, 3053 Münchenbuchsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV- und Internet-Dienstleistungen: Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Soft- und Hardware. Eingetragene Personen: Ramseier, Andreas, von Signau, in Münchenbuchsee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 722 vom 14.04.2004
(02223764 / CH-053.1.016.760-0)

■ **ALERWO AG**, in Burgdorf, Einschlagweg 67, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Uebernahme von Arbeiten aller Art im Bauwesen, insbesondere als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauuen, sanieren und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bürki, Alfred, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Lyssach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kromer, Erich, von Olten und Zürich, in Heimiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hayoz, Wolfgang, von Ueberstorf, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revipartner KMU AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 723 vom 14.04.2004
(02223770 / CH-053.3.016.761-7)

■ **Candan Liegenschaftsverwaltung GmbH**, in Münchenbuchsee, Eichgutweg 25, 3053 Münchenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften sowie Erbringen der Dienstleistungen der Raumpflege, Unterhaltsarbeiten und Hauswartsdiensten bei Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger weiterer Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Candan, Bayram, türkischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Candan-Cevra, Arijana, niederländische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 724 vom 14.04.2004
(02223776 / CH-053.4.016.762-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Christen-Transporte & Recycling GmbH**, in Burgdorf, Durchführung von Camiontransporten aller Art, Betrieb eines Muldenservices und Entsorgung von Abbruchautos und Altmetallen sowie Lagerung, Zwischenlagerung und Handel von und mit Gütern und Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 28. 04. 2000, S. 2846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Gerhard, von Affoltern im Emmental, in Rüegsau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 725 vom 14.04.2004
(02223782 / CH-053.4.014.732-7)

■ **Dabso SA**, bisher in Meyrin, Herstellung, Vertretung und Vermarktung sowie Import und Export von Waren in den Bereichen Pharmazie, Hygiene, Kosmetik, Pafümerie, Lebensmittel und allen damit verwandten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 6). Statutenänderung: 29. 03. 2004. Firma neu: **DABSO S.A.**. Sitz neu: Burgdorf. Domizil neu: Kirchbergstrasse 105, 3400 Burgdorf. Zweck: Herstellung, Vertretung und Vermarktung sowie Import und Export von Waren in den Bereichen Pharmazie, Hygiene, Kosmetik, Pafümerie, Lebensmittel und allen damit verwandten Bereichen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die direkt oder indirekt mit dem Hauptzweck zusammenhängen und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann mit einfachem Beschluss des Verwaltungsrates Zweigniederlassungen in der gesamten Schweiz und im Ausland errichten und nutzen sowie alle finanziellen und beweglichen Geschäfte abschliessen, die mit dem Hauptzweck zusammenhängen. Aktienkapital: CHF 50'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhlmann, Robert, von Genf, in Erlenbach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Genf, Revisionsstelle [wie bisher]; Bessire, Philippe, von Péry, in Röthenbach bei Herzogenbuchsee, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Calabrese, Daniel, von La Tour-de-Trême, in Buchillon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sogno, Yvan, französischer Staatsangehöriger, in Massongy (FR), mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Stadelmann, Didier, von Romoos, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Théraulaz, François, von Pont-la-Ville, in Etoy, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher].
Tagebuch Nr. 726 vom 14.04.2004
(02223788 / CH-660.0.137.977-3)

■ **Hans Wüthrich**, in Burgdorf, Handel mit und Reparaturen von Fahrrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 28. 07. 1977, S. 2478). Domizil neu: Lyssachstrasse 110, 3400 Burgdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Hans, von Trub, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rumendingen].
Tagebuch Nr. 727 vom 14.04.2004
(02223794 / CH-053.1.002.640-4)

■ **Terravigna AG**, in Utzenstorf, Pflege der Weinkultur und Vermittlung von Qualitätsweinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 3, Publ. 1114888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Heinz, von Sumiswald, in Murgenthal (Riken AG), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Thomas, von Dürrenroth, in Utzenstorf, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 728 vom 14.04.2004
(02223800 / CH-053.3.006.513-2)

■ **Vitalmind AG**, in Herzogenbuchsee, Organisation und Durchführung von Intensivseminaren für Vitalität, Kreativität und Erfolg, Management von Referenten sowie An- und Verkauf, Druck und Ausgabe von Büchern, Zeitschriften und übrigen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 3, Publ. 625866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber-Stössel, Susanne, von Zug, in Zug, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 729 vom 14.04.2004
(02223806 / CH-053.3.014.644-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Grötz Bau- und Verfahrenstechnik AG**, in Utzenstorf, Entwicklung und Förderung der Verfahrenstechnik im Bereich von Beton-Fertigteilprodukten sowie Erbringen von Bauleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 3). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 730 vom 14.04.2004
(02223812 / CH-270.3.003.836-4)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Goldschmiede Creationen GmbH**, in Studen, Aareweg 25, 2557 Studen BE, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Herstellung und Handel mit Schmuck und Uhren sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen oder mit diesen fusionieren, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 06.04.2004 von Walter Steck, in Safnern, einen Teil der Aktiven von CHF 89'904.55 und einen Teil der Passiven von CHF 64'304.30 seiner Einzelfirma 'Goldschmiede Walter Steck Creationen', in Studen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 25'600.25, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 5'600.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Steck, Walter, von Walkringen, in Safnern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Steck, Peter, von Walkringen, in Gurmels, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1005 vom 14.04.2004
(02223818 / CH-073.4.015.745-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Biennametall-Produktions A.G.**, précédem. à Brügg, Herstellung und Vertrieb von Fabrikaten aus Stahl usw., société anonyme (FOSC no 41 du 03. 03. 2003, p. 3, publ. 885826). Modification des statuts: 12. 03. 2004. Nouveau siège: Biel BE. Nouvelle adresse: c/o Me François Frôté, avocat, rue Centrale 51, 2502 Biel/Bienne. Nouvelle description du but en langue française: Fabrication et distribution de produits en acier et tous autres matériaux destinés à l'industrie. Faits qualifiés: [La clause statutaire relative aux apports en nature lors de la fondation du 14.12.1989 a été abrogée] [biffé: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.12.1989 diverse industrielle Betriebseinrichtungen zum Übernahmepreis von CHF 5'068'029.–, wovon CHF 2'400'000.– auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Nouvelles communications: Communications aux actionnaires: par lettre, télégramme, télex ou téléfax avec confirmation de réception. Nouvelle restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Par suite de transfert du siège de Brügg à Biel BE, les inscriptions sont opérées nouvellement en langue française.
Journal no 1014 du 14.04.2004
(02223872 / CH-073.3.003.052-9)

■ **Chamar S.A. en liquidation**, à Biel BE, acquisition, possession, exploitation de terrains, appartements etc., société anonyme (FOSC no 12 du 20. 01. 2004, p. 4, publ. 2079410). Réinscription de la société radiée le 14.01.2004 (FOSC No 12 du 20.01.2004, p. 4) à la requête de la liquidatrice, étant donné que la liquidation n'a pas été entièrement terminée.
Journal no 1015 du 14.04.2004
(02223878 / CH-073.3.000.417-8)

■ **Feroutil AG**, in Nidau, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 3, Publ. 1026006). Statutenänderung: 20. 02. 2004. Firma neu: **Avicomp AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Avicomp SA) (Avicomp Ltd.)**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siebert, Egbert, deutscher Staatsangehöriger, in Port, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Bruno, von Staffelbach, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Klintsov, Victor, russischer Staatsangehöriger, in Port, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Viourkova, Nina, russische Staatsangehörige, in Port, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; TBC Revisions GmbH, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: TBC Revisions GmbH, in Belp].
Tagebuch Nr. 1006 vom 14.04.2004
(02223824 / CH-073.3.000.741-9)

■ **Hans Gurtner AG**, bisher in Arch, Betrieb eines Baugeschäftes, Handel mit Baumaterialien usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7550), mit Hauptsitz in: Grenchen. Sitz neu: Lengnau BE. Domizil neu: Fabrikstrasse 11, 2543 Lengnau bei Biel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gurtner, Hans, von Wahlern, in Grenchen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtner, Hans jun., von Wahlern, in Grenchen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Röthlisberger, Toni, von Trubschachen, in Tüscherz-Alfermée, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Orpund, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1007 vom 14.04.2004
(02223830 / CH-073.9.003.265-7)

■ **Jovial Montres SA**, à Biel BE, fabrication et commerce de montres et autres articles liés à la branche horlogère, société anonyme (FOSC no 199 du 16. 10. 2003, p. 4, publ. 1216606). Inscription ou modification de personnes: Racine, Jean-Claude, de Lamboing, à Bienne, président, avec signature individuelle [précédemment: à Plagne, administrateur]; Brown, Paris Charlton, de Wolfhalden, à Les Hauts-Geneveys, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 1016 du 14.04.2004
(02223884 / CH-073.3.004.457-8)

■ **Lambert AG Safnern**, in Safnern, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rihs, Susanne, von Safnern, in Safnern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Looser, Rudolf, von Ebnat-Kappel, in Pieterlen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lofisa-Consulting AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möri, Peter, von Hermrigen, in Safnern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Möri, Adrian, von Hermrigen, in Meinisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möri, Stefan, von Hermrigen, in Safnern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nydegger, Hans-Peter, von Guggisberg, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssbrod + Partner Treuhand AG, in Ipsach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1008 vom 14.04.2004
(02223836 / CH-073.3.004.550-8)

■ **Scribonia SA en liquidation**, à Biel BE, prise de participations, ainsi que le financement sous quelque forme que ce soit dans des sociétés de toute nature etc., société anonyme (FOSC no 5 du 09. 01. 2004, p. 4, publ. 2062672). Réinscription de la société radiée le 05.01.2004 (FOSC No 5 du 09.01.2004, p. 4) à la requête de la liquidatrice, étant donné que la liquidation n'a pas été entièrement terminée.
Journal no 1017 du 14.04.2004
(02223890 / CH-073.3.002.256-7)

■ **Soft Link AG**, in Lyss, Erbringen von EDV-Dienstleistungen und der Verkauf von EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Arn & Partner AG, in Lyss, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1009 vom 14.04.2004
(02223842 / CH-073.3.004.403-7)

■ **Tschan Transporte AG**, in Worben, Ausführung von Gütertransporten in der Schweiz und im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 4, Publ. 596642). Firma neu: **Tschan Transporte AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rizzi, Walter, von Cazis, in Busswil bei Büren, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschan, Peter, von Solothurn, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Mario, von Rüschegg, in Studen BE (Studen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Urs, von Rüschegg, in Worben, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1010 vom 14.04.2004
(02223848 / CH-073.3.002.608-1)

■ **Wüthrich-Internationale Transporte, Aktiengesellschaft**, in Worben, Ausführung von internationalen Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 2003, S. 3, Publ. 1138502). Firma neu: **Wüthrich-Internationale Transporte, Aktiengesellschaft in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich-Schafer, Mathilde, von Rüschegg, in Worben, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Urs, von Rüschegg, in Worben, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1011 vom 14.04.2004
(02223854 / CH-073.3.002.795-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **G & C Partner GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Erbringen sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 3, Publ: 714336). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1012 vom 14.04.2004
(02223860 / CH-073.4.006.348-5)

■ **Rewa, Reto Walser**, in Twann, Papeterie- und Fotogrosshandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 579). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1013 vom 14.04.2004
(02223866 / CH-073.1.004.682-7)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ITF Creativ Consulting AG**, in Unterseen, c/o Frau Gerlinde Haas, Scheidgasse 12A, 3800 Unterseen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Führen einer im Bereich Tourismus und Messen tätigen Beratungsunternehmung, welche sämtliche damit üblicherweise zusammenhängenden Dienstleistungen erbringt, insbesondere auch Vermittlung von Finanzierungs- und Investitionsdienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haas, Gerlinde, deutsche Staatsangehörige, in Unterseen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Cathomen, Marion, von Ittigen, Lütisburg und Breil/Brigels, in Steffisburg, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cathomen, Reto, von Breil/Brigels, in Steffisburg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; aconntax Markus Gfeller Treuhand AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 795 vom 14.04.2004
(02223896 / CH-092.3.016.526-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpha office gmbh**, in Spiez, Führung von Sekretariaten etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 3, Publ. 350794). Statutenänderung: 19. 03. 2004. Firma neu: **Alphatreu Treuhand & Beratung GmbH**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Finanzierungs-, Treuhand-, Handelsgeschäfte und Vermittlungen aller Art; Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten.
Tagebuch Nr. 796 vom 14.04.2004
(02223902 / CH-092.4.000.527-5)

■ **Graf Architekten und Planer AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 4, Publ. 671084). Domizil neu: Freiestrasse 48, 3800 Interlaken. Postadresse neu: Postfach 104, 3800 Interlaken.
Tagebuch Nr. 797 vom 14.04.2004
(02223908 / CH-092.3.006.167-0)

■ **Nordic Trading AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 15). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Sitz neu: Saanen. Domizil neu: c/o Notariat Urs von Grünigen, Chalet Madora, 3780 Gstaad. Zweck: Handel mit elektronischen Gütern aller Art, vor allem in Skandinavien, sowie Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen. Kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Aktienkapital neu: CHF 550'000.– [bisher: CHF 150'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 550'000.–. Aktien neu: 550 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von Dritten 5'000 Aktien zu je SEK 100.– nominal der Sanel AB, mit Sitz in Täby, Schweden, zum Maximalpreis von SEK 500'000.– zu über nehmen [wie bisher]; Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung vom 7.4.2004 von der einfachen Gesellschaft Ellenberger, in Saanen, einen Stockwerkeigentumsanteil an der Liegenschaft Saanen Gbbl.Nr. 6131 zum Maximalpreis von CHF 1'300'000.– zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder Telegramm. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlaubitz, Herbert C., von Meikirch, in Walchwil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 798 vom 14.04.2004
(02223914 / CH-170.3.026.549-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Lederwaren Aeberhard AG in Liq.**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3694). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 799 vom 14.04.2004
(02223920 / CH-092.3.006.851-3)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bruno Gerber**, in Lauwil, Dorfstrasse 10, 4426 Lauwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunsthandel und Kunstmalerei. Eingetragene Personen: Gerber, Bruno, von Langnau im Emmental, in Lauwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1616 vom 14.04.2004
(02224580 / CH-280.1.007.505-7)

■ **Hellenkamp**, in Frenkendorf, Güterstrasse 10, 4402 Frenkendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Mineralien-Edelsteinen, Schmuck, Schmuckzubehör sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hellenkamp, Oliver Jürgen genannt Darian, deutscher Staatsangehöriger, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1617 vom 14.04.2004
(02224586 / CH-280.1.007.468-6)

■ **ITNOVA GmbH**, in Pratteln, Gehrenackerstrasse 3, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen für Unternehmen und Informatikdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pauletto, Stephan, von Gossau SG, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Wagner, Peter, von Reigoldswil, in Bretzwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1618 vom 14.04.2004
(02224592 / CH-280.4.007.506-0)

■ **Restaurant Waldweid Claudia Lüdi & Hannes Plattner**, in Waldenburg, Waldweid, 4437 Waldenburg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Lüdi, Claudia, von Heimiswil, in Waldenburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Plattner, Johannes genannt Hannes, von Reigoldswil, in Waldenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1619 vom 14.04.2004
(02224598 / CH-280.2.007.507-7)

■ **Unabhängige Finanzberatung UFBG GmbH**, in Oberwil BL, Mühlemattstrasse 16a, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Beratung von Privatpersonen und Firmen in den Bereichen Anlage-, Versicherungs-, Krankenkassen-, Steuer- und Eigenheimberatung, Immobilien-Makler sowie Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aegerter-Genc, Cigdem, von Basel, Röthenbach im Emmental und türkische Staatsangehörige, in Arlesheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Aegerter, Silvan, von Basel und Röthenbach im Emmental, in Arlesheim, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 1620 vom 14.04.2004
(02224604 / CH-280.4.007.508-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Altermatt Hausbau AG**, in Blauen, Architektur-, Generalunternehmungs- und Baumeisterarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1621 vom 14.04.2004
(02224610 / CH-280.3.900.021-9)

■ **CP Pharma (Schweiz) AG**, in Münchenstein, Vertrieb von Medikamenten, insbesondere von tierischem Insulin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 4, Publ. 2093998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graham Associates AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1622 vom 14.04.2004
(02224616 / CH-280.3.001.568-0)

■ **D Media Group GmbH in Liquidation**, in Allschwil, Erbringung von Informatikdienstleistungen jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 2004, S. 5, Publ. 2164362). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13.04.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1623 vom 14.04.2004
(02224622 / CH-280.4.002.408-5)

■ **Florin AG**, in Muttenz, Herstellung von und Handel mit pflanzlichen und tierischen Oelen und Fetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 6, Publ. 2046174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finocchiaro, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1625 vom 14.04.2004
(02224632 / CH-280.3.910.033-7)

■ **Green Monkey GmbH**, in Ormalingen, Betrieb einer Gärtnerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9955). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mangold, Frank, von Nuglar-St. Pantaleon, in Ormalingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mangold, Michael, von Nuglar-St. Pantaleon, in Ormalingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 1626 vom 14.04.2004
(02224638 / CH-280.4.001.850-2)

■ **JGP Invest AG für Wirtschaftsberatung und Unternehmensauktionen**, in Liestal, Vermittlung von Unternehmen und Unternehmensteilen sowie Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 7). Domizil neu: Grammetstrasse 14, 4410 Liestal.
Tagebuch Nr. 1627 vom 14.04.2004
(02224644 / CH-280.3.002.127-7)

■ **JÜRG GYSIN & PARTNER AG für Organisationsentwicklung und New Public Management**, in Liestal, Beratung in Organisationsentwicklung, Controlling-Systemen und New Public Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 7). Domizil neu: Grammetstrasse 14, 4410 Liestal.
Tagebuch Nr. 1628 vom 14.04.2004
(02224650 / CH-280.3.002.145-0)

■ **Kurt Schaffner AG Ingenieur- und Maschinenbau-Unternehmung**, in Therwil, Betrieb einer Ingenieur- und Maschinenbau-Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 6, Publ. 2046198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1629 vom 14.04.2004
(02224656 / CH-280.3.915.053-9)

■ **R. von Allmen AG**, in Böckten, Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Näf, Friedrich, von Ittenthal, in Aarwangen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1630 vom 14.04.2004
(02224662 / CH-280.3.914.055-1)

■ **Stiftung altes Schlachthuus Laufen**, in Laufen, Förderung kultureller Bestrebungen aller Art, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5293). Domizil neu: Seidenweg 55, 4242 Laufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnell, Georg, von Röschenz, in Laufen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richterich, Hans-Peter, von Laufen, in Laufen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schmidlin, Rudolf, von Wahlen und Aarberg, in Laufen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Rudolf, von Zwingen, in Laufen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Häner, Anton, von Nunningen, in Brislach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Hofer, Urs, von Biglen, in Laufen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Richterich, Dr. Lukas, von Laufen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 1631 vom 14.04.2004
(02224668 / CH-280.7.004.681-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ernst Moser**, in Birsfelden, Handel mit und Instandstellung von Motorfahrzeugen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 07. 01. 1988, S. 54). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 1632 vom 14.04.2004
(02224674 / CH-280.1.913.757-5)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A-G Häfeli Import + Marketing**, in Basel, Pfeffingerstr. 75, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Häfeli, Alex Georg, von Klingnau, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1904 vom 13.04.2004
(02224438 / CH-270.1.013.499-7)

■ **Eisburg AG**, in Basel, Steinenvorstadt 60, 4020 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2004. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Maschinen der Lebensmittelverarbeitung. Die Gesellschaft ist berechtigt, Beteiligungen an anderen Unternehmen einzugehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Mathys, Jürg, von Eriswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1906 vom 13.04.2004
(02224448 / CH-270.3.013.387-7)

■ **Fabbri Treuhand AG**, in Basel, Im langen Loh 231, 4054 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Buchführungen, Revisionen, Verwaltungen, Organisations- und Steuerberatung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 280'491.86 und Passiven von CHF 63'647.45 der erloschenen Kommanditgesellschaft 'Treuhand Fabbri + Co.', in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 216'844.41, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 116'844.41 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Basel-Stadt hinterlegt. Eingetragene Personen: Fabbri, Marcel, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fabbri, Anna Rosa, von Oberwil BL und Wolfwil, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meier, Meinrad, von Leibstadt, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift; Treu & Co., in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1907 vom 13.04.2004
(02224454 / CH-270.3.013.388-5)

■ **fischueberalles.ch, Andreas Mächler**, in Riehen, Supperstr. 41, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit alten und neuen Büchern (Antiquariat). Eingetragene Personen: Mächler, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1908 vom 13.04.2004
(02224460 / CH-270.1.013.500-1)

■ **VEGAZ HIP HOP CONNECTION, Iyoha**, in Basel, Schönaustr. 54, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ein- und Verkauf von Hip Hop-Kleidern. Eingetragene Personen: Iyoha, Jimmy, nigerianischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1910 vom 13.04.2004
(02224470 / CH-270.1.013.501-6)

■ **Vivatec GmbH**, in Basel, Steinenbachgässlein 25, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von elektrotechnischen Geräten und Anlagen sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und verwandte Geschäftszweige angliedern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niederer, Ralph, von Heiden, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Siegfried, Tamara, von Grosshöchstetten, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 1911 vom 13.04.2004
(02224476 / CH-270.4.013.819-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ARL AG**, in Basel, Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 5, Publ. 2089036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1912 vom 13.04.2004
(02224482 / CH-270.3.000.302-8)

■ **Carbotech AG**, in Basel, Beratungsbüro auf dem Gebiete der Umweltanalytik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6518). Weiteres Geschäftslokal: 8027 Zürich, Hoffeld 24.
Tagebuch Nr. 1913 vom 13.04.2004
(02224488 / CH-270.3.000.598-8)

■ **foodnews GmbH**, bisher in Reinach BL, Herausgabe von Presse- und weiteren Erzeugnissen, insbesondere im Bereich der Ernährung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8175). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Schützenmattstr. 43, 4051 Basel. Zweck neu: Herausgabe von Presse- und weiteren Erzeugnissen in gedruckter und elektronischer Form, insbesondere in den Bereichen Lebensmittel und Ernährung, Erbringen von Dienstleistungen wie Qualitäts-, Innovations- und Managementberatungen, Public Relations-Leistungen sowie Erstellen von Web-Contents, insbesondere in den Bereichen Lebensmittel, Pharma und deren Zulieferer. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buri, Rudolf, von Burgdorf, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.– [wie bisher]; Buri-Joset, Simone, von Burgdorf, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1914 vom 13.04.2004
(02224494 / CH-280.4.002.936-0)

■ **GRISARD AG**, in Basel, chemisch-technische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 5, Publ. 2206566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ingold, Walter, von Heimenhausen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Hans, von Kölliken, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1915 vom 13.04.2004
(02224500 / CH-270.3.002.744-9)

■ **Immoswiss Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 5, Publ. 2089096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1916 vom 13.04.2004
(02224506 / CH-270.3.012.960-4)

■ **Inova Architekten und Ingenieure AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 6, Publ. 2039700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerlach, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1927 vom 14.04.2004
(02224574 / CH-270.3.004.022-4)

■ **Metrowerks AG**, in Basel, Produkte der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 2004, S. 6, Publ. 2157464). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'Freescale Semiconductor SA', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Le Grand-Saconnex (SHAB Nr. 66 vom 05.04.2004, S. 8) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1917 vom 13.04.2004
(02224514 / CH-270.3.002.310-7)

■ **Musfeld Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2004, S. 5, Publ. 2142864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wamister, Dr. Patrick, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Musfeld, Felix, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1918 vom 13.04.2004
(02224520 / CH-270.3.004.163-0)

■ **OctaveSoft GmbH**, bisher in Reinach BL, Dienstleistungen im Bereich Softwareentwicklung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9955). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Dufourstr. 25, 4010 Basel. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Softwareentwicklung und -support. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Philipp, von Wintersingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; Jiang, Wenzhong, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Wenzhong, Jiang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1919 vom 13.04.2004
(02224526 / CH-280.4.004.599-3)

■ **Rothberg AG**, in Basel, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 2004, S. 6, Publ. 2136174). Domizil neu: c/o Vermana AG, Güterstr. 90, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 1920 vom 13.04.2004
(02224532 / CH-270.3.005.168-1)

■ **Sergio De Paola GmbH**, in Basel, Schmuck usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 2003, S. 5, Publ. 1189084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruprecht, Paul, von Basel und Laupen, in Hochwald, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1921 vom 13.04.2004
(02224538 / CH-270.4.013.158-6)

■ **Stiftung für Bewegungsstörungen**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 6, Publ. 817600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Best, Dr. Roland, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrates]; Baumann, Dr. Joyce, von Attelwil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin des Stiftungsrates]; Greuter, Dr. Maya, von Zürich, in Pfeffingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates [bisher: Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1922 vom 13.04.2004
(02224544 / CH-270.7.000.304-3)

■ **Trench Switzerland AG**, in Basel, elektrotechnische Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 5, Publ. 465186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaum, Dr. Hugo, deutscher Staatsangehöriger, in Heusenstamm (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jelsch, Damien, französischer Staatsangehöriger, in Altkirch (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scahill, David, britischer Staatsangehöriger, in Normandy (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehret, Jean-Michel, französischer Staatsangehöriger, in Ottrott (FR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mallet, Henry, französischer Staatsangehöriger, in Colmar (FR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1923 vom 13.04.2004
(02224550 / CH-270.3.001.207-1)

■ **Venus Kiosk GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 4, Publ. 2148484). Weiteres Geschäftslokal: 4051 Basel, Steinentorstr. 14.
Tagebuch Nr. 1924 vom 13.04.2004
(02224556 / CH-270.4.013.773-6)

■ **W + V Generalunternehmung AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 6, Publ. 2089190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1925 vom 13.04.2004
(02224562 / CH-270.3.002.960-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Treuhand Fabbri + Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5055). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die 'Fabbri Treuhand AG', in Basel, übergegangen. Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1926 vom 13.04.2004
(02224568 / CH-270.2.000.630-9)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Au péché du mobilier Olivier Kilchoer**, à Fribourg, Grand-Rue 8. Nouvelle entreprie individuelle. Titulaire: Kilchoer Olivier, de Liebistorf, à Fribourg. Objet: exploitation d'un atelier de restauration d'antiquités.
Journal no 1938 du 14.04.2004
(02224170 / CH-217.3.531.139-7)

■ Rehau GmbH, in Villars-sur-Glâne, Route du Petit Moncor 1a. Unter dieser Firma hat die Gesellschaft mit beschränkter Haftung Rehau GmbH, in Muri bei Bern, eingetragen im Handelsregister von Bern-Mittelland am 18.07.1970 (SHAB vom 22.12.2003, S. 3), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 17.02.2004, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen, insbesondere von Plastikartikeln, Handel mit Rohstoffen, Maschinen und Geräten für die Kunststoffindustrie, Durchführung von Ein- und Ausfuhrgeschäften aller Art. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Wagner Helmut, von Muri bei Bern, in Muri bei Bern, Geschäftsführer, Wagner Jobst, von Bern und Muri bei Bern, in Gerzensee, Wagner Veit, von Muri bei Bern, in Meyriez; mit Kollektivunterschrift zu zweien Amstutz Andreas, von Engelberg und Zürich, in Schmitten (FR), Constantinou Pavlos, von Köniz, in Baar, Sator Alexander Karlhans, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Siegenthaler Alfred, von Trub, in Muri bei Bern, Stämpfli Michael, von Bern, in Bern, Wild Tobias, von St-Gällen, in Bern; Zingg Claude, von Oberwil (BL), in Lossy, zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die ZN Villars-sur-Glâne.
Tagebuch Nr. 1797 vom 06.04.2004
(02211776 / CH-217.3.531.122-6)

■ **S.A. de la Communication Sécurisée SCS**, in Fribourg, Route du Grand-Pré 26. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 07.04.2004. Zweck: Vermarktung von Encryption Software und Hardware inklusive zugehörigen Technologien; Handel von Waren aller Art, einschliesslich Entwicklung und Produktion solcher, sowie alle zugehörigen Dienstleistungen, insbesondere Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Software. Aktienkapital: CHF 100'000.–, voll liberiert, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB. Verwaltungsrat: Corpataux Beat, von Tentlingen, in Tentlingen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Kreuzer Olaf, deutscher Staatsangehöriger, in Aub (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fiduciaire REVICOR Consulting SA, in Fribourg.
Tagebuch Nr. 1940 vom 14.04.2004
(02224178 / CH-217.3.531.140-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atimo Ressources Humaines SA**, à Fribourg, gérer un bureau de recherche de travailleurs de toutes branches, etc. (FOSC du 11.04.2003, p. 6). NBA Audit SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Maurice Felder S.A., à Cottens (FR).
Journal no 1941 du 14.04.2004
(02224182 / CH-217.0.135.939-6)

■ **Biomet Merck GmbH**, in Ried bei Kerzers, Produktion von und Handel mit medizinischen Instrumenten, usw. (SHAB vom 19.02.2004, p. 6). Neue Firma: **Biomet Orthopaedics Switzerland GmbH**. Neuer Zweck: Produktion von und Handel mit Medizinprodukten und Zubehör sowie pharmazeutischen Produkten und Rohstoffen. Statuten geändert am 07.04.2004.
Tagebuch Nr. 1942 vom 14.04.2004
(02224186 / CH-120.4.000.971-2)

■ **Cabinet de physiothérapie Fidelis Sàrl**, précédemment à Epalinges (FOSC du 19.12.2001, p. 10012). Siège transféré à Rue, Route du Péage 2, c/o Sonia Kraft Fidelis et Bernard Fidelis. Statuts originaires du 16.11.2001, modifiés en dernier lieu le 08.04.2004. But: traitements de physiothérapie. Capital social: CHF 20'000.–, entièrement libéré. Apports en nature inscrits: selon contrat du 15 novembre 2001, matériel informatique et matériel physiothérapeutique pour CHF 19'000.–, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social. Organe de publication: FOSC. Associés inscrits: Fidelis Bernard, de Brugg, maintenant domicilié à Rue, pour une part de CHF 19'000.–, et Kraft Fidelis Sonia, de Brugg, maintenant domiciliée à Rue, pour une part de CHF 1'000.–. Gérants inscrits: les associés Fidelis Bernard et Kraft Fidelis Sonia, tous deux avec signature individuelle.
Journal no 1939 du 14.04.2004
(02224174 / CH-550.1.027.765-1)

■ **Digi Sens AG**, in Murten, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Messsystemen und Anlagen. (SHAB vom 19.10.2001, p. 8187). Die Prokura zu zweien von Zehnder Roger ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1943 vom 14.04.2004
(02224190 / CH-217.0.530.591-8)

■ **Elir SA**, à Châtel-Saint-Denis, Prises de participation, investissements et financements dans tous projets et entreprises. (FOSC du 19.06.2001, p. 4577). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.04.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Elir SA en liquidation**, par Kossoy Edward, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Conches, Clos de Velours 9, c/o Edward Kossoy.
Journal no 1944 du 14.04.2004
(02224194 / CH-232.0.730.270-4)

■ **Elmar Kilchör**, in Gurmels, Maler- und Tapeziergeschäft, Fassadenisolationen. Einzelfirma. (SHAB vom 17.03.2004, p. 5). Neue Adresse: Liebistorf, Buchsmatte 2.
Tagebuch Nr. 1945 vom 14.04.2004
(02224200 / CH-217.0.510.489-4)

■ **EUROPLAN INVESTMENTS HOLDING SA**, à Fribourg, tous types d'opérations de négoces et d'opérations immobilières. (FOSC du 24.10.2003, p. 7). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Genève, sous la nouvelle raison sociale EUROPLAN INVESTMENTS SA, (FOSC du 05.04.2004, p. 8).
Journal no 1958 du 14.04.2004
(02224278 / CH-217.1.130.506-9)

■ **Hayoz A. Holzbau AG, 3212 Gurmels**, in Gurmels, Zimmer-, Glaser- und Schreinerarbeiten, usw. (SHAB vom 21.03.1994, p. 1520). Hayoz Daniel, bisher Sekretär, ist neu Präsident mit Einzelunterschrift. Hayoz Alois, ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hayoz Bernhard, ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Refiba Treuhand GmbH, in Bern, firmiert nun Refiba Treuhand AG.
Tagebuch Nr. 1946 vom 14.04.2004
(02224206 / CH-217.0.530.178-0)

■ **Immobilier Fribourg & Partenaires Sàrl**, à Fribourg, courtage, investissement, gestion, entreprise générale, etc. (FOSC du 13.04.2004, p. 5). Menoud Benoît n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 10'000.– à Cotting Frédéric, associé inscrit, dont la part de 10'000.– passe à CHF 20'000.–. Statuts modifiés le 01.02.2004. Associé: Cotting Frédéric pour une part de CHF 20'000.–.
Journal no 1947 du 14.04.2004
(02224212 / CH-217.3.531.116-1)

■ **Innova-Publicité SA**, in Haut-Vully, Unternehmensberatungen, insbesondere im Kommunikationsbereich, usw. (SHAB vom 05.06.2003, p. 4). Mit Verfügung vom 13.01.2004, hat der Gerichtspräsident des Seebezirks, in Murten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Neue Firma: **Innova-Publicité SA in Liquidation**.
Tagebuch Nr. 1948 vom 14.04.2004
(02224218 / CH-035.3.011.585-5)

■ **Intermedica AG**, à Fribourg, le commerce en gros en produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 5). Buob Stefan-Josef, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Laroche Bernard, administrateur inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 1949 du 14.04.2004
(02224224 / CH-217.0.135.081-2)

■ **Möbel West AG**, in Bösingen, den gemeinsamen Einkauf von Möbel/Bettwaren/Bodenbeläge, etc. (SHAB vom 10.03.2004, p. 6). Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 450'000.– auf CHF 600'000.– durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Statuten geändert am 07.04.2004. Aktuelles Aktienkapital: CHF 600'000.–, voll liberiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu CHF 500.– und 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1950 vom 14.04.2004
(02224230 / CH-217.0.631.016-9)

■ **Pas Mal Publishing Sàrl**, à Fribourg, gestion de droits d'auteurs et exploitation d'images. (FOSC du 21.02.2003, p. 6). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg, par suite du transfert du siège à Genève, (FOSC du 02.04.2004, p. 8).
Journal no 1962 du 14.04.2004
(02224302 / CH-217.0.140.126-8)

■ **S.I. Du Lat S.A.**, à Vesin, construction de logements à caractère social, etc. (FOSC du 03.11.1997, p. 7980). Berchier François, administrateur sans signature, a démissionné.
Journal no 1952 du 14.04.2004
(02224242 / CH-217.0.230.170-7)

■ **S.I. Les Epervières en liquidation**, à Charmey, la construction et l'exploitation, la location et la vente d'immeubles à caractère social, etc. Société anonyme. (FOSC du 14.04.2004, p. 7). Fiduciaire Bernard Charrière n'est plus réviseur.
Journal no 1866 du 07.04.2004
(02223978 / CH-217.0.430.737-8)

■ **SCIA MAPS SA**, à Fribourg, création, développement, application, exploitation et vente de programmes informatiques, etc. (FOSC du 04.02.2003, p. 7). Opan Erdjan, président, a démissionné, sa signature est radiée. Rammant Jean-Pierre, administrateur inscrit, est nommé président, et Rossier Stéphane, de Neyruz, à Fribourg, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 1951 du 14.04.2004
(02224236 / CH-550.1.013.609-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ATH SA Agence technique pour l'habillement en liquidation**, à Fribourg, conseil technique pour la confection de vêtement, etc. (FOSC du 25.03.2003, p. 8). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1953 du 14.04.2004
(02224248 / CH-217.1.001.244-9)

■ **Baechler Solutions Informatiques Consulting**, à Villars-sur-Glâne, consultant en systèmes et réseaux informatique. Entreprise individuelle. (FOSC du 01.02.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1954 du 14.04.2004
(02224254 / CH-217.1.001.384-6)

■ **Banque Raiffeisen de Bonnefontaine**, à Le Mouret, opérations bancaires usuelles, etc. Société coopérative. (FOSC du 07.03.2003, p. 7). La société est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg, les créanciers ayant été désintéressés.
Journal no 1955 du 14.04.2004
(02224260 / CH-217.0.150.133-4)

■ **DAM-GENERATION S.à.r.l. en liquidation**, à Belfaux, commerce de tous produits et de tous services en relation avec la cuisine turque, etc. (FOSC du 12.01.2004, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 1956 du 14.04.2004
(02224266 / CH-217.1.000.828-1)

■ **Duruz S.A. Fabrique d'articles métalliques, en liquidation par suite de faillite.**, à Villars-sur-Glâne, la fabrication d'articles métalliques, tôlerie, de ventilation, articles en acier inoxydable, etc. (FOSC du 10.10.1994, p. 5584). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 1957 du 14.04.2004
(02224272 / CH-217.0.130.875-3)

■ **Ficopro SA en liquidation**, à Fribourg, la réalisation de projets immobiliers, etc. (FOSC du 12.01.2004, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 1959 du 14.04.2004
(02224284 / CH-217.0.134.987-2)

■ **Gaston Duruz S.A., en liquidation par suite de faillite**, à Villars-sur-Glâne, l'exploitation de l'entreprise de feu Gaston Duruz depuis le 17.07.1955, etc. (FOSC du 10.10.1994, p. 5584). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 1960 du 14.04.2004
(02224290 / CH-217.0.130.412-8)

■ **Menuiserie Jean-Pierre Magne SA en liquidation**, à Vuarmarens, exploitation d'une entreprise de menuiserie et d'ébénisterie. (FOSC du 28.11.2002, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1961 du 14.04.2004
(02224296 / CH-217.0.330.302-1)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CoachInvest Sàrl**, à Genève, rue de la Maladière 7, c/o Emmanuel de Watteville. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.04.2004. But: conseil, développement, gestion et prise de participation dans de jeunes entreprises principalement dans le domaine des hautes technologies. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: ordinateur portable et logiciel antivirus pour CHF 2'200, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: de Watteville Emmanuel, de Berne, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Bernath André, de Thayngen, à Allschwil, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé de Watteville Emmanuel avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4618 du 14.04.2004
(02223654 / CH-660.0.845.004-2)

■ **DJEMALI**, à Genève, rue du Trente-et-Un-Décembre 68. Titulaire: Djemali Kaouther, de et à Confignon. Objet: exploitation d'un institut de beauté à l'enseigne 'Kaouther Institut'.
Journal no 4619 du 14.04.2004
(02223660 / CH-660.0.846.004-3)

■ **H. et G. DOGAN**, à Genève, rue Hoffmann 1. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.04.2004. Objet: exploitation d'un pub à l'enseigne 'BRONX PUB'. Associés: Dogan Güllü, de et à Genève, et Dogan Hasan, de Turquie, à Genève.
Journal no 4620 du 14.04.2004
(02223666 / CH-660.0.847.004-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ALLMER & ASSOCIATES SARL**, à Genève, conception et réalisation, notamment graphique, de stands d'exposition, etc. (FOSC du 01.04.2004, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **ALLMER & ASSOCIATES SARL, en liquidation**. Les associés Allmer Charles et Allmer Suzanne ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Vang-Mathisen Gina, de Rolle, à Nyon, laquelle signe individuellement. Adresse de liquidation: quai du Mont-Blanc 29, c/o ICS CORPORATE SERVICES SA.
Journal no 4627 du 14.04.2004
(02223672 / CH-660.1.739.000-7)

■ **Bearbull (Suisse) SA**, à Genève, réalisation en Suisse d'une activité d'administration et de gestion de capitaux (FOSC du 03.07.2003, p. 8). Grobet Jean-Pierre-Théodore, Keller Michel, Goreux Michel et Leidner Jean-François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. de Preux Maurice, de Sion, à Pully, Hammer Bernard, de Soleure, à Kammersrohr, Portabella Ricardo, d'Espagne, à Cologny, et Renaud Michel, de Gimel, à Pully, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 4628 du 14.04.2004
(02223678 / CH-660.0.161.970-0)

■ **DOWAP SARL**, à Carouge (GE), apporter aux entreprises des prestations, etc. (FOSC du 23.04.2001, p. 2989). L'associé Main Aldo-Régis n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Paglia Giacomo, de Genève, à Avusy, lequel signe individuellement. Nouvelle adresse: rue Blavignac 10.
Journal no 4629 du 14.04.2004
(02223684 / CH-660.0.799.001-6)

■ **E-ENERGIE SA**, à Genève, création, administration, gestion et tous conseils aux entreprises actives dans le domaine de la production, du transport et de la distribution d'énergie électrique, etc. (FOSC du 30.03.2004, p. 7). Nouvelle raison sociale: **BASILI SA**. Nouveau but: création, gestion et exploitation de cafés-restaurants. Statuts modifiés le 08.04.2004.
Journal no 4630 du 14.04.2004
(02223690 / CH-660.1.741.001-8)

■ **Fondation 'L'Enseignement Mathématique'**, à Genève, promouvoir un enseignement mathématique de qualité, etc. (FOSC du 23.02.2001, p. 1403). Les pouvoirs de Hairer Ernst, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Alekseev Anton, de Russie, à Genève, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 4633 du 14.04.2004
(02223708 / CH-660.0.419.978-8)

■ **Fondation de la commune de Chêne-Bourg pour le logement**, à Chêne-Bourg, entreprise de droit public (FOSC du 17.02.2000, p. 1109). Schiess Jean-Pierre, Pala Maurice, André Wilson, Burri Jean-Claude, Gabioud Bernard, Viredaz Gérald ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Dupont Carrilho Beatrice, nommée présidente, et Torello Mario-Dominique, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, signent désormais collectivement à deux. Bauquis Romain, de Carouge, à Chêne-Bourg, Borloz Marcel, d'Aigle, à Chêne-Bourg, de Candolle Béatriz, de Genève, à Chêne-Bourg, Richard Georges, de Genève, à Chêne-Bourg, et Paul Rupesh, de et à Chêne-Bourg, sont membres de l'administration; ils n'exercent pas la signature.
Journal no 4631 du 14.04.2004
(02223696 / CH-660.0.088.979-1)

■ **Fondation européenne pour l'Avancement des Neuro-Sciences**, à Genève, favoriser la recherche médicale en neurologie, etc. (FOSC du 08.04.2004, p. 8). Auditrustee SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: RNP Société Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: avenue de Miremont 28.
Journal no 4632 du 14.04.2004
(02223702 / CH-660.0.385.002-8)

■ **Fund Advisory and Management Company (FAMCO) SA**, à Genève, financement d'entreprises commerciales, etc. (FOSC du 16.08.2001, p. 6290). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 24, c/o Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA.
Journal no 4634 du 14.04.2004
(02223714 / CH-660.1.591.001-5)

■ **Garage Grünig**, à Genève, atelier de mécanique générale pour autos, etc. (FOSC du 11.05.1998, p. 3180). Nouvelle adresse: avenue de Châtelaine 43. Objet actuel: atelier de mécanique générale pour autos, électricité; achat, vente et application de voitures, d'avions et bateaux.
Journal no 4635 du 14.04.2004
(02223720 / CH-660.0.866.998-1)

■ **GROUPE ZANNIER INTERNATIONAL SA**, à Genève, commerce de vêtements pour enfants (FOSC du 05.12.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale: **GROUPE ZANNIER WORLDWIDE SA**. Statuts modifiés le 08.04.2004.
Journal no 4636 du 14.04.2004
(02223726 / CH-660.1.674.998-2)

■ **Guardian Trust Company Limited, Tortola, succursale de Genève**, à Genève, fournir des services d'administration, etc. (FOSC du 30.12.2003, p. 10). Procuration collective à deux a été conférée à Lartigue Grégoire, de Saint-Légier-La Chiésaz, à Gland.
Journal no 4637 du 14.04.2004
(02223732 / CH-660.2.096.003-1)

■ **Hewlett-Packard (Suisse) Sàrl, succursale de Meyrin**, à Meyrin, achat, développement, fabrication, etc., entreprise ayant son siège à Dübendorf (FOSC du 18.09.2003, p. 6). Bader Walter n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Brändli Paul, jusqu'ici directeur, nommé gérant, signe désormais individuellement.
Journal no 4638 du 14.04.2004
(02223738 / CH-660.2.302.000-9)

■ **ID Integrated Data SA**, à Lancy, services et activités dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 22.02.2001, p. 1367). 'Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.
Journal no 4639 du 14.04.2004
(02223744 / CH-660.0.628.992-6)

■ **Imagine Voyages AD Gentes SA**, à Meyrin, organisation et vente de voyages, etc. (FOSC du 26.03.2004, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Imagine Voyages AD Gentes SA, en liquidation**. Liquidateurs: Python Alexandre, d'Ecuvillens, à Satigny, et Weber Laurent, de Siblingen, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Domicile de liquidation: Genève, rue Le-Corbusier 8 c/o F G & A FIDUCIAIRE GILLIERON & ASSOCIES SA.
Journal no 4640 du 14.04.2004
(02223750 / CH-660.0.468.000-6)

■ **Liderrey Revisions SA**, à Genève, remplir tout mandat de revision et de conseil, etc. (FOSC du 12.08.2003, p. 7). Augsburger Serge n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Müller Peter reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 12.
Journal no 4641 du 14.04.2004
(02223756 / CH-660.0.700.997-2)

■ **Mercy International**, à Genève, association, aide humanitaire mondiale pour les victimes de sinistres, etc. (FOSC du 17.10.2002, p. 7). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 120, c/o D & D Services Sàrl.
Journal no 4642 du 14.04.2004
(02223762 / CH-020.6.900.290-0)

■ **Morf Christine**, à Genève, exploitation d'une mercerie à l'enseigne 'Créatissima' (FOSC du 09.08.1999, p. 5433). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin De-La-Montagne 136.
Journal no 4643 du 14.04.2004
(02223768 / CH-660.1.443.999-6)

■ **N.A.T. Services SA**, à Genève, exécution de mandats d'administration et fiduciaires, etc. (FOSC du 11.12.2002, p. 7). Signature collective à deux à été conférée à Cattaneo Christophe, de Genève, à Perly-Certoux, directeur.
Journal no 4645 du 14.04.2004
(02223780 / CH-660.2.442.000-8)

■ **NARTEC SERVICES SA**, à Genève, prestations de services en vue de promouvoir les ventes des produits (FOSC du 11.12.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **OLINTON SERVICES SA**. Statuts modifiés le 08.04.2004.
Journal no 4644 du 14.04.2004
(02223774 / CH-660.0.674.002-9)

■ **PHOENIX ADVISORS SA**, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 30.07.2002, p. 6). Riedweg Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ramseyer Sébastien, de Bowil, à Grimisuat, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 4646 du 14.04.2004
(02223786 / CH-660.0.876.997-8)

■ **Poralu PVC SA**, à Vernier, études, travaux et exécution de chantiers de menuiserie PVC standard et sur mesure, etc. (FOSC du 04.10.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Poralu PVC SA, en liquidation**. Liquidateur: Garessus Jean, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue de l'Ancien Port 14, c/o Asfida SA.
Journal no 4647 du 14.04.2004
(02223792 / CH-550.0.127.603-4)

■ **Raymond Oguey SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise de gypserie, peinture, etc. (FOSC du 01.09.1997, p. 6423). 'Cofilore SA' n'est plus réviseur.
Journal no 4648 du 14.04.2004
(02223798 / CH-660.0.056.913-9)

■ **Renner Marco**, à Genève, café, tea-room, etc. (FOSC du 15.10.2002, p. 6). La procuration de Bellard Suresh est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Virot-Messeiller Valérie, de Meyrin, à Carouge (GE).
Journal no 4651 du 14.04.2004
(02223816 / CH-660.0.272.998-2)

■ **Rossier, Retardo**, à Genève, importation et vente de vins. (FOSC du 18.02.2002, p. 6). Objet actuel: importation et vente de vins; buvette.
Journal no 4652 du 14.04.2004
(02223822 / CH-660.0.312.002-9)

■ **Régis et Josiane Comte**, à Perly-Certoux, station-service (FOSC du 27.11.1991, p. 5086). Objet actuel: station-service avec buvette.
Journal no 4649 du 14.04.2004
(02223804 / CH-660.1.064.991-9)

■ **Rémy Vauthier, Bec**, à Chêne-Bourg, exploitation d'un bureau d'architecte et toutes opérations s'y rapportant (FOSC du 10.01.1986, p. 90). Nouveau siège: Cologny, chemin de Ruth 122. Le titulaire est maintenant domicilié à Cologny.
Journal no 4650 du 14.04.2004
(02223810 / CH-660.0.567.985-8)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **sds glarnerland gmbh**, in Glarus, c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Führung und Betrieb einer Fahrschule mit Fahrtraining sowie Organisation von verschiedenen Events. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Beratungs- und übrige Dienstleistungen für Garagen und Fahrschulen erbringen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 24'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.04.2004, von Hans Egger, von Eggersriet, in Zug, einen Smart City-Coupe 600 54 Pulse, ein Pistenfahrzeug sowie einen Anhänger 'clevertrailer' zum Preise von CHF 24'000.–, die voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egger, Hans, von Eggersriet, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Felber, Annegreth, von Emmen und Kottwil, in Zug, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–.
Tagebuch Nr. 244 vom 14.04.2004
(02224008 / CH-160.4.004.302-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bufor AG**, in Glarus, Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Mobilien und Immobilien, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, Vermögensverwaltung von Dritten sowie Finanzoperationen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 1994, S. 2976). Domizil neu: c/o GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand, Spielhof 7, 8750 Glarus.
Tagebuch Nr. 245 vom 14.04.2004
(02224010 / CH-160.3.000.275-9)

■ **Schugi AG**, in Näfels, Personal- und Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3384). Die Gesellschaft ist nun ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Hans, von Betschwanden, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gisler-Baruque, Jakob, von Luchsingen, in Luchsingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 246 vom 14.04.2004
(02224014 / CH-160.3.003.339-5)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Capetta Immobilien GmbH**, in Avers, c/o Bruno Loi, Haus alte Post, 7446 Avers Cröt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Erstellung, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verpachtung, Vermittlung sowie Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder die zur Förderung des Zweckes als geeignet erscheinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 100'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 04.03.2004 ein Grundstück im Grundbuch der Gemeinde Avers sowie ein ausgearbeitetes Projekt für ein Hotel- und Appartementhausbau im Wert und zum Preis von insgesamt CHF 269'539.55, wovon CHF 100 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 169'539.55 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Loi, Bruno, von Thusis, in Cröt (Avers), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000; Weber, Dieter, von Wädenswil, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.
Tagebuch Nr. 1092 vom 14.04.2004
(02223570 / CH-350.4.001.482-2)

■ **Davoser Tage - Prof. Dr. med. + Dr. phil. Siegfried Borelli**, in Davos, Bündastrasse 13, 7260 Davos Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung medizinischer Kongresse in Davos. Verwaltungsdomizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur. Eingetragene Personen: Borelli, Siegfried, von Berneck, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift; von Rechenberg, Andrea, von Haldenstein, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Demont, Rinaldo, von Vella, in Chur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1093 vom 14.04.2004
(02223576 / CH-350.1.007.531-6)

■ **Röwer & Rüb Schweiz GmbH**, in Maienfeld, Untere Industrie 3, 7304 Maienfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Import, Export, Vertrieb, Herstellung sowie Installation von Bedarfsartikeln im Zusammenhang mit der Pferdehaltung und dem Pferdesport; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 39'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Röwer & Rüb GmbH, in Blender (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000; Cadalbert, Flurin, von Rueun, in Walenstadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.
Tagebuch Nr. 1094 vom 14.04.2004
(02223582 / CH-350.4.001.483-8)

■ **Valentino's Grill, Inh. Alayan Mahmoud**, in Chur, Untere Gasse 5, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Valentino's Grill. Eingetragene Personen: Alayan, Mahmoud, von Soglio, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1095 vom 14.04.2004
(02223588 / CH-350.1.007.530-1)

■ **Weibel & Co. international architecture**, in Chur, Reichsgasse 65, 7000 Chur, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 04. 2004. Zweck: Internationale Dienstleistungen, hauptsächlich im Bereich Beratung Innenarchitektur usw. Eingetragene Personen: Weibel, Thomas, von Bern, in Richterswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Art & Decor Chur GmbH, in Chur, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.
Tagebuch Nr. 1096 vom 14.04.2004
(02223594 / CH-350.2.001.348-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Gadola Bauingenieur GmbH**, in Zizers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 12). Domizil neu: Kronengasse 1, 7205 Zizers.
Tagebuch Nr. 1097 vom 14.04.2004
(02223600 / CH-350.4.000.224-7)

■ **Be-Be-Metall Trading AG**, in St. Moritz, Handel mit Waren aller Art, vorwiegend auf dem Gebiete von Rohstoffen und Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goethe Partner AG, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1099 vom 14.04.2004
(02223610 / CH-170.3.014.896-6)

■ **Belvédère Scuol AG**, in Scuol, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben aller Art, insbesondere des Hotels Belvédère in Scuol, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 6, Publ. 1123952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CMF & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eltschinger Audit & Consulting AG, in Oberrieden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1100 vom 14.04.2004
(02223616 / CH-350.3.006.445-4)

■ **Einrichtungshaus Schöpf AG**, in Chur, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen engros und en detail, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 8, Publ. 838318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guadagnini, Lina, von Poschiavo, in Chur, Geschäftsführerin, mit Einzelprokura; Guadagnini, Luigi, von Poschiavo, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guadagnini, Sacha, von Poschiavo, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crüzer, Cornelia, von Stampa, in Chur, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1101 vom 14.04.2004
(02223622 / CH-350.3.000.553-9)

■ **EU-Industrie-Service AG**, in St. Moritz, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Finanzierungen sowie Kauf und Verkauf von Gütern im Industriebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goethe Partner AG, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1102 vom 14.04.2004
(02223628 / CH-170.3.019.938-2)

■ **European Health Economics (Switzerland) AG**, in St. Moritz, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art, insbesondere Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 8, Publ. 997768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1103 vom 14.04.2004
(02223634 / CH-350.3.007.899-3)

■ **Genossenschaft Laudinella**, in St. Moritz, Betrieb und Förderung des Kultur- und Ferienzentrums Laudinella, welches der Veranstaltung von Singwochen, Kursen und Konzerten dient und gleichzeitig ein Ort für zeitgemässe Ferien ist, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 7, Publ. 2058674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Felix, von St. Gallen und Zürich und Uetikon am See, in St. Moritz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 1104 vom 14.04.2004
(02223640 / CH-350.5.000.220-9)

■ **Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG**, in Seewis im Prättigau, Verarbeitung von Kunststoffen sowie Apparate- und Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom

07. 11. 2003, S. 9, Publ. 1250226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fontana, Mauro, von Grancia, in Losone, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behlau, Wilfried Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Werdenberg Gde. Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaiber, Dr. Felix, von Schaffhausen, in Stetten SH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltmann, Fredy, von Zuzgen, in Basadingen (Basadingen-Schlattingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fink, Daniel, von Zürich, in Flurlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenrich, Rainer, von Wuppenau, in Feuerthalen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi, Stefan, von Reinach AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1105 vom 14.04.2004
(02223646 / CH-350.3.000.811-7)

■ **Korv AG**, in St. Moritz, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2002, S. 6, Publ. 656298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1106 vom 14.04.2004
(02223652 / CH-350.3.007.822-9)

■ **Kraftwerke Zervreila AG**, in Vals, Ausnützung der Wasserkräfte des Valsertales und des Safientales sowie der angrenzenden Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 6, Publ. 431236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dr. Marcel, von Merenschwand, in Rorschach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bachofner, Hans, von Wetzikon, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Rolf W., von Zürich, in Niedergösgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hagmann, Dr. Franz, von Mosnang, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Albrecht, Raoul, von Riederalp, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Christen, Dr. Heinz Peter, von Wynau, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hefti, Dr. Thomas, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1107 vom 14.04.2004
(02223658 / CH-350.3.002.268-5)

■ **Kurhaus Bergün AG**, in Bergün/Bravuogn, Kauf, Erhalt und Betrieb der Liegenschaft Kurhaus Bergün, in Bergün, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 2004, S. 8, Publ. 2100462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stulzer, Walter, von Zumikon, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Anna-Katharina, von Matt, in Bergün/Bravuogn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1108 vom 14.04.2004
(02223664 / CH-350.3.007.791-0)

■ **L & L Consulting AG**, in St. Moritz, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, insbesondere im Bereich Unternehmensberatung und Mergers and Acquisition, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 6, Publ. 652886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1109 vom 14.04.2004
(02223670 / CH-310.3.000.760-2)

■ **Morgenthaler Seminare, Inh. Susanne Morgenthaler Känel**, in Chur, Durchführung von Seminaren für Persönlichkeitsentwicklung, Kommunikation und Image sowie Beratungen und Coaching in diesen Bereichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 8, Publ. 863026). Firma neu: **Morgenthaler Coaching und Seminare**.
Tagebuch Nr. 1110 vom 14.04.2004
(02223676 / CH-350.1.007.111-5)

■ **Muspel AG**, in St. Moritz, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2002, S. 6, Publ. 656300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1111 vom 14.04.2004
(02223682 / CH-350.3.007.823-7)

■ **Tomte AG**, in St. Moritz, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2002, S. 6, Publ. 656752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1112 vom 14.04.2004
(02223688 / CH-350.3.007.824-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Diehl Industrielle Planung und Beratung**, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 16. 01. 1980, S. 168). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgbe erloschen.
Tagebuch Nr. 1113 vom 14.04.2004
(02223694 / CH-350.1.000.539-8)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Freléchoz & Cie S.A.**, à Delémont, Le commerce de boissons alcooliques et de denrées alimentaires, ainsi que de biens meubles et d'autres marchandises, Société anonyme (FOSC no 199 du 16. 10. 1997, p. 7569). Personne et signature radiée: François Chapatte S.A., Delémont, organe de révision.
Journal no 340 du 14.04.2004
(02223828 / CH-670.3.000.221-9)

■ **Yvanic Holding SA**, à Lajoux JU, Acquisition et administration de participations, Société anonyme (FOSC no 212 du 01. 11. 2001, p. 8568). Inscription ou modification de personne: Mérillat, Sébastien, de Perrefitte, à Bienne, membre, avec signature individuelle.
Journal no 341 du 14.04.2004
(02223834 / CH-674.3.000.552-5)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. + R. Bühler AG**, in Reiden, Sertelstrasse 5, 6260 Reiden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten aller Art sowie Ausführung von Renovationen und Kundenarbeiten; Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Bauten; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.04.2004 und Bilanz per 31.12.2003 übernimmt die Gesellschaft von Adolf Bühler, von Reiden, in Reiden, seine bisherige Einzelfirma Ad. Bühler, Maurergeschäft, in Reiden, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben CHF 1'309.05 und angefangene Arbeiten CHF 68'346.–), deren Wert zusammen CHF 140'284.48 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 40'284.48 zum Preise von CHF 100'000.–, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bühler, Adolf, von Reiden, in Reiden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bühler, René, von Reiden, in Kölliken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BC Bilanz Control AG, in Reiden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1767 vom 14.04.2004
(02223840 / CH-100.3.028.004-6)

■ **Oswald Schwander Sounddesign GmbH**, in Escholzmatt, Lehn 12, 6182 Escholzmatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Herstellung von audio-visuellen Produkten mit dem Schwerpunkt der Herstellung von Film- und Fernsehvertonung sowie Vermietung und Verkauf von Gerätschaften zur Herstellung von audio-visuellen Produkten; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung oder Belastung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwander, Oswald, von Littau und Eschenbach LU, in Berlin (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Studer, Eva, von Escholzmatt, in Escholzmatt, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1768 vom 14.04.2004
(02223846 / CH-100.4.028.005-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Marti AG**, in Buttisholz, Tätigung aller Geschäfte, die im Zusammenhang mit dem Autogewerbe stehen sowie Handel mit Industrieeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4443). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Hans, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1769 vom 14.04.2004
(02223852 / CH-100.3.008.048-0)

■ **Bruni Haustechnik AG**, bisher in Luzern, Handel mit und Montage von Produkten im gesamten Bereich der Haustechnik, insbesondere von Klima- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2813). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Sitz neu: Sursee. Domizil neu: Centralstrasse 8b, 6210 Sursee.
Tagebuch Nr. 1770 vom 14.04.2004
(02223858 / CH-100.3.018.742-2)

■ **Bättig + Kirchhofer AG**, in Rickenbach LU, Handel mit Artikeln im Garten- und Freizeitbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Josef, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchhofer, Harold, von Rickenbach LU und Sursee, in Rickenbach LU, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Erwin, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buck, Viktor, von Hochdorf, in Rickenbach LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urban, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee].
Tagebuch Nr. 1771 vom 14.04.2004
(02223864 / CH-100.3.018.609-0)

■ **Casa Luigi AG**, in Emmen, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 11, Publ. 1259944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Peter, von Kriens, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zatti, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1772 vom 14.04.2004
(02223870 / CH-100.3.027.286-5)

■ **Edupanel AG**, in Hergiswil bei Willisau, Erbringung von Dienstleistungen und Handel in den Bereichen Bildung, Medien, Kommunikation und Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 10, Publ. 1030724). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 230'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 230'000.–. Aktien neu: 230 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Peter, von Uttwil, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1773 vom 14.04.2004
(02223876 / CH-100.3.027.030-9)

■ **Fish & Light GmbH**, in Kriens, Gestaltung, Projektierung, Management, Lichtberatung sowie Ausführung von Theater-, Film- und Konzertbeleuchtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4660). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Lienhard, von Altnau, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Martin, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 76'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.–].
Tagebuch Nr. 1774 vom 14.04.2004
(02223882 / CH-100.4.024.940-8)

■ **G. Rohner AG**, in Schenkon, Betrieb einer Engros-Handelsfirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 05. 1998, S. 3170). Statutenänderung: 6. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 02.04.2004 und Bilanz per 31.12.2003 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Rohner Handels AG, in Schenkon, mit sämtlichen Aktiven von CHF 427'018.38 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 41'233.09. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– der übernehmenden Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 1775 vom 14.04.2004
(02223888 / CH-100.3.012.317-9)

■ **Gross AG Rothenburg**, in Rothenburg, Bau, Handel und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1776 vom 14.04.2004
(02223894 / CH-100.3.006.281-2)

■ **Korngold AG**, in Nebikon, Fabrikation von und Handel mit Teigwaren und anderen Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 10, Publ. 489056). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uerkheim (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1777 vom 14.04.2004
(02223900 / CH-100.3.018.262-6)

■ **Liquida AG, Zweigniederlassung Horw**, in Horw, Sanierung, Liquidation und Beratung von Unternehmungen irgendwelcher Art und von Privatpersonen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 7, Publ. 636654), mit Hauptsitz in: Freienbach. Hauptsitz neu: Wollerau [bisher: Hauptsitz: Freienbach]. Bemerkungen zum Hauptsitz: [Statutenänderung: 08.03.2004.].
Tagebuch Nr. 1778 vom 14.04.2004
(02223906 / CH-100.9.024.837-4)

■ **Mawiag AG**, in Buttisholz, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4443). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Hans, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1779 vom 14.04.2004
(02223912 / CH-100.3.008.008-9)

■ **Milchgenossenschaft Schwarzenbach**, in Schwarzenbach, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 1994, S. 3006). Domizil neu: c/o Guido Kottmann, Dorf, 6215 Schwarzenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galliker, Hans, von Schwarzenbach LU, in Schwarzenbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Stocker, Hans, von Beromünster, in Gunzwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Kneubühler-Moos, Josef, von Schwarzenbach LU und Hildisrieden, in Schwarzenbach LU, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Furrer, Benedikt, von Schwarzenbach LU, in Schwarzenbach LU, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Barmettler, Adolf, von Schwarzenbach LU, in Schwarzenbach LU, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kottmann, Guido, von Schwarzenbach b. Beromünster und Gunzwil, in Schwarzenbach b. Beromünster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Dieter, von Schwarzenbach b. Beromünster und Gontenschwil, in Schwarzenbach b. Beromünster, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Furrer, Urs, von Schwarzenbach b. Beromünster, in Schwarzenbach b. Beromünster, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 1780 vom 14.04.2004
(02223918 / CH-100.5.009.974-9)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Egolzwil**, in Egolzwil, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6369). Domizil neu: c/o Niklaus Wermelinger, Unter-Feld, 6243 Egolzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lütolf, Jakob, von Egolzwil, in Egolzwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Daepp, Hans, von Oppligen, in Egolzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Niklaus, von Egolzwil, in Egolzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Achermann, Peter, von Egolzwil, in Egolzwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehni, Alfons, von Egolzwil, in Egolzwil, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1781 vom 14.04.2004
(02223924 / CH-100.5.005.536-7)

■ **Otis, Zweigniederlassung in Kriens**, in Kriens, Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von Aufzügen für Personen und Waren sowie von jeglichen andern Beförderungsanlagen für Personen oder Waren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 9, Publ. 1080304), mit Hauptsitz in: Fribourg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerussi, Maurizio, von Saulcy, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marmy, Joël, von Forel FR, in Forel FR, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruffieux, Marc, von Freiburg, Broc und Villarbeney, in La Roche FR, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Bever, Jean-Paul, von Neuenhof, in Ried b. Kerzers, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1782 vom 14.04.2004
(02223930 / CH-100.9.013.892-3)

■ **Personalvorsorgestiftung Wagner & Grimm AG**, in Malters, Vorsorge für die im Dienste der Stifterfirma stehenden oder in den Ruhestand getretene Arbeiter und Angestellte, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 9, Publ. 312540). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni, Josef, von Hohenrain, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Daniel, von Rüti ZH, in Malters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1783 vom 14.04.2004
(02223936 / CH-100.7.010.685-4)

■ **Restaurant Isebähnli AG**, in Luzern, Betrieb eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5831). Die Gesellschaft führt in Luzern, Baselstrasse 24, ein Geschäft unter der Enseigne Crazy Cactus.
Tagebuch Nr. 1784 vom 14.04.2004
(02223942 / CH-100.3.006.975-7)

■ **Rohner Handels AG**, in Schenkon, Betrieb einer Engros-Handelsfirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 106). Gemäss Fusionsvertrag vom 02.04.2004 und Bilanz per 31.12.2003 übernimmt die G. Rohner AG, in Schenkon, die Rohner Handels AG, in Schenkon, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1785 vom 14.04.2004
(02223948 / CH-100.3.009.237-6)

■ **Royal Security, Mungo und Co.**, in Ebersecken, Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen, insbesondere Objektschutz, Personenschutz, Observationen und Eingangskontrollen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 10, Publ. 679540). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberentfelden (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1786 vom 14.04.2004
(02223954 / CH-100.2.026.368-2)

■ **Wauwiler Champignons AG**, in Wauwil, Produktion, Verarbeitung von und Handel mit Pilzen aller Art sowie weitere vor- und nachgelegte Tätigkeiten in diesem Zusammenhang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 9, Publ. 1080948). Statutenänderung: 13. 04. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 1787 vom 14.04.2004
(02223960 / CH-100.3.021.286-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ad. Bühler, Maurergeschäft**, in Reiden, Maurergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7488). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue A. + R. Bühler AG, in Reiden, erloschen.
Tagebuch Nr. 1788 vom 14.04.2004
(02223966 / CH-100.1.000.526-3)

■ **Tecnotrans GmbH, in Liquidation**, in Meggen, Technische Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 9, Publ. 1014318). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1789 vom 14.04.2004
(02223972 / CH-100.4.019.988-7)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boulangerie Michel et Catherine Garnier**, à Saint-Blaise, rue Bachelin 9. Société en nom collectif qui a commencé le 01.04.2004. Associés: Garnier Catherine Pierrette, de Autigny, à Saint-Blaise, et Garnier Michel Claude Bernard, de France, à Saint-Blaise. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-confiserie; exploitation du restaurant 'Café-Gourmand'.
Journal no 942 du 14.04.2004
(02223566 / CH-645.4.096.999-2)

■ **Switzerland Noble Int'l Sàrl [Switzerland Noble Int'l Limited Liab Co]**, Le Landeron, chemin des Sauges 34. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.03.2004, modifiés le 30.03.2004. But: fabrication et commercialisation de produits horlogers et de bijoux en Suisse et à l'étranger; accorder des prêts ou des garanties à des détenteurs de parts sociales ou des tiers, dans l'intérêt de la société. Capital: CHF 20'000. Associés: Mallet Gregory Michel, du et au Landeron, avec une part sociale de CHF 1'000, et Xizhou Zhang, de Chine, à Nanshan, Shenzhen (Chine), avec une part sociale de CHF 19'000. Gérant: l'associé Mallet Gregory Michel, lequel signe individuellement. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 783 du 25.03.2004
(02223560 / CH-645.4.096.967-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cicorel Holding S.A.**, à Boudry (FOSC du 17.09.2003, p. 7). Statuts modifiés le 07.04.2004 sur un point non soumis à publication.
Journal no 943 du 14.04.2004
(02223572 / CH-645.1.001.519-4)

■ **Espace Cheminées Sàrl**, à Neuchâtel (FOSC du 24.02.2004, p. 9). Nouvelle raison sociale: **Finity Sàrl**. But modifié: importation, exportation et distribution de produits; achat, vente, rénovation, construction, promotion et mise en valeur de biens immobiliers; révision, respectivement vérification comptable des sociétés commerciales ou de personnes, fondations, associations et entreprises individuelles; acquérir des participations à d'autres entreprises, des brevets, licences et autres droits immatériels. Statuts modifiés le 08.04.2004.
Journal no 944 du 14.04.2004
(02223578 / CH-645.1.010.513-8)

■ **Eureka Products SA**, à Neuchâtel, opérer des transactions commerciales et financières. (FOSC du 06.03.2003, p. 10). Bowen Martin et Ahlin Laetitia ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Nava Marie-France, nommée présidente, et De Riz Angelo, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 945 du 14.04.2004
(02223584 / CH-645.1.004.592-3)

■ **KIVRE Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, achat et exploitation d'entreprises, etc. (FOSC du 10.07.2003, p. 8). Arslan Ali n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 10'000 a été cédée à Kara Yasar, de Turquie, à La Chaux-de-Fonds, nouvel asocié, nommé en outre gérant avec signature individuelle. Arslan Ersayan Kerime n'est plus associé et sa part sociale de CHF 10'000 a été cédée à Kara Yilmaz, de Turquie, à La Chaux-de-Fonds, nouvel associé, avec une part sociale de CHF 10'000. Ce dernier n'exerce pas de pouvoirs de représentation.
Journal no 946 du 14.04.2004
(02223590 / CH-645.4.095.745-5)

■ **MTE Motors and Tools Engineering S.A.**, à Couvet, fabrication et commercialisation de machines et d'équipements de précision, etc. (FOSC du 15.09.2000, p. 6334). Lutz Karl n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que la procuration de Lang Don's, sont radiés. Lutz Jürgen, d'Allemagne, à Wertheim, D, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Hofmann Alfred, d'Allemagne, à Frankfurt am Main, D.
Journal no 947 du 14.04.2004
(02223596 / CH-645.1.008.008-1)

■ **OFFICINE PANERAI, Branch of Richemont International SA**, à Neuchâtel, étude, recherche, développement, fabrication, achat, distribution, vente et service après-vente de tous articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 30.01.2003, p. 9). Signature collective à deux, pour les affaires de la succursale, a été conférée à Chuard Monique, d'Avenches, à Rochefort.
Journal no 948 du 14.04.2004
(02223602 / CH-645.4.096.192-7)

■ **PRASA Hewitt SA**, à Neuchâtel, prestation de conseils et services en matière de prévoyance professionnelle, sciences actuarielles, etc. (FOSC du 14.08.2003, p. 9). Nouvelle raison sociale: **Hewitt Associates SA [Hewitt Associates AG] [Hewitt Associates Inc]**. Statuts modifiés le 24.03.2004. 'Arthur Andersen SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'KPMG Fides Peat', succursale à Neuchâtel.
Journal no 949 du 14.04.2004
(02223606 / CH-645.1.002.659-7)

■ **Relhdis SA**, à Saint-Blaise, conception, développement, fabrication, promotion et vente d'appareils et sous-ensembles mécaniques, etc. (FOSC du 30.08.2002, p. 11). Widmer Gilbert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brunner Jean-Michel, membre du conseil d'administration, jusqu'ici directeur, nommé président, continue de signer collectivement à deux. Perrin François, de Noiraigue, à Saint-Blaise, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 950 du 14.04.2004
(02223612 / CH-645.1.005.843-4)

■ **STB Microtechniques S.A.**, à Saint-Blaise, conception, développement, fabrication, promotion et vente de mouvements horlogers industriels, etc. (FOSC du 24.09.2002, p. 8). Widmer Gilbert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brunner Jean-Michel, membre du conseil d'administration, jusqu'ici secrétaire et directeur-général, est nommé président et continue de signer collectivement à deux. Perrin François, de Noiraigue, à Saint-Blaise, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 951 du 14.04.2004
(02223618 / CH-645.1.002.038-3)

■ **V. Alimentaria Sàrl**, à Neuchâtel, importation, achat, vente en gros et au détail de vins suisses et étrangers, etc. (FOSC du 26.06.2001, p. 4795). De Amorim-Ferreira Maria-José et De Jesus Fernandes Antonio ne sont plus associés, et leur part sociale respective de CHF 16'000 chacune ont été cédées à l'associé Vaz Antonio, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 40'000 à CHF 72'000. Statuts modifiés le 18.03.2004.
Journal no 952 du 14.04.2004
(02223624 / CH-645.1.009.070-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aifa Engineering S.àr.l. en liquidation**, à Les Ponts-de-Martel, étude, fabrication et commercialisation d'éléments d'automation et de machines, etc. (FOSC du 22.01.2004, p. 9). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la société est radiée conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.
Journal no 953 du 14.04.2004
(02223630 / CH-645.1.000.313-4)

■ **Immeuble Rue Léopold-Robert 100 S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27.11.2003, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 954 du 14.04.2004
(02223636 / CH-645.1.000.484-7)

■ **Société Immobilière de la Rue du Rocher No. 7. en liquidation**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 07.01.2003, p. 11). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 955 du 14.04.2004
(02223642 / CH-645.0.401.028-6)

■ **Tokyo Electron Suisse SA en liquidation**, à Bevaix, produire, transformer, adapter, vendre et commercialiser des semi-conducteurs, etc. (FOSC du 23.10.2002, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 956 du 14.04.2004
(02223648 / CH-645.1.000.233-5)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Momenta AG**, in Hergiswil NW, Durchführung von Immobilienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 9, Publ. 1271522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 410 vom 14.04.2004
(02224004 / CH-150.3.002.794-1)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Almero Gastro AG**, in Rapperswil SG, Fischmarktplatz 1, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Betreiben eines Restaurants mit Pizzeria und Bar. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Delli Colli, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Delli Colli, Bettina, von Wetzikon ZH, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlenker, Gertrud, von Wetzikon ZH, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stieger + Partner Revisions AG, in Jona, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2462 vom 14.04.2004
(02224788 / CH-320.3.055.176-3)

■ **City Garage Willi & Lendi AG**, in Mels, Grofstrasse 17, 8887 Mels, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Handel mit Kraftfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör aller Art sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten und im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Willi & Lendi, Citygarage, in Mels, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 223'344.02 und Passiven von CHF 28'907.22, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 94'436.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Willi, Norbert, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Einzelunterschrift; Lendi, Josef, von Quarten, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurath & Pfiffner Treuhand + Verwaltungs AG, in Mels, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2463 vom 14.04.2004
(02224794 / CH-320.3.055.177-9)

■ **City Hair GmbH**, in Wil SG, Stadtmarkt, Obere Bahnhofstrasse, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Betrieb und Management von Coiffure Salons; Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Beratungen von und Marketing für das Coiffeurgewerbe; Handel mit Produkten in den Bereichen Haar- und Körperpflege sowie mit Textilien, Schuhen und Accessoires. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 24, 9500 Wil. Eingetragene Personen: Rohner, Roger, von Herisau, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Rohner-Stössel, Priska, von Herisau und Ingenbohl, in Bronschhofen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 2464 vom 14.04.2004
(02224800 / CH-320.4.055.178-9)

■ **CNC Diem**, in Flawil, Oberdorfstrasse 27, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktionsunterstützung. Eingetragene Personen: Diem, Peter, von Herisau, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2465 vom 14.04.2004
(02224806 / CH-320.1.055.179-6)

■ **Gregolino GmbH**, in St. Gallen, Zürcherstrasse 233, 9014 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Führung eines Spielwarenladens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit ihnen zusammenschliessen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln sowie Kapitalanlagen aller Art erwerben, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lämmlin, Andreas Max, von Bäretswil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Lämmlin, Gregor Manfred, von Bäretswil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–; Lämmlin, Philipp Werner, von Bäretswil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.
Tagebuch Nr. 2466 vom 14.04.2004
(02224812 / CH-320.4.055.180-2)

■ **InterKommKauf Holding AG**, in St. Gallen, Spisergasse 43, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2004. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an sowie Gründung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief oder per Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mader, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2467 vom 14.04.2004
(02224818 / CH-320.3.055.181-0)

■ **Orthopädie Bähler AG (Orthopädie Bähler SA) (Orthopädie Bähler Ltd.)**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 166, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Orthopädie Bähler AG (Orthopädie Bähler SA) (Orthopädie Bähler Ltd.). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 24.03.1981 [letzte Publikation: SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 27]. Zweck Hauptsitz: Handel mit orthopädischen und verwandten Produkten, mit Einschluss des Reparatur- und Wartungsdienstes; kann auch orthopädische und verwandte Produkte selbst produzieren, sich an Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Grimm, Andreas, von Schwerzenbach, in Dübendorf, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Grimm, Hans, von Schwerzenbach, in Schwerzenbach, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift; Bill, Dr. Markus, von Münchenbuchsee, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2468 vom 14.04.2004
(02224824 / CH-320.9.055.182-4)

■ **Tortino-Kreutzer**, in Rapperswil SG, Spinnereistrasse 29, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Konditorei und Confiserie Produkten. Eingetragene Personen: Kreutzer, Heike, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2469 vom 14.04.2004
(02224830 / CH-320.1.055.183-7)

■ **Zellweger Consulting**, in Nesslau, Egg Laad, 9650 Nesslau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting; Handel mit Bienen- und Naturprodukten; Liegenschaftenmarkt; EDV-Dienstleistung. Eingetragene Personen: Zellweger, René, von Teufen AR, in Nesslau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2470 vom 14.04.2004
(02224836 / CH-320.1.055.184-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AVT Versicherung - Treuhand GmbH**, bisher in Teufen AR, Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Treuhandbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 2, Publ. 860836). Gründungsstatuten: 27.12.2000. Statutenänderung: 13. 04. 2004. Sitz neu: Rorschacherberg. Domizil neu: Thalerstrasse 87, 9404 Rorschacherberg. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Treuhandbereich. Die Gesellschaft kann Seminarien und Schulungen durchführen, Handelsgeschäfte aller Art betreiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an weiteren Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andermatt, Margrit Maria, von Merenschwand, in Rorschacherberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Andermatt, Margrit, in Niederteufen (Teufen AR)]; Stämpfli, Fritz, von Meikirch, in Rorschacherberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Wangs (Vilters-Wangs)].
Tagebuch Nr. 2471 vom 14.04.2004
(02224842 / CH-300.4.014.139-3)

■ **B. Bachmann Bau GmbH**, in Uznach, Betrieb eines Baugeschäfts usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Hildi, von Amden, in Uznach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 2472 vom 14.04.2004
(02224848 / CH-320.4.048.576-8)

■ **B. Hutter, Schreinerei-Zimmerei**, in Oberriet SG, Schreinerei-Zimmerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5755). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 10.03.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2473 vom 14.04.2004
(02224854 / CH-320.1.011.135-1)

■ **Euro Treuhand & Beratung (ETB) AG**, in St. Gallen, finanzielle Beratung, insbesondere Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Priddy, Gregory, Bürger der USA, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2474 vom 14.04.2004
(02224860 / CH-320.3.048.942-7)

■ **FAHIWI GmbH**, in Wil SG, Kauf, Verkauf, das Halten sowie das Verwalten von Grundstücken jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder Lang, Regina, von Wil SG, in Stetten SH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.– [bisher: in Zürich]; Hinder, Roman, von Wil SG, in Bronschhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.– [bisher: in Wil SG].
Tagebuch Nr. 2475 vom 14.04.2004
(02224866 / CH-320.4.048.519-1)

■ **Kreis AG, Sargans**, in Sargans, Führung eines Ingenieurbüros für Bau, Geomatik und Vermessung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2002, S. 9, Publ. 400604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2476 vom 14.04.2004
(02224872 / CH-320.3.051.310-2)

■ **OBT AG**, in St. Gallen, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 9, Publ. 1170834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Thomas, von Niederrohrdorf, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2477 vom 14.04.2004
(02224878 / CH-320.3.013.109-0)

■ **OBT AG, Filiale St. Gallen**, in St. Gallen, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 9, Publ. 1170836), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althaus, Bernhard, von Rüderswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Urs, von Diepoldsau, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Landschlacht (Münsterlingen)]; Koller, Thomas, von Niederrohrdorf, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried, Christian, von Thalwil, in Wilen (Gottshaus) (Hauptwil-Gottshaus), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2478 vom 14.04.2004
(02224884 / CH-320.9.039.738-3)

■ **OBT AG, Zweigniederlassung Buchs SG**, in Buchs SG, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 10, Publ. 1170838), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Thomas, von Niederrohrdorf, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2479 vom 14.04.2004
(02224890 / CH-320.9.044.547-3)

■ **OBT AG, Zweigniederlassung Heerbrugg**, in Au SG, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 10, Publ. 1170840), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Thomas, von Niederrohrdorf, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2480 vom 14.04.2004
(02224896 / CH-320.9.044.548-9)

■ **OBT AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG**, in Rapperswil SG, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 10, Publ. 1170616), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosetti, Roman, von Deitingen, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Thomas, von Niederrohrdorf, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miranda, Eduard, spanischer Staatsangehöriger, in Reichenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2481 vom 14.04.2004
(02224902 / CH-320.9.044.549-7)

■ **PIM Projekt & Investment Management AG**, in St. Gallen, Arrangieren von Projektfinanzierungen und Investitionen, Vorbereitung, Führung und Überwachung der Projekte und Investitionen sowie Arrangieren von Sicherheiten und Darlehen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 2004, S. 10, Publ. 2154840). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Firma neu: **PRIMAN Projekt & Investment Management AG**.
Tagebuch Nr. 2482 vom 14.04.2004
(02223492 / CH-170.3.023.321-5)

■ **Sile-Verwaltungs AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften zu Anlagezwecken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 11, Publ. 2170264). Domizil neu: c/o Wegelin & Co. Privatbankiers, Gesellschafter Bruderer, Hummler, Tolle & Co., Bohl 17, 9004 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 2483 vom 14.04.2004
(02223498 / CH-320.3.015.868-5)

■ **Soft Drinks International AG**, in Thal, Import und Vertrieb von Mineralwasser-Fertiggetränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 11, Publ. 648712). Firma neu: **Soft Drinks International AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 30.03.2004.
Tagebuch Nr. 2484 vom 14.04.2004
(02223504 / CH-320.3.052.182-9)

■ **Start Diagnostics AG**, in Gossau SG, Entwicklung von pharmazeutischen und diagnostischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8692). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Heiden (SHAB Nr. 67 vom 06.04.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2485 vom 14.04.2004
(02223510 / CH-320.3.049.068-5)

■ **Textil Focus AG**, in Au SG, Handel mit Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 16, Publ. 2049830). Firma neu: **Textil Focus AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 23.03.2004.
Tagebuch Nr. 2486 vom 14.04.2004
(02223516 / CH-310.3.000.704-1)

■ **VERSANDHAUS WALZ Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Baby-Walz, Die moderne Hausfrau, Bad Waldsee (D), Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Handelsgeschäfte aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8883), mit Hauptsitz in: Bad Waldsee (D). Firma neu: **Versandhaus Walz GmbH, Baby-Walz, Die moderne Hausfrau, Bad Waldsee (D), Zweigniederlassung St. Gallen**. Firma Hauptsitz neu: Versandhaus Walz GmbH, Baby-Walz, Die moderne Hausfrau. Statuten Hauptsitz neu: 01.12.1998, 29.09.1997, 14.04.2003 [bisher: Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftervertrag datiert vom 01.12.1988, letztmals geändert am 29.09.1997.]. Kapital Hauptsitz neu: Stammkapital: EUR 5'113'000.– [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DME 10'000'000.–;]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neckermann Versand AG, in Frankfurt am Main (D), Stammeinlage: DME 10'000'000.–, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Bellina, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knof, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Waldsee (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quelle Spezialversand Beteiligungs GmbH, in Fürth (DE), Stammeinlage: EUR 5'113'000.–, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Gutting, Dr. Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Burgrieden (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Wenger, Max, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Waldsee (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2487 vom 14.04.2004
(02223522 / CH-320.9.044.551-8)

■ **Winware AG**, in St. Gallen, Erbringung von Informatikdienstleistungen, insbesondere Entwicklung, Vertrieb, Verkauf und Beratung von Software und Hardware, Beratungen, Schulungen und Kurse sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 12, Publ. 1031456). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 66 vom 05.04.2004, S. 20) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2488 vom 14.04.2004
(02223528 / CH-320.3.040.592-5)

■ **WKK Kaltbrunn AG**, in Kaltbrunn, Führung eines Fabrikationsbetriebes auf den Sektoren Werkzeugbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Edwin, von Kaltbrunn, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Wenk, Michael, von Wildhaus, in Tuggen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uznach, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2489 vom 14.04.2004
(02223534 / CH-320.3.002.773-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Almafin AG**, in St. Gallen, Angebot und Vermittlung von Know-how, Beratungsdienstleistungen, Softwareprodukten sowie von Instrumenten des Finanzengineerings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 10, Publ. 505510). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 34].
Tagebuch Nr. 2490 vom 14.04.2004
(02223540 / CH-320.3.036.428-2)

■ **Eisenhut-Keller & Co. AG in Liquidation**, in St. Gallen, Fabrikation, Handel und Export von Spitzen und Stickereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 11, Publ. 916486). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 40].
Tagebuch Nr. 2491 vom 14.04.2004
(02223546 / CH-320.3.003.340-2)

■ **Krasniqi Sahit Gerüstbau**, in St. Gallen, Gerüstbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 11, Publ. 411640). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 04.12.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 01.03.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2492 vom 14.04.2004
(02223552 / CH-320.1.051.301-9)

■ **Restaurant Lerchenfeld C. Amaghour**, in St. Gallen, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 11, Publ. 386536). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2493 vom 14.04.2004
(02223558 / CH-320.1.051.269-0)

■ **Willi & Lendi, Citygarage**, in Mels, Betrieb der Citygarage (Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9077). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an die City Garage Willi & Lendi AG, in Mels, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2494 vom 14.04.2004
(02223564 / CH-320.2.017.717-3)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Printmedia Consulting Markus Rieser**, in Thayngen, In Liblose 8, 8240 Thayngen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von grafischen Betrieben und Verlagen, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Rieser, Markus, von Büttenhardt, in Thayngen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 482 vom 14.04.2004
(02224692 / CH-290.1.014.718-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7043, publizierten TB-Eintrags Nr. 1159 vom 04. 09. 2001. **Alcan Technology & Management AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringt als Konzerngesellschaft Dienstleistungen (wie Koordination, Ueberwachung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Geschäftsbesorgung, Verwaltung), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 2004, S. 9, Publ. 2193532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erchinger, Volker, von Deutschland, in Königsfeld, mit Kollektivprokura zu zweien .
Tagebuch Nr. 473 vom 13.04.2004
(02224680 / CH-290.3.001.200-8)

■ **ALSTOM Schienenfahrzeuge AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Komponenten für Schienenfahrzeuge oder von ganzen Schienenfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 11, Publ. 2209420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Markus, von Zürich, in Freienwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Rouge, Sebastien, von Frankreich, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 483 vom 14.04.2004
(02224698 / CH-290.3.002.085-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 433 vom 02. 04. 2004. **BC Börtzler Control GmbH**, in Siblingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Automatisierungs- und Steuerungstechnik sowie das Erbringen von Service- und Montagedienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 12, Publ. 2206818). Statutenänderung: 30. 03. 2004.
Tagebuch Nr. 474 vom 13.04.2004
(02224686 / CH-290.4.014.713-3)

■ **Günter Gastronomie AG**, in Stein am Rhein, Betrieb von Hotels und Speiserestaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz & Rufer Treuhand AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle [bisher: Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein].
Tagebuch Nr. 484 vom 14.04.2004
(02224704 / CH-290.3.002.415-4)

■ **IFF media ag**, in Schaffhausen, Verkauf von Werbung in Medien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 2003, S. 9, Publ. 1176480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisch, Bruno, von Speicher, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Rauber, Hans, von Zürich, in Dättlikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Eschmann, Hans, von Zürich, in Barzheim, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kull, Bernhard, von Niederlenz, in Stetten SH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 485 vom 14.04.2004
(02224710 / CH-290.3.001.136-6)

■ **Ingenieurplanung Kiefer AG**, in Stein am Rhein, Ausarbeitung von Konzepten und Planungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4095). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz & Rufer Treuhand AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle [bisher: Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein].
Tagebuch Nr. 486 vom 14.04.2004
(02224716 / CH-290.3.002.731-8)

■ **Inter Treuhand Marino GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Dienstleistungen im Bereich von kompletter Buchhaltung, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Inkasso, Lohnabrechnung, Steuerwesen, Rechtsberatung, Liegenschaftsverwaltung, Finanzberatung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 12, Publ. 1019292). Firma neu: **Inter Treuhand Marino GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25. März 2004 hat der Konkursrichter Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 487 vom 14.04.2004
(02224722 / CH-290.4.013.910-9)

■ **Riset AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Hard- und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boser, Michèle, von Basel, in Basadingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Biner, Andrea, von Zermatt, in Siblingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stachura, Peter, von Rohrbach, in Gächlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 488 vom 14.04.2004
(02224728 / CH-290.3.003.901-8)

■ **SES Beteiligungs AG**, in Thayngen, Kaufen, Halten und Verkaufen von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 10, Publ. 2087778). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. April 2004 infolge Fusion mit der Thiel Holding AG, in Thayngen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 2003 durch Universalsukzession auf die Thiel Holding AG über.
Tagebuch Nr. 489 vom 14.04.2004
(02224734 / CH-270.3.004.816-0)

■ **SMF Handelsgesellschaft mbH**, in Schleitheim, Vermittlung von Warenhandelsgeschäften, Durchführung von Warenhandelsgeschäften in eigenem und fremdem Namen, Erbringung von Dienstleistungen im Warenhandelssektor sowie alle notwendigen Nebentätigkeiten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 11, Publ. 858686). Statutenänderung: 11. 03. 2004. Firma neu: **SMF Handels AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch das SHAB. Umwandlung: Die Gesellschafterversammlung hat mit Beschluss vom 4. Februar 2004 vorgängig die Erhöhung des Stammkapital von CHF 20'000 auf CHF 100'000 und danach die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 1. Januar 2004 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flak, Markus, von Deutschland, in Schleitheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ditzingen (D), mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 490 vom 14.04.2004
(02224740 / CH-290.4.014.249-8)

■ **Thiel Holding AG**, in Thayngen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art des In- und Auslandes, insbesondere an Unternehmungen des Lager- und Transportgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 12, Publ. 2079478). Domizil neu: Stammlerbühlstrasse 9, 8240 Thayngen. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die SES Beteiligungs AG, in Thayngen. Aktiven von CHF 1'436'509 und Fremdkapital von CHF 3'297'173 (wovon CHF 2'230'000 mit Rangrücktritt) gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26. März 2004 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt.
Tagebuch Nr. 491 vom 14.04.2004
(02224746 / CH-035.3.011.323-9)

■ **Transferia GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Geschäftsmässige und administrative Erschliessung des spanischen Marktes für international tätige Organisationen, Gesellschaften und Einzelpersonen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 13, Publ. 556434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Hans-Peter, von Deutschland, in Neuhausen am Rheinfall, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 492 vom 14.04.2004
(02224752 / CH-290.4.014.022-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Wirtschaft zum Frieden, T. Deventer**, in Schaffhausen, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5551). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 25.03.2004 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 493 vom 14.04.2004
(02224758 / CH-020.1.008.093-2)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Grolimund GmbH (Grolimund SARL) (Grolimund SAGL) (Grolimund Ltd liab. Co)**, in Deitingen, Solothurnstrasse 38, 4543 Deitingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 2004. Zweck: Erbringung von Arbeiten und Dienstleistungen im Bereich Haustechnik, Haussicherheit und Umgebungsarbeiten sowie Handel mit Waren zur Gartengestaltung. Kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftsgegenstand zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Grolimund Marcel', in Deitingen, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 8'486.55 und Passiven von CHF 3'274.50, wofür CHF 5'212.05 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ehrenbolger, Rebekka, von Oberkirch, in Deitingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Grolimund, Marcel, von Deitingen, in Deitingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–.
Tagebuch Nr. 1926 vom 14.04.2004
(02224308 / CH-241.4.004.048-2)

■ **HARRY KUHN EVENT & MUSIC-ORGANISATION**, in Olten, Höhenstrasse West 27, 4601 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für die Vermittlung von Künstlern sowie Organisation und Betreuung von Unterhaltungsanlässen. Eingetragene Personen: Kuhn, Harry, von Suhr, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kuhn, Marianne, von Suhr, in Olten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1927 vom 14.04.2004
(02224314 / CH-241.1.004.049-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Allianz Versicherungen (Schweiz) Generalagentur Olten Flavio Casati**, in Olten, Betrieb einer Generalagentur der Allianz Versicherungen (Schweiz), Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2466). Firma neu: **Allianz Suisse, Spezialagentur, Flavio Casati**. Domizil neu: Baslerstrasse 46, 4603 Olten.
Tagebuch Nr. 1928 vom 14.04.2004
(02224320 / CH-249.1.003.352-9)

■ **Anton Kaiser Elektro GmbH**, in Derendingen, Erstellung von Elektroanlagen und Telephoninstallationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1994, S. 4244). Domizil neu: Tharadstrasse 6, 4552 Derendingen.
Tagebuch Nr. 1929 vom 14.04.2004
(02224326 / CH-251.4.000.013-7)

■ **Fröhlicher Gartenunterhalt**, in Günsberg, Ausführung von Gartenunterhaltsarbeiten, Neugestaltung und Bepflanzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 10, Publ. 878082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rippstein, Marianne, von Péry, in Günsberg, mit Einzelunterschrift [bisher: Bessire, Marianne].
Tagebuch Nr. 1930 vom 14.04.2004
(02224332 / CH-241.1.002.169-2)

■ **Glas-Tempel TIFFANY-KUNSTHANDWERK Charlotte Christen & Daniel Gerhard**, in Dulliken, Herstellung und Verkauf von Kunstobjekten aus Tiffany-Glas, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4022). Firma neu: **Glas-Tempel TIFFANY-KUNSTHANDWERK Charlotte & Daniel Gerhard**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerhard, Charlotte, von Brittnau, in Dulliken, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Christen, Charlotte, von Wolfenschiessen].
Tagebuch Nr. 1931 vom 14.04.2004
(02224338 / CH-249.2.003.944-2)

■ **GSVV AG**, bisher in Bellach, Dienstleistungen in der Vermögensverwaltung und der Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2589). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Firma neu: **Integral Vermögensverwaltung AG**. Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: bei Josef Schönwälder, Langendorfstrasse 23, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönwälder, Josef, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1932 vom 14.04.2004
(02224344 / CH-255.3.000.384-7)

■ **Natural Line GmbH**, in Breitenbach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hanfprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 16, Publ. 542712). Statutenänderung: 2. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saner, Jürgen, von Erschwil, in Erschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Häner, Alex, von Zullwil und Nunningen, in Breitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Massimino, Lukas, von Büren SO, in Büren SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montemerano, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Breitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 1933 vom 14.04.2004
(02224350 / CH-241.4.002.389-5)

■ **Neon Basel Covino**, bisher in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6066). Firma neu: **Neon Basel Covino in Kleinlützel**. Sitz neu: Kleinlützel. Domizil neu: Dorfstrasse 56, 4245 Kleinlützel. Zweck: Verkauf und Montage von Neonbeleuchtungen, Beschriftungen und Leuchtreklamen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Covino, Angelo, von Kleinlützel, in Kleinlützel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kiffis (F)].
Tagebuch Nr. 1934 vom 14.04.2004
(02224356 / CH-270.1.002.654-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma W. Siegrist & Cie AG, Grenchen**, in Grenchen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 286 vom 07. 12. 1985, S. 4600). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1935 vom 14.04.2004
(02224362 / CH-254.7.000.075-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Fortis-Uhren AG**, in Grenchen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Fortis-Uhren AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 10, Publ. 706998). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1936 vom 14.04.2004
(02224368 / CH-254.7.000.063-5)

■ **Pizzeria Taverna + Blues-Bar Sögüt**, in Wangen bei Olten, Betrieb einer Pizzeria mit Hauslieferdienst und einer Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 9, Publ. 980356). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen, in Olten, am 09.03.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1937 vom 14.04.2004
(02224374 / CH-241.1.003.134-8)

■ **Prétat Consulting**, bisher in Biberist, Büro für Vermittlungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 867). Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Waffenplatzstrasse 13, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prétat, Roger, von Saint-Brais, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biberist].
Tagebuch Nr. 1938 vom 14.04.2004
(02224380 / CH-251.1.001.457-2)

■ **Raiffeisenbank Oberbuchsiten**, in Oberbuchsiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 12, Publ. 2191688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Manfred, von Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Peter, von Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Andreas, von Holderbank SO, in Oberbuchsiten, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Borer, Dieter, von Beinwil SO und Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Studer, Antonia, von Boningen und Kappel SO, in Oberbuchsiten, Bankleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1939 vom 14.04.2004
(02224384 / CH-240.5.000.060-7)

■ **Stiftung für das Personal der Certina, Gebr. Kurth A.G.**, in Grenchen, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 2003, S. 11, Publ. 1178684). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1940 vom 14.04.2004
(02224390 / CH-254.7.000.051-8)

■ **Stiftung Spitalfonds Grenchen**, in Grenchen, Mittel zum Bau und Betrieb eines Spitals in Grenchen bereit zu stellen usw., Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1999, S. 1822). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1941 vom 14.04.2004
(02224396 / CH-254.7.000.068-2)

■ **Strela GmbH**, in Rodersdorf, Konstruktion und Entwicklung von Spezial- und Sondermaschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9164). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Firma neu: **Strela Technik GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lay, Arthur, von Therwil, in Rodersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strebel, Beat, von Buttwil, in Rodersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Mohler, Felix, von Diegten, in Rodersdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Strebel, Sibylle, von Buttwil und Hubersdorf, in Rodersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1942 vom 14.04.2004
(02224402 / CH-247.4.000.500-7)

■ **Techn. Beratungs- und Konstruktionsbüro Eduard Bürki, dipl. Bauleiter IBZ**, in Zuchwil, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen technische Beratungen, Bauleitungen und Konstruktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 07. 04. 2004, S. 12, Publ. 2204510). Firma neu: **Bautechn. Beratungs- und Konstruktionsbüro, Eduard Bürki, dipl. Bauleiter IBZ**.
Tagebuch Nr. 1943 vom 14.04.2004
(02224408 / CH-241.1.004.012-4)

■ **TGS Triple-Genetics-Service AG**, in Selzach, Betrieb einer Station für die künstliche Besamung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forum für Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lerch Treuhand AG, in Itingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1944 vom 14.04.2004
(02224414 / CH-255.3.000.343-3)

■ **Wohlfahrtsfonds der Firma Estima AG**, in Grenchen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 1991, S. 4007). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1945 vom 14.04.2004
(02224420 / CH-254.7.000.134-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hans Steinmann, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung**, in Etziken, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3627). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1946 vom 14.04.2004
(02224426 / CH-251.1.000.211-6)

■ **Neuheiten-Versand W. Roos**, in Solothurn, Vertrieb von Elektronikneuheiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 08. 09. 1980, S. 2972). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 1947 vom 14.04.2004
(02224432 / CH-260.1.000.261-9)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ImmobilienTax Kübler**, in Feusisberg, Wollerauerstrasse 10b, 8834 Schindellegi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schätzung, Vermittlung, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Eingetragene Personen: Kübler, Roger, von Zürich, in Feusisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schärer, Sonja, von Thunstetten, in Schindellegi, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1087 vom 14.04.2004
(02223926 / CH-130.1.009.597-0)

■ **SkiBa Beat Schmid**, in Küssnacht SZ, Badeanstalt Seeburg, Seeburgstrasse 18, 6403 Küssnacht SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich des Skisports; Führung einer Badeanstalt mit Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Schmid, Beat, von Frutigen, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1088 vom 14.04.2004
(02223932 / CH-130.1.009.598-1)

■ **Yulan GmbH**, in Arth, Steinerbergstrasse 60, 6410 Goldau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Herstellung und Vertrieb von handwerklichen Produkten sowie Fahrzeugausbau; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, überbauen, halten und veräussern sowie Darlehen gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Maschinen und Einrichtungen von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stefan Gisler, in Goldau, Gemeinde Arth, zum Höchstpreis von CHF 10'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Gisler, Stefan, von Schattdorf, in Goldau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Brytsko, Yuliya, von Belarus, in Krasnoselsk (BY), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1089 vom 14.04.2004
(02223938 / CH-130.4.009.599-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AFB Finanz AG**, in Wollerau, Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 12, Publ. 545414). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern.
Tagebuch Nr. 1090 vom 14.04.2004
(02223944 / CH-130.3.008.138-6)

■ **Berglein AG Oberiberg**, in Oberiberg, Kauf und Verkauf von Grundstücken sowie deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 2004, S. 12, Publ. 2138196). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1091 vom 14.04.2004
(02223950 / CH-130.0.001.785-7)

■ **Centex AG**, in Freienbach, An- und Verkauf von Fernsehfilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 11, Publ. 2093098). Domizil neu: bei Hugo John Schrepfer, Huobstrasse 5, 8808 Pfäffikon SZ. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrepfer, Hugo John, von Obstalden, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gwatt (Thun)].
Tagebuch Nr. 1092 vom 14.04.2004
(02223956 / CH-160.3.000.322-0)

■ **Gebr. Grab AG, Holzbau-Bedachungen, Rothenthurm**, in Rothenthurm, Betrieb einer Unternehmung für Holzbau und Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grab-Schuler, Christa, von Rothenthurm, in Rothenthurm, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grab-Nussbaumer, Ida, von Oberägeri und Rothenthurm, in Rothenthurm, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grab, Oskar, von Rothenthurm, in Rothenthurm, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grab, Anton, von Rothenthurm, in Rothenthurm, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grab, Willy, von Rothenthurm, in Rothenthurm, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grab-Schuler, Irène, von Rothenthurm und Sattel, in Rothenthurm, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1093 vom 14.04.2004
(02223962 / CH-130.0.001.717-3)

■ **Human Ware Technologies AG**, in Freienbach, Förderung, Entwicklung, Vermarktung und Vertrieb von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 8, Publ. 1238730). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1094 vom 14.04.2004
(02223968 / CH-320.3.034.219-3)

■ **Kunz Architektur AG**, in Küssnacht SZ, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9405). Domizil neu: Seeheimweg 2, 6403 Küssnacht SZ. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Annalies, von Schwyz, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Albert, von Emmen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 1095 vom 14.04.2004
(02223974 / CH-170.3.017.173-5)

■ **LIAN CHINAHERB AG**, in Wollerau, Handel mit chinesischen Kräutern und Betrieb einer Apotheke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 11, Publ. 1070004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knauer Witz, Karin, von Uzwil, in Fussach (A), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster].
Tagebuch Nr. 1096 vom 14.04.2004
(02223980 / CH-130.0.011.480-5)

■ **Quopa GmbH**, in Freienbach, Beratung bei Kauf und Verkauf von Unternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 12, Publ. 2102408). Firma neu: **Quopa GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Driessens, Johannes, von Niederlande, in Maastricht (NL), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1097 vom 14.04.2004
(02223984 / CH-130.0.011.726-8)

■ **RC.SMG AG**, in Freienbach, Ausbildung und Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8344). Statutenänderung: 31. 03. 2004. Firma neu: **GlobeSim AG**.
Tagebuch Nr. 1098 vom 14.04.2004
(02223988 / CH-130.0.010.740-5)

■ **Sportbahnen Höchgütsch AG**, in Unteriberg, Betrieb von Sportanlagen und Gastrolokalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 10, Publ. 652190). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 225'000.– [bisher: CHF 150'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 225'000.–. Aktien neu: 225 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1000.–]. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli, Dr. Reto, von Wäldi, in Schwyz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Josef Maria, von Lauerz, in Goldau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Suter, Josef, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Lüönd, Martin, von Rothenthurm, in Rothenthurm, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; von Euw, Werner, von Schwyz, in Brunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Reichlin, Josef, von Steinerberg, in Steinen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Konstantin, von Unteriberg, in Unteriberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1099 vom 14.04.2004
(02223992 / CH-130.3.008.299-8)

■ **TEVAG AG**, in Altendorf, Handel mit und Vertrieb von Wand- und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 10, Publ. 481726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Heidi, von Zürich und Mels, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1100 vom 14.04.2004
(02223996 / CH-130.0.002.889-9)

■ **Xinvest AG**, in Freienbach, Entwickeln, Produzieren und Vertrieb von Filmen und Unterhaltung im Bereich Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 12, Publ. 2089754). Firma neu: **Xinvest AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vuissa, Richard, von Österreich, in Vaduz (FL), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1101 vom 14.04.2004
(02224000 / CH-290.3.003.873-8)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **B&T Transfer GmbH**, in Berlingen, c/o Theo Koch, Ackerstrasse 5, 8267 Berlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Aus- und Weiterbildung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, Managern und Geschäftsleitungen um ihr Business immer aus der ersten Startreihe zu beginnen. Abhalten von Schulungen für persönliche Weiterentwicklung, Entwicklung kreativer Werkzeuge sowie Durchführen eines entsprechenden Wissenstransfers. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Bianka, deutsche Staatsangehörige, in Berlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Koch, Theo, deutscher Staatsangehöriger, in Berlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.
Tagebuch Nr. 1241 vom 14.04.2004
(02223916 / CH-440.4.017.108-6)

■ **Fewellproducts Feger**, in Güttingen, Unterdorfstrasse 16, 8594 Güttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Feger, Stefanie, deutsche Staatsangehörige, in Güttingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Feger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Güttingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1242 vom 14.04.2004
(02223922 / CH-440.1.017.109-7)

■ **Fischer Ing.**, in Romanshorn, Seeweg 4a, 8590 Romanshorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Technik. Eingetragene Personen: Fischer, Markus, von Meisterschwanden, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1243 vom 14.04.2004
(02223928 / CH-440.1.017.110-2)

■ **Herzig Bauvision**, in Güttingen, Sonnenbergstrasse 12d, 8594 Güttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Strassen- und allgemeiner Tiefbau. Eingetragene Personen: Herzig, Urs, von Grub AR, in Güttingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Herzig, Gabriele, von Grub AR, in Güttingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1244 vom 14.04.2004
(02223934 / CH-440.1.017.111-8)

■ **Mauro Saccone Werkzeug- und Formenbau**, in Arbon, St. Gallerstrasse 67, 9320 Arbon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werkzeug- und Formenbau für Spritzgiesteile. Eingetragene Personen: Saccone, Mauro, von Egnach, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Strotz, Beatrice, von Uznach und Balgach, in Arbon, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1245 vom 14.04.2004
(02223940 / CH-440.1.017.112-3)

■ **Notfallmedizinische Kurse Hollenstein**, in Matzingen, Hardstrasse 14, 9548 Matzingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Kursen im Bereich medizinischer Notfall. Eingetragene Personen: Hollenstein, Annemarie, von Kemmental, in Matzingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hollenstein, Christian, von Mosnang, in Matzingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1246 vom 14.04.2004
(02223946 / CH-440.1.017.113-9)

■ **Sitterlink Internet Services, Roland Jäckle**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, St. Gallerstrasse 19, 8589 Sitterdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Handel im Bereich Informatik. Eingetragene Personen: Jäckle, Roland, von Amriswil, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Jäckle, Sascha, von Amriswil, in Goldach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1247 vom 14.04.2004
(02223952 / CH-440.1.017.114-7)

■ **Walter Leuzinger**, in Aadorf, Hauptstrasse 41, 8357 Guntershausen bei Aadorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurationsbetriebes. Eingetragene Personen: Leuzinger, Walter, von Netstal, in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1248 vom 14.04.2004
(02223958 / CH-440.1.017.115-5)

■ **werbeuniversum markus osterwalder**, in Frauenfeld, Grabenstrasse 12, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbeagentur. Eingetragene Personen: Osterwalder, Markus, von Stettfurt, in Thundorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1249 vom 14.04.2004
(02223964 / CH-440.1.017.116-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A+A SCHUHMODE Andrea + Angelika Bösch in Liquidation**, in Bischofszell, Betreiben eines Schuhladens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 20, Publ. 2053804). Firma neu: **A+A SCHUHMODE Andrea + Angelika Bösch**. Mit Verfügung vom 24.03.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bischofszell den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 20.10.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Bischofszell aufgelöst.].
Tagebuch Nr. 1250 vom 14.04.2004
(02223970 / CH-440.2.003.930-6)

■ **Apotheke zur Rose AG**, in Steckborn, Betrieb einer Apotheke sowie Herstellung und Handel inklusive Vermittlung von Medikamenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 11, Publ. 2086810). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Aktienkapital neu: CHF 17'500'000.– [bisher: CHF 17'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 17'500'000.–. Aktien neu: 17'500 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 17'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 1251 vom 14.04.2004
(02223976 / CH-440.3.000.262-7)

■ **BFM AG**, in Kreuzlingen, Verkauf und Montage von Einbauküchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 12, Publ. 865626). Firma neu: **BFM AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 24.02.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Kreuzlingen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1252 vom 14.04.2004
(02223982 / CH-320.3.017.409-5)

■ **Elementwerk Istighofen AG**, in Bürglen TG, Herstellung von und Handel mit Betonelementen und Bauprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 14, Publ. 887046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Marlise, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wohlenschwil].
Tagebuch Nr. 1253 vom 14.04.2004
(02223986 / CH-440.3.014.959-6)

■ **Exo Frucht GmbH**, bisher in Kleinandelfingen, Handel mit Früchten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 08. 06. 2000, S. 3901). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Sitz neu: Bichelsee-Balterswil. Domizil neu: Sägereistrasse 4, 8362 Balterswil. Zweck: Handel mit Früchten aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Hans Ulrich Laager, von Mollis, in Bertschikon, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Exo Frucht, in Andelfingen, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 31.12.1998 zum Preise von höchstens CHF 200'000.– zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laager, Hans Ulrich, von Mollis, in Gundetswil (Bertschikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Bertschikon]; Laager-Graf, Erika, von Mollis, in Gundetswil (Bertschikon), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Bertschikon].
Tagebuch Nr. 1254 vom 14.04.2004
(02223990 / CH-020.4.019.304-5)

■ **Funplay Gastro GmbH**, in Salenstein, Führung, Vermittlung und Verwaltung von Gastronomie-Betrieben, alle mit Freizeitaktivitäten verbundenen Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 2003, S. 11, Publ. 1231798). Firma neu: **Funplay Gastro GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 27.02.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Steckborn aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1255 vom 14.04.2004
(02223994 / CH-440.4.013.156-6)

■ **GALIPAG in Liquidation**, in Gachnang, Entwicklung von Komponenten für die Klimaindustrie sowie Handel mit und Auswertung von Lizenzen, Patenten und Rechten sowie Produktion und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 12, Publ. 2123700). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 04.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1256 vom 14.04.2004
(02223998 / CH-440.3.003.124-9)

■ **Glasconzelmann Schweiz AG**, bisher in Bassersdorf, Glasveredelung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 16, Publ. 745584). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Firma neu: **vento - glashandel AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(vento - glashandel SA) (vento - glashandel Ltd)**. Sitz neu: Tägerwilen. Domizil neu: Lindenstrasse 7, 8274 Tägerwilen. Zweck: Glasveredelung sowie Handel mit Glas und dazugehörigen Produkten, hauptsächlich in der Schweiz; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und verkaufen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im Inland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beyer, Heinrich Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Balingen (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Andrighetto, Remo, von Sumiswald, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faglia, Aldo, von Meilen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Raymond, von Diemtigen, in Tägerwilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RUWA Revisions AG, in Tägerwilen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1257 vom 14.04.2004
(02224002 / CH-020.3.026.302-8)

■ **Grüneta Textil AG**, in Müllheim, Betrieb der von der Firma Häberlin, Halter & Co. übernommenen Baumwollweberei in Grüneck-Müllheim sowie die Verwaltung der dazugehörenden Immobilien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6881). Firma neu: **Grüneta Textil AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 04.03.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Steckborn aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1258 vom 14.04.2004
(02224006 / CH-440.3.001.388-2)

■ **Kuhn Transporte GmbH**, in Weinfelden, Betrieb eines Transportunternehmens im In- und Ausland. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3225). Firma neu: **Kuhn Transporte GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 16.03.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Weinfelden aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1260 vom 14.04.2004
(02224012 / CH-440.4.014.456-3)

■ **La Pasteria Breu AG**, in Bürglen TG, Produktion und Vertrieb von Lebensmitteln, insbesondere von Teigwaren, Fischpizza usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 12, Publ. 1267442). Die Gesellschaft (Firma neu: La Pasteria Fattoria AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Igis (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 10) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1261 vom 14.04.2004
(02224016 / CH-440.3.004.499-6)

■ **Marketo-Netto GmbH in Liquidation**, in Rickenbach TG, Handel mit Produkten aller Art, Vertretungen für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 13, Publ. 2123720). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 18.02.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1262 vom 14.04.2004
(02224020 / CH-440.4.013.948-1)

■ **Media Services Center GmbH**, in Romanshorn, Erbringung von Dienstleistungen und Erstellung von Produkten im Bereich der Informatik und der neuen Medien (Multimedia, Internet, E-Commerce, E-Marketing) usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5709). Statutenänderung: 20. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kissling, Erich, von Wolfwil, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SBW Neue Medien AG, in Romanshorn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Hugentobler, Roland, von Sulgen, in Romanshorn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Nafzger, Hans Peter, von Uetendorf, in Seftigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1263 vom 14.04.2004
(02224024 / CH-440.4.013.823-6)

■ **Metzgerei Stüdli AG**, in Erlen, Führung eines Metzgereibetriebes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7897). Firma neu: **Metzgerei Stüdli AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 27.02.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Bischofszell aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1264 vom 14.04.2004
(02224028 / CH-440.3.001.491-3)

■ **PERJ Feuerwerk GmbH**, bisher in Waldkirch, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit pyrotechnischen Artikeln für Vergnügungszwecke sowie Klein- und Grossfeuerwerkskörpern, Organisation und Durchführung von Grossfeuerwerken... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4487). Statutenänderung: 22. 12. 2003. Sitz neu: Birwinken. Domizil neu: Blüemelenstrasse, 8585 Klarsreuti. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit pyrotechnischen Artikeln für Vergnügungszwecke sowie Klein- und Grossfeuerwerkskörpern, Organisation und Durchführung von Grossfeuerwerken als Generalunternehmerin; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften im In- und Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wartenweiler, Beat, von Neukirch an der Thur, in Hauptwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Franziska, von Münchenstein, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1265 vom 14.04.2004
(02224032 / CH-320.4.039.211-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Zehnder AG Bauunternehmung**, in Wängi, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen usw. Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 14. 04. 2000, S. 2544). Domizil neu: 9545 Wängi. Adresse der Verwaltung neu: Ernst Langhard, Sandbüel 30, 8500 Frauenfeld.
Tagebuch Nr. 1266 vom 14.04.2004
(02224036 / CH-440.7.003.503-3)

■ **Rispo AG in Liquidation**, in Münchwilen TG, Durchführung von werterhaltenden Arbeiten in der Bauindustrie und allen damit im Zusammenhang stehenden Gebieten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 2004, S. 12, Publ. 2183114). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 26.01.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1267 vom 14.04.2004
(02224040 / CH-440.3.009.091-5)

■ **RO-Technologies AG**, bisher in Steinhausen, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Maschinen, Anlagen und Baustoffen sowie Vermittlung von Know-how und Erbringen von Beratungsdienstleistungen, insbesondere in der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 14). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Sonnenstrasse 4, 8280 Kreuzlingen. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Maschinen, Anlagen und Baustoffen sowie Vermittlung von Know-how und Erbringen von Beratungsdienstleistungen, insbesondere in der Baubranche; kann Immobilien, Wertschriften, Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten, Finanzgeschäfte aller Art durchführen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind dem Verwaltungsrat die Adresen der Aktionäre bekannt, so können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle [wie bisher]; Müller, Christoph, von Frauenfeld und Roggwil TG, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Roggwil TG]; Felder, Dr. Urs, von Inwil und Schüpfheim, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Rozanic, Mladen, kroatischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Matulji (HR), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1268 vom 14.04.2004
(02224044 / CH-170.3.025.869-7)

■ **Thurgauer Kantonalbank**, in Weinfelden, Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton. öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 14, Publ. 2116886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Di Pippo-Lange, Priska, österreichische Staatsangehörige, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 1270 vom 14.04.2004
(02224052 / CH-440.8.003.247-3)

■ **Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Arbon**, in Arbon, Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 15, Publ. 2116908), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Kalevi, von Zollikon, in Horn, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 1271 vom 14.04.2004
(02224056 / CH-440.9.003.313-3)

■ **Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Ermatingen**, in Ermatingen, Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 15, Publ. 2116928), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Werner, von Hauptwil-Gottshaus, in Fruthwilen (Salenstein), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 1269 vom 14.04.2004
(02224048 / CH-440.9.003.314-9)

■ **Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld**, in Frauenfeld, Die Bank fördert in sozialer Verantwortung die volkswirtschaftliche Entwicklung im Kanton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 15, Publ. 2116936), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Pippo-Lange, Priska, österreichische Staatsangehörige, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 1272 vom 14.04.2004
(02224060 / CH-440.9.003.332-6)

■ **Türfix AG in Liquidation**, in Frauenfeld, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Türen, Zargen sowie zugehörige Warengruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 2004, S. 12, Publ. 2183138). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 04.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1273 vom 14.04.2004
(02224064 / CH-440.3.005.762-9)

■ **W-Metall AG**, in Sirnach, Fabrikation und Handel im Bereiche Metall- und Tresorbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8367). Firma neu: **W-Metall AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 15.03.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Münchwilen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1274 vom 14.04.2004
(02224068 / CH-440.3.001.305-9)

■ **Walter Schönholzer AG Transport, Logistik, Spedition**, in Märstetten, Ausführung von Sachtransporten aller Art sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2004, S. 12, Publ. 2144384). Statutenänderung: 6. 04. 2004. Firma neu: **Schönholzer Transport AG**.
Tagebuch Nr. 1275 vom 14.04.2004
(02224072 / CH-440.3.002.652-7)

■ **Werner Seiler AG**, bisher in Müllheim, Handel mit Autos und Motorrädern, Ausführen von Auto-Reparaturen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 17, Publ. 2045560). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Kehlhofstrasse 52, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Handel mit Autos und Motorrädern, Ausführen von Auto-Reparaturen sowie die damit zusammenhängenden gemeinsamen Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Filialen und Tochtergesellschaften im Ausland eröffnen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Kreuzlingen].
Tagebuch Nr. 1276 vom 14.04.2004
(02224076 / CH-440.3.006.749-9)

■ **Winterberg Consulting AG**, in Gachnang, Unternehmensberatung, insbesondere Installation, Verkauf, Beratung, Vermietung von elektronischen Übermittlungsgeräten und -zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr 57 vom 25. 03. 2003, S. 13, Publ. 918380). Firma neu: **Winterberg Consulting AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 11.03.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1277 vom 14.04.2004
(02224080 / CH-020.3.005.935-1)

■ **Wohnbaugenossenschaft 'Rüti' Amriswil in Liquidation**, in Amriswil, Erstrebt die Erstellung von preisgünstigen Wohnungen. Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 22, Publ. 2052366). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 01.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1278 vom 14.04.2004
(02224084 / CH-440.5.001.878-9)

■ **ZELGLI Immobilien Müllheim GmbH in Liquidation**, in Müllheim, Generalunternehmung, Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Umbau und Renovationen von Immobilien, Management von Bauvorhaben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 2004, S. 13, Publ. 2138576). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Steckborn vom 04.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1279 vom 14.04.2004
(02224088 / CH-440.4.012.347-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Altrac Landschlacht AG in Liquidation**, in Münsterlingen, Ausführung von Trax-, Bagger- und Transportarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 11. Publ. 2025622). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1280 vom 14.04.2004
(02224092 / CH-440.3.007.840-0)

■ **Audiocom Mitarbeiter AG in Liquidation**, in Sulgen, Direktvertrieb von und Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik sowie umfassende Kundenberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 11, Publ. 2025626). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1281 vom 14.04.2004
(02224096 / CH-440.3.013.458-2)

■ **Begal Alufinish AG in Liquidation**, in Romanshorn, Fabrikation und Handel mit Produkten der Galvano- und verwandten Industrien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 11, Publ. 2025630). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1282 vom 14.04.2004
(02224100 / CH-440.3.001.905-5)

■ **Bike World GmbH in Liquidation**, in Frauenfeld, Handel mit und Verkauf von Fahrrädern, Fahrradzubehör und Waren aller Art sowie Erbringung sämtlicher damit verbundener Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 11, Publ. 2080930). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1283 vom 14.04.2004
(02224104 / CH-440.4.004.652-5)

■ **Centralgarage Weinfelden AG**, in Weinfelden, Betrieb einer Autogarage. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10103). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1284 vom 14.04.2004
(02224108 / CH-440.3.001.843-9)

■ **Confiserie Tuchschmid**, in Frauenfeld, Führen einer Confiserie und Tea-Room, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 12, Publ. 1191388). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 11.03.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1285 vom 14.04.2004
(02224112 / CH-440.1.012.121-1)

■ **Elektro Ausderau AG in Liquidation**, in Bussnang, Ausführung von Elektro-, Telefon- und Schwachstrominstallationen, sowie von Kabel- und Freileitungsbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 11, Publ. 860366). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 01.03.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1286 vom 14.04.2004
(02224116 / CH-440.3.000.388-4)

■ **Garage Arbon West GmbH in Liquidation**, in Arbon, Betrieb eines Autocarrosserie- und eines Spritzwerkes mit Service und Reparaturen sowie Handel mit Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 11, Publ. 2080938). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1287 vom 14.04.2004
(02224120 / CH-440.4.015.243-3)

■ **Gastro Light GmbH in Liquidation**, in Braunau, Beratung, Verwaltung und Führung von Gastgewerbe-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 11, Publ. 2080942). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1288 vom 14.04.2004
(02224124 / CH-440.4.015.558-5)

■ **Inter-Express GmbH in Liquidation**, in Kreuzlingen, Transport, Kurier- und Zustelldienste, alle mit dem Transportwesen verbundenen Dienstleistungen wie Logistik, Lagerung und Versand sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 21, Publ. 2053932). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1289 vom 14.04.2004
(02224128 / CH-440.4.015.163-8)

■ **Metrix Systems AG in Liquidation**, in Felben-Wellhausen, Vertrieb, Entwicklung und Endmontage von Hard- und Softwareprodukten sowie Dienstleistungen, insbesondere für Energie- und Wohnungswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 14, Publ. 871626). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 03.03.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1290 vom 14.04.2004
(02224132 / CH-440.3.013.702-1)

■ **Möbe AG in Liquidation**, in Hefenhofen, Autohandel sowie Betrieb oder Verpachtung von Restaurations-Betrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 21, Publ. 2053996). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1291 vom 14.04.2004
(02224136 / CH-440.3.001.624-1)

■ **Sellandmail AG in Liquidation**, in Tägerwilen, Übernahme von Mandaten im Bereich logistischer Vertriebsaktivitäten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 13, Publ. 411202). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 02.03.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1292 vom 14.04.2004
(02224140 / CH-440.3.000.191-0)

■ **the BEE company in Liquidation**, in Tägerwilen, Beratung und Unterstützung im Bereich der elektronischen Marktbearbeitung für Anbieter von Produkten und Leistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 12, Publ. 379958). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 25.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1293 vom 14.04.2004
(02224144 / CH-440.3.009.034-9)

■ **Werner Seiler AG**, in Kreuzlingen, Handel mit Autos und Motorrädern, Ausführen von Autoreparaturen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1991, S. 2815), mit Hauptsitz in: Müllheim. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1294 vom 14.04.2004
(02224148 / CH-440.9.005.430-5)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **KAPPA SERVICE SA**, in Bellinzona, Via San Gottardo 23a, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 4. 2004. Scopo: L'import e l'export, il noleggio, la compravendita, la rappresentanza di articoli casalinghi, chincaglieria, abbigliamento ed accessori sia al dettaglio che all'ingrosso. La conduzione di negozi e depositi alfine di conseguire lo scopo sociale. La società può acquistare e vendere immobili in Svizzera ed all'estero. L'attività della società si svolge in Svizzera e all'estero. Essa potrà costituire succursali in Svizzera ed all'estero, assumere rappresentanze e partecipare ad altre aziende. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Conferimenti in natura: apporto inventario 30.3.2004 (merce, mobili, furgone, ecc.) per il valore complessivo di CHF 67'000.–, accettato dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 67 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Contratto apporto: 30.3.2004. Organo di pubblicazione: FUSC e FUSC. Persone iscritte: Decristophoris, Delio, da Roveredo (GR), in Gerra Verzasca, amministratore unico, con firma individuale; Reviamco SA, Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 266 del 08.04.2004
(02224152 / CH-500.3.005.483-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Forbo-Giubiasco SA**, in Giubiasco, Fabbricazione e commercio di rivestimenti per pavimento, pareti e tetti, nonchè di prodotti analoghi, Società anonima (FUSC no. 141 del 25. 7. 2003, pagina 12, publ. 1101670). Persone dimissionarie e firme cancellate: Orelli, Corrado, da Ascona, in Cugnasco, con procura collettiva a due; Kummer, Werner, da Zuchwil, Heinrichswil, Heriswil, Winistorf/SO, Erlenbach/ZH, in Küsnacht/ZH, vicepresidente, con firma collettiva a due; Richenhagen, Martin, cittadino germanico, in Winkel (ZH), membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Schneider, Ernst Mathias, da Pfäffikon, in Wilen bei Wollerau, vice-presidente, con firma collettiva a due; Kaiser, Karl Thomas, cittadino germanico, in Fresing (D), membro, senza diritto di firma.
Giornale no 270 del 14.04.2004
(02224156 / CH-500.3.000.772-5)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cortelazzi Angelo**, in Ascona, Via Buonamano 2, 6612 Ascona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Gerenza Ristorante Timeo. Persone iscritte: Cortelazzi, Angelo, da Magadino, in Magadino, titolare, con firma individuale.
Giornale no 334 del 14.04.2004
(02224164 / CH-509.1.007.919-0)

■ **Swisspress 2000 Sagl**, in Locarno, Via Simen 5, 6600 Locarno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 04. 2004. Scopo: Organo di stampa e comunicazione, sia a mezzo stampa, sia con mezzi elettronici e/o informatici; la realizzazione e la produzione professionale di foto, spot pubblicitari, documentari industriali, culturali, audivisivi, e di cronaca; la realizzazione e la produzione di film e di video di finzione, culturali, di sicurezza e sorveglianza; il montaggio di film e di originali; l'acquisto e la vendita di diritti legati alla proprietà immateriale; l'acquisto, la vendita e il noleggio di film; realizzazioni e produzioni multimediali di ogni tipo; creazione e gestione di siti web; partecipazione ad altre società aventi scopo analogo o attive nel campo della comunicazione; l'organizzazione, l'assistenza o la collaborazione a manifestazioni legate al campo della comunicazione; l'insegnamento e la formazione di personale specializzato nei settori multimediali; compra - vendita e produzione in proprio di prodotti legati all'attività; ricerche ed impieghi nell'ambito della sicurezza; negoziare e concludere contratti in rapporto diretto o indiretto con tale scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Conferimenti in natura: apporto di attrezzature tecniche (telecamera, videoregistratore, ecc.) per un valore complessivo di CHF 20'000.–, accettato e computato sul capitale per tale importo. Contratto di apporto: 08.04.2004. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: La Morgia, Tiziana, da Bellinzona, in Osogna, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Filipponi La Morgia, Nadia, da Gordevio, in Gordevio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 333 del 14.04.2004
(02224160 / CH-509.4.007.918-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Infodevice Sagl**, in Locarno, La vendita di prodotti informatici e ciò sia per conto proprio sia per conto di terzi così come pure il relativo servizio d'assistenza nonchè la ricerca e lo studio nel campo dell'informatica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 67 del 06. 04. 2004, pagina 14, publ. 2202108). Statuti modificati: 9. 04. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghielmetti, Leopoldo, da Locarno, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Abbatiello, Giuseppe, da Muralto, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.– [finora: con una quota da CHF 10'000.–].
Giornale no 335 del 14.04.2004
(02224168 / CH-509.4.004.456-1)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMC Sagl**, in Collina d'Oro, Via alle Cave 8, 6925 Gentilino, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 4. 2004, 8. 4. 2004. Scopo: L'analisi dei rischi, delle misure di prevenzione attiva e delle assicurazioni; l'intermediazione di contratti di assicurazione e di riassicurazione; la gestione di portafogli assicurativi ed ogni altro esercizio e attività di consulenza in questo ambito a privati, società ed enti pubblici. La società può partecipare a imprese simili, nonché acquistare e vendere immobili nel rispetto delle relative prescrizioni. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Arigoni, Mauro, da Collina d'Oro, in Collina d'Oro, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Arigoni, Margherita, da Collina d'Oro, in Collina d'Oro, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 3486 del 14.04.2004
(02224172 / CH-514.4.028.079-0)

■ **YCR ARIM S.L., Madrid, Succursale di Lugano**, in Lugano, Via Pioda 9, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: YCR ARIM S.L. Natura giuridica della sede principale: sociedad limitada. Sede principale: Madrid (ES). Data degli statuti della sede principale: 11.10.2001. Data di inizio della sede principale: 11.10.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: Registro mercantile di Madrid, tomo 16986, foglio 9, pagina M-290688 del 06.11.2001. Scopo della sede principale: La ricerca e lo sviluppo scientifico, acquisizione, fabbricazione, importazione, rappresentanza, commercializzazione, vendita e distribuzione di ogni genere di prodotti chimici, sanitari, farmaceutici, parafarmaceutici, medicinali, ospedalieri e veterinari, e inoltre delle loro materie prime e componenti, e analogamente il possesso, sviluppo e sfruttamento di brevetti, marche, procedimenti di fabbricazione e altri diritti di proprietà industriale relativi alle attività indicate. L'intermediazione e coordinamento nella prestazione di servizi e assistenza tecnica nei settori chimici, farmaceutici, ospedalieri e veterinari. Capitale sociale della sede principale: EUR 3'500.– suddiviso in 3'500 quote da EUR 1.–, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio d'amministrazione dell'08.10.2003. Persone iscritte: Miera Puente, Jorge V., cittadino spagnolo, in Madrid (ES), membro; FIDELIA ASESORES S.L., in Madrid (ES) (rappresentata da: Pacheco Sàez, Francisco José, cittadino spagnolo, in Madrid (ES)), membro; Steimle, Peter, cittadino germanico, in Gentilino (Collina d'Oro), rappresentante della succursale, con firma individuale.
Giornale no 3487 del 14.04.2004
(02224176 / CH-514.9.028.080-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bijoux IO SA**, in Lugano, commercio di articoli di gioielleria, Società anonima (FUSC no. 7 del 11. 1. 1994, pagina 201). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3488 del 14.04.2004
(02224180 / CH-514.3.000.716-5)

■ **Ciuffo Sagl**, finora in Melide, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 106 del 5. 6. 2001, pagina 4201). Statuti modificati: 13. 4. 2004. Nuova ragione sociale: **BBThings Sagl**. Nuova sede: Muzzano. Nuovo recapito: Via Piana 5, 6933 Muzzano. Nuovo scopo: La commercializzazione, la distribuzione, la fornitura, la consulenza di prodotti biologici (chemical free), la partecipazione in altre imprese aventi analogo scopo. La produzione di sistemi informatici (information technology), l'adeguamento e la commercializzazione nonché il servizio post-vendita e la consulenza. L'acquisizione, l'utilizzo e la cessione di brevetti, marchi e licenze di concessioni industriali di qualsiasi specie purché inerenti l'oggetto sociale. Servizi di segreteria. La commercializzazione, l'importazione e la distribuzione di derrate alimentari, nonché ogni operazione anche solo direttamente connessa con lo scopo sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Camele, Nicola, cittadino italiano, in Paradiso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 21'000.–; Camele, Carmen, da Wetzikon ZH, in Paradiso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Borsari, Clara, da Lugano e Dulliken, in Muzzano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 11'000.–; Bassi, Daniele Leo Giuseppe, da Isone, in Roveredo GR, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 11'000.–.
Giornale no 3489 del 14.04.2004
(02224184 / CH-524.4.008.454-7)

■ **Corsignau Holding SA in liquidazione**, in Caslano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 11 del 19. 1. 2004, pagina 14, publ. 2077554). Nuove persone iscritte o modifiche: Mifid Fiduciaria di Häfliger Michele, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 3490 del 14.04.2004
(02224188 / CH-217.0.136.763-5)

■ **Faber Factor International Sàrl, Lussemburgo, Succursale di Manno**, in Manno, attività di factoring, Succursale (FUSC no. 35 del 21. 2. 2003, pagina 14, publ. 873196), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Santini, Maryse, cittadina lussemburghese, in Lussemburgo, membro; Franzina, Federico, cittadino italiano, in Lussemburgo, membro; Fricke, Gerd, cittadino germanico, in Lussemburgo, membro; Simonetti, Filippo, cittadino italiano, in Bedano, responsabile della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Brero, Emanuela, cittadina italiana, in Lussemburgo (LU), membro; Checchinato, Luca, cittadino italiano, in Lussemburgo (LU), membro; Marzullo, Francesco, cittadino italiano, in Lugano, responsabile della succursale, con firma individuale.
Giornale no 3491 del 14.04.2004
(02224192 / CH-514.9.019.249-4)

■ **Immobiliare Salvo SA**, in Lugano, la gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 54 del 18. 3. 2004, pagina 15, publ. 2174068). Persone dimissionarie e firme cancellate: Peduzzi, Carlo, in Cadempino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Gianoni SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3492 del 14.04.2004
(02224196 / CH-514.3.004.440-5)

■ **Interfines SA**, finora in Lugano, ufficio fiduciario, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 2004, pagina 16, publ. 2099094). Statuti modificati: 8. 4. 2004. Nuova sede: Morcote. Nuovo recapito: Via Strada Cantonale, Miralago B1/19, 6922 Morcote. Nuovo scopo: L'esecuzione di prestazioni nel settore fiduciario, di consulenza fiscale e di revisione contabile, nonché il noleggio di beni mobili. Può acquisire, amministrare e vendere immobili e partecipazioni. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.– [finora: 50 azioni nominative da CHF 2'000.–]. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 3493 del 14.04.2004
(02224202 / CH-350.3.003.169-1)

■ **Intergomma LLC, Morristown, New Jersey, Succursale di Manno**, in Manno, intermediazione di prodotti in gomma, Succursale (FUSC no. 212 del 2. 11. 1998, pagina 7463), con sede principale a: Morristown (New Jersey, USA). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 3494 del 14.04.2004
(02224208 / CH-514.9.014.912-5)

■ **Lisanca SA in liquidazione**, in Lugano, acquisto e vendita di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 120 del 25. 6. 2002, pagina 13, publ. 526882). Nuovo recapito: Nuovo indirizzo della società in liquidazione: c/o Avv. G. Belossi, Via Runch da Vigana 6, 6528 Camorino. Persone dimissionarie e firme cancellate: Molo, Carlo, da Bellinzona, in San Vittore, liqui-

datore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonino, in Cadenazzo, liquidatore, con firma individuale.
Giornale no 3495 del 14.04.2004
(02224214 / CH-514.3.010.091-7)

■ **Medi Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 70 del 13. 4. 2004, pagina 13, publ. 2208438). Nuova ragione sociale: **Medi Holding SA in liquidazione**. In scioglimento: 25.03.2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Gobber, Dario, da Pura, in Curio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 3496 del 14.04.2004
(02224220 / CH-514.3.013.058-8)

■ **Nag SA**, in Porza, import-export, Società anonima (FUSC no. 200 del 16. 10. 2002, pagina 12, publ. 688170). Persone dimissionarie e firme cancellate: Stöckli, Erich, da Luthern, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione.
Giornale no 3497 del 14.04.2004
(02224226 / CH-514.3.005.858-5)

■ **Piermarini SA**, in Lugano, compera e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 15 del 24. 1. 2003, pagina 14, publ. 829702). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gut, Roger, da Zurigo e Adlikon, in Melide, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 3498 del 14.04.2004
(02224232 / CH-514.3.002.897-7)

■ **Pizzarotti SA**, in Lugano, attività nel campo edilizio, Società anonima (FUSC no. 55 del 19. 3. 2004, pagina 12, publ. 2177932). Nuove persone iscritte o modifiche: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3499 del 14.04.2004
(02224238 / CH-514.3.007.362-7)

■ **RDB Consulting SA in liquidazione**, in Bioggio, servizi di consulenza, Società anonima (FUSC no. 18 del 28. 1. 2002, pagina 14, publ. 314574). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 3500 del 14.04.2004
(02224244 / CH-514.3.004.468-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Elettro Franzi SA in fallimento**, in Lugano, impianti elettrici, Società anonima (FUSC no. 187 del 28. 9. 1992, pagina 4528). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.04.2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 3501 del 14.04.2004
(02224250 / CH-514.3.004.465-1)

■ **Ristgest SA in liquidazione**, in Melide, gestione e amministrazione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 7 del 13. 1. 2004, pagina 14, publ. 2068700). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 3502 del 14.04.2004
(02224256 / CH-514.3.025.645-2)

■ **THE NET FASHION HOLDING BV, Amsterdam, succursale di Lugano**, in Lugano, prestazione di servizi, Succursale (FUSC no. 172 del 9. 9. 2003, pagina 14, publ. 1163250), con sede principale a: Amsterdam. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3503 del 14.04.2004
(02224262 / CH-514.9.018.591-4)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Autonoleggio Sud SA in liquidazione**, in Mendrisio, il noleggio di veicoli a motore, il leasing e la vendita di automobili ed i loro pezzi di ricambio, come pure l'assunzione di rappresentanze, nonché la mediazione e la vendita di assicurazioni per... Società anonima (FUSC no. 55 del 19. 3. 2004, pagina 12, publ. 2177986). Con decreto del 05.04.2004 della Pretura di Mendrisio-nord, è stata autorizzata la liquidazione della procedura fallimentare in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
Giornale no 566 del 14.04.2004
(02224268 / CH-524.3.006.890-0)

■ **CHALLENGE TECH LTD, Londra, Succursale di Barbengo**, finora in Barbengo, meccanica di precisione, Succursale (FUSC no. 98 del 23. 5. 2003, pagina 13, publ. 1004104), con sede principale a: Londra. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **N.W.C. NEW WATCH CORPORATION LTD, Londra, Succursale di Chiasso**. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 80, 6830 Chiasso. Nuovo nome della ditta della sede principale: N.W.C. NEW WATCH CORPORATION LTD. Natura giuridica della sede principale: Natura giuridica: Limited By Shares. Sede principale: Londra. Data dei nuovi statuti della sede principale: 15.03.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Londra il 04.09.1997 al n° 3429418. Nuovo scopo della sede principale: Il commercio, lo studio e la progettazione di prodotti legati all'orologeria e l'oreficeria. L'acquisto, la vendita, il noleggio, l'importazione, l'esportazione, lo scambio ed il commercio di merce e di prodotti nel settore dell'abbigliamento e relativi accessori, compresa la produzione degli stessi. Acquisire marchi e brevetti. Capitale sociale/responsabilità della sede principale: Capitale sociale/responsabilità: GBP 1'000.– diviso in 1'000 azioni da GBP 1.– interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione della sede principale: Organizzazione: Consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Nuove disposizioni per la succursale: Trasferimento di sede deciso con risoluzione del consiglio di amministrazione del 26.03.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Brauns, Alessandro, da Bovernier, in Montagnola, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra (GB), amministratrice [come finora]; Hogan, Sean, cittadino britannico, in Limassol (Cipro), membro [come finora]; Norton, Gerard, cittadino britannico, in Monaco (MC), membro [come finora]; Gianini, Angelo, da Cresciano, in Cureglia, direttore della succursale, con firma individuale; Andreatta, Nicola, da Winterthur, in Como (IT), direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 567 del 14.04.2004
(02224274 / CH-514.9.013.508-7)

■ **CONSUWORLD SA in liquidazione**, in Balerna, affari nell'ambito della logistica, Società anonima (FUSC no. 238 del 10. 12. 2003, pagina 15, publ. 2022688). Con decreto del 24.02.2004 della Pretura di Mendrisio-sud, è stata autorizzata la liquidazione della procedura fallimentare in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
Giornale no 568 del 14.04.2004
(02224280 / CH-514.3.023.947-0)

■ **EMTA European Multimodale Transport Agency Sagl in liquidazione**, in Chiasso, servizi nel campo della logistica e dei trasporti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 11 del 19. 1. 2004, pagina 14, publ. 2076058). Con decreto del 30.01.2004 della Pretura di Mendrisio-sud, è stata autorizzata la liquidazione della procedura fallimentare in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
Giornale no 569 del 14.04.2004
(02224286 / CH-524.4.009.271-8)

■ **Euroomodal SA in liquidazione**, in Morbio Inferiore, trasporti del traffico combinato, Società anonima (FUSC no. 12 del 20. 1. 2004, pagina 15, publ. 2079082). Con decreto del 30.01.2004 della Pretura di Mendrisio-sud, è stata autorizzata la liquidazione della procedura fallimentare in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
Giornale no 570 del 14.04.2004
(02224292 / CH-524.3.009.432-4)

■ **Helbio SA**, in Rancate, la produzione e la commercializzazione di prodotti per emodialisi, Società anonima (FUSC no. 50 del 13. 3. 2002, pagina 13, publ. 382236). Statuti modificati: 13. 4. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 7'500'000.– [finora: CHF 2'000'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 7'500'000.–. Azioni: 7500 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 2000 azioni al portatore da CHF 1'000.–]. [aumento capitale azionario mediante compensazione di credito]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Egloff Fiduciaria e Revisioni SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 571 del 14.04.2004
(02224298 / CH-524.3.007.835-3)

■ **Interimport Sagl in liquidazione**, in Riva San Vitale, la consulenza, la compravendita e l'intermediazione nel settore dell'importazione e dell'esportazione di prodotti alimentari e vinicoli, Società a garanzia limitata (FUSC no. 10 del 16. 1. 2004, pagina 14, publ. 2075122). Con decreto del 26.02.2004 della Pretura di Mendrisio-nord, è stata autorizzata la liquidazione della procedura fallimentare in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
Giornale no 572 del 14.04.2004
(02224304 / CH-524.4.000.043-5)

■ **Purisa SA in liquidazione**, in Mendrisio, il promuovimento di mandati di gestione, Società anonima (FUSC no. 39 del 26. 2. 2004, pagina 13, publ. 2142542). Con decreto del 17.03.2004 della Pretura di Mendrisio-nord, è stata autorizzata la liquidazione della procedura fallimentare in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
Giornale no 573 del 14.04.2004
(02224310 / CH-440.3.001.046-8)

■ **Rolo SA**, in Chiasso, l'esercizio e la gestione di una casa di spedizioni, l' organizzazione e l'esecuzione di trasporti nazionali ed internazionali, lo svolgimento di pratiche e formalità doganali, ecc, Società anonima (FUSC no. 233 del 30. 11. 1995, pagina 6538). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rechsteiner, Manfred Roger, da Urnaesch AR, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Zimmermann, Rosa-Maria, da Leibstadt e Urnäsch, in Weinfelden, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 574 del 14.04.2004
(02224316 / CH-524.3.004.042-5)

■ **Valcambi SA**, in Balerna, la lavorazione, specialmente nell'affinaggio e nel commercio di metalli preziosi, nella produzione e nel commercio di casse e cinturini d'oro per orologi, di oreficeria in genere, di lingotti, di... Società anonima (FUSC no. 250 del 30. 12. 2003, pagina 24, publ. 2052872). Nuove persone iscritte o modifiche: Morcombe, Darren, cittadino australiano, in Canobbio, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Denver (USA)].
Giornale no 575 del 14.04.2004
(02224322 / CH-524.3.000.427-6)

Distretto di Riviera (TI)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fondo di Previdenza per il Personale della Diego Maspero e Cie SA**, in Biasca, previdenza a favore dei dipendenti della Diego Maspero e Cie SA, Fondazione (FUSC no. 104 del 5. 5. 1962, pagina 1328). La soppressione della fondazione è stata decretata in data 24.01.1984 dall'autorità di vigilanza sulle fondazioni (ex art. 89 CC).
Giornale no 68 del 14.04.2004
(02224328 / CH-528.7.000.775-9)

■ **Rossi Giancarlo**, in Lodrino, esercizio cava di granito, Ditta individuale (FUSC no. 56 del 8. 3. 1976, pagina 652). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 69 del 14.04.2004
(02224334 / CH-528.1.000.218-5)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ballon sur la Sarine SA**, à Château-d'Oex, Sur les Riaux, chalet 'Vent Heureux'. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 mars 2004. But: opérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 250 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jocqué Christiane, de Belgique, à Château-d'Oex, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jordan S.A., à Fribourg.
Journal no 3854 du 14.04.2004
(02224340 / CH-550.1.039.144-2)

■ **CO.TS SA**, à Saint-Légier-La Chiésaz, chemin du Genévrier 14. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mars 2004. But: exploitation hôtelière et parahôtelière; commerce de tout produit; gérance et courtage immobiliers; toute activité fiduciaire. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 50 actions au porteur de CHF 2'000. Apport en nature selon convention du 31 mars 2004: mobilier, matériel de bureau, matériel informatique et matériel divers pour CHF 36'000, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 36 actions au porteur de CHF 2'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux: Fonjallaz Jean-René, d'Epesses, à Saint-Légier-La Chiésaz, président, et Favre Valérie, d'Ormont-Dessus, à Poliez-Pittet, secrétaire. Réviseur: J.-F. Meillard, à Cugy (VD).
Journal no 3855 du 14.04.2004
(02224346 / CH-550.1.039.145-8)

■ **DELTA Sàrl CARRELAGES ET FAÏENCE**, à Denges, route du Lac 2b. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 avril 2004. But: travaux dans le domaine de la construction immobilière, en particulier maçonnerie, transformation, entretien, pose de carrelage et de faïence; commerce de produits y relatifs. Apport en nature/reprise de biens selon contrat du 7 avril 2004: véhicule, machines, outillage, mobilier de bureau et matériel informatique pour CHF 42'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social; le solde de CHF 22'000 constitue une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Hostettler Bernard, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Gouffon Sylvain, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de et à Préverenges. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3856 du 14.04.2004
(02224352 / CH-550.1.039.146-3)

■ **DETROIS SA**, à Lausanne, place du Tunnel 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 avril 2004. But: achat, vente et location de tout commerce. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Gilliéron Jean-Pierre, de Servion, à Saint-Cergue, avec signature individuelle. Réviseur: Crebofin S.à r.l., à Lausanne.
Journal no 3857 du 14.04.2004
(02224358 / CH-550.1.039.147-9)

■ **FG entreprise de ferraillage Sàrl**, à Vallorbe, rue de Lausanne 39. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 mars 2004. But: exploitation d'une entreprise de ferraillage et pose d'armatures. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 26 mars 2004 et bilan au 31 décembre 2003: actifs (CHF 81'045.19) et passifs (CHF 28'065.88) de l'entreprise individuelle Florim Gashi, à Vallorbe, soit un actif net de CHF 52'979.31, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde constituant une créance de l'apporteur envers la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Gashi Florim et Gashi Sadije, tous deux de Serbie et Monténégro, à Vallorbe, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3858 du 14.04.2004
(02224364 / CH-550.1.039.148-7)

■ **GH Location SA**, à Yverdon-les-Bains, Champs-Lovats 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er avril 2004. But: location de centrales à béton et toute autre machine de chantier. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 4 mars 2004: machines de chantier pour CHF 150'000, acceptées pour ce prix; en contrepartie, il est remis 98 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 52'000 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature individuelle: Hierzeler Jean-Luc, de et à Montcherand, président, et Agassis Jean-Philippe, de et à Bavois. Réviseur: Burri Conseil & Révision Sàrl, à Yverdon-les-Bains.
Journal no 3859 du 14.04.2004
(02224370 / CH-550.1.039.149-5)

■ **KEOPS Montage Sàrl**, à Lausanne, chemin de Martinet 14, c/o Fehmi Kameri. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er avril 2004. But: activités dans le domaine de la construction métallique, de la pose de façades ou de pvc; montage et sous-traitance dans les domaines précités; opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but précité; prise de participations. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Kameri Fehmi, de Serbie et Monténégro, à Lausanne, avec une part de CHF 16'000, gérant avec signature individuelle, et Kameri Fadil, de France, à Strasbourg (France), avec une part de CHF 4'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3860 du 14.04.2004
(02224376 / CH-550.1.039.150-5)

■ **M.M. Fournitures automobiles Sàrl**, à Lausanne, chemin Praz-Devant 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 avril 2004. But: commerce, représentation, distribution de tout matériel et tout bien en matière automobile, en particulier de pièces détachées de carrosserie. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée selon convention du 7 avril 2004 et bilan au 31 décembre 2003 : actifs (CHF 161'341.35) et passifs (CHF 106'761.15) de l'entreprise individuelle Montini Dangelo, MM Fournitures Automobiles, à Lausanne, soit un actif net de CHF 54'580.20. Associés: Montini Dangelo, d'Italie, à Renens (VD), avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Montini Junquera Silvia, d'Espagne, à Renens (VD), avec une part de CHF 1'000, avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3862 du 14.04.2004
(02224386 / CH-550.1.039.152-1)

■ **NEW BEAUTY Sàrl**, à Lausanne, rue Marterey 56. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 mars 2004. But: exploitation d'un centre esthétique et de bien-être. Reprise de biens envisagée: marchandises, installations, machines de bureau et appareils d'exploitation pour CHF 19'000 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Sudan Silvia, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Sudan Raymond, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de Lausanne, à Lutry. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3863 du 14.04.2004
(02224392 / CH-550.1.039.153-6)

■ **P.H. Sàrl**, à Lausanne, Galeries Benjamin-Constant 1, c/o Sef société fiduciaire SA études juridiques, fiscales et financières. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 avril 2004. But: exploitation d'une entreprise de prises de photographies par voie aérienne ainsi que la diffusion et la vente de photographies. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérant avec signature individuelle: Beal Lionel, de France, à Tarbes (France), avec une part de CHF 19'000, et Demage François, d'Ollon, à Pully, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3864 du 14.04.2004
(02224398 / CH-550.1.039.154-4)

■ **Projet109 SA**, à La Tour-de-Peilz, avenue de Sully 126, c/o Frédéric Gumy. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 avril 2004. But: opérations immobilières; toute activité dans le domaine de l'architecture, de l'architecture d'intérieur, de la décoration et du design; toute activité dans le domaine du cinéma, de l'audiovisuel et des multimédias; commerce d'objets d'art et de véhicules de collection. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens: bien-fonds feuillet 132 de la commune de Vevey pour CHF 965'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Gumy Frédéric, d'Avry, à La Tour-de-Peilz, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.
Journal no 3865 du 14.04.2004
(02224404 / CH-550.1.039.155-2)

■ **RIB Immobilier, Christe Y. & M.**, à Prangins, chemin des Morettes 6. Société en nom collectif commencée le 1er mars 2004. Objet: opérations immobilières. Associés: Christe Muriel et Christe Yvan, tous deux de Bassecourt, à Pully.
Journal no 3866 du 14.04.2004
(02224410 / CH-550.1.039.156-8)

■ **SIFL SA**, à Lausanne, chemin des Délices 9, c/o COFIS compagnie fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mars 2004. But: opérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 250 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Lindenfeld Elie L., de La Ferrière, à Genève, avec signature individuelle. Réviseur: COFIS compagnie fiduciaire SA, à Lausanne.
Journal no 3867 du 14.04.2004
(02224416 / CH-550.1.039.157-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AA DECO, Anibal Amador**, à Gland, entreprise de revêtements de sols avec service d'entretien et nettoyage (FOSC du 17.10.2000, p. 7090). Par décision du 15 janvier 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 3868 du 14.04.2004
(02224422 / CH-550.0.013.384-4)

■ **Ambiance et décoration S.A.**, à Lausanne, commerce de meubles (FOSC du 23.11.1993, p. 6169). Lugrin Roger et Léderrey Jeannette ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Leone Tonino, d'Italie, à Genève. Sofirom société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève.
Journal no 3869 du 14.04.2004
(02224428 / CH-550.0.088.293-6)

■ **BGI S.A.**, à Ollon, bureau d'ingénieurs (FOSC du 19.11.2001, p. 9090). Statuts modifiés le 5 avril 2004. Siège transféré à Aigle, avenue du Cloître 3. Géhin Dominique est désormais à Aigle.
Journal no 3870 du 14.04.2004
(02224434 / CH-550.0.094.018-1)

■ **BRIDGENT DIGITAL Sàrl**, précédemment à Carouge (GE) (FOSC du 04.02.2003, p. 7). Statuts primitifs du 22 janvier 2003 modifiés en conséquence le 29 mars 2004. Siège transféré à Commugny, chemin des Marais 13, c/o Elizabeth Owen. Nouvelle raison sociale: **Digotel Sàrl**. But: activité dans les domaines numérique et informatique, notamment conseils, conception de programmes (logiciels), maintenance et commerce de diverses fournitures. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 40'000. Capital social entièrement libéré: CHF 40'000. Associés: Owen David, du Royaume-Uni, à Commugny, avec une part de CHF 20'000, Owen Elizabeth, du Royaume-Uni, à Commugny, avec une part de CHF 10'000, tous deux gérants avec signature individuelle, et Moorhead John, de Meyrin, à Arzier, lequel n'est plus gérant et dont la signature est radiée, avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3871 du 14.04.2004
(02224440 / CH-660.0.219.003-4)

■ **Bureau d'architecture C. Nicole et P. Dubois S.A.**, à Bex (FOSC du 26.08.1997, p. 6243). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 4 A. Nicole Claude et Nicole Jeanne-Marie ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Dubois Pierre reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 3872 du 14.04.2004
(02224444 / CH-550.0.169.183-1)

■ **Campagne Villard S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10.10.2002, p. 15). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3873 du 14.04.2004
(02224450 / CH-550.0.097.495-7)

■ **Chamblon Parc S.A.en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, opérations immobilières (FOSC du 04.11.2003, p. 20). Par décision de son assemblée générale du 8 avril 2004, la société a décidé de révoquer la dissolution. La raison sociale redevient: **Chamblon Parc SA**. Nouvelle adresse: rue Pestalozzi 5, c/o Fidurex SA. La signature de Roggen Charles, qui n'est plus liquidateur, est radiée. Nouvelle administratrice: Périsset Agnès, de Rue, à Estavayer-le-Lac, avec signature individuelle.
Journal no 3874 du 14.04.2004
(02224456 / CH-550.0.155.841-1)

■ **Chissiez-Espérance A. S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11.10.2002, p. 11). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3875 du 14.04.2004
(02224462 / CH-550.0.097.594-0)

■ **Chissiez-Espérance F. S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11.10.2002, p. 11). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3876 du 14.04.2004
(02224466 / CH-550.0.097.712-9)

■ **Clearinvest SA**, précédemment à Genève (FOSC du 16.03.2004, p. 7). Siège transféré à Lausanne, avenue du Théâtre 12. Statuts primitifs du 15 mars 1999 modifiés en dernier lieu le 26 mars 2004. But: conseils de matière de gestion de valeurs et de biens mobiliers. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 100 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Ganshof van der Meersch Geoffroy, de Morges, désormais à Begnins. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et d'Ostergren Kjell, de Suède, à Stockholm (Suède), directeur. Réviseur: Bittiner Whitehouse & Cie SA, à Genève.
Journal no 3877 du 14.04.2004
(02224472 / CH-660.0.523.999-8)

■ **CODEBEL S.A.**, à Nyon, opérations financières (FOSC du 11.02.2004, p. 14). Signature collective à deux est conférée à Le Moal Yan, de France, à Founex, directeur.
Journal no 3878 du 14.04.2004
(02224478 / CH-550.1.017.020-3)

■ **CROSSWISE, Patrick Körösy**, à Lutry, commerce de logiciels dans le domaine du dessin et calculs assistés par ordinateur (FOSC du 12.12.2002, p. 14). Siège transféré à Pully, chemin Pré des Clos 1. Körösy Patrick est désormais à Froideville.
Journal no 3879 du 14.04.2004
(02224484 / CH-550.1.032.265-7)

■ **Editions Optima S.A.**, à Montreux, édition de publications, journaux, livres, périodiques et imprimés (FOSC du 24.03.2004, p. 16). Rectificatif. Bouhet Xavier est à Bossey (France) (et non Bogis-Bossey comme publié).
Journal no 3880 du 14.04.2004
(02224490 / CH-550.0.121.140-1)

■ **Europ Continents Services S.A.**, à Tolochenaz, conseils et services en matière administrative, économique et commerciale (FOSC du 08.03.2001, p. 1746). Auditrustee SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: RNP Société Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 3881 du 14.04.2004
(02224496 / CH-660.0.153.962-6)

■ **Farex Inter AG**, à Lausanne, fabrication et commerce de systèmes relatifs à la technique de la climatisation et de la réfrigération (FOSC du 07.06.2001, p. 4279). Procuration individuelle est conférée à Bricod André, de Château-d'Oex, à Châtel-Saint-Denis.
Journal no 3882 du 14.04.2004
(02224502 / CH-020.3.908.512-4)

■ **GETRA Entreprise générale de travaux publics S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 05.04.2001, p. 2558). Siège principal: Puidoux. La signature de Moren Pierre est radiée.
Journal no 3884 du 14.04.2004
(02224516 / CH-550.1.023.989-6)

■ **GETRA Entreprise générale de travaux publics S.A.**, succursale de Lonay (FOSC du 26.02.1998, p. 1425). Siège principal précédemment à Lausanne, désormais à Puidoux. Statuts modifiés le 30 janvier 2001 au siège principal. La signature de Benoît Armand et Moren Pierre est radiée. L'administrateur Morerod Michel est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux, toutefois pas avec Meier Michel, de Charotton Georges-Emile, de Mont-la-Ville, à Corseaux, administrateur.
Journal no 3885 du 14.04.2004
(02224522 / CH-550.0.172.062-5)

■ **Griesser S.A.**, succursale de Lausanne, fabrication et vente d'installations de protection contre le soleil et les intempéries (FOSC du 09.04.2003, p. 15). Siège principal: Aadorf. Nouvelle adresse: avenue des Boveresses 54. La procuration de Manz Martin est éteinte. Schmid Martin est désormais à Winterthour. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de La Pietra Adriano, d'Italie, à Winterthour, Locher Marcel, de Speicher, à Kloten, et Perotto Matthias, de Glaris, à Winterthour.
Journal no 3886 du 14.04.2004
(02224528 / CH-550.0.049.835-9)

■ **Générale de Rénovation SA**, précédemment à Genève (FOSC du 29.12.2003, p. 10). Siège transféré à Nyon, rue de la Porcelaine 13. Statuts primitifs du 12 avril 1999 modifiés en dernier lieu le 30 mars 2004. Nouveau but: exécution de mandats de prestations de service et exécution de contrats d'entreprises générales, notamment en matière d'entretien, de rénovation et de construction d'immeubles, ainsi que d'architecture et de décoration d'intérieur. Capital-actions entièrement libéré: CHF 500'000, divisé en 500 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Kocherhans Michel, de Genève, à Le Vaud, président, et Di Cristofaro Luciano, d'Italie, à Commugny, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: GS fiduciaire S.A., à Renens (VD).
Journal no 3883 du 14.04.2004
(02224508 / CH-660.0.722.999-5)

■ **Institut d'Hygiène et de Médecine Naturelle**, à Ecublens (VD), association (FOSC du 02.11.1999, p. 7461). Siège transféré à Renens (VD), chemin de Jouxtens 48, c/o Martina Mayer.
Journal no 3887 du 14.04.2004
(02224534 / CH-550.0.170.514-6)

■ **Intersol S.A.**, à Aigle, pose et entretien de sols en tout genre (FOSC du 25.02.2003, p. 14). Statuts modifiés le 9 octobre 2003. Nouveau but: opérations immobilières.
Journal no 3888 du 14.04.2004
(02224540 / CH-550.0.169.062-6)

■ **Le Pavot S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3889 du 14.04.2004
(02224546 / CH-550.0.097.794-8)

■ **Leader Athletic Fitness Line S.A.**, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'une salle de fitness (FOSC du 15.08.1997, p. 5886). Statuts modifiés le 23 mars 2004. Nouvelle raison sociale: **Athletic Fitness Line SA**. Nouveau but: permettre à chacun par le training autogène, le stretching, une gymnastique préventive et personnalisée, d'améliorer les fonctions cardio-vasculaires, articulaires, musculaires, de conserver ou d'acquérir un équilibre physique et mental sains. Vallotton Bernard et Chevalier Philippe ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Chapuis Séverine, d'Epalinges, à Montreux. Signature individuelle est conférée à Sacco Jean-Pierre, d'Italie, à Lutry, directeur.
Journal no 3890 du 14.04.2004
(02224552 / CH-550.0.066.498-3)

■ **Nestlé S.A.**, à Vevey + Cham, participations à des entreprises, notamment dans le domaine de l'alimentation (FOSC du 19.11.2003, p. 14). La signature de Cella Francis C. et Siegrist Aldo est radiée. Signature individuelle est conférée à Marra Edward A., du Canada, à Montreux, directeur général.
Journal no 3891 du 14.04.2004
(02224558 / CH-550.0.067.293-5)

■ **Ourasi S.A.**, à Aigle, opérations immobilières (FOSC du 19.06.2003, p. 15). Rectificatif. Le président se nomme Schwitzguébel Pierre (et non Schwizguebel Pierre comme publié).
Journal no 3892 du 14.04.2004
(02224564 / CH-550.0.170.162-0)

■ **Pacofi S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 15.10.2002, p. 14). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3893 du 14.04.2004
(02224570 / CH-550.0.097.934-2)

■ **Quintessentially Switzerland SA in liquidazione**, précédemment à Lugano (FOSC du 23.02.2004, p. 15). Siège transféré à Lausanne, rue du Simplon 45, c/o Stéphanie Thiébaud. Statuts primitifs du 28 mai 2003 modifiés en conséquence le 30 mars 2004. La situation légale ayant été rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient: **Quintessentially Switzerland SA**. But: promotion dans le secteur de la consultation personnalisée et des prestations de service en tout genre. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Thiébaud Stéphanie, de Brot-Dessous, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice et de Simpson Aaron, du Royaume-Uni, à Londres (Royaume-Uni), directeur. Nouveau réviseur: Fiduciaire CM Fidatel S.A., à Lausanne.
Journal no 3894 du 14.04.2004
(02224576 / CH-514.3.027.282-2)

■ **Roulin et Cie, succursale de Valeyres-sous-Rances**, à Valeyres-sous-Rances, exploitation de gravières (FOSC du 06.10.1989, p. 4088). Société en nom collectif avec siège principal à Bioley-Magnoux. La procuration de Roulin Louis est éteinte. Les associés Roulin Jean-Claude et Roulin Olivier signent désormais collectivement à deux. Nouvel associé avec signature collective à deux: Roulin Christophe, de Pailly, à Bercher.
Journal no 3895 du 14.04.2004
(02224582 / CH-550.0.173.962-9)

■ **S.I. Augustins-Midi S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3896 du 14.04.2004
(02224588 / CH-550.0.098.112-2)

■ **S.I. Biarou S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17.10.2002, p. 14). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3897 du 14.04.2004
(02224594 / CH-550.0.096.334-3)

■ **S.I. Champ des Dailles A S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3899 du 14.04.2004
(02224606 / CH-550.0.097.872-9)

■ **S.I. Champ Soleil Bussigny C S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3900 du 14.04.2004
(02224612 / CH-550.0.097.772-2)

■ **S.I. Charmilles-Centre A S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3901 du 14.04.2004
(02224618 / CH-550.0.098.074-1)

■ **S.I. Clairval C La Tour-de-Peilz**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 15). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3902 du 14.04.2004
(02224624 / CH-550.0.118.981-0)

■ **S.I. Clos du Ronsier S.A.**, à Nyon (FOSC du 15.10.2002, p. 14). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3903 du 14.04.2004
(02224628 / CH-550.0.102.221-4)

■ **S.I. Clos Soleil**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 15). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3904 du 14.04.2004
(02224634 / CH-550.0.097.494-9)

■ **S.I. Clos Soleil B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 15). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3905 du 14.04.2004
(02224640 / CH-550.0.097.673-5)

■ **S.I. Cèdres-Maupas A S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3898 du 14.04.2004
(02224600 / CH-550.0.097.393-7)

■ **S.I. La Cité Renens A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 16). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3906 du 14.04.2004
(02224646 / CH-550.0.097.516-7)

■ **S.I. La Coquette S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17.10.2002, p. 14). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3907 du 14.04.2004
(02224652 / CH-550.0.172.329-6)

■ **S.I. La Goëlette S.A.**, à Vevey (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3908 du 14.04.2004
(02224658 / CH-550.0.118.922-2)

■ **S.I. La Rasude**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3909 du 14.04.2004
(02224664 / CH-550.0.097.573-6)

■ **S.I. La Tornallaz S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3910 du 14.04.2004
(02224670 / CH-550.0.097.413-4)

■ **S.I. Le Chézel S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3911 du 14.04.2004
(02224676 / CH-550.0.097.792-4)

■ **S.I. Le Scex S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3912 du 14.04.2004
(02224682 / CH-550.0.170.923-0)

■ **S.I. Les Brayères, Clarens S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3913 du 14.04.2004
(02224688 / CH-550.0.170.917-5)

■ **S.I. Les Cerisiers-Morges S.A.**, à Morges (FOSC du 14.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3914 du 14.04.2004
(02224694 / CH-550.0.135.461-9)

■ **S.I. Les Mayennets S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.10.2002, p. 16). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3915 du 14.04.2004
(02224700 / CH-550.0.093.092-4)

■ **S.I. Les Ormeaux, La Tour-de-Peilz**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 16). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3916 du 14.04.2004
(02224706 / CH-550.0.118.827-4)

■ **S.I. Majestic A. S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3917 du 14.04.2004
(02224712 / CH-550.0.097.732-1)

■ **S.I. Passage de la Rouvenaz Montreux S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 17.10.2002, p. 14). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3918 du 14.04.2004
(02224718 / CH-550.0.170.918-0)

■ **S.I. Plan-Midi S.A.**, à Vevey (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3919 du 14.04.2004
(02224724 / CH-550.0.119.600-0)

■ **S.I. Roquette B.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3920 du 14.04.2004
(02224730 / CH-550.0.097.532-4)

■ **S.I. Vertmont-Parc S.A. Yverdon**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3921 du 14.04.2004
(02224736 / CH-550.0.155.660-6)

■ **Société des Auto-transports du Pied du Jura Vaudois S.A.P.J.V.**, à L'Isle, société anonyme (FOSC du 20.08.2003, p. 14). Morel Raymond n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Remund Jean-Pierre, est radiée. L'administrateur Redard José est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur sans signature: Rey Didier, de Montana, à Grandson. Signature collective à deux est conférée à Pingoud Pierre-Alain, de et à Ferreyres, directeur.
Journal no 3922 du 14.04.2004
(02224742 / CH-550.0.066.243-8)

■ **Société immobilière du Clos de la Broye S.A.**, à Payerne (FOSC du 14.10.2002, p. 14). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3923 du 14.04.2004
(02224748 / CH-550.0.166.679-0)

■ **Société immobilière du Pavillon S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.05.2001, p. 3622). Dissolution: 7 avril 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société immobilière du Pavillon S.A. en liquidation** par l'administrateur Adam Michel, iquidateur avec signature individuelle.
Journal no 3924 du 14.04.2004
(02224754 / CH-550.0.085.102-5)

■ **Société immobilière Les Marcottes S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.10.2002, p. 14). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3925 du 14.04.2004
(02224760 / CH-550.0.097.453-1)

■ **Société Immobilière Rivage Fleuri C**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 16). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3926 du 14.04.2004
(02224766 / CH-550.0.097.552-9)

■ **Société immobilière rue Richemont 10**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15.10.2002, p. 14). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3927 du 14.04.2004
(02224772 / CH-550.0.098.053-1)

■ **Société Immobilière-Pré du Collège B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3928 du 14.04.2004
(02224778 / CH-550.0.090.492-0)

■ **SOS Caravaning Sàrl**, à Crissier, dépannage et entretien de caravanes (FOSC du 28.08.2003, p. 13). Dissolution: 7 avril 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale **SOS Caravaning Sàrl en liquidation** par Badan Patrice, de Sullens, à Aigle, liquidateur avec signature individuelle. La signature de Jaquier Pierre-Alain, qui n'est plus gérant, et De Castro José est radiée. Adresse de la société en liquidation: Aigle, chemin du Levant 21, c/o SGF Société Générale Fiduciaire Sàrl.
Journal no 3929 du 14.04.2004
(02224784 / CH-550.1.035.761-9)

■ **STS Pharma S.A.**, à Veytaux, exploitation de pharmacies, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques (FOSC du 20.06.2001, p. 4625). Nouvelle raison sociale: **EVANCE SA**. Siège transféré à Montreux, Clarens, rue des Vergers 11. Nouveau but: promotion et exploitation de pharmacies; fabrication, commerce, distribution et représentation de produits pharmaceutiques et toute activité convergente; opérations immobilières. Sarraf Nagib, Saba Reda et Tawadros Mamdouh ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Sarraf Abraham, de Genève, à Carouge (GE), président, Sarraf Elias, de Cully, à Lausanne, vice-président, et Sarraf Victoria, de Cully, à Lausanne, secrétaire. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE AMETYS SA, à Sion.
Journal no 3930 du 14.04.2004
(02224790 / CH-550.0.122.802-2)

■ **VALTIS Sàrl**, à Eysins, conseils et services en commercialisation de technologies (FOSC du 09.07.2002, p. 15). Statuts modifiés le 6 avril 2004. Siège transféré à Nyon, chemin du Canal 5. La signature de Gautier Antoine est radiée. Signature individuelle est conférée à Maier Michael, d'Allemagne, à Versoix, gérant.
Journal no 3931 du 14.04.2004
(02224796 / CH-550.1.030.322-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aldo Novello**, à Romanel-sur-Lausanne, formation dans le domaine de la restauration, en faillite (FOSC du 03.11.2003, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 novembre 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 3932 du 14.04.2004
(02224802 / CH-550.0.066.361-3)

■ **ARCANA SA en liquidation**, à Gland, entreprise générale de construction, bâtiment et génie civil, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 24.12.2003, p. 20). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 3933 du 14.04.2004
(02224808 / CH-550.1.004.132-8)

■ **Florim Gashi**, à Vallorbe, mise en place de ferraillage (FOSC du 26.08.2003, p. 11). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société FG entreprise de ferraillage Sàrl, à Vallorbe.
Journal no 3934 du 14.04.2004
(02224814 / CH-550.1.035.718-1)

■ **GIRT Elshani**, à Lausanne, installations dans le domaine de l'électricité (FOSC du 22.01.2004, p. 13). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3935 du 14.04.2004
(02224820 / CH-550.1.037.670-5)

■ **Phimex Ph. Menétrey ingénieur-conseil**, à Lausanne, conseils et développement dans le domaine du génie civil (FOSC du 10.05.1995, p. 2599). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 3936 du 14.04.2004
(02224826 / CH-550.0.059.804-0)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **adrian in-albon architektur und bauleitung**, in Brig-Glis, Kronengasse 2, 3900 Brig, neue Einzelfirma. Zweck: Büro für Architektur und Bauleitung und damit zusammenhängende Tätigkeiten; Kauf, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: In-Albon, Adrian, von Eggerberg, in Brig-Glis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 460 vom 14.04.2004
(02224832 / CH-600.1.011.982-7)

■ **Restaurant Bar Vieux Chalet, Murith Jean-Pierre**, in Täsch, 3929 Täsch, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant-Bar. Eingetragene Personen: Murith, Jean-Pierre, von Gruyères, in Täsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 461 vom 14.04.2004
(02224838 / CH-600.1.011.983-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Café-Restaurant Metropole, Martin Francine**, in Salgesch, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1666). Firma neu: **Café-Restaurant Metropole, Chastonay-Martin Francine**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chastonay-Martin, Francine, von Chalais und Grafschaft, in Salgesch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift, [bisher: Martin, Francine, von Chalais].
Tagebuch Nr. 462 vom 14.04.2004
(02224844 / CH-600.1.003.865-4)

■ **Carrosserie Moderne Brunner AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 14, Publ. 1102346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, René, von Siders, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theler, Michael, von Ausserberg, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Salzmann, Diego, von Naters, in Naters, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; treuhand marugg + imsand, in Brig-Glis, Revisionsstelle [bisher: Marugg, Imsand & Co., in Brig-Glis].
Tagebuch Nr. 463 vom 14.04.2004
(02224850 / CH-600.3.000.103-6)

■ **Kraftwerk Lötschen AG**, in Steg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 16, Publ. 1023096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krämer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Jockgrim / D, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmoch, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Stutensee (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 464 vom 14.04.2004
(02224856 / CH-600.3.000.404-2)

■ **KW Riedji AG**, in Stalden VS, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2003, S. 17, Publ. 1010786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krämer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Jockgrim/D, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmoch, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Stutensee (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 465 vom 14.04.2004
(02224862 / CH-600.3.011.232-8)

■ **Tea-Room Kiwi, Walter & Wegmüller**, in Leukerbad, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 15, Publ. 762230). Firma neu: **Tea-Room Kiwi, Walter & Wegmüller in Liquidation**. Mit Verfügung vom 23.03.2004 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Leuk über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 466 vom 14.04.2004
(02224868 / CH-600.2.011.508-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Geschenkboutique Edelweiss, Hedy Blumer**, in Riederalp, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 230). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 467 vom 14.04.2004
(02224874 / CH-600.1.003.269-2)

■ **Imhasly Norbert**, in Zermatt, Verkauf von Milchprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5167). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 468 vom 14.04.2004
(02224880 / CH-600.1.007.422-0)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FOLI Presse Sàrl**, à Martigny, Chemin du Milieu 92, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 6. 04. 2004. But: exercice de toute activité de journalisme, notamment sportif; couverture de manifestations sportives, collaboration avec tous journaux et magazines sportifs ou autres, rédaction et commercialisation d'articles et de comptes-rendus ainsi que diverses promotions. Capital social: CHF 20'000.–. Faits qualifiés: apport en nature: selon contrat du 06.04.2004, sont apportés à la société, d'une part pour CHF 16'000.– une voiture de marque Citroën Xsara et une autre de marque Opel Omega, d'autre part pour CHF 4'000.– deux ordinateurs et une imprimante. Apports acceptés pour ces prix et payés par remise aux apporteurs des deux parts sociales qui constituent le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Foli, Jean-Marcel, de Sembrancher, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 4'000.–; Foli née Pereira, Susana, citoyenne portugaise, à Martigny, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 16'000.–.
Journal no 490 du 14.04.2004
(02224886 / CH-621.4.006.913-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A-AA Michel Piller**, à Martigny, toutes activités en relation avec l'audio-visuel, les télécommunications, etc... raison individuelle (FOSC no 114 du 17. 06. 1992, p. 2798). Nouvelle adresse: Rue Rossettan 14, 1920 Martigny. Adresse postale: case postale 856, 1920 Martigny. Nouvel objet de l'entreprise: transport professionnel de personnes et de choses, location de véhicules avec et sans chauffeur, télécommunications.
Journal no 491 du 14.04.2004
(02224892 / CH-621.1.000.782-1)

■ **CIMO Compagnie industrielle de Monthey SA**, à Monthey, prestation de services infrastructurels, techniques, scientifiques, etc... (FOSC no 166 du 01. 09. 2003, p. 15, publ. 1152248). Modification des statuts: 8. 04. 2004. Statuts modifiés sur un point non soumis à publication. Personne et signature radiée: Wuethrich, Urs, de Trub, à Monthey, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Meier, Eric-Bernard, de Unterbäch et Lausanne, à Yvorne, avec signature collective à deux.
Journal no 492 du 14.04.2004
(02224898 / CH-621.3.002.527-7)

■ **Cosmotec SA**, à Collombey-Muraz, fabrication, conditionnement, commerce, etc... (FOSC no 133 du 15. 07. 2003, p. 17, publ. 1083820). Personne et signature radiée: Fiduciaire Daniel Marmillod SA, à Monthey, organe de révision. Inscription ou modification de personne: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon, organe de révision.
Journal no 493 du 14.04.2004
(02224904 / CH-621.3.000.278-9)

■ **HOXHA Peinture Sàrl**, précédem. à Vevey (FOSC du 04. 11. 2002, p. 11). Modification des statuts: 6. 04. 2004. Nouveau siège: Monthey. Nouvelle adresse: Route des Aunaires 15 C, 1870 Monthey. But: gypserie-peinture, pose de papier peint. Capital social: CHF 20'000.–. Faits qualifiés: apport en nature: selon contrat du 23.10.2002, un véhicule pour CHF 11'000.–, accepté pour ce prix, somme imputée sur le capital social [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Inscription ou modification de personnes: Hoxha, Avdi, de Serbie-Monténégro, à Vevey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.– [comme précédemment]; Hoxha, Musli, de Serbie-Monténégro, à Vevey, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.– [comme précédemment].
Journal no 494 du 14.04.2004
(02223494 / CH-550.1.031.750-4)

■ **S.I. Prétaire S.A.**, à Bagnes, acquisition, vente, échange, construction, location, financement, exploitation, gérance de bâtiments et terrains (FOSC no 220 du 13. 11. 1995, p. 6217). Personnes et signatures radiées: Girod, Jacques, de Genève, à Genève, président, avec signature individuelle; Aubertinaz, Eliane, de Vendoeuvres, à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: De Poix, Frédéric, citoyen français, à Genève, président, avec signature collective à deux; Dubuis, Charles-Albert, de Genève, à Vandoeuvres, administrateur, avec signature collective à deux; Moser, Philippe, de Koppigen, à Genève, administrateur, avec signature collective à deux; Genoud, Hugo, de Vissoie, à Grand-Lancy, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 495 du 14.04.2004
(02223500 / CH-621.3.001.011-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ngombo Sule**, à Martigny, commerce de vêtements, pneus, etc... raison individuelle (FOSC no 64 du 01. 04. 2004, p. 16, publ. 2195846). Radiation d'office par le préposé, la titulaire ne remplissant pas les conditions personnelles à une inscription.
Journal no 496 du 14.04.2004
(02223506 / CH-621.1.007.015-4)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Pneusmannia - Oggier Manfred**, à Chalais, route de Chippis, 3966 Chalais, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: commerce de pneus et accessoires de véhicules. Personne inscrite: Oggier, Manfred, de Salgesch, à Granges (Sierre), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 526 du 14.04.2004
(02223512 / CH-626.1.009.263-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Carval Sàrl**, à Sion, travaux de carrelage et de revêtement en Suisse et à l'étranger, société à responsabilité limitée (FOSC no 214 du 06. 11. 2003, p. 16, publ. 1248168). Nouvelle adresse: Rue du Stade 11, Case postale 4184, 1950 Sion. Inscription ou modification de personne: Avob AG, à Sierre, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.– [précédemment: Avob AG, à Gampel].
Journal no 527 du 14.04.2004
(02223518 / CH-626.4.008.064-9)

■ **Compumedia Sàrl**, à Sion, vente et tout service informatique et multimédia, société à responsabilité limitée (FOSC no 65 du 02. 04. 2004, p. 19, publ. 2197730). Inscription ou modification de personne: Camalitta, Prasanna, de Vérossaz, à Sion, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.– [précédemment: citoyenne sri-lankaise].
Journal no 528 du 14.04.2004
(02223524 / CH-626.4.005.934-2)

■ **Eurodiffusion Sàrl**, à Sion, commercialisation, prospection, exposition, achat et vente de tous objets et matériaux de décoration intérieure et de l'art de la table, société à responsabilité limitée (FOSC no 146 du 31. 07. 2001, p. 5881). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège à Fully (FOSC du 8.04.04, p. 17).
Journal no 529 du 14.04.2004
(02223530 / CH-626.4.005.301-1)

■ **Imprimerie Beeger SA Sion Editions Juralp**, à Sion, société anonyme (FOSC no 247 du 23. 12. 2003, p. 22, publ. 2044852). Personne et signature radiée: Dayer, François, de Hérémence, à Savièse, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Favre, Patric, de Sembrancher, à Sembrancher, avec procuration collective à deux; Bonnard, Jean, de Saint-Jean, à Sion, avec procuration collective à deux; Puippe, Roland, de Vollèges, à Sion, avec procuration collective à deux.
Journal no 530 du 14.04.2004
(02223536 / CH-626.3.000.170-4)

■ **Imprimerie Moderne SA Sion**, à Sion, société anonyme (FOSC no 247 du 23. 12. 2003, p. 22, publ. 2044860). Personne et signature radiée: Dayer, François, de Hérémence, à Savièse, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Bonnard, Jean, de Saint-Jean, à Sion, avec procuration collective à deux; Puippe, Roland, de Vollèges, à Sion, avec procuration collective à deux.
Journal no 531 du 14.04.2004
(02223542 / CH-626.3.000.848-6)

■ **Messageries du Rhône et BVA Sion SA**, à Sion, société anonyme (FOSC no 247 du 23. 12. 2003, p. 22, publ. 2044876). Personne et signature radiée: de Torrenté, Jean-Marie, de Monthey, à Saint-Maurice, directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 532 du 14.04.2004
(02223548 / CH-626.3.001.028-0)

■ **Téléval SA**, à Sion, rédaction, édition, diffusion de journaux, de périodiques et autres imprimés, société anonyme (FOSC no 247 du 23. 12. 2003, p. 22, publ. 2044908). Inscription ou modification de personne: Favre, Patric, de Sembrancher, à Sembrancher, avec procuration collective à deux.
Journal no 533 du 14.04.2004
(02223554 / CH-626.3.001.951-7)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Acron Holding AG (Acron Holding SA) (Acron Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: Rosenweg 8, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'Acron (Schweiz) AG', in Zürich, zum Preis von höchstens EUR 100'000.00 sowie einen Stammanteil zu DEM 900'000.00 der 'Acron GmbH', in Düsseldorf (DE), zum Preis von höchstens EUR 650'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Martin, Dr. Jürg, Heimat: Füllinsdorf, in Winterthur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greter, Jürg, Heimat: Luzern, Greppen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3738 vom 14.04.2004
(02224098 / CH-170.3.027.156-0)

■ **APA-Klimageräte GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 9a, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 08.04.2004. Zweck: Beratung und Engineering in luft- und klimatechnischen Bereichen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Savy AG, in Zürich, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; Kraus, Peter K., Heimat: Bern, in Walchwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Therese Schulze Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3739 vom 14.04.2004
(02224102 / CH-170.4.004.824-1)

■ **Aspects GmbH (Aspects Ltd liab. Co) (Aspects Sarl)**, Sitz: Zug, Domizil: Obmoos 4, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 08.04.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, Beratungen und Schulungen im Bereich Informationstechnologie sowie Handel mit Produkten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmidt, Ralph, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Weiningen ZH, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Richner, Maximilian, Heimat: Rupperswil, in Brugg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 3747 vom 14.04.2004
(02224134 / CH-170.4.004.825-6)

■ **BRYSON AG**, Sitz: Zug, Domizil: Gotthardstrasse 3, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.04.2004. Zweck: Treuhandgeschäfte und Consultingleistungen aller Art, insbesondere Buch- und Geschäftsführungen, Gesellschaftsgründungen, Durchführung von Fusionen, Umwandlungen und Liquidationen, Unternehmens- und Steuerberatungen sowie Revisionen; kann Handelsgeschäfte im Nahrungsmittelbereich, insbesondere mit Lebensmittel-Zusatzstoffen abwickeln, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Handelsgeschäfte tätigen, Generalvertretungen übernehmen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie Grundbesitz und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Erich, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3740 vom 14.04.2004
(02224106 / CH-170.3.027.157-1)

■ **Flash Photoservices AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic.iur. Andrea Hodel, Industriestrasse 13c, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.03.2004, 13.04.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen insbesondere im Bereich der digitalen Bildbearbeitung, Verarbeitung, Handel und Vermarktung mit digitalen Dienstleistungen in der Schweiz und im Ausland; kann Liegenschaften erwerben sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hodel, lic. iur. Andrea, Heimat: Luzern, Hitzkirch, Willisau-Land, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehner, Philipp Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brockhaus, Marco, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Königstein am Taunus (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolgschaft, Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wiernsheim (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3725 vom 14.04.2004
(02224046 / CH-170.3.027.114-9)

■ **HAD AG**, Sitz: Cham, Domizil: Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.04.2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Lizenzrechten sowie Führung von Betrieben im Bereich des Gastgewerbes; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schreiner, André, Heimat: Frankreich, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3748 vom 14.04.2004
(02224138 / CH-170.3.027.160-3)

■ **I.V.S. Engineering AG (I.V.S. Engineering SA)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 06.04.2004. Zweck: Produktion und Vermarktung von Ventilen jeder Art und Grösse, Bearbeitung, Formung und Montage von Kunststoffen aller Art sowie Handel mit Werkzeugmaschinen und Anlagen für Kunststoffe; kann sich in jeder Form an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien verwalten, kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle; Hagen, Dr. Walter, Heimat: Avully, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3744 vom 14.04.2004
(02224122 / CH-170.3.027.158-6)

■ **Lefatex-Chemie AG (Lefatex-Chemie SA) (Lefatex-Chemie Ltd)**, Sitz: Cham, Domizil: Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.04.2004. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit chemischen Produkten und Hilfsmitteln für Industriebereiche; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Guido, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3749 vom 14.04.2004
(02224142 / CH-170.3.027.161-9)

■ **Lempicka AG**, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 02.04.2004. Zweck: Erwerb und Veräusserung von Immobilien, Entwicklung von Vermarktungskonzeptionen in verschiedenen Branchen, Beratung in den Bereichen Marketing, Verkauf und Kommunikation. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wittmann, Rudolf, Heimat: Bonaduz, in Wetzikon ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Rey, Christoph, Heimat: Hämikon, in Hagendorn, Mitglied mit Einzelunterschrift; Parisel, Carlo, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Achern (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift; Gesellschaft für neue technische Entwicklungen 'Netege' AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3731 vom 14.04.2004
(02224070 / CH-170.3.027.155-5)

■ **studilade gmbh**, Sitz: Zug, Domizil: Graben 5, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 06.04.2004. Zweck: Herstellung von Software, Handel mit Hard- und Software, Erbringung von betriebswirtschaftlichen Beratungen sowie allgemeine Dienstleistungen, Schulung und Beratung im Bereich der Informatik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heiniger, Jörg Jakob, Heimat: Eriswil, in Zürich, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Reiss, Brigitte Annamarie, Heimat: Dietikon, in Zürich, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 3750 vom 14.04.2004
(02224146 / CH-170.4.004.826-4)

■ **Take-Away Pizzakurier Angolo Hugo Traguedo**, Sitz: Zug, Domizil: Chamerstrasse 18, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Take-Away, Pizzakurier, Restaurant Angolo. Eingetragene Personen: Traguedo, Hugo, Heimat: Portugal, in Alpnach Dorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3732 vom 14.04.2004
(02224074 / CH-170.1.005.937-7)

■ **XTRADSIGN AG (XTRADSIGN SA) (XTRADSIGN Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Oberwiler Kirchweg 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.04.2004. Zweck: Herstellung und Verkauf von und Handel mit Gegenständen aller Art, insbesondere mit Mode-Accessoires; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühr, Daniel, Heimat: St. Gallen, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Thürler, Paul, Heimat: Jaun, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgisser Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3746 vom 14.04.2004
(02224130 / CH-170.3.027.159-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bertil Grimme AG**, Sitz: Zug, Beratung, Vermittlung und Erbringung von Managementfunktionen im Bereich Versicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 17, Id. 2127546). Eingetragene Personen Neu: Schwaiger, Lorenz Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3743 vom 14.04.2004
(02224118 / CH-170.3.010.750-6)

■ **Dr. Oscar Weber-Stiftung**, Sitz: Zug, Deckung der Bedürfnisse des Kantonsspitals Zug, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 15, Id. 423968). Eingetragene Personen Neu: Stöckli Enzmann, Elisabeth, Heimat: Emmen, Luzern, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Stöckli-Rubli, Dr. Walter, Heimat: Zug, Emmen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3729 vom 14.04.2004
(02224062 / CH-170.7.000.149-6)

■ **Exim-Index-Verwaltungs AG in Liquidation (Exim-Index-Verwaltungs SA en liquidation) (Exim-Index-Verwaltungs Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.2003, S. 16, Id. 2006652). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hermann, Jürg, Heimat: Basel, Stansstad, in Pfeffingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3733 vom 14.04.2004
(02224078 / CH-170.3.006.873-6)

■ **Germann + Co**, Sitz: Zug, Führung von Betrieben im Gastronomiebereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7869). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Restaurant Bar Locarno 2000, Dienerstrasse 45, 8004 Zürich. weitere Geschäftslokale: Restaurant Bar Stella Alpina, Dienerstrasse 56, 8004 Zürich. Gelöscht: [weitere Geschäftslokale: Restaurant Lugano-Bar, Langstrasse 108, 8004 Zürich]. [weitere Geschäftslokale: Restaurant Bar Lugano 2000, Dienerstrasse 45, 8004 Zürich].
Tagebuch Nr. 3735 vom 14.04.2004
(02224086 / CH-170.2.000.840-6)

■ **H. Steinmann Radio-TV GmbH in Liquidation**, Sitz: Unterägeri, Handel mit Waren der Unterhaltungselektronik, GmbH (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2004, S. 17, Id. 2178916). Eingetragene Personen Geändert: Steinmann, Hans, Heimat: Lauperswil, in Allenwinden, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 154'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3723 vom 14.04.2004
(02224038 / CH-170.4.001.082-6)

■ **Hugel Baumann GmbH**, Sitz: Baar, Beratung im Bereich des Gesundheitswesens, GmbH (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 12, Id. 594062). Domizil Neu: Dorfstrasse 13, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 3724 vom 14.04.2004
(02224042 / CH-170.4.001.749-6)

■ **Infidem GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Schulung und Beratung für Behörden, GmbH (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 14, Id. 980338). Statutenänderung: 08.04.2004. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 9, 6341 Baar. Zweck Neu: Beratung für Behörden, Gesellschaften und Privatpersonen im Erb-, Ehegüter-, Sachen-, Betreibungs- und Konkursrecht sowie Uebernahme von Willensvollstreckermandaten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen Neu: Girschweiler, Jürg, Heimat: Stäfa, in Stäfa, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Wissmann, Kurt, Heimat: Stäfa,

in Stäfa, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]; [Wissmann-Glättli, Erika, Heimat: Stäfa, in Stäfa, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 3751 vom 14.04.2004
(02224150 / CH-170.4.001.967-8)

■ **Intercontrade Zug AG**, Sitz: Zug, Finanz-, Handels- und Maklergeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3922). Firma Neu: **Intercontrade Zug AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Hausheer & Partner, Untermüli 6, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Hausheer, Urs J., Heimat: Cham, in Baar, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [van Solt, Heike, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kastanienbaum, Prokuristin mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 3742 vom 14.04.2004
(02224114 / CH-170.3.014.734-7)

■ **ISATEL Electronic AG**, Sitz: Cham, Handel mit, Vermietung, Service, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 18, Id. 821684). Eingetragene Personen Geändert: Keller, Karl, Heimat: Sommeri, in Aarburg, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3722 vom 14.04.2004
(02224034 / CH-170.3.026.068-6)

■ **Kuonimatt Restaurations- und Betriebs AG**, Sitz: [bisher: Cham], Führung und Betrieb des Restaurants Kuonimatt in Kriens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 14, Id. 1127364). Statutenänderung: 08.04.2004. Firma Neu: **Kuonimatt AG**. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Rothusstrasse 5B, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen, vornehmlich im Immobilienbereich; kann Grundeigentum erwerben, erstellen, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmen erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Hünenberg, Revisionsstelle; Bagnoud, René, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Baggenstos, Othmar, Heimat: Gersau, in Merlischachen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [K & R Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3752 vom 14.04.2004
(02224154 / CH-170.3.017.005-4)

■ **Leodent SA**, Sitz: [bisher: Zug], Handel mit und Herstellung von Dentalprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 18, Id. 2195584). Statutenänderung: 03.02.2004. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 26, 6312 Steinhausen.
Tagebuch Nr. 3736 vom 14.04.2004
(02224090 / CH-170.3.025.580-6)

■ **Leuenberger Technologies Ltd**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit elektrischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 15, Id. 2152404). Domizil Neu: c/o AVANTA AG, Grafenauweg 6, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3728 vom 14.04.2004
(02224058 / CH-130.0.009.444-0)

■ **Lorze AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 17, Id. 1099312). Statutenänderung: 12.04.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 40'500'000 [bisher: CHF 27'000'000], Liberierung: CHF 40'500'000 [bisher: CHF 27'000'000], 4'050'000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 2'700'000 Inhaberaktien zu CHF 10].
Tagebuch Nr. 3745 vom 14.04.2004
(02224126 / CH-170.3.005.092-0)

■ **Mavalor AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 16, Id. 2023924). Firma Neu: **Mavalor AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Hoffmann, Dr. Christoph O., Heimat: Matzingen, Zürich, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3753 vom 14.04.2004
(02224158 / CH-170.3.009.973-0)

■ **MMC Moser Marketing & Co**, Sitz: Zug, Produktförderung, Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1996, S. 2427). Eingetragene Personen Neu: WAYNESVILLE INVESTMENT LTD, in Tortola (UK), Kommanditärin ohne Zeichnungsberechtigung, Kommandite: CHF 30'000. Gelöscht: [Moser, Albert Johann, Heimat: Gossau SG, in Zug, Kommanditär, Kommandite: CHF 10'000]; [Moser, Claudine Arlene, Heimat: Gossau SG, in Kloten, Kommanditär, Kommandite: CHF 10'000]; [Moser, Nicole Evelyne, Heimat: Gossau SG, in Kloten, Kommanditär, Kommandite: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 3734 vom 14.04.2004
(02224082 / CH-170.2.000.393-5)

■ **Oral Creative SA**, Sitz: [bisher: Zug], Betrieb eines Dentallabors und Erbringung verwandter Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 18, Id. 2195488). Statutenänderung: 03.02.2004. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 26, 6312 Steinhausen. Eingetragene Personen Neu: Paták, Miroslav, Heimat: Thun, in Thun, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zysset, Heinz, Heimat: Belp, in Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3737 vom 14.04.2004
(02224094 / CH-170.3.026.103-3)

■ **Rütliblick AG**, Sitz: [bisher: Morschach], Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, Seite 11). Statutenänderung: 23.03.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Lambrigger Treuhand AG, Industriestrasse 49, 6302 Zug. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an andern Unternehmungen. Aktienkapital Geändert: CHF 764'000, Liberierung: CHF 764'000, 7'640 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100, [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100, 357 Namenaktien zu CHF 2'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Calcula Treuhand- und Revisions AG, in Altdorf UR, Revisionsstelle. Geändert: Inderbitzin, Dr. Ernst, Heimat: Morschach, in Wollerau, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 3726 vom 14.04.2004
(02224050 / CH-130.0.002.016-6)

■ **Snel AG**, Sitz: Cham, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen aus rostfreiem Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1160). Eingetragene Personen Gelöscht: [Born, Heinz, Heimat: Bern, Thunstetten, in Villmergen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3741 vom 14.04.2004
(02224110 / CH-170.3.003.060-4)

■ **SPF Steel-Pipe-Fitting SA (SPF Steel-Pipe-Fitting AG) (SPF Steel-Pipe-Fitting Ltd)**, Sitz: [bisher: Fribourg], Handel mit und Vermittlung von Stahlrohren, Aktiengesellschaft (SHAB vom 01.05.1997, Seite 2937). Statutenänderung: 01.04.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Officeconnection GmbH, Untermüli 6, 6300 Zug. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Stahlrohren, Pipelines und Zubehör auf dem chemischen und petrochemischen Sektor; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, welche den gleichen oder einen ähnlichen Zweck haben, solche Unternehmen erwerben oder finanzieren sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Wittmann, Rudolf, Heimat: Bonaduz, in Wetzikon ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Realtis AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Laskowski, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in La Roche, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Brügger, Hans, Heimat: Pfaffeien, in Düdingen, Sekretär mit Einzelunterschrift]; [Vez, Michel, Heimat: Seiry, in Fribourg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fidugest SA, in Bulle, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3730 vom 14.04.2004
(02224066 / CH-217.0.133.944-9)

■ **Stena Finanzverwaltungs AG (Stena Finanzverwaltungs SA) (Stena Finanzverwaltungs Ltd)**, Sitz: Zug, Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des Bankgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 17, Id. 2114132). Statutenänderung: 02.04.2004. Firma Neu: **Stena Schiffsverwaltungs AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Stena Schiffsverwaltungs SA), (Stena Schiffsverwaltungs Ltd)** Gelöscht: **[(Stena Finanzverwaltungs SA), (Stena Finanzverwaltungs Ltd)]**. Zweck Neu: Verwaltung von und Betrieb und Handel mit Schiffen, Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des Bankgeschäftes sowie Leitung und Ueberwachung der internationalen Finanz- und Handelsaktivitäten von Unternehmen, insbesondere aus dem skandinavischen Raum; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.
Tagebuch Nr. 3754 vom 14.04.2004
(02224162 / CH-170.3.014.441-6)

■ **Südrohrbau GmbH Zug**, Sitz: Zug, Ausführung aller Rohrleitungsbauten, GmbH (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1503). Eingetragene Personen Neu: Junas, Toni, Heimat: Zug, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Tännler, lic. iur. Heinz, Heimat: Innertkirchen, in Steinhausen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3720 vom 14.04.2004
(02224026 / CH-170.4.001.619-5)

■ **Zuger Kulturstiftung Landis & Gyr**, Sitz: Zug, Förderung gemeinnütziger Bestrebungen, Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S.-16, Id. 2060022). Eingetragene Personen Neu: de Haan, Ilse, Heimat: Niederlande, in Luzern, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3727 vom 14.04.2004
(02224054 / CH-170.7.000.002-9)

■ **ZULATA TRADING AG (ZULATA TRADING SA) (ZULATA TRADING Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Zement und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 16, Id. 404240). Firma Neu: **ZULATA TRADING AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(ZULATA TRADING SA en liquidation), (ZULATA TRADING Ltd in liquidation)** Gelöscht: **[(ZULATA TRADING SA), (ZULATA TRADING Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 06.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Bolli, Robin, Heimat: Beringen, in Illnau, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Castellazzi, Francesco, Heimat: Arvigo, in Zürich, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Stephan, Heimat: Belp, in Langnau am Albis, Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Quadris AG, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 3755 vom 14.04.2004
(02224166 / CH-170.3.025.474-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aviation Development Holding AG in Liquidation**, Sitz: Risch, Beteiligung an bereits bestehenden und/oder zu gründenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 17, Id. 3594). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3719 vom 14.04.2004
(02224022 / CH-320.3.043.580-0)

■ **HiQ Assets AG in Liq.**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 18, Id. 2021862). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3721 vom 14.04.2004
(02224030 / CH-170.3.023.991-2)

■ **WTZ-Immobilien AG**, Sitz: Cham, Bau und Umbau von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1992, S. 3270). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3718 vom 14.04.2004
(02224018 / CH-170.3.002.759-1)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. Stähli - Kurier**, in Kilchberg ZH, Seehaldenstrasse 29, 8802 Kilchberg ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienste im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Stähli, Alfons, von Oberhofen am Thunersee, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10345 vom 14.04.2004
(02224198 / CH-020.1.045.126-2)

■ **AFM-Leichtbau, Asil Fatih Metin**, in Regensdorf, Im Seewadel 4, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft und Trockenbau. Eingetragene Personen: Metin, Asil Fatih, türkischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10346 vom 14.04.2004
(02224204 / CH-020.1.045.127-8)

■ **ALTAIRTEC MOVIE Hahnloser & Co**, in Zürich, Bergstrasse 26, 8044 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 04. 2004. Zweck: Verleih und Handel mit Videofilmen, Computerspielen auf materiellen Datenträgern oder über Funk- oder Drahtverbindungen. Eingetragene Personen: Hahnloser, Ulrich Robert, von Zürich, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hahnloser, Annamarie, von Zürich, in Zürich, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10347 vom 14.04.2004
(02224210 / CH-020.2.004.931-5)

■ **Amaefula Da Classics**, in Zürich, Idastrasse 28, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf neuer und gebrauchter Waren aller Art, insbesondere von Afrika, Reparatur und Ankauf von Goldschmuck. Eingetragene Personen: Amaefula, David, nigerianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10348 vom 14.04.2004
(02224216 / CH-020.1.045.128-3)

■ **anaconsol GmbH**, in Opfikon, c/o Björn Blaser, Hohenstieglen 6, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004, 13. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Projekte im Internet zu realisieren sowie Beratungen im Hard- und Softwarebereich inkl. deren Handel wahrzunehmen. Die Gesellschaft kann auch, im In- und Ausland, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben und veräussern sowie Treuhandgeschäfte tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blaser, Björn, von Schangnau, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–; Prevost, Johann Thomas, von Thusis, in Thusis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 10349 vom 14.04.2004
(02224222 / CH-020.4.028.767-2)

■ **Brunnschweiler Consult**, in Volketswil, Römerweg 1, 8605 Guntenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, Treuhand, Finanzen, Buchhaltung, EDV sowie Schulungen und Kurse. Eingetragene Personen: Brunnschweiler, Denis, von Hauptwil-Gottshaus, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10350 vom 14.04.2004
(02224228 / CH-020.1.045.129-9)

■ **Chyery (Schweiz) GmbH**, in Zürich, Gubelstrasse 49, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Trading und Engineering, insbesondere Handel, Beratung, Planung und Projektleitung im Bereich Haustechnik, Industrie und Industrieanlagen; Consulting: Unternehmensberatung, Erbringen von Dienstleistungen für und Kooperation mit Partnerunternehmen in Shanghai, Vertretung von Schweizer Unternehmen in China; Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruderer, Andreas, von Zürich und Trogen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Bruderer, Matthias, von Zürich und Trogen, in Shanghai (CN), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–; Bruderer, Jürg, von Zürich und Trogen, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Bruderer, Emma Elsa, von Zürich und Trogen, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10351 vom 14.04.2004
(02224234 / CH-020.4.028.768-8)

■ **Corneth Systeme GmbH**, in Zürich, c/o Analytic Treuhand AG, Albisstrasse 147, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und Vertrieb sowie das Anbieten von Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Komponenten und Systemen innovativer Technologien. Ausserdem bezweckt die Gesellschaft den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wüst, Karin, deutsche Staatsangehörige, in München (DE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Mohn, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Büchler, Max, von Zürich und Appenzell, in Mettmenstetten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10352 vom 14.04.2004
(02224240 / CH-020.4.028.769-3)

■ **DISA Immobau GmbH**, in Bülach, Gerbegasse 5, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie die Durchführung von Generalunternehmungsaufträgen und die Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Di Santo, Giuseppe, von Bülach, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Di Santo-Patrevita, Barbara, italienische Staatsangehörige, in Embrach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 10353 vom 14.04.2004
(02224246 / CH-020.4.028.770-1)

■ **eventcare gmbh**, in Winterthur, Zürcherstrasse 163, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beschaffung sowie Vertrieb von Adresskarteien. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bekic, Dejan, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Jürgens, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Hövelhof (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10354 vom 14.04.2004
(02224252 / CH-020.4.028.771-6)

■ **FOX Zweiradtechnik GmbH**, in Dägerlen, Eichenweg 8, 8471 Berg-Dägerlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Sportartikeln, die Beratung im Bereich Zweiradtechnologie sowie die Führung einer Werkstatt für Reparaturen und Service aller Art. Die Gesellschaft kann alle mit dem Geschäftszweck verbundenen Dienstleistungen erbringen. Sie kann überdies Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Unternehmen erwerben, errichten oder sich daran beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma FOX Zweiradtechnik W. Laich, in Dägerlen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 72'819.57 und Passiven von CHF 35'315.40, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 17'504.17 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Laich, Willi, von Gais, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.–; Laich, Beat, von Gais, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10355 vom 14.04.2004
(02224258 / CH-020.4.028.772-4)

■ **GourmetStore Bärtschi**, in Wallisellen, Opfikonerstrasse 59a, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Delikatessen über Internet. Eingetragene Personen: Bärtschi, Urs, von Sumiswald, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bärtschi-Bolz, Regina, von Ascona, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10356 vom 14.04.2004
(02224264 / CH-020.1.045.130-6)

■ **Herrmann Thomas, Klimex Kälte+Klima**, in Wald ZH, Glärnischstrasse 21, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage und Reparatur von Klimageräten. Eingetragene Personen: Herrmann, Thomas, von Langnau im Emmental, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10357 vom 14.04.2004
(02224270 / CH-020.1.045.131-4)

■ **Höltschi und Partner**, in Zürich, Stadelhoferstrasse 26, 8001 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Fotografische Produktionen. Eingetragene Personen: Höltschi, Serge, von Zürich, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Höltschi, Erna, von Zürich, in Zürich, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 10358 vom 14.04.2004
(02224276 / CH-020.2.004.932-0)

■ **Identify Software (Switzerland) GmbH**, in Steinmaur, c/o Ralph Budil, Regensbergerstrasse 11, 8162 Steinmaur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, den Handel und den Vertrieb von Software und Software-Komponenten sowie die Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich der Software-Entwicklung. Die Gesellschaft kann Erfindungen, Patente und andere Immaterialgüter sowie Lizenzen daran erwerben, halten, auswerten und vermitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: IDENTIFY SOFTWARE LTD., in Petach-Tikva (IL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Senn, Manuel, von Zofingen, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Budil, Ralph, von Zürich, in Steinmaur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Modai, Oren, französischer Staatsangehöriger, in Brüssel (BE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10359 vom 14.04.2004
(02224282 / CH-020.4.028.773-2)

■ **LPT Präzisionstechnik Suisse AG**, in Winterthur, Rudolf Diesel-Strasse 24, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Laserpräzisionsbearbeitung, Herstellung und Vertrieb, Schweissen, Schneiden, Auftragen, Beschriften, Markieren, Oberflächenbearbeitung (partielles Härten, Umschmelzen) von Einzel- und Massenteilen für Anwendungsbereiche aller Art, insbesondere für den technischen Bereich. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte betreiben, die dem Gesellschaftszweck unmittelbar oder mittelbar zu dienen geeignet sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen in In- und Ausland zu errichten. Sie darf zu diesem Zwecke andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen und Unternehmensverträge abschliessen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, belasten, verwerten und verkaufen, sowie andere Gesellschaften finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die Aktionäre der Gesellschaft, sofern deren Adresse bekannt ist, oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kloter, Michael, von Kloten und Lengnau AG, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moritzi Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10360 vom 14.04.2004
(02224288 / CH-020.3.027.663-6)

■ **M. & P.-A. Mathier Ausbildungsstiftung (M. & P.-A. Mathier Education Foundation)**, in Zürich, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Die M. & P.-A. Mathier Ausbildungsstiftung (M. & P.-A. Mathier Education Foundation) bezweckt die finanzielle Unterstützung von Studenten vor allem aus China, Indien und Südostasien, welche sich durch exzellente akademische Leistungen auszeichnen. Unterstützt werden in erster Linie Nachdiplomstudien, Doktoranden- und Habilitandenstudien in den Bereichen Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, Naturwissenschaften sowie in verwandten Bereichen an führenden Universitäten weltweit; die Stiftung kann im Ausnahmefall jedoch auch Unterstützungsbeiträge für andere Studien auf vergleichbarer Stufe ausrichten. Die Studenten sollen zum Zeitpunkt der Gesuchstellung das 35. Altersjahr in der Regel noch nicht erreicht haben. Der Stiftungszweck kann unter anderem erfüllt werden durch: Unterstützungsbeiträge für Aus- und Fortbildung, insbesondere für Studiengebühren sowie für die Kosten für Lehrmittel; Unterstützungsbeiträge für die Lebenshaltungs- und Transportkosten während der Ausbildung; Finanzierung von geeignetem Studienmaterial (inkl. EDV). Ferner kann die Stiftung ihre Mittel einer anderen gemeinnützigen Organisation mit dem selben oder ähnlichem Zweck zukommen lassen. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 9 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Mathier, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Zollikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathier, Pierre Alain, von Salgesch, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwartzkopff, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10361 vom 14.04.2004
(02224294 / CH-020.7.001.149-7)

■ **Markus Furrer, lic. phil., Kaderassessment + Schulung AG**, in Adliswil, Zürcherstrasse 34, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beurteilung von Kadermitarbeitenden auf Eignung und/oder Potenzial. Schulung in Einzel- und Gruppenkursen vor allem im Bereich der sozialen Kompetenz. Graphologische Beurteilungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Markus Furrer, Psychologische Praxis, in Adliswil, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 315'988.50 und Passiven von CHF 20'742.85, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 195'245.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Furrer, Markus, von Eschenbach SG, in Adliswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Ursi Altwegg AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10362 vom 14.04.2004
(02224300 / CH-020.3.027.672-3)

■ **Max Versand AG**, in Hinwil, Unterfeldstrasse 3, 8340 Hinwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Versandhandel. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie auch Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Sie kann Wertschriften halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Minder, Thomas, von Auswil, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Seibold Minder, Sylvia, von Bubikon und Auswil, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schoop + Hösli Wirtschaftsberatungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10363 vom 14.04.2004
(02224306 / CH-020.3.027.673-9)

■ **Media-Center Uster AG**, in Uster, Neugrütstrasse 2, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen und Herstellung von sowie Handel mit Produkten im Kommunikationsbereich, insbesondere Text- und Bildbearbeitung, Digitaldruck, Druckabwicklung, elektronische Kataloge, Database Publishing, Multimedia und Internetanwendungen, Werbeberatung sowie Gestaltung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gyolay, Charlotte Klara, von Schlieren, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst Künzi, Treuhand AG, in Gossau ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10364 vom 14.04.2004
(02224312 / CH-020.3.027.674-7)

■ **Moonlight Take Away GmbH**, in Zürich, Badenerstrasse 213, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Snack-Bar- und Take-Awaybetriebes sowie die Führung eines Partyservice. Ferner bezweckt die Gesellschaft den Import und Export von Waren aller Art, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung von Dritten. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte vornehmen, Grundeigentum erwerben, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und solche erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann durch Beschluss der Gesellschafter in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 39'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.3.2004 eine Kaffeemaschine Cafina US Typ: C5-12C, eine Kühlvitrine Refri R400.A. / Modell 150-10-000, einen Fernseher: Flachbildschirm D Boss LT 20 FIP, einen Pizzaofen Fornitalila, eine Registrierkasse Omron / Modell RS 2810 und ein Menüsystem Fox The Fine of - Cooking, wofür CHF 39'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Torun, Ramazan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.–; Torun, Cuma, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10365 vom 14.04.2004
(02224318 / CH-020.4.028.774-8)

■ **MS CENTER VALLIPURAM**, in Zürich, Stauffacherstrasse 145, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art, in alle Länder. Travel und Telephone-Karten. Eingetragene Personen: Vallipuram, Morganraj, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Niederrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10366 vom 14.04.2004
(02224324 / CH-020.1.045.132-2)

■ **muc muriel uebelhart consulting**, in Zürich, Albisstrasse 80, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting im Bereich Kommunikation, Medienwissenschaft, Marketing. Eingetragene Personen: Uebelhart, Muriel, von Welschenrohr und Oberwil BL, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10367 vom 14.04.2004
(02224330 / CH-020.1.045.133-8)

■ **Okorie-Lilygeorge**, in Zürich, Konradstrasse 1, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Partnervermittlung sowie Import und Export von Autos. Eingetragene Personen: Okorie, George Uche, nigerianischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10368 vom 14.04.2004
(02224336 / CH-020.1.045.134-3)

■ **resource Coaching T. Schluep**, in Winterthur, Gammarkt 1, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Coaching- und Trainingsdienstleistungen an Einzelpersonen und Teams zur Entwicklung von Erfolgs-Potenzialen. Eingetragene Personen: Schluep, Thomas Alexander, von Balm bei Messen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10369 vom 14.04.2004
(02224342 / CH-020.1.045.135-9)

■ **Restaurant Degenried, Thomas Juon**, in Zürich, Degenriedstrasse 135, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant, Gastrobetrieb. Eingetragene Personen: Juon, Thomas, von Safien, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10370 vom 14.04.2004
(02224348 / CH-020.1.045.136-7)

■ **SAN Anlagenbau GmbH**, in Winterthur, Roggenweg 8, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2004, 13. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Montagen von Lüftungskanalsystemen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salihi, Agim, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Salihi, Naim, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 10371 vom 14.04.2004
(02224354 / CH-020.4.028.775-3)

■ **Valserdepot Leibundgut Erich**, in Adliswil, Haldenrain 1, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Getränken. Eingetragene Personen: Leibundgut, Erich, von Adliswil, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Leibundgut, Monika, von Adliswil und Zürich, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10372 vom 14.04.2004
(02224360 / CH-020.1.045.137-5)

■ **Zentrum für Fotografie**, in Winterthur, Grüzenstrasse 45, 8400 Winterthur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 2003. Zweck: Der Zweck des Vereins ist die nicht Gewinn orientierte Betriebsführung der von der Schweizerischen Stiftung für die Photographie und der Stiftung Fotomuseum Winterthur gemeinsam genutzten Räumlichkeiten an der Grüzenstrasse 45, Winterthur im Rahmen der von den beiden Nutzern festgelegten Richtlinien und Kompetenzen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden und diverse Einnahmen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von zwei oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Stahel, Urs, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfrunder, Peter, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10373 vom 14.04.2004
(02224366 / CH-020.6.000.838-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AG Hegibachstrasse 22**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kruijswijk, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Elgg, Revisionsstelle [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 10374 vom 14.04.2004
(02224372 / CH-020.3.900.540-4)

■ **Alivio Consult GmbH**, in Zürich, Treuhand- und Beratungsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 17, Publ. 1150854). Domizil neu: Beatengasse 11, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 10375 vom 14.04.2004
(02224378 / CH-020.4.027.131-6)

■ **Allergielabor Dr. M. Wälti, Immunologisch-allergologische Analytik AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb eines analytisch-diagnostischen Allergielabors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti, Dr. Manfred, von Arni b. Biglen, in Obfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Oskar, von Arni BE, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10376 vom 14.04.2004
(02224382 / CH-020.3.001.245-3)

■ **Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Versicherungen und Rückversicherungen aller Art auf das Leben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 19, Publ. 2074178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arbter, Urs, von Kleinandelfingen, in Baar, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Andreas, von Luzern, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Erich, von Gossau ZH, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dauner, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10377 vom 14.04.2004
(02224388 / CH-660.0.017.924-7)

■ **Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb von Versicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 19, Publ. 2074186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruggemans, Karel, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Andreas, von Luzern, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Theobald, von Unterehrendingen, in Köniz, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Erich, von Gossau ZH, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoppler, Markus, von Dägerlen, in Münchenwiler, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dauner, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10378 vom 14.04.2004
(02224394 / CH-020.3.907.697-4)

■ **Artos Services AG**, in Maur, Vermittlung von touristischen Leistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 20, Publ. 2170378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bondy, Jaromir A., von Wallisellen, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10379 vom 14.04.2004
(02224400 / CH-020.3.005.330-5)

■ **Assai Interactive AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Internetbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 19, Publ. 810052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10380 vom 14.04.2004
(02224406 / CH-170.3.023.645-3)

■ **athletic models ag**, in Zürich, Vermittlung von Athleten und Models, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 19, Publ. 883492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörig, Corinne, von Zürich, in Kerzers, Präsidentin und Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Martin, von Wald AR, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dos Santos Pinto, Ricardo Jorge, portugiesischer Staatsangehöriger, in Freienbach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dos Santos Pinto-Düring, Britta, von Zürich und Niederbüren, in Freienbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 10381 vom 14.04.2004
(02224412 / CH-020.3.026.546-8)

■ **Auditax Partner AG**, in Zürich, Durchführung aller Geschäfte einer Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 16, Publ. 2208788). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.
Tagebuch Nr. 10382 vom 14.04.2004
(02224418 / CH-020.3.027.635-7)

■ **Banque de Gestion Financière BAGEFI**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 18, Publ. 2209018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oechslin, Anton, von Einsiedeln, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10383 vom 14.04.2004
(02224424 / CH-020.3.902.734-0)

■ **Belté Schweiz AG**, in Urdorf, Handel mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 18, Publ. 2160316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miglani, Nalin K., indischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10384 vom 14.04.2004
(02224430 / CH-020.3.025.311-0)

■ **BERET AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 19, Publ. 881372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Jürgen, von Pfungen, in Baden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hosner, Christian, von Zürich und Lotzwil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Markus, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Marck, Peter, von Luzern und Hergiswil NW, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 10385 vom 14.04.2004
(02224436 / CH-020.3.903.040-9)

■ **Beverage Partners Worldwide (Europe) AG**, in Urdorf, Herstellung, Marketing und Verkauf von Getränken in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 18, Publ. 2160322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miglani, Nalin Kumar, indischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10386 vom 14.04.2004
(02224442 / CH-020.3.021.991-4)

■ **Brun + Bühler AG**, in Küsnacht ZH, Handel mit Antriebsorganen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 18, Publ. 621106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tafidus Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10387 vom 14.04.2004
(02224446 / CH-020.3.904.070-1)

■ **Bärehärz Verlag Dolores Stocker**, in Zürich, Verlegen und vertreiben von Zeitschriften, Büchern, Ton- und Bildträgern, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 22, Publ. 377442). Firma neu: **edition ars orme - Dolores Stocker**.
Tagebuch Nr. 10388 vom 14.04.2004
(02224452 / CH-020.1.011.949-9)

■ **CAL**, bisher in Zürich, Verein (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5423). Statutenänderung: 21. 02. 2004. Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: Seestrasse 81, 8700 Küsnacht. Postadresse neu: CAL, Postfach 1127, 8700 Küsnacht. Zweck neu: CAL bezweckt die Förderung, Verbreitung und Wahrung des Gedankenguts von Freiheit, Demokratie und Rechtsstaatlichkeit aus einer ganzheitlichen Sicht. CAL wendet sich deshalb gegen jede Art von Extremismus. CAL erreicht seine Ziele mit der Durchführung von Seminaren sowie Aktivitäten im Bereich der Kommunikation und Beratung.
Tagebuch Nr. 10389 vom 14.04.2004
(02224458 / CH-020.6.900.072-9)

■ **Cap Gemini Ernst & Young Suisse SA**, in Zürich, Arbeiten im Zusammenhang mit der Unternehmensführung in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 16, Publ. 999408). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Firma neu: **Capgemini Suisse SA**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Capgemini Schweiz AG) (Capgemini Switzerland Ltd.)**.
Tagebuch Nr. 10390 vom 14.04.2004
(02224464 / CH-660.0.200.968-8)

■ **Chalice**, in Zürich, Soll dem Menschen helfen, sich auf seine geistige Bestimmung auszurichten, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 20, Publ. 1044526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich, Walter, von Unterstammheim, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer, Stefan, von Lommis, in Stallikon, Präsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cathomas, Robert, von Sumvitg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schepers, Eva Maria, niederländische Staatsangehörige, in Berlin (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10391 vom 14.04.2004
(02224468 / CH-020.7.000.179-1)

■ **Cismontana Treuhand AG**, bisher in Schönenwerd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 2004, S. 13, Publ. 2197074). Gründungsstatuten: 26.01.2004. Statutenänderung: 31. 03. 2004, 8. 04. 2004. Firma neu: **K.S. Global Immobilien Investment AG**. Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: Hörnlistrasse 19, 8700 Küsnacht ZH. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt weltweit die Investition in Immobilien sowie den Betrieb von Restaurationsbetrieben und die Organisation und Durchführung von Unterhaltungsanlässen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 26.01.2004 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– der 'Salevia Treuhand AG', in Kriens, wofür 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Däscher, Hans, von Zürich und Luzein, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zgraggen, Werner, von Gurtnellen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Türk-Sahin, Nuray, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10392 vom 14.04.2004
(02224474 / CH-241.3.003.818-9)

■ **Coreva AG**, in Zürich, Unternehmensberatungs- und Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 21, Publ. 2062976). Statutenänderung: 6. 04. 2004. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 50, 8032 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marsteller, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lescow, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Uebersax, Rolf, von Oberönz, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10393 vom 14.04.2004
(02224480 / CH-020.3.027.347-3)

■ **Degussa (Schweiz) AG (Degussa (Suisse) SA)**, bisher in Baar, Import und Vertrieb von Produkten des Degussa-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 15). Gründungsstatuten: 08.04.1994. Statutenänderung: 26. 03. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Vulkanstrasse 110, 8048 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Import und Vertrieb von Produkten des Degussa-Konzerns in der Schweiz (Edel- und Sondermetalle, Chemikalien, Arzneimittel, chemisch-technische und metallurgische Erzeugnisse, technische Geräte und Anlagen) sowie die Eigenfabrikation solcher Produkte und deren Vertrieb. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die mit dem vorgenannten Zweck direkt oder indirekt verbunden oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Schutzrechte aller Art erwerben und verwerten. Die Gesellschaft kann Vertretungen konzernfremder Erzeugnisse übernehmen und für den Vertrieb und Handel solcher Produkte besorgt sein. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben oder sich an solchen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist ferner befugt, Liegenschaften zu erwerben oder zu veräussern. Aktienkapital: CHF 1'200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'200'000.–. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 10'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch vermerkte Adresse der eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 446'646.40 und der Passiven von CHF 11'000.– der Perbor AG, in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Fusionsvertrag vom 17.02.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionärin der übernehmenden und die der übernommenen Gesellschaft die gleiche ist, findet keine Kapitalerhöhung statt [wie bisher]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauvain, Roger, von Zürich, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Nick, Arthur G., von Basel, Sursee und Luzern, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Scheuring, Guido, von Wiesendangen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kube, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Ottenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Strickler, Rudolf, von Zürich, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Läubli, Peter, von Horgen, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 10394 vom 14.04.2004
(02224486 / CH-170.3.019.115-9)

■ **Dotar AG**, bisher in Dietikon, Handel mit afrikanischen Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 24, Publ. 782712). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Müllerstrasse 10, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 10395 vom 14.04.2004
(02224492 / CH-020.3.026.375-9)

■ **Dr. F.A. Schenker-Fonds**, in Zürich, Förderung der beruflichen Ausbildung und Linderung von Notlagen der Mitarbeiter von schweizerischen Unternehmungen der Sika-Gruppe, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 2003, S. 20, Publ. 1083066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Erhard, von Deitingen, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahnd, Roland, von Wahlern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10396 vom 14.04.2004
(02224498 / CH-020.7.000.220-7)

■ **Edisun Power AG**, in Mönchaltorf, Entwicklung, Förderung, Verkauf und weitere Tätigkeiten im Bereich erneuerbarer Energien und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 20, Publ. 1182604). [Neue] Geschäftsstelle: Technoparkstrasse 1/71, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 10397 vom 14.04.2004
(02224504 / CH-170.3.020.807-8)

■ **Emil Hauser & Co AG**, in Wädenswil, Import von und Handel mit Mineralölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 19, Publ. 2102884). Domizil neu: Riedhofstrasse 11, 8804 Au-Wädenswil.
Tagebuch Nr. 10398 vom 14.04.2004
(02224512 / CH-020.3.911.248-0)

■ **ESBATech AG**, in Schlieren, Identifizierung und Optimierung von Substanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 2003, S. 17, Publ. 1168344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafen, Dr. Ernst, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tripet, Jean-Philippe, von Chézard-Saint-Martin, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiser, Dr. Pedro, von Lütisburg und St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaltofen, Arnd, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Escher, Dominik, von Zürich, in Rifferswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 10399 vom 14.04.2004
(02224518 / CH-020.3.021.104-7)

■ **Farkas Gerüstbau AG**, in Zürich, Installation, Vermietung, Fabrikation und Verkauf von Baugerüsten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comptax Treuhand, Kurt Tenger, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CF Revconsult AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10400 vom 14.04.2004
(02224524 / CH-020.3.003.792-0)

■ **FINELEC AG, Zweigniederlassung Kontakt Systeme**, in Egg, Einfuhr, Ausfuhr, Handel und Vertretung en gros von elektrischen Apparaturen und Artikeln, die damit zusammenhängen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 21, Publ. 2140654), mit Hauptsitz in: Sion. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüchinger, Werner M., von Oberriet SG, in Uitikon, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10401 vom 14.04.2004
(02224530 / CH-020.9.001.681-5)

■ **Five Office Ltd**, in Wetzikon ZH, Dienstleistungen zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 21, Publ. 1030508). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaquet, Dr. Françoise, von Grolley, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10402 vom 14.04.2004
(02224536 / CH-020.3.021.703-7)

■ **FLYING FOOD by GASTA**, in Zürich, Errichtung und Betrieb eines mobilen Verpflegungsdienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 20, Publ. 931496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biedermann, Claudia, von Herriberg, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Patrick, von Vorderthal, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peer, Valentin Andreas, von Scuol, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Horst, von Frauenfeld, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dual-Fleckenstein, Christine, von Winterthur, in Zumikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 10403 vom 14.04.2004
(02224542 / CH-020.3.026.613-9)

■ **Galileo Switzerland AG**, in Bassersdorf, Betrieb und Marketing der unter den Produktenamen Galileo und Traviswiss bekannten elektronischen Reservations- und Vertriebssysteme für die Reisebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 17, Publ. 2152752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van de Klundert, Jeremy, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Holzschuh, Gunther, deutscher Staatsangehöriger, in Rodenbach (DE), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10404 vom 14.04.2004
(02224548 / CH-020.3.004.262-1)

■ **GeoModelling Solutions GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Geologie und Erdwissenschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6709). Domizil neu: c/o Valentina Podladtchikova, Seebacherstrasse 36, 8052 Zürich.
Tagebuch Nr. 10405 vom 14.04.2004
(02224554 / CH-020.4.020.928-5)

■ **Glatt - Sanität + Reform AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 21, Publ. 853550). Statutenänderung: 1. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 600'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 1.4.2004 werden 400 Namenaktien zu CHF 1'000.– im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.
Tagebuch Nr. 10406 vom 14.04.2004
(02224560 / CH-020.3.922.790-5)

■ **Guthauser AG**, in Thalwil, Ausführung aller Gipser- und Stukkaturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 22, Publ. 2032222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10407 vom 14.04.2004
(02224566 / CH-020.3.910.920-9)

■ **Göldi Grimm Meier & Partner Immobilien AG**, in Küsnacht ZH, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Immobilienwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 2004, S. 19, Publ. 2101166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter, Ralph P., von Marbach SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10408 vom 14.04.2004
(02224572 / CH-020.3.005.758-1)

■ **Göldi Grimm Meier & Partner Treuhand AG**, in Küsnacht ZH, Dienstleistungen im Bereich des Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 21, Publ. 2098534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ochsner, Beat, von Oberhallau, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10409 vom 14.04.2004
(02224578 / CH-020.3.928.419-2)

■ **HCL Perot Systems GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen und Beratungen im Bereich der Informations- und Computertechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 22, Publ. 1201166). Statutenänderung: 26. 02. 2004. Firma neu: **Perot Systems TSI (Schweiz) GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Perot Systems TSI (Switzerland) Ltd liab. Co) (Perot Systems TSI (Suisse) S.à r.l.)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Soni, Rakesh, indischer Staatsangehöriger, in New Delhi (IN), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anand, Vivek, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curts, Steven Ray, amerikanischer Staatsangehöriger, in McKinney (TX, US), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kelly, Robert Joseph, amerikanischer Staatsangehöriger, in Dallas (TX, US), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Whitmer, Elizabeth, amerikanische Staatsangehörige, in Dallas (TX, US), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10410 vom 14.04.2004
(02224584 / CH-270.4.001.580-8)

■ **Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH**, in Dübendorf, Vertrieb von technischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 2003, S. 19, Publ. 1240546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bader, Walter, von Zürich, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Paul, von Zürich, in Oberlunkhofen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10411 vom 14.04.2004
(02224590 / CH-020.4.022.423-8)

■ **Hollywood 21 Century Film Company, Wilmington (Delaware/USA), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1685), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware/USA). Domizil neu: Die Zweigniederlassung hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchschacher, Hans-Peter, von Eriswil, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10412 vom 14.04.2004
(02224596 / CH-020.9.001.292-0)

■ **Immobilien Consulting, J.P. Bloch**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6257). Zweck neu: Bautreuhand und Unternehmensberatung, Vermittlung und Verkauf von Immobilien auf Mandatsbasis sowie Mietservice. Webdesign und Übersetzungen.
Tagebuch Nr. 10413 vom 14.04.2004
(02224602 / CH-020.1.018.776-1)

■ **InFoScore Call AG (InFoScore Call SA) (InFoScore Call Ltd.)**, bisher in Frauenfeld, Dienstleistungen auf den Gebieten Telefonmarketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1443). Gründungsstatuten: 14.02.2001. Statutenänderung: 20. 02. 2004, 29. 03. 2004. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Ifangstrasse 10, 8952 Schlieren. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Beratung und Erbringung von Dienstleistungen und Produkten auf den Gebieten Telefonmarketing, Voice Processing, d.h. Unterstützung von Unternehmen in der Telefonkommunikation und Technologie bei eingehender und ausgehender Kommunikation, Unternehmensberatungen und Managementberatungen; sie kann Lizenzen und Patente, Handelsmarken und technische, administrative und treuhänderische Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und sich mit solchen Unternehmen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiener, Sigmund, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ordo AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle [bisher: Ordo AG, in Zürich]; Blöchlinger, Erwin, von Goldingen, in Uesslingen-Buch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Rosser, Liliane, von Zürich und Frutigen, in Uitikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Frutigen].
Tagebuch Nr. 10414 vom 14.04.2004
(02224608 / CH-440.3.014.267-5)

■ **IP Multimedia (Schweiz) AG**, in Küsnacht ZH, Vermarktung elektronischer Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Rohner, Urs, von Zürich und Zollikon, in Unterföhring (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Barbara, von Mogelsberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmann, Urs, von Langnau im Emmental, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien; Merkli, Urs Werner, von Wettingen, in Château-d'Oex, mit Kollektivprokura zu zweien; Stricker, Jeannette, von Mels, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Dr. Hans Ulrich, von Sursee und Hochdorf, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gartmann, Christian, von St. Moritz, in Meilen, Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauser, Roland, von Solothurn, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10415 vom 14.04.2004
(02224614 / CH-020.3.003.132-9)

■ **ISS Facility Services AG**, in Dietikon, Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 17, Publ. 1085348). Statutenänderung: 26. 03. 2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur, umfassend die Bereiche technische Hauswartung, und Reinigung und Desinfektion, Parkraumbewirtschaftung, Sicherheitsdienst, Catering, interne und externe Transporte, Umzüge, Abfallentsorgung, Empfang und Telefondienste, Personalverleih beziehungsweise zur Verfügung stellen von Arbeitskräften mit oder ohne Arbeitswerkzeugen, Maschinen, Material und Installationen an die vorstehend erwähnten Unternehmungen, Gruppierungen und Verwaltungen, Wäscheservice, Lagerbewirtschaftung, Büroservice, Flächen-, Auftrags- und Liegenschaftsverwaltung, Unterhalt von technischen Anlagen, Gebäudeautomation und Unterhalt von Gartenanlagen. Sie kann sich an kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäften beteiligen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Sie kann im Inland Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marcilly, Régis, französischer Staatsangehöriger, in Sciez (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Versluis, William Jack, niederländischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, André, von Bremgarten AG, in Muhen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Burri-Holdener, Alice, von Rüschegg und Schwyz, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Untergstringen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor]; Bruderlein, Yves, von Genf, in Coppet, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf].
Tagebuch Nr. 10416 vom 14.04.2004
(02224620 / CH-020.3.006.499-5)

■ **Issa Automobile, I. Szemerèdi**, in Schlieren, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1994, S. 893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Szemerèdi, Istvan, ungarischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberengstringen]; Szemerèdi, Agnes, ungarische Staatsangehörige, in Urdorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 10417 vom 14.04.2004
(02224626 / CH-020.1.918.001-6)

■ **IVBH Stiftung für die internationale Förderung des konstruktiven Ingenieurbaus**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 18, Publ. 745642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlaich, Prof. Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badoux, Jean-Claude, von Cremin, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breen, John E., Bürger der USA, in Austin (TX, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Subbarao, Tippur Narayanarao, indischer Staatsangehöriger, in Mumbai (Indien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostenfeld, Klaus, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Steffen, Anton, von Luzern und Reiden, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10418 vom 14.04.2004
(02224630 / CH-020.7.000.250-1)

■ **Kaywa AG**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt den Aufbau und Betrieb einer Internetplattform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 19, Publ. 2209252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Wyl, Gabriela, von Sarnen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Roger, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10419 vom 14.04.2004
(02224636 / CH-020.3.026.934-0)

■ **Kreuz-Papeterie + Buchhandlung**, in Bülach, Betrieb von Papeterien und Buchhandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metzger-Bächtold, Alice Berta, von Cauco, in Jona, Direktor, mit Einzelunterschrift. Zweigniederlassung neu: Rapperswil.
Tagebuch Nr. 10420 vom 14.04.2004
(02224642 / CH-020.3.915.276-3)

■ **Kuhn Fischer Partner Architekten AG**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 21, Publ. 997158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Niklaus, von Zürich und Oberuzwil, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Alfred, von Uster und Wängi, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 10421 vom 14.04.2004
(02224648 / CH-020.3.915.391-5)

■ **Kulinarium-Catering, Michael Künzle**, bisher in Henggart, Catering & Partyservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 2004, S. 19, Publ. 2138346). Firma neu: **your catering, Michael Künzle**. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Ruchstuckstrasse 14, 8306 Brüttisellen.
Tagebuch Nr. 10422 vom 14.04.2004
(02224654 / CH-020.1.044.670-8)

■ **Landolt-Stiftung**, in Zürich, Bezweckt an Inhaber des Konzertdiploms für Klavier des Konservatoriums Zürich Preise auszurichten, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 20, Publ. 1091752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zogg, Walter, von Wartau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Werner, von Waltalingen, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Som, Johann, von Erlen und Sulgen, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werder, Markus, von Boswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10423 vom 14.04.2004
(02224660 / CH-020.7.902.436-7)

■ **Lofflers.net GmbH**, bisher in Adliswil, Handel mit Baumaschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8445). Statutenänderung: 15. 03. 2004. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: c/o Hans Peter Löffler, Loostrasse 3, 8803 Rüschlikon.
Tagebuch Nr. 10424 vom 14.04.2004
(02224666 / CH-020.4.022.678-5)

■ **Marbacher Dentallabor AG**, in Zürich, Betrieb eines zahntechnischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bührer Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A + B Revisions AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10425 vom 14.04.2004
(02224672 / CH-020.3.916.600-4)

■ **Mc Fit AG**, in Zürich, Einrichtung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 20, Publ. 858204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul, Maria, von Zürich, in Dietikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10426 vom 14.04.2004
(02224678 / CH-020.3.008.013-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 30, publizierten TB-Eintrags Nr. 36226 vom 19. 12. 2003. **Mercedez-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Nutzfahrzeug-Zentrum**, in Schlieren, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art und sonstigen industriellen Erzeugnissen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 30, Publ. 2049612), mit Hauptsitz in: Schlieren. Firma neu: **Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Nutzfahrzeug-Zentrum**. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Die vor der Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich gestrichenen Tatsachen sowie allfällige frühere Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden.
Tagebuch Nr. 10427 vom 14.04.2004
(02224684 / CH-020.9.001.762-0)

■ **Merrill Lynch Capital Markets AG**, in Zürich, Betrieb einer Börsen- und Investmentbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 19, Publ. 2088852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Yves Philippe, von Böttstein, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Urs, von Zürich und Burg AG, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brüesch, Daniel, von Zürich und Tschiertschen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger, Thomas, von Basel und Reinach AG, in Crans-près-Céligny, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubois, René Charles, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neumann, Charles, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schindler, Sophie, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruppen, Willi, von Schmitten GR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Valk, Oliver, von Reisiswil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10428 vom 14.04.2004
(02224690 / CH-020.3.917.357-7)

■ **Mettler-Toledo Holding AG**, in Greifensee, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Unternehmens-Verpflichtungen und von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 24, Publ. 299038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Donnelly, William P., Bürger der USA, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Thomas, von Aarau, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Dennis William, amerikanischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10429 vom 14.04.2004
(02224696 / CH-020.3.007.638-6)

■ **Otto Ramseier AG**, in Zürich, Ausführung von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 15, Publ. 695690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Werner, von Zürich, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10430 vom 14.04.2004
(02224702 / CH-020.3.921.076-2)

■ **Otto Ramseier AG, Zweigniederlassung Horgen**, in Horgen, Ausführung von elektrischen Starkstrom- und Schwachstrom-Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 15, Publ. 695848), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Werner, von Zürich, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10431 vom 14.04.2004
(02224708 / CH-020.9.900.918-8)

■ **P.P. Pharma Logistik GmbH, Bielefeld (Deutschland), Zweigniederlassung Wallisellen**, in Wallisellen, Lagerhaltung und Distribution von pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und nahrungsmittelähnlichen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 19, Publ. 1275312), mit Hauptsitz in: Bielefeld (D). Firma neu: **NextPharma Logistics GmbH, Bielefeld (Deutschland), Zweigniederlassung Wallisellen**. Firma Hauptsitz neu: NextPharma Logistics GmbH. Statuten Hauptsitz neu: Die Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 28.03.1995 und wurde am 23.02.2004 letztmals geändert. [bisher: Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 28.03.1995.]. Kapital Hauptsitz neu: Stammkapital: EUR 26'000.– [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DEM 50'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PHARBIL Pharma GmbH, in Bielefeld (DE), mit einer Stammeinlage von EUR 26'000.–, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: PHARBIL Pharma GmbH, in Bielefeld (D), mit einer Stammeinlage von DEM 50'000.–].
Tagebuch Nr. 10432 vom 14.04.2004
(02224714 / CH-020.9.001.790-1)

■ **palmOne Europe Limited, London (UK), Zurich Branch**, in Zürich, Geschäftstätigkeit als generelles Handelsunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 24, Publ. 2117868), mit Hauptsitz in: London (GB). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zmuidzinas Sewell, Danute Rose, amerikanische Staatsangehörige, in London (UK), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10433 vom 14.04.2004
(02224720 / CH-020.9.001.304-2)

■ **Pensionskasse der Schlatter-Gruppe**, in Schlieren, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 2000, S. 4155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Roland, von Dietikon, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Hans W., von Zollikon, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard, Robert, von Brittnau, in Aarburg, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widén, John Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beloch, Andreas, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Rudolf, von Eggiwil, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Sonja, von Freienbach und Zürich, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grolimund, Lucas, von Bottmingen, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10434 vom 14.04.2004
(02224726 / CH-020.7.903.480-8)

■ **Pepito GmbH**, in Zürich, Führung eines Imbissstandes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 17, Publ. 967104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Samanci, Zuhuri, türkischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yilanci, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Yilanci, Nihat, türkische Staatsangehörige, in Genf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 10435 vom 14.04.2004
(02224732 / CH-020.4.026.808-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Schaub AG, 8450 Andelfingen**, in Andelfingen, Fürsorge für das Personal der Firma 'Robert Schaub AG, Sägewerk und Holzbau', Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1993, S. 0). Domizil neu: c/o Robert Schaub AG, Sägewerk und Holzbau, Bollenstrasse 7, 8450 Andelfingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub, Robert, von Grossandelfingen, in Grossandelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Robert, von Andelfingen, in Andelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schaub, Martin, von Andelfingen, in Andelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10436 vom 14.04.2004
(02224738 / CH-020.7.903.491-1)

■ **profiTEL Communications AG**, bisher in Bassersdorf, Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 19, Publ. 677040). Statutenänderung: 4. 02. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Josefstrasse 225, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberhart, Jürg, von Grafenried, in Bätterkinden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oeschger, Raphael, von Freiburg, in Saint-Légier-La Chiésaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10437 vom 14.04.2004
(02224744 / CH-170.3.024.054-1)

■ **Prografica AG**, in Opfikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, von Know-how, Marken- und Patentrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brintzinger, Marianne, von Olten, in Tägerwilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broglie, Rolf, von Wittnau, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bülach]; Fischer, Thomas, von Wallisellen, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10438 vom 14.04.2004
(02224750 / CH-020.3.004.380-4)

■ **PROPOSE GmbH**, in Wettswil am Albis, Betrieb eines Design- und Planungsbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 596). Die Gesellschaft (neu: PROPOSE DESIGN GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothenburg (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10439 vom 14.04.2004
(02224756 / CH-020.4.019.440-4)

■ **Quellenhof-Stiftung**, in Winterthur, Betrieb des Lebenszentrums 'Quellenhof', Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2001, S. 1557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Daniel, von Sumiswald, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Williams, Ruth, von Walterswil BE, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schawalder, Aaron, von Widnau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sixt Züllig, Beatrice, von Zürich, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Marcel, von Dinhard, in Bertschikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Islikon, Mitglied].
Tagebuch Nr. 10440 vom 14.04.2004
(02224762 / CH-020.7.903.210-3)

■ **Raschotherm GmbH**, in Rickenbach ZH, Fabrikation von Deckenstrahlelementen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 18, Publ. 1208682). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gachnang (SHAB Nr. 67 vom 06.04.2004, S. 13) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10441 vom 14.04.2004
(02224768 / CH-020.4.021.209-2)

■ **Revo GmbH**, in Thalwil, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 18, Publ. 755762). Firma neu: **Revo GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibacher, Pascal, von Trub, in Rottenschwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Volgger, Robert, italienischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10442 vom 14.04.2004
(02224774 / CH-020.4.024.012-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 22, publizierten TB-Eintrags Nr. 8355 vom 23. 03. 2004. **Sammelstiftung Vita der 'Zürich' Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 22, Publ. 2190230). [Die Löschung von Gianotti, Brigitte, von Stampa, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Gröbli, Adrian, von Uznach, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien erfolgte irrtümlich. Die Personen bleiben weiterhin als Zeichnungsberechtigte eingetragen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gianotti, Brigitte, von Stampa, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gröbli, Adrian, von Uznach, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10443 vom 14.04.2004
(02224780 / CH-020.7.001.096-8)

■ **Sarah Wambululu Coiffeure**, in Zürich, Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 21, Publ. 1141622). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10444 vom 14.04.2004
(02224786 / CH-020.1.919.222-3)

■ **Schaeppi Grundstücke Verwaltungen Kollektivgesellschaft**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere im Immobilienbereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 21, Publ. 2103110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürke, Roman, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10445 vom 14.04.2004
(02224792 / CH-020.2.004.655-1)

■ **Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 2004, S. 24, Publ. 2183850). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stücheli, Dr. Hanspeter, von Amlikon-Bissegg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Griesenberg, in Meilen].
Tagebuch Nr. 10446 vom 14.04.2004
(02224798 / CH-020.5.901.313-5)

■ **Seiler DDB AG**, in Zollikon, Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 16, Publ. 652130). Statutenänderung: 6. 04. 2004. Firma neu: **Seiler Communications AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Seiler Communications SA) (Seiler Communications Ltd)**.
Tagebuch Nr. 10447 vom 14.04.2004
(02224804 / CH-020.3.003.258-2)

■ **SEM Partner Eglisau Sales, Engineering, Management Ltd**, in Eglisau, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Verkauf, Engineering, Management und Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1118). Firma neu: **SEM Partner Eglisau Sales, Engineering, Ma-**

nagement Ltd in liquidation. Uebersetzungen der Firma neu: **(SEM Partner Eglisau Sales, Engineering, Management AG in Liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Charles, von Zürich und Meinisberg, in Eglisau, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kunz, Urs, von Zürich und Meinisberg, in Zürich, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eglisau, Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 10448 vom 14.04.2004
(02224810 / CH-020.3.923.790-7)

■ **Signer + Haymoz Software Solutions GmbH**, bisher in Uster, Entwicklung von Computer-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7428). Statutenänderung: 26. 03. 2004. Firma neu: **Covimo GmbH**. Sitz neu: Grüningen. Domizil neu: Zelgmatt 1, 8627 Grüningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haymoz, Alain Daniel, von Alterswil, in Mönchaltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Urs, von Appenzell, in Grüningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–]; Hiesmayr Signer, Nicole, von Rüschlikon und Appenzell, in Grüningen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10449 vom 14.04.2004
(02224816 / CH-020.4.001.467-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 9527 vom 05. 04. 2004. **SK Kapitalanlagen AG**, in Küsnacht ZH, Dienstleistungen im Bereich der Kapitalanlage und der Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 17, Publ. 2208940). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Sparkasse Küsnacht ZH (neu: SK Genossenschaft), in Küsnacht ZH, nämlich den Geschäftsbereich Kapitalanlagen, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004, wonach die übernommenen Aktiven CHF 20'588'000.– und die übernommenen Passiven CHF 588'000.– betragen, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 15'000'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. [bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Sparkasse Küsnacht ZH (neu: SK Genossenschaft), in Küsnacht ZH, nämlich den Geschäftsbereich Kapitalanlagen, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004, wonach die übernommenen Aktiven CHF 20'588'000.– und die übernommenen Passiven CHF 588'000.– betragen, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 15'000.– als Forderung gutgeschrieben werden.].
Tagebuch Nr. 10450 vom 14.04.2004
(02224822 / CH-020.3.027.642-9)

■ **Solaria Finanz- und Verwaltungsgesellschaft**, in Zürich, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 22, Publ. 1030396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lütjens, Lukas, von Küsnacht, in Küsnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Dr. Claude, von Zürich, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Langhart, Dr. Albrecht, von Oberstammheim und Winterthur, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10451 vom 14.04.2004
(02224828 / CH-020.3.924.432-3)

■ **Sound-Vision Meili + Hatz**, in Zürich, Vertrieb von sowie Handel mit Bild- und Tonträgern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1991, S. 1884). Domizil neu: Binzring 15, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 10452 vom 14.04.2004
(02224834 / CH-020.2.000.158-3)

■ **Spider Network AG**, in Otelfingen, Planung von Netzwerkapplikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 21, Publ. 954150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mrzena, Daniel, von Zürich, in Hüntwangen, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10453 vom 14.04.2004
(02224840 / CH-020.3.924.696-7)

■ **Stump Bohr AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 18, Publ. 561636). Statutenänderung: 15. 12. 2003, 1. 04. 2004. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engel-Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle; Sambeth, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rey, Jean-Philippe, von Montana, in Froideville, mit Kollektivprokura zu zweien; Stump, Hans, von Meilen, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stump Marconi, Jennifer genannt Jenny, von Meilen, in Gossau ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Seegräben, Mitglied]; ITS Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10454 vom 14.04.2004
(02224846 / CH-020.3.925.025-2)

■ **Stüdi Treuhand**, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 25, Publ. 2200466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huonder, Elisabeth Nicole, von Disentis/Mustér, in Zürich, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 10455 vom 14.04.2004
(02224852 / CH-020.1.917.717-9)

■ **Sägesser Treuhand & Consulting**, bisher in Dietikon, Uebernahme von Treuhandmandaten sowie Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1992, S. 3912). Sitz neu: Uitikon. Domizil neu: Chliwisstrasse 18, 8142 Uitikon.
Tagebuch Nr. 10456 vom 14.04.2004
(02224858 / CH-020.1.001.866-4)

■ **Universal Music GmbH**, in Zürich, Vertrieb von Produkten aus der Unterhaltungs- und Kommunikationsbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 20, Publ. 1049010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10457 vom 14.04.2004
(02224864 / CH-020.4.026.899-7)

■ **Universal Music Publishing GmbH**, in Zürich, Auswertung von Urheberrechten an Werken der Tonkunst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 21, Publ. 2066788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10458 vom 14.04.2004
(02224870 / CH-020.4.026.862-8)

■ **Uplink AG**, in Opfikon, IT-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1195). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger Treuhand AG, in Freienbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Patrick, von Dulliken, und Berken, in Seuzach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Greifensee]; BKK Audit AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10459 vom 14.04.2004
(02224876 / CH-130.0.011.160-4)

■ **Versandantiquariat Nguyen**, in Zürich, Verkauf und Versand antiquarischer Zeitschriften und Bücher, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2654). Firma neu: **Samon Punkt Versandantiquariat Nguyen**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nguyen, Caroline, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: französische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 10460 vom 14.04.2004
(02224882 / CH-020.1.019.452-3)

■ **Vitatours Zürich, Rusterholz-Rastrygina**, in Zürich, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 14, Publ. 1134592). Firma neu: **'Vitatours Zürich', Rusterholz-Rastrygina Vita**. Domizil neu: Albisstrasse 28, 8038 Zürich.
Tagebuch Nr. 10461 vom 14.04.2004
(02224888 / CH-020.1.043.407-0)

■ **Vizicom AG**, bisher in Gommiswald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7829). Gründungsstatuten: 18.10. und 24.10.2000. Statutenänderung: 7. 04. 2004. Firma neu: **SB Solutions AG**. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Seestrasse 80, 8803 Rüschlikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung von Computersoft- und Hardware, Multimedia-Erzeugnissen, Büchern und anderen Verlagsobjekten sowie Ausbildungsmitteln, Handel mit diesen Produkten und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann samtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Gesellschaftszweck dienen. Sie kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haltiner, Peter, von Zürich und Altstätten, in Adlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Clavadetscher, Martin, von Schiers, in Gommiswald, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pedoma Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wattenhofer, André, von Lachen, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gassmann, Urs, von Buchs LU, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10462 vom 14.04.2004
(02224894 / CH-320.3.048.921-0)

■ **VMO GmbH**, bisher in Thalwil, Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 20, Publ. 984954). Statutenänderung: 29. 03. 2004. Firma neu: **InnoVersal Financial Services GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen im administrativen und kaufmännischen Bereich, insbesondere im Bereich des Versicherungs-, Finanzberatungs- und Treuhandwesens. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern.
Tagebuch Nr. 10463 vom 14.04.2004
(02224900 / CH-020.4.018.244-8)

■ **Y & Y GmbH**, bisher in Regensdorf, Handel mit Nahrungs- und Heilmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 19, Publ. 2080566). Statutenänderung: 26. 03. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Fridaustrasse 17, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ellan, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barutcu, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 10464 vom 14.04.2004
(02223490 / CH-020.4.023.664-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ASC Mettlen/Turbenthal AG in Liquidation**, in Turbenthal, Betrieb eines Autospritzwerkes sowie einer Autospenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2004, S. 17, Publ. 2069396). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10465 vom 14.04.2004
(02223496 / CH-020.3.923.252-7)

■ **Bar Golden Gate, H. Gürsu**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6370). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10466 vom 14.04.2004
(02223502 / CH-020.1.015.815-5)

■ **Bernhard Knell, Consulting**, in Thalwil, Technische Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1992, S. 5612). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10467 vom 14.04.2004
(02223508 / CH-020.1.003.574-6)

■ **Braunviehzuchtgenossenschaft Brütten in Liquidation**, in Brütten, Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 17, Publ. 481490). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10468 vom 14.04.2004
(02223514 / CH-020.5.900.250-6)

■ **Braunviehzuchtgenossenschaft Männedorf-Uetikon in Liquidation**, in Männedorf, Hebung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 17, Publ. 572920). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10469 vom 14.04.2004
(02223520 / CH-020.5.900.268-8)

■ **cti Treuhand & Informatik Mühlethaler**, in Winterthur, Treuhand- und Informatikdienstleistungen aller Art sowie Verkauf von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 2003, S. 18, Publ. 1177986). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10470 vom 14.04.2004
(02223526 / CH-020.1.019.825-5)

■ **Daktom Pintaric**, in Kloten, Handel und Verkauf von Waren, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 15, Publ. 2147480). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 10471 vom 14.04.2004
(02223532 / CH-020.1.044.701-6)

■ **DecoNeon GmbH in Liquidation**, in Küsnacht ZH, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 16, Publ. 1236600). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10472 vom 14.04.2004
(02223538 / CH-020.4.023.601-5)

■ **EPM Immobilien AG in Liquidation**, in Küsnacht ZH, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 21, Publ. 1079834). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 07.11.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 10473 vom 14.04.2004
(02223544 / CH-020.3.004.189-7)

■ **Ernst Schaufelberger, Immobilien**, in Thalwil, Vornahme und Durchführung von Anlagen in Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 14, Publ. 1225502). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 10474 vom 14.04.2004
(02223550 / CH-020.1.043.816-2)

■ **FOX Zweiradtechnik W. Laich**, in Dägerlen, Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 16, Publ. 977416). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die FOX Zweiradtechnik GmbH, in Dägerlen, erloschen.
Tagebuch Nr. 10475 vom 14.04.2004
(02223556 / CH-020.1.042.738-5)

■ **Institut für Textverarbeitung Josef Schilling**, in Birmensdorf ZH, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Textverarbeitung und Textprogrammierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1989, S. 834). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10476 vom 14.04.2004
(02223562 / CH-020.1.909.067-8)

■ **Karl Breitenmoser AG in Liquidation**, in Kloten, Entwicklung und Ausführung von Facharbeiten in allen Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3095). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10477 vom 14.04.2004
(02223568 / CH-020.3.904.007-9)

■ **Knowledgework GmbH in Liquidation**, in Rüschlikon, Angebot von Produkten und Dienstleistungen im Bereich Wissensmanagement, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 21, Publ. 883560). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10478 vom 14.04.2004
(02223574 / CH-020.4.021.737-9)

■ **Lanz Wirtschafts-Dienste**, in Hinwil, Beratung, Organisation und Durchführung von Projekten vorwiegend auf dem Gebiete der Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 01. 08. 1989, S. 3203). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10479 vom 14.04.2004
(02223580 / CH-020.1.910.777-1)

■ **Marie-Therese Willi, Ausbildung und Beratung**, in Illnau-Effretikon, Ausbildung von Führungskräften, Schulungen, Farb- und Modestilberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1991, S. 4796). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10480 vom 14.04.2004
(02223586 / CH-020.1.001.549-1)

■ **Mechthild C. Wolf AG in Liquidation**, in Winterthur, Schulung im Administrationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 23, Publ. 2017264). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10481 vom 14.04.2004
(02223592 / CH-020.3.928.939-6)

■ **Moosavi Handel**, in Zürich, Handel mit und Vermittlung von Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 1991, S. 2200). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10482 vom 14.04.2004
(02223598 / CH-020.1.000.714-0)

■ **Multimedia C.-G. Stähelin**, in Zürich, Kommunikationsberatung und Realisation von Informationsprojekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1994, S. 4702). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10483 vom 14.04.2004
(02223604 / CH-020.1.006.862-9)

■ **Photo-Studio 2 Kurt Kohler AG in Liquidation**, in Oberrieden, Photo-Aufnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1967). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10484 vom 14.04.2004
(02223608 / CH-020.3.920.103-9)

■ **Raduga Reisen, Eveline Steinger**, in Zürich, Reisebüro, insbesondere für Reisen in die Sowjetunion sowie Organisation von Jugendaustausch mit Weissrussland, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1991, S. 1695). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 10485 vom 14.04.2004
(02223614 / CH-020.1.000.571-9)

■ **René + Margrit Elmer-Kägi**, in Fischenthal, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 05. 1992, S. 2138). Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 10486 vom 14.04.2004
(02223620 / CH-020.2.000.606-9)

■ **Restaurant Blume Bubikon GmbH in Liquidation**, in Bubikon, Führen eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 21, Publ. 660074). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10487 vom 14.04.2004
(02223626 / CH-020.4.024.707-1)

■ **Schadenverkauf Bülach GmbH in Liquidation**, in Bülach, Verkauf von Schadenwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10233). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10488 vom 14.04.2004
(02223632 / CH-020.4.003.439-4)

■ **Sterling Software (Switzerland) AG in Liquidation**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8268). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10489 vom 14.04.2004
(02223638 / CH-020.3.923.594-2)

■ **StudienKreis M. Baumgärtel**, in Winterthur, Betreiben einer Privatschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 17, Publ. 814446). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10490 vom 14.04.2004
(02223644 / CH-020.1.041.999-8)

■ **Wirz Brugger Lüthi Werbe- und Mediaberatung**, in Maur, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Werbe- und Mediaberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5787). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 10491 vom 14.04.2004
(02223650 / CH-020.2.900.493-9)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Gotthelf-Verlag, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* CVB Immobilien, Zürich
3. *Beschluss durch:* Genossenschafterversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.04.1996
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Prohaska Treuhand, Bollstr. 28 / Postfach, 8405 Winterthur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Prohaska Treuhand
8405 Winterthur

(00063183)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Christliches Verlagshaus, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* CVB Immobilien, Zürich
3. *Beschluss durch:* Genossenschafterversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.04.1996
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Prohaska Treuhand, Bollstr. 28 / Postfach, 8405 Winterthur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Prohaska Treuhand
8405 Winterthur

(00063185)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **HESO Herzog + Sonderegger AG, Aarau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Kummler + Matter AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 22.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kummler + Matter AG, Peter Limacher, Hohlstrasse 176, 8004 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.12.2003. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Kummler + Matter AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Strub & Strub
4603 Olten

(02225282)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Hanro-Nova SA, Novazzano**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* HANRO AG, Rorschacherberg
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
4. *Data della decisione:* 19.03.2004
5. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* HANRO AG, Dr. B. Settelen, Benzburgerweg 18, 4410 Liestal
7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Ernst & Young AG
9001 St. Gallen

(02225274)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Caflox, Sevelen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Wollimex, Sevelen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wollimex, Industriestrasse, 9475 Sevelen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Caflox, Sevelen, sind per 1. Januar 2004 auf die Wollimex, Sevelen, übergegangen.

OBT AG
8005 Zürich

(02225268)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Esec Holding SA, Steinhausen ZG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Unaxis Holding AG, Pfäffikon SZ Gemeinde Freienbach
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.10.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Unaxis Holding AG, Rechtsdienst, Churerstrasse 120, 8808 Pfäffikon
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Esec Holding SA sind infolge Fusion im Sinne von Art. 748 OR durch Universalsukzession auf die Unaxis Holding AG übergegangen. Die Esec Holding SA wurde dabei ohne Liquidation aufgelöst. Es ist vorgesehen, die Vermögen der fusionierten Gesellschaften nach Massgabe von Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten nach dem dritten Schuldenruf zu vereinigen.

Unaxis Holding AG
8808 Pfäffikon/SZ

(02223416)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Comfina AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* HSBC Guyerzeller Bank AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 18.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* HSBC Guyerzeller Bank AG, zHv. Petra Muheim Quick, Genferstrasse 8, 8027 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

HSBC Guyerzeller Bank AG; Corporate Legal & Compliance
8027 Zürich

(02225208)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Rietschle Thomas Schweiz AG, Pratteln**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Rietschle Thomas Schweiz AG Birmenstorf (vormals Rietschle S.A., Fleurier)., Birmenstorf
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2004
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rietschle Thomas Schweiz AG, Lindächerstrasse 1, 5413 Birmenstorf
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion ist auf den 31.3.2004 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Rietschle Thomas Schweiz AG, in Birmenstorf (vormals Rietschle S.A., mit Sitz in Fleurier), über. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02223370)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **ASF Thomas Industries (Schweiz) GmbH, Sirnach**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Rietschle Thomas Schweiz AG Birmenstorf (vormals Rietschle S.A., Fleurier)., Birmenstorf
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2004
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rietschle Thomas Schweiz AG, Lindächerstrasse 1, 5413 Birmenstorf
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion ist auf den 31.3.2004 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Rietschle Thomas Schweiz AG, in Birmenstorf (vormals Rietschle S.A., mit Sitz in Fleurier), über. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02223366)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BCB Basel AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.07.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BCB Basel AG in Liquidation, c/o Pascal De Bros, Liquidator, Testor Treuhand, Gartenstr. 93, 4052 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(02225270)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rekin SA in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 02.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Rekin SA in liquidazione, via degli albrici 6, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Fabrizio Pessina, Studio legale e notarile
6830 Chiasso

(02225226)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intres - Area Genossenschaft in Liquidation, Emmen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ATB Bachmann Teuhand AG, Neuheim 2, 6275 Ballwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

ATB Bachmann Treuhand AG
6275 Ballwil

(02223394)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Apase S.A. en liquidation, Epalinges**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Bonvin, liquidateur, p.a. Fival S.A., avenue C.-F. Ramuz 60, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Etude Ryvier Charmey, Notaire
1095 Lutry

(02225240)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lexicon S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lexicon S.A. en liquidation, c/o SGG Services Généraux de Gestion (Suisse) SA, rue de l'Arquebuse 7, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(02225200)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lexicon Trading S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lexicon Trading S.A. en liquidation, c/o SGG Services Généraux de Gestion (Suisse) SA, rue de l'Arquebuse 7, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(02225202)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Solon SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Donald William Braxton, p.a. Solon SA, rue l'Arquebuse 12, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO)

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02223406)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Scotrade SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* Tribunal Genève l'article 88a ORC
3. *Date de la décision:* 21.10.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Daniel et Patricia Rochat, chemin des Platières 22, 1219 Aire GE
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO)

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02223426)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MARCAS Services SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* MARCAS Services SA en liq., à l'att. de Patrick Rosselet, liquidateur, rue Merle-d'Aubigné 24, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(02223454)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Nalage SA en liquidation, Gèneve**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gilbert Coutau, liquidateur, chemin de l'Escalade 1, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02225218)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wettstein & Zorn AG, Effretikon in Liquidation, Illnau-Effretikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zorn Fritz, Liquidator, Bachtelstrasse 9, 8307 Effretikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Fritz Zorn
8307 Effretikon

(02225284)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **AZZA S.A, Lugano**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* AZZA SA en Liquidation, 25, via Giovanni Ferri, 6900 LUGANO
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

AZZA S.A.
6900 Lugano

(00063169)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Acarus Securities S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 02.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Rita Bettelini, liquidatrice, Acarus Securities S.A. in liquidazione, via Longhena 50, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* È intenzione della società di procedere alla ripartizione già dopo tre mesi, a norma dell'art. 745 cpv. 3 del codice delle obbligazioni.

Studio legale e notarile Valsangiacomo
6901 Lugano

(02225228)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Investimenti e Partecipazioni Immobiliari SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 31.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Società Fiduciaria e Consulenza SA, Mario Destefani, liquidatore, via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Perucchi - Baggi, Studio legale - notarile
6901 Lugano

(02225236)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Appel SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 12.02.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Trans Fiduciaire SA, liquidatore, Via Pretorio 13, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* In scioglimento: 18.03.2004; art. 745 CO.

Trans Fiduciaire SA
6900 Lugano

(02225266)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **GPC Trade SA in liquidazione, Manno**
2. *Scioglimento deciso da:* Pretura del Distretto di Lugano
3. *Data della decisione:* 11.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **24.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Albino Frigeri, via San Carlo 24, 6932 Breganzona
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Albino Frigeri
6932 Breganzona

(02223450)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Olivetti International (Service) SA in liquidazione, Montagnola**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 30.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. Franco Felder, liquidatore, via Pretorio 7, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Franco Felder, notaio
6901 Lugano

(02225234)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pallas Agency Limited in Liquidation, Näfels**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Vital Hauser, Liquidator, Talacker 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

Hauser & Hauser, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(02223410)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vordere Wasserfalle AG in Liquidation, Oberdorf BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o Hans-Rudolf Sutter, Liquidator, Baselweg 5, 4418 Reigoldswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilug des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

Hans-Rudolf Sutter
4418 Reigoldswil

(02225286)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sotra S.A. en liquidation, Pully**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Peter Arien Wijsmuller, liquidateur, route de Marigny Acapulco 11, 3963 Crans-Montana
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02225206)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mikado Development AG in Liquidation, Wil SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mikado Development AG, Obere Bahnhofstrasse 23, 9500 Wil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Fidinter AG
8021 Zürich

(02225224)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Agro Symbiose AG in Liquidation, Zuzwil SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dieter Budin, Liquidator, im Bitzi 20, 9523 Züberwangen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Truvag, Treuhand und Revisions AG
9000 St. Gallen

(02225276)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Van Ruller AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Gähwiler, Liquidator, Eleonorenstrasse 2, 8028 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Weber Gähwiler Revisions AG
8028 Zürich

(02225230)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Teleswitch AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Albert Jansen, Liquidator, Teleswitch AG in Liquidation, Hardturmstrasse 101, 8005 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtig, das Vermögen nach Ablauf von drei Monaten seit der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes zu verteilen.

Karl Albert Jansen
1025 St-Sulpice VD

(02225242)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Buchhandlung Boa AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.1995
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o Verena Heimgartner-Wettstein, Liquidatorin, Häbnistrasse 150, 5704 Egliswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wettstein Verena
8038 Zürich

(02225248)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
AL 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MD Gerüste + Rollladenbau GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MD Gerüste + Rollladenbau GmbH, c/o Andras Treuhand GmbH, Steinengraben 42, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Andras Treuhand GmbH
4051 Basel

(02225214)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **YACOB Sagl in liquidazione, Bellinzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 20.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* YACOB Sagl in liquidazione, c/o Pitris Aytogan, liquidatore, viale Olgiati 40, 6512 Giubiasco
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Avv. Pietro Pellegrini
6501 Bellinzona

(02225244)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Boutique Arca Geschenke und Kunsthandwerk GmbH in Liquidation, Bremgarten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Magda Perl-König, Liquidatorin, Berghofstr. 11, 8918 Unterlunkhofen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Abauf von drei Monaten zu verteilen.

Magda Perl-König
8918 Unterlunkhofen

(02205796)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Securnet Sagl in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 31.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Securnet Sagl in liquidazione, c/o Fiduciaria Mega SA (Treuhand Mega AG) (Fiduciaire Mega SA), Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* A liquidatore è stato nominato il signor Riccardo Biaggi, nato il 7 febbraio 1965, di Piergiorgio, coniugato, da Viganello in Breganzona, c/o Fiduciaria Mega SA (Treuhand Mega AG) (Fiduciaire Mega SA), Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Fiduciaria Mega SA
6830 Chiasso

(02225232)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **KUNAR Gastro GmbH in Liquidation, Kloten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kunz Otto Arthur, Thalstrasse 11, 8302 Kloten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Otto Arthur Kunz
8302 Kloten

(02225260)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Joss & Witschi GmbH in Liquidation, Maur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.04.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Joss & Witschi GmbH in Liq., Staubergasse 9, 8124 Maur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Joss Witschi GmbH
8124 Maur

(00062895)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **FLAMME BLEUE SERVICE S.à.r.l. en liquidation, Mies**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* FLAMME BLEUE SERVICE S.à.r.l. en liquidation, c/ADEXCO SA, rue du Rhône 30, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(02223456)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Iris Robotique Sàrl en liquidation, Moutier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre-Alain Droz, liquidateur, p/a Droz & Marti Sàrl, rue Centrale 53, 2740 Moutier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Me Philippe Degoumois; Etude d'avocats & notaire
2740 Moutier 1

(02225262)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Salone Manu Sagl in liquidazione, Pambio-Noranco**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 16.12.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Manuela Hess-Rezzonico, liquidatrice, , 6999 Astano
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Avv. Maria Grazia Mazzoleni
6944 Cureglia

(02225220)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Tough-Consulting GmbH in Liquidation, Rudolfstetten-Friedlisberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Minca Huber-Schwarz, Liquidator, Chlimatt 11, 8964 Rudolfstetten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Minca Huber-Schwarz
8964 Rudolfstetten

(02225272)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Pogo Sàrl St-Imier en liquidation, Saint-Imier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laurent Jacot, liquidateur , rue des Planches 35, 2613 Villeret
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Me Philippe Degoumois; Etude d'avocats & notaire
2740 Moutier 1

(02225264)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bäckerei-Konditorei im Chimli GmbH in Liquidation, Schwerzenbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Wälti / K. Mathiassen, im Rüeblig 9, 8117 Fällanden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

A. Wälti/K. Mathiassen
8117 Fällanden

(02225280)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **VS Verlege + Service GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* VS Verlege + Service GmbH in Liquidation, c/o RA lic.iur. Stephan Kamer, Terrassenweg 1a, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitige Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

Marcello Weber, Stephan Kamer; Anwaltskanzlei + Notariat
6301 Zug

(02225238)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Clanur Umbau + Renovationen GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Egli-Treuhand, Liquidator, Breitestrasse 121, 8400 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen.

Egli Treuhand Verwaltungen Inkasso
8400 Winterthur

(02225212)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Schafzuchtgenossenschaft Bucheggberg-Kriegstetten WAS in Liquidation, Brügglen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Art. 88a HregV von Amtes wegen
3. *Datum des Beschlusses:* ..
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schafzuchtgenossenschaft Bucheggberg-Kriegstetten WAS in Liquidation, c/o Heinz Bieri, Liquidator, Kriegstettenstrasse 2, 4566 Oekingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Heinz Bieri
4566 Oekingen

(02225204)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft vorderes Zigerli in Liquidation, Tafers**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Rudolf Ramseier, Liquidator, c/o Riedo-Burri Christiane, Tavernastrasse 33, 1712 Tafers
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

von Graffenried Gurtner Liechti
3018 Bern-Bümpliz

(02225246)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Initiativ-Genossenschaft Zentrum Zürich-Schwamendingen in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Arthur Meier, Präsident der Liquidationskommission, Herbstweg 49, 8050 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Initiativ-Genossenschaft Zentrum Zürich-Schwamendingen verfügt über keinerlei Aktiven mehr. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 2001 wurde das verbliebene Kapital dem Quartierverein Schwamendingen überwiesen.

Arthur Meier
8050 Zürich

(02223376)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Vorsorgekasse der Danzas Gesellschaften in der Schweiz in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pensionskasse der Danzas Gesellschaften in der Schweiz, Peter Merian-Strasse 88, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Pensionskasse der Danzas Gesellschaften in der Schweiz
4002 Basel

(02216590)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Wohlfahrtsstiftung Danzas in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pensionskasse der Danzas Gesellschaften in der Schweiz, Peter Merian-Strasse 88, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Pensionskasse der Danzas Gesellschaften in der Schweiz
4002 Basel

(02216592)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation de prévoyance en faveur des Architectes associés Fribourg et leur personnel en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:*
3. *Date de la décision:* 16.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* p.a. AAF Architectes associés Fribourg, rue de Morat 8, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Dissolution: Décision du Service de surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle du 26 février 2004; art. 745 CO.

Architectes Associés
1700 Fribourg

(02225198)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Treuhand Allenspach AG, Adliswil**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ulrich Leuzinger, Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Badenerstrasse 329, 8003 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

FUNDUS TREUHAND AG
8045 Zürich

(02223452)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **W. Biedermann Holding AG, Safnern**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 14.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Meier, Fürsprecher und Notar, Postfach 3231, 2500 Biel 3
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von insgesamt 400 Aktien von CHF 1'000.–. Der Bericht des besonders befähigten Revisors vom 13. April 2004 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Meier Rudolf, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3

(02225318)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Bank Linth, Uznach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 80'540'300
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 72'486'270
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Markus Hofmann, Rechtsanwalt, Hanfländerstrasse 67, Postfach 1539, 8640 Rapperswil
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von CHF 100.– auf CHF 90.– und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre.
Der besondere Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, vom 3.3.2004, gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Bank Linth
8730 Uznach

(02223474)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Première publication

1. *Raison sociale (nom) de la société:* **Chanel Joaillerie SA**
2. *Statut juridique de la société:* Société anonyme
3. *Siège de la société jusqu'à présent:* Genève
4. *Nouveau siège de la société:* Milan
5. *Décision de transfert du siège par:* Assemblée générale
6. *Date de la décision:* 16.12.2003
7. *Echéance de préavis des créances:* **26.05.2004**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Chanel SA, Rue du Marché 40, Case postale 142, 1211 Genève
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions.*

Lenz & Staehelin
1211 Genève 11

(00058705)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen-Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Burgergemeinde Twann
3. *Lastend auf:* Twann-Grundbuchblatt Nr. 1785, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6,5 %
4. *Nr. des Titels:* Beleg I/3984
5. *Saldo/Wert:* CHF 65'000.00
6. *Ausgestellt am:* 25.02.1927
7. *Auskündungsfrist:* 24.03.2005

8. *Bemerkungen:* Z 04 242

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(00063195)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **2 Namenaktien à nom. Fr. 1'000.–**
2. *Lautend auf:* Armin Haid, Ebnetstrasse 38, 9032 Engelburg bzw. Markus Haid, Kirchlistrasse 4, 9010 St. Gallen
3. *Nr. des Titels:* Nr. 298 und 300 der Haid Mode AG
4. *Auskündungsfrist:* 19.08.2004
5. *Bemerkungen:* EO040001

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(02131332)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **certificats d'actions**
2. *Au nom de:* Certificats d'actions de la société Margaux Investment Management Group SA
   a) 1 certificat d'action no 1 pour 498 actions au porteur, actions no 1 à 498
   b) 1 certificat d'action no 2 pour 1 action au porteur, action no 499
   c) 1 certificat d'action no 3 action au porteur, action no 500
3. *Expiration de l'échéance:* 20.08.2004
4. *Remarques:* C/26811/2003-14 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(02180462)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberobligationen**
2. *Lastend auf:* a) Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 80/1998 für CHF 150'000.–, lastend auf der Parzelle Nr. 93c, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Baltschieder; 1. Inhaber ist die UBS AG.
   b) Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 793/1998 für CHF 300'000.–, lastend auf der Parzelle Nr. 810, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Visp; 1. Inhaber ist die UBS AG.
3. *Auskündungsfrist:* 26.09.2004
4. *Bemerkungen:* Z2 04 37

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(02216530)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenaktie Serie B**
2. *Lautend auf:* Breitenloo Land AG mit Sitz in Nürensdorf, mit Nominalwert CHF 500.–
3. *Nr. des Titels:* 208
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Auskündungsfrist:* 20.07.2004
6. *Bemerkungen:* EO040001/D1

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(02225048)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenaktie**
2. *Lautend auf:* Breitenloo Land AG mit Sitz in Nürensdorf, mit Nominalwert CHF 500.–
3. *Nr. des Titels:* 375
4. *Saldo/Wert:* CHF -
5. *Auskündungsfrist:* 20.07.2004
6. *Bemerkungen:* EO040002/D1

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(02225050)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Krattigen-Grundbuchblatt Nr. 177
3. *Nr. des Titels:* Beleg I/7075
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'000
5. *Ausgestellt am:* 14.11.1938
6. *Auskündungsfrist:* 20.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 211 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(02225054)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne au porteur**
2. *Au nom de:* La Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, créancier de CHF 33'809.–, crée le 18 juin 1998, propriété de Patrizia Rithner.
3. *N° du titre:* N° Z 0951.57.60
4. *Expiration de l'échéance:* 25.10.2004
5. *Remarques:* JN04.005620/DO/ya

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02225056)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Alternativen Bank, Olten**
2. *Lautend auf:* Verfall 29.12.2005
3. *Nr. des Titels:* 1581694/29, Valor 1.581.694.2
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Auskündungsfrist:*
6. *Bemerkungen:* OGZPR.2004.512-AOGBER

Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten

(02225058)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* mapp. n. 119 RFD di Muralto di proprietà della Diomedea SA, Muralto, in 1° rango
3. *No. del titolo:* dg.369
4. *Saldo / Valore:* CHF 30'000
5. *rilasciato il:* 19.02.1953
6. *Termine per la pubblicazione:* 20.04.2005
7. *Osservazioni:* CN.2004.79

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(02225060)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft der Zuger Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Saldo per 8. April 2004
3. *Nr. des Titels:* Nr. 00-039.158-01
4. *Saldo/Wert:* CHF 59'799.50
5. *Auskündungsfrist:* 31.07.2004
6. *Bemerkungen:* ES 2004 158

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02225074)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GB Oberägeri, GS 944 (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben der Elsa Maria von Vigier-von Steinbrugg):
   a) Inhaberschuldbrief AA 29255 über CHF 10'000.–, im 1. Rang, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   b) Inhaberschuldbrief AA 29256 über CHF 10'000.–, im 2. Rang, Vorgang CHF 10'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   c) Inhaberschuldbrief AA 29257 über CHF 10'000.–, im 3. Rang, Vorgang CHF 20'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   d) Inhaberschuldbrief AA 29258 über CHF 10'000.–, im 4. Rang, Vorgang CHF 30'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   e) Inhaberschuldbrief AA 29259 über CHF 5'000.–, im 5. Rang, Vorgang CHF 40'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   f) Inhaberschuldbrief AA 29260 über CHF 5'000.–, im 6. Rang, Vorgang CHF 45'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember.
3. *Auskündungsfrist:* 30.05.2005
4. *Bemerkungen:* ES 2004 159

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02225078)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Raiffeisenbank Eschenbach-Inwil-Ballwil, Laufzeit vom 23.02.1995 - 23.02.1999 inklusive Zinscoupins per 23. Februar 1999.
3. *Nr. des Titels:* 5315, alte Nr. 4993
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 19.10.2004
6. *Bemerkungen:* 80 04 87

Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf

(02225158)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken Nr. 1155, Rüdikon, und Nr. 1157, Rain, beide Grundbuch Schongau.
3. *Nr. des Titels:* 1
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'200
5. *Ausgestellt am:* 01.11.1930
6. *Auskündungsfrist:* 19.04.2005
7. *Bemerkungen:* 80 04 105

Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf

(02225160)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Anteilschein**
2. *Lautend auf:* a) Anteilschein Nr. 1328 der Wobaro Wohnbaugenossenschaft, Rothenburg
   b) Anteilschein Nr. 1329 der Wobaro Wohnbaugenossenschaft, Rothenburg,
   beide lautend auf Pius Ottiger-Illi sel., vormals Flecken 9, Rothenburg.
3. *Saldo/Wert:* CHF je 1'000
4. *Auskündungsfrist:* 19.10.2004
5. *Bemerkungen:* 80 04 118

Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf

(02225162)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 3074 an der Frohmattstrasse 4 im Grundbuch Arbon, im 2. Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 101'000.–.
3. *Nr. des Titels:* 4896 Beleg 442
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 11.10.1966
6. *Auskündungsfrist:* 19.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z2.2004.00054//GP

Bezirksgerichtspräsidium Arbon
9320 Arbon

(02225252)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Afra AG, Frauenfeld, mit Sitz in 8500 Frauenfeld, Mühletobelstrasse 33b.
3. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 116, Grundbuch Kurzdorf, Frauenfeld, Gläubiger: Afra AG, Frauenfeld, Pfandstelle 2 mit einem Kapitalvorgang von CHF 485'000.– nebst 4% Effektivzinsfuss
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 19.07.1929
6. *Auskündungsfrist:* 19.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z2.2004.00084

Präsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld
8501 Frauenfeld

(02225256)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* Sparheft der Aargauischen Kantonalbank Zofingen, mit einem Heftsaldo per 31.03.2004
3. *Nr. des Titels:* 42 48.585.11
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'185.35
5. *Auskündungsfrist:* 19.10.2004
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50400/aw

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(02225258)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Eigentümerschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* z.G. Beat Sägesser und Ruth Sägesser
3. *Lastend auf:* Aarwangen Gbbl. Nr. 1139:
   a) Eigentümerschuldbrief von CHF 6'000.–, vom 01.04.1937, Beleg II/2750, im 1. Rang
   b) Eigentümerschuldbrief von CHF 13'000.–, vom 16.08.1962, Beleg IV/643, im 2. Rang
4. *Auskündungsfrist:* 16.04.2005
5. *Bemerkungen:* Z 04 517 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(02225296)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet no 1733 du ban de Damphreux, propriété d'Armand et Erika Bourgnon, 3e rang, taux 9%
3. *N° du titre:* P.J. 1990/1363
4. *Solde/Valeur:* CHF 165'000
5. *Délivré le:* 24.04.1990
6. *Expiration de l'échéance:* 16.04.2005
7. *Remarques:* CIV/543/2004-pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(02225298)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Lyss-Gbbl. Nr. 471-13, im 2. Rang
3. *Nr. des Titels:* Bel. 1773
4. *Saldo/Wert:* CHF 160'000
5. *Ausgestellt am:* 18.09.1989
6. *Auskündungsfrist:* 16.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 446 BUR

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(02225300)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* la part. n. 1174 RFD del Comune di Corzoneso in I. grado, di proprietà della signora Renata Vitali, Corzonesco (doc. giust. 587 del 5 luglio 1991), titolo andato smarrito.
3. *Saldo / Valore:* CHF 150'000
4. *Termine per la pubblicazione:* 16.04.2005

5. *Osservazioni:* D1.2004.00014

Pretura di Acquarossa
6716 Acquarossa

(02225302)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Köniz-GBbl. Nrn. 1930, 1931 und 1932, gem. Grundbucheintrag zG Witschi-Stucki Liseli, im 2. Rang, 6,5%
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1518
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'175
5. *Ausgestellt am:* 22.05.1970
6. *Auskündungsfrist:* 16.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z 03 7038

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02225304)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle 1'310 Grundbuch Birsfelden BL, Schuldner und Eigentümer Margrit Spinnler-Kilcher, geb. 15.02.1937, 4052 Basel, Anna Wechsler-Kilcher, geb. 31.10.1940, 4434 Hölstein, Nicole Flach-Kilcher, geb. 11.08.1965, 8708 Männedorf, René Kilcher-Laffranchi, geb. 25.01.1961, 4245 Kleinlützel, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg 4'412 / 4'413
4. *Saldo/Wert:* CHF 200'000
5. *Ausgestellt am:* 15.10.1986
6. *Bemerkungen:* 48-03/208

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(02225046)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Inhaberschuldbriefe vom 27. Mai 1927 über CHF 40'000.– lastend an 1. Pfandstelle, respektive CHF 2'500.–, lastend an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück Kat.Nr. 1821 (Grundbuchblatt 506), Sesslerweg 3, 8802 Kilchberg
3. *Bemerkungen:* ES020057

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(02225052)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* les immeubles nos 2341 et 2355, plan 6, nom local "La Piaire", commune de Bagnes, à Verbier.
3. *N° du titre:* PJ 43570/1993
4. *Solde/Valeur:* CHF 220'000
5. *Remarques:* C2 03 43 Bruchez Raymond

Tribunal de l'Entremont
1933 Sembrancher

(02225062)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'appartement Lot 9, feuillet no 1248 de la parcelle de base no 1162 de la commune de Grandvaux, Rte de Crétaz 44, propriété de Max Kaufmann, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 19%, inscrite au Registre foncier de Lavaux le 17 juin 1971 sous no 112'990 et modifiée le 2 juin 1972 sous no 114'664
3. *Solde/Valeur:* CHF 40'000
4. *Remarques:* JN03.001540 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(02225064)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Parzelle Nr. 1938, Plan Nr. 60, Futschöls, Villa mit Garage Assek.-Nr. 557 in St. Moritz, im ersten Rang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 250'000
4. *Ausgestellt am:* 28.09.1964
5. *Bemerkungen:* Datum der ersten Bekanntmachung 19.12.2002

Kreisamt Oberengadin
7503 Samedan

(02225066)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la place de parc no 129, feuillet no 351 de la parcelle de base no 321 de la commune de Paudex, Bâtiment "M", propriété de Guex S.A., premier rang, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Lausanne
3. *N° du titre:* 494'631 ID.2001/003030
4. *Solde/Valeur:* CHF 12'300
5. *Délivré le:* 26.10.1990
6. *Remarques:* JN03.001547 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(02225068)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundregister Blatt 5192, Im Zentrum 22, 8604 Volketswil, an 1. Pfandstelle mit einem Maximalzinsfuss von 10 % p.a., mit Duri Bezzola und Sabina Bezzola-Ebinger als Schuldner und Pfandeigentümer zur Zeit der Errichtung.
3. *Saldo/Wert:* CHF 330'000
4. *Ausgestellt am:* 22.12.1999
5. *Bemerkungen:* E3/ES020054/K02

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(02225070)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 464 de la commune de Corsier, Les Toulayes, propriété de Hanns-Botho Hildebrand, premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite au Registre foncier de Vevey
3. *N° du titre:* 179008 ID.1998/003838
4. *Solde/Valeur:* CHF 43'000
5. *Délivré le:* 11.12.1954
6. *Remarques:* JN03.001196 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(02225072)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne au porteur**
2. *Au nom de:* Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, propriété de feu Georges Buttet
3. *N° du titre:* R 0021.23.37
4. *Solde/Valeur:* CHF 138'222.80
5. *Délivré le:* 08.10.1985
6. *Remarques:* JN03.014293

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02225076)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Confédération suisse,
représentée par l'Office fédéral des transports
Section AlpTransit
Bollwerk 27
3003 Berne / CH
Téléphone 031 322 57 11 / Fax 031 322 58 11
URL: www.bav.admin.ch
2. *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Confédération suisse
Office fédéral des transports
Section AlpTransit
M. Juan Salomon, ingénieur civil diplômé
Bollwerk 27
3003 Berne / CH
Téléphone 031 322 36 00 / Fax 031 322 56 91
e-mail: juan.salomon@bav.admin.ch
3. *Description détaillée des tâches:*
L'objectif de la prestation qui fait l'objet de l'appel d'offres est de conseiller et d'assister l'OFT, de manière efficace et selon les règles de l'art, lors de ses tâches de pilotage, de contrôle et de rapport au niveau fédéral dans le domaine du controlling des coûts du projet NLFA:
   - Observation et suivi réguliers de l'évaluation des rapports des maîtres d'ouvrage en ce qui concerne les coûts
   - Examen formel des données du controlling des coûts des maîtres d'ouvrage
   - Consolidation des coûts des données de controlling
   - Analyse des informations sur le controlling des coûts des maîtres d'ouvrage
   - Elaboration de la partie «Controlling des coûts» de la revue des rapports d'étape, à l'intention des maîtres d'ouvrage
   - Traitement et archivage des données sur les coûts
   - Evaluation des propositions des maîtres d'ouvrage destinées à l'adaptation aux objectifs en matière de coûts. Collaboration aux propositiions destinées au Conseil fédéral et concernant l'adaptation aux objectifs en matière de coûts
   - Elaboration des textes dans le cadre des rapports d'étape semestriels sur la situation des coûts et les prévisions sur les coûts
   - Conseils et soutien en général
4. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*
27.05.2004
Date du timbre postale priorité A
5. *Autres Informations:*
La présente publication est un résumé de l'appel d'offres déterminant pour la présentation des offres, tel qu'il a été publié en allemand dans la FOSC no 73 du 16 avril 2004 à la rubrique «Marchés publics, mandats de prestations».

1. *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Confédération suisse,
représentée par l'Office fédéral des transports
Section AlpTransit
Bollwerk 27
3003 Berne / CH
Téléphone 031 322 57 11 / Fax 031 322 58 11
URL: www.bav.admin.ch
2. *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Confédération suisse
Office fédéral des transports
Section AlpTransit
M. Juan Salomon, ingénieur civil diplômé
Bollwerk 27
3003 Berne / CH
Téléphone 031 322 36 00 / Fax 031 322 56 91
e-mail: juan.salomon@bav.admin.ch
3. *Description détaillée des tâches:*
L'objectif de la prestation qui fait l'objet de l'appel d'offres est de conseiller et d'assister l'OFT, de manière efficace et selon les règles de l'art, lors de ses tâches de pilotage, de contrôle et de rapport au niveau fédéral dans le domaine du controlling des coûts du projet NLFA:
   - Observation et suivi réguliers de l'évaluation des rapports d'étape des maîtres d'ouvrage en ce qui concerne les risques
   - Soutien lors de l'analyse des risques de l'OFT
   - Soutien lors de la planification des mesures et de l'imposition de mesures au niveau de la Confédération
   - Surveillance des mesures
   - Surveillance et actualisation des plans de gestion Q
   - Collaboration lors de la détermination des questions à examiner
   - Planification des contrôles: élaboration du plan des contrôles de l'OFT, coordination avec d'autres organes de contrôle
   - Préparation des contrôles
   - Contrôles: collaboration lors de la réalisation des contrôles et de la rédaction des rapports de contrôle
   - Surveillance du respect des directives et des recommandations issues des contrôles
   - Rapports dans le cadre des rapports d'étape semestriels sur la gestion des risques et les contrôles
   - Rédaction de la partie «Gestion des risques et contrôles» de la revue des rapports d'étape, à l'intention des maîtres d'ouvrage
   - Conseils et soutien en général
4. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*
27.05.2004
Date du timbre postale priorité A
5. *Autres Informations:*
La présente publication est un résumé de l'appel d'offres déterminant pour la présentation des offres, tel qu'il a été publié en allemand dans la FOSC no 73 du 16 avril 2004 à la rubrique «Marchés publics, mandats de prestations».

1. *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Confédération suisse,
représentée par l'Office fédéral des transports
Section AlpTransit
Bollwerk 27
3003 Berne / CH
Téléphone 031 322 57 11 / Fax 031 322 58 11
URL: www.bav.admin.ch
2. *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Confédération suisse
Office fédéral des transports
Section AlpTransit
M. Juan Salomon, ingénieur civil diplômé
Bollwerk 27
3003 Berne / CH
Téléphone 031 322 36 00 / Fax 031 322 56 91
e-mail: juan.salomon@bav.admin.ch
3. *Description détaillée des tâches:*
L'objectif de la prestation qui fait l'objet de l'appel d'offres est de conseiller et d'assister l'OFT, de manière efficace et selon les règles de l'art, lors de ses tâches de pilotage, de contrôle et de rapport au niveau fédéral dans le domaine du controlling des délais et des prestations, des modifications et de la gestion stratégique du projet NLFA.
   - Observation et suivis réguliers des projets: évaluation des rapports d'étape des maîtres d'ouvrage en ce qui concerne les prestations, les délais et les étapes
   - Examen formel des données des maîtres d'ouvrage concernant le controlling des délais
   - Analyse des informations des maîtres d'ouvrage concernant le controlling des délais
   - Traitement et archivage des données sur les délais
   - Etablissement des programmes supérieurs en matière de délais
   - Etablissement de la partie «controlling des délais» de la revue des rapports d'étape, à l'intention des maîtres d'ouvrage
   - Elaboration des textes dans le cadre des rapports d'étape semestriels sur la situation des délais et les prévisions ad hoc
   - Evaluation des propositions des maîtres d'ouvrage destinées à l'adaptation aux objectifs en matière de délais. Collaboration aux propositions destinées au Conseil fédéral et concernant l'adaptation aux objectifs en matière de délais

   Soutien lors de la mise en œuvre des modifications:
   - Vérification des propositions de modification et des dossiers ad hoc des maîtres d'ouvrage
   - Etablissement des bases de décision concernant les propositions de modifications
   - Traitement et archivage des données sur les modifications du système d'information du management NLFA (plate-forme Internet actuelle) et, parfois, sous forme papier
   - Collaboration pour actualiser la commande et les bases de référence pour les coûts, les délais et les prestations
   - Collaboration pour la planification de compensation
   - Elaboration des textes dans le cadre des rapports d'étape semestriels sur les mesures de compensation reconnues, rejetées et appliquées.

   Controlling des étapes, gestion intégrée:
   - Examen des données des maîtres d'ouvrage concernant le controlling des étapes
   - Analyse des données du controlling des étapes
   - Collaboration aux revues des rapports d'étape à l'intention des maîtres d'ouvrage
   - Elaboration des textes dans le cadre des rapports semestriels sur les étapes
   - Conseil et soutien en général
4. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*
27.05.2004
Date du timbre postale priorité A
5. *Autres Informations:*
La présente publication est un résumé de l'appel d'offres déterminant pour la présentation des offres, tel qu'il a été publié en allemand dans la FOSC no 73 du 16 avril 2004 à la rubrique «Marchés publics, mandats de prestations».

Gemeinden Communes Communi

1. *Adjudicateur:*
La Municipalité de Montreux
1.1 *Organisateur:*
Municipalité de Montreux
Service des domaines et bâtiments
Rue du Temple 11
Case postale 31
1820 Montreux 3
2. *Type de procédure:*
Procédure ouverte
3. *Lieux d'exécution:*
Montreux - VD
4. *Objet et ampleur du marché:*
Mandat d'un groupe d'ingénieurs CVSE
dans le cadre de la construction d'un bâtiment administratif communal (Hôtel de Ville), label Minergie exigé, de 6 niveaux + attique, pour l'administration communale et la Police (environ 165 personnes) avec parkings souterrains de 140 places, sur 2 niveaux.
Montant estimé des travaux (CFC 2) 22 millions de francs suisses.
Planning provisoire:
Phase étude, soumissions et enquête: fin mai 2004 à mars 2005
Début du chantier: mars 2005
Fin chantier: environ mars 2007
5. *Langue officielle:*
Le français est la langue officielle.
6. *Exigences requises:*
   - La procédure de qualification est ouverte aux ingénieurs porteurs d'un diplôme EPF ou équivalent, HES (ETS) pour les 4 spécialités CVSE;
   - Engagement dans la formation d'apprentis;
   - Respect des conditions définies par la convention du travail applicable dans le canton de Vaud;
   - Le paiement de l'inscription figurant sous point 7;
   - Respect des conditions particulières figurant sous point 8.
7. *Lieu et délai des remises d'inscriptions du groupe d'ingénieurs (voir point 8):*
Les inscriptions pour obtenir le cahier des charges sont à adresser exclusivement par écrit jusqu'au **mardi 27 avril 2004** à l'adresse figurant sous point 1.1.
Lors de l'inscription, les candidats verseront un émolument de CHF 80.– sur CCP 18-465-1 de la commune de Montreux avec mention «bâtiment administratif (Hôtel de Ville)». La photocopie du récépissé sera jointe à l'inscription.
8. *Conditions particulières:*
Les ingénieurs sont invités à former un groupe qui répond à toutes les exigences des travaux d'ingénieurs de chauffage-ventilation-sanitaire-électriciens. Le Maître de l'Ouvrage n'aura donc qu'un seul partenaire.
Le Maître de l'Ouvrage se réserve le droit d'écarter les inscriptions qui ne comporteront pas les 4 types d'ingénieurs spécialisés.
9. *Critères d'adjudication:*
Les critères d'adjudication avec pondérations figureront dans le cahier des charges remis aux groupes d'ingénieurs inscrits.
10. *Engagement du Maître de l'ouvrage:*
Le Maître de l'ouvrage entend confier le mandat d'ingénieurs spécialisés dans les techniques CVSE au groupement recommandé par une commission d'évaluation, sous réserve des décisions par le conseil communal, de recours et des résultats de procédures légales (permis de construire, etc.).
11. *Renseignements:*
Des renseignements peuvent être pris auprès de M. Marc-André Bossard, chef du service des domaines et bâtiments de la commune de Montreux, téléphone 021 962 78 01, ou par courriel, blumr@comx.org

1. *Adjudicateur:*
La Municipalité de Montreux
1.1 *Organisateur:*
Municipalité de Montreux
Service des domaines et bâtiments
Rue du Temple 11
Case postale 31
1820 Montreux 3
2. *Type de procédure:*
Procédure ouverte
3. *Lieux d'exécution:*
Montreux - VD
4. *Objet et ampleur du marché:*
Mandat d'ingénieur civil
dans le cadre de la construction d'un bâtiment administratif communal (Hôtel de Ville), label Minergie exigé, de 6 niveaux + attique, pour l'administration communale et la Police (environ 165 personnes) avec parkings souterrains de 140 places, sur 2 niveaux. Montant estimé des travaux (CFC 2) 22 millions de francs suisses.
Planning provisoire:
Phase étude, soumissions et enquête: fin mai 2004 à mars 2005
Début du chantier: mars 2005
Fin chantier: environ mars 2007
5. *Langue officielle:*
Le français est la langue officielle.
6. *Exigences requises:*
   - La procédure de qualification est ouverte aux ingénieurs civils porteurs d'un diplôme EPF ou équivalent, HES (ETS);
   - Engagement dans la formation d'apprentis;
   - Respect des conditions définies par la convention du travail applicable dans le canton de Vaud;
   - Le paiement de l'inscription figurant sous point 7.
7. *Lieu et délai des remises d'inscriptions:*
Les inscriptions pour obtenir le cahier des charges sont à adresser exclusivement par écrit jusqu'au **mardi 27 avril 2004** à l'adresse figurant sous point 1.1.
Lors de l'inscription, les candidats verseront un émolument de CHF 80.– sur CCP 18-465-1 de la commune de Montreux avec mention «bâtiment administratif (Hôtel de Ville)». La photocopie du récépissé sera jointe à l'inscription.
8. *Statut juridique particuliers:*
Les associations d'ingénieurs civils sont acceptées.
9. *Critères d'adjudication:*
Les critères d'adjudication avec pondérations figureront dans le cahier des charges remis aux ingénieurs civils inscrits.
10. *Engagement du Maître de l'ouvrage:*
Le Maître de l'ouvrage entend confier le mandat d'ingénieur civil au bureau recommandé par une commission d'évaluation, sous réserve des décisions par le conseil communal, de recours et des résultats de procédures légales (permis de construire, etc.).
11. *Renseignements:*
Des renseignements peuvent être pris auprès de M. Marc-André Bossard, chef du service des domaines et bâtiments de la commune de Montreux, téléphone 021 962 78 01, ou par courriel, blumr@comx.org

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur / Telecom
Fixnet / Voice
Rémy Höhener
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon +41 51 220 33 30/Fax +41 51 220 30 35
e-mail: remy.hoehener@sbb.ch
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur / Telecom
Fixnet / Voice
Rémy Höhener
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon +41 51 220 33 30/Fax +41 51 220 30 35
e-mail: remy.hoehener@sbb.ch
1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur / Telecom
Fixnet / Voice
Rémy Höhener
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon +41 51 220 33 30/Fax +41 51 220 30 35
e-mail: remy.hoehener@sbb.ch
1.4 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.6 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 *Art des Lieferauftrages:* Kombination
2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
Modernisierung des Bahn-Betriebstelekommunikations-Systems Rail der SBB AG, genannt BT-R
2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 32500000
2.4 *Detaillierter Produktebeschrieb:*
Modernisierung des Betriebstelekommunikations-System Rail der SBB AG. Beschaffung von Anlagen, Arbeitsplätzen (Endgeräte etc.), Systemkomponenten und Unterstützungssystemen für die regionale Erneuerung der Betriebstelekommunikationssysteme.
Umfang:
   - Engineering und Lieferung der benötigten Unterstützungssysteme, Anlagen, Systemkomponenten, Schnittstellen in Umsysteme und Arbeitsplätze

– Dokumentation
– Schulung
– Betrieb und Unterhalt (O&M) 3. Level
– Installation und Inbetriebnahme (I&P)

Das neue Betriebstelekommunikations-System Rail soll die veralteten Systeme in Regionen der Schweiz ablösen und zusätzlich neue Betriebsanforderungen abdecken. Das System
stellt folgende speziellen bahntechnischen Funktionen zur Verfügung:
– Kommunikation zwischen Leitstellen (Betriebs-Telefonie)
– Anschalten von Aussensprechstellen (Loksprechstellen, Gleiswechselsprecher, Not-, Signal-, Gleis-Telefone)
– Anschalten von Verstärkern zur Beschallung der Perrons (Lautsprecher)
– Anschalten von Funksystemen
– Anschalten von weiteren Spezialtelefoniesystemen
– Fernwirkfunktionen

Neue Betriebsanforderungen sind:
– Konzentration der Arbeitsplätze und deren flexibilisierte Nutzung bei Fernsteuerung und der Evolution der SBB Betriebskonzepte (Rollenmanagement oder Arbeitsplatztransfer)
– Verbindung mit GSM-R und durchgängige Nutzung der GSM-R bahnspezifischen Funktionen
– Vernetzung und zentrale Systemübergänge zu Umsystemen sowie Unterstützungssystemen für den effizienteren Betrieb und Unterhalt

2.5 Ort der Lieferung: ganze Schweiz
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja, ohne Spezifizierung. Angebote sind möglich für alle Lose.
2.7 Varianten zugelassen: Ja
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Liefertermin: 01.01.2005

3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.2 Zahlungsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.3 Einzubeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.5 Eignungskriterien:
1. Der Anbieter erbringt den Nachweis (mit bereits realisierten Aufträgen, Angaben über Anzahl Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen nach Fachgebiet, etc.), dass er in der Lage ist, ein schlüsselfertiges Projekt termingerecht für den Pilot BT-R sowie den Roll-out gemäss Pflichtenheft BT-R Kapitel 8.2 zu realisieren und über die notwendige Kompetenz für die Projektierungs-, Projektleitungs-, Spezifikations-, Design- und Konzept- und Unterhaltsarbeiten verfügt. Die CV's der im Projekt eingesetzten Mitarbeiter sind bei zu legen.
2. Der Anbieter weist auf einer Referenzanlage aus, dass das angebotene System in wesentlichen Teilen bereits fertig entwickelt ist. Die wesentlichen Teile sind die Grundfunktionalität für die Anwendung im Bereich der Bahn Betriebskommunikation in der BT-R Basis, die Endgeräte für die Arbeitsplätze in Hard- und Software mit flexiblen Konfigurationsmöglichkeiten der Oberfläche durch den Systembetreiber, das Rollenmanagement respektive der Arbeitsplatztransfer und das Managementsystem.
Er ist bereit, nach Bedarf, einen Besuch einer angegebenen Referenzanlage zu organisieren.
Für die noch nicht fertig entwickelten Teile liegt ein Entwicklungsplan bei, der die Fertigstellung bis Mitte 2005 garantiert.
3. Der Anbieter weist nach, dass das angebotene System weiterentwickelt wird und die Nutzungsdauer nach der letzten Objektrealisierung von 10 Jahren erfüllt wird. z.B. Angaben wann die Systemeinführung am Markt erfolgt ist und auf wie lange der Anbieter den Produktlebenszyklus ausgelegt hat - Produkt-/Marketingstrategie, langfristiger Entwicklungsplan und vorgesehene Entwicklungsressourcen.
4. Der Anbieter ist in seinem Markt bekannt und hat in der Schweiz eine lokale Präsenz.
3.6 Geforderte Nachweise:
gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.7 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 30.04.2004
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
30.07.2004, 12.00 Uhr
3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der SBB AG
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00059457)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Chemin de fer fédéraux suisses CFF
Infrastructure / Télécom
Fixnet / Voice
Rémy Höhener
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Téléphone + 41 51 220 33 30/Fax +41 51 220 30 35
e-mail: remy.hoehener@sbb.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Chemin de fer fédéraux suisses CFF
Infrastructure / Télécom
Fixnet / Voice
Rémy Höhener
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Téléphone + 41 51 220 33 30/Fax +41 51 220 30 35
e-mail: remy.hoehener@sbb.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Chemin de fer fédéraux suisses CFF
Infrastructure / Télécom
Fixnet / Voice
Rémy Höhener
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Téléphone + 41 51 220 33 30/Fax +41 51 220 30 35
e-mail: remy.hoehener@sbb.ch
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Combinaison
2.2 Titre du projet du marché:
Modernisation du réseau de télécommunications spécifique à l'exploitation ferroviaire des CFF, nommé « système BT-R ».
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 32500000
2.4 Description détaillée des produits:
Modernisation du réseau de télécommunications spécifique à l'exploitation ferroviaire des CFF.
Achat d'équipements, de places de travail (terminaux etc), de composants système et de systèmes de support pour le renouvellement régional des systèmes de télécommunications spécifiques à l'exploitation ferroviaire.
Etendu et volume:
– Travaux d'ingénierie et livraison des systèmes de support, des installations, des composants système, des interfaces vers les systèmes périphériques et des postes de travail nécessaires
– Documentation
– Formation
– Exploitation et maintenance 3ème niveau (O&M)
– Montage et mise en service (I&P)

Le nouveau réseau de télécommunications d'exploitation ferroviaire (système BT-R) devra remplacer les systèmes vétustes dans les régions et satisfaire de nouvelles exigences opérationnelles. Le système devra fournir les fonctions spécifiques suivantes:
– Communications entre les centres de contrôle (téléphonie d'exploitation ferroviaire)
– Raccordement de bornes d'appel extérieures (interphone de locomotives, interphone de voie, téléphone de secours, téléphone de signal, téléphone de voie)
– Raccordement d'amplificateurs destinés à la sonorisation des quais
– Raccordement des systèmes radio
– Raccordement de divers systèmes téléphoniques propriétaires
– Fonctions de téléaction

Les nouvelles exigences d'exploitation ferroviaire sont:
– Concentration des places de travail et utilisation de leur flexibilité accrue en situation de télécommande et en cas d'évolution des concepts d'exploitation des CFF (transfert de places de travail ou gestion des rôles d'exploitation).
– Interconnexion avec le réseau GSM-R et utilisation de bout en bout des fonctions GSM-R spécifiques aux chemins de fer.
– Mise en réseau et passage par des passerelles centralisées vers les systèmes périphériques ainsi que vers les systèmes de support pour une exploitation et un entretien plus efficaces.

2.5 Lieu de la fourniture: toute la Suisse
2.6 Allotissement du marché en lots: Oui, sans spécification. Les offres sont possibles pour tous les lots.
2.7 Variantes admises: Oui
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai de livraison: 01.01.2005

3. Conditions
3.1 Caution / garanties: selon dossier d'appel d'offre
3.2 Conditions de paiement: selon dossier d'appel d'offre
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: selon dossier d'appel d'offre
3.4 Communautés de soumissionnaires: admises
3.5 Critères d'aptitude:
1. Le fournisseur apporte la preuve (à laide de mandats déjà réalisés, dindications concernant le nombre de collaborateurs et collaboratrices par domaine spécialisé, etc.) quil a la capacité de réaliser un projet clé en main et dans les délais pour le pilote BT-R ainsi que le Rollout conformément au cahier des charges BT-R, chapitre 8.2, et quil dispose des compétences nécessaires pour la planification et la conduite du projet, pour les travaux de spécification, de conception, de concept et dentretien. Les curriculum vitae des collaborateurs engagés dans le projet sont à annexer.
2. Le fournisseur démontrera, sur la base dune installation de référence, que les éléments essentiels du système offert sont déjà complètement développés. Par éléments essentiels on entend:
– les fonctions fondamentales pour une utilisation dans le domaine des communications ferroviaires d'une «BT-R Basis»;
– les appareils terminaux pour les places de travail (aussi bien les éléments hardware que software) dont la configuration de l'interface utilisateur peut être aisément modifiée par l'exploitant du système;
– la permutation des rôles, respectivement le transfert des places de travail et la
– gestion du système.

Il est prêt à organiser sur demande la visite d'une installation de référence.
Pour les éléments dont le développement n'est pas encore achevé, il présentera un plan de développement garantissant la fin de ceux-ci jusqu'à mi-2005.
3. Le fournisseur démontrera qu'il poursuivra le développement du système offert et qu'une durée d'utilisation de 10 ans à compter depuis la réalisation du dernier objet est assurée. Par exemple il pourra fournir des indications concernant la date d'introduction du système sur le marché, la longueur du cycle de vie du produit prévue (stratégie produit, stratégie marketing), le plan de développement à long terme et les ressources de développement prévues.
4. Le fournisseur est connu dans son marché et dispose d'une présence locale en Suisse.
3.6 Justificatifs requis:
selon dossier d'appel d'offre
3.7 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 30.04.2004
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **30.07.2004, 12.00 heure**
3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.11 Validité de l'offre: 12 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune
4.2 Conditions générales: Les conditions générales des CFF SA s'appliquent
4.3 Négociations: Demeurent réservées
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications:
Indication des voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00059459)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, Management des projets
Architecture
Case postale 345
1001 Lausanne / CH
Téléphone 051 224 27 56/Fax 051 224 30 47
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, Management des projets
Architecture
Case postale 345
1001 Lausanne / CH
Téléphone 051 224 27 56/Fax 051 224 30 47
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, Management des projets
Architecture
Case postale 345
1001 Lausanne / CH
Téléphone 051 224 27 56/Fax 051 224 30 47
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction: Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
Genève-Cornavin:
Surélévation des quais, nouvelle marquise et réfection des marquises existantes
2.3 Référence / numéro de projet: 195A0246
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
2.5 Description détaillée du projet:
CFC 211 Génie civil
CFC 211.1 Echafaudages
CFC 213 Charpente métallique
CFC 214 Charpente bois
CFC 222 Ferblanterie
CFC 224.4 Vitrages de toits en pente
CFC 225.3 Etanchéité
CFC 227.1 Peinture extérieure
CFC 272.2 Serrurerie
2.6 Lieu de l'exécution:
Gare de Genève-Cornavain, Genève
2.7 Allotissement du marché en lots: Non
2.8 Variantes admises: Oui
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai d'exécution: du 04.04.2005 jusqu'au 31.12.2006

3. Conditions
3.1 Caution / garanties: Aucune
3.2 Conditions de paiement: Paiement à 60 jours en CHF
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Selon soumission
3.4 Communautés de soumissionnaires: Admises
3.5 Critères d'aptitude:
Selon soumission
En outre, présence permanente de deux contre-maîtres sur le chantier pendant toute la durée des travaux en possession d'un certificat valide du cours de sécurité des CFF.
3.6 Justificatifs requis:
Conformément aux preuves mentionnées dans les documents
3.7 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 30.04.2004
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **18.06.2004**
Le timbre postal ou le récépissé (code-barre) d'un office postal suisse fait foi, de même que, pour les soumissionnaires étrangers, l'accusé de réception d'une représentation diplomatique ou consulaire de Suisse. Lors de la remise de l'offre à une représentation diplomatique ou consulaire de Suisse à l'étranger, les soumissionnaires sont tenus de faxer sans tarder leur accusé de réception à l'adjudicataire.
3.10 Langues utilisées pour les offres: Français
3.11 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune
4.2 Négociations: Demeurent réservés
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.4 Autres indications:
L'adjudication dépend de l'octroi de toutes les autorisations nécessaires à l'exécution des travaux ainsi qu'à l'approbation du crédit par l'organe compétent de la SA CFF.
Indications de voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00063047)

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **520209**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Hamasil Stiftung, Hardstrasse 235, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 2990, 8022 Zürich
(540)

KULTURPARK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Immobilienwesen.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

---

(111) ■ **520210**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* World Gold Council, c/o PricewaterhouseCoopers SA Department Fiscal Avenue Giuseppe Motta, 50 Case Postale 2895, 1211 Genève 2
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

GOLD EXPRESSIONS
THE LANGUAGE OF ITALIAN DESIGN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung für und Verkaufsförderung für den Gebrauch von Goldschmuck.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. Januar 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **520211**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Kambly

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Back- und Konditorwaren, Biskuits und Kuchen; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
(591) *Farbanspruch:* Rot, weiss, gold.

---

(111) ■ **520212**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Diadermine
Correcteur
Rides 3D

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Hautcremes, Gesichtswässer, kosmetische Präparate für die Haarpflege und Haarbehandlung.

---

(111) ■ **520213**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Diadermine
Défrolss'
Rides 3D

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Hautcremes, Gesichtswässer, kosmetische Präparate für die Haarpflege und Haarbehandlung.

---

(111) ■ **520214**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Diadermine
Dermo-Douceur

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Hautcremes, Gesichtswässer, kosmetische Präparate für die Haarpflege und Haarbehandlung.

---

(111) ■ **520215**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Diadermine
Tenseur
Rides 3D

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Hautcremes, Gesichtswässer, kosmetische Präparate für die Haarpflege und Haarbehandlung.

---

(111) ■ **520216**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Diadermine
Repulpe
Rides 3D

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Hautcremes, Gesichtswässer, kosmetische Präparate für die Haarpflege und Haarbehandlung.

---

(111) ■ **520217**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* ALAVIS Holding AG, Kellenweg 7, 6052 Hergiswil
(740) *Vertreter/in:* Bruno Wägli, Fürsprecher v. Fischer Advokatur u. Notariat, Casinoplatz 8 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

EuropTec

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.
11 Beleuchtungsapparate und -anlagen.
12 Fahrzeugkomponenten aus Glas und Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.
17 Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate).
20 Möbel aus Glas und Kunststoffen; Spiegel; Waren aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.
21 Rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glasprodukte, soweit in dieser Klasse enthalten. Alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.
40 Materialbearbeitung.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.

---

(111) ■ **520218**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SYSFRAME

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Software; computerlesbare Datenbanken.
38 Telekommunikation; Nachrichten- und Bildübermittlung in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Medien, Durchführung von Telefondiensten, Telekommunikation, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals, Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild; computerunterstützte Übertragung von Nachrichten und Bildern.
42 Entwicklung elektronischer Netze in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Medien; Entwicklung und Betrieb von Computernetzwerken (Informatikdienstleistung), insbesondere Entwicklung und Betrieb von Sprach- und Datennetzwerken für Unternehmen (Corporate Network) sowie für Konsumenten; Vermietung von Zugangszeiten zu Computernetzwerken; Computer-Software-Design; Programmieren von Computerdatenbanken; Vermietung von Datenverarbeitungsanlagen; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Zugriffszeiten auf Computernetzwerke (Informatikdienstleistung); Vermietung von Datenverarbeitungsprogrammen beziehungsweise einzelner Programmfunktionen; Bereitstellen von Datenverarbeitungsprogrammen über schmalbandige (insbesondere PC mit Modem) oder breitbandige (insbesondere TV-Anschluss) Online-Medien.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. März 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM), Details im Aktenheft.

---

(111) ■ **520219**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Vivat Holdings Limited, 17 Bath Road Slough, SL1 3UL Berkshire, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

MISS COOPER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke; Hemden, Pullover, Röcke, Blusen, Mäntel, Jacken, Windjacken, Trainingsanzüge, Freizeithosen, Hosen, Shorts, Overalls, Latzhosen, Sweaters, T-Shirts, Sweatshirts, Blousons, Jeans, Gürtel und Hosenträger, Krawatten, Schals und Handschuhe, Hüte, Mützen, Baskenmützen, Stirnbänder, Kapuzen; Schuhwaren; Schuhe, Stiefel, Sandalen, Hausschuhe, Trainingsschuhe, Sportschuhe, Wirkwaren, Strumpfhosen, Socken und Strümpfe.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Juni 2003, GB-Grossbritannien

---

(111) ■ **520220**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Tempro Personal GmbH, Unterdorfstrasse 1, 3612 Steffisburg
(540)

Tempro Personal

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personal- und Stellenvermittlung, Betrieb von Personal- und Stellenvermittlungsbüros, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Vermitteln von temporären und festen Arbeitskräften in sämtlichen Branchen; Durchführung von Einstellungs -Verhaltenstests und Prüfungen auf dem Gebiet der Personalberatung und der Stellenvermittlung.
41 Ausbildung, Schulung und Unterricht, insbesondere zu den Themen Personalorganisation, -administration und -verwaltung.

---

(111) ■ **520221**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Brunner AG, Druck und Medien, Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens
(730) *Inhaber/in:* UD Print AG, Kellerstrasse 6, 6002 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Brunner AG, Druck und Medien, Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens
(540)

crossprint

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Druckletternt; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
Kollektivmarke

---

(111) ■ **520222**
(220) *Date de dépôt:* 25 février 2004
(730) *Titulaire:* Rothschilds Continuation Holdings AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

INTEGRITAS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Services d'investissement de fonds; services de consultation et de conseil en relation avec les investissements et l'épargne; assurance; affaires financières; affaires monétaire; affaires immobilières.
(320/330) *Revendication de priorité:* 13 février 2004, GB-Royaume-Uni

---

(111) ■ **520223**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Clinique Laboratories, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

CLINIQUE SUPERDEFENSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Haut- und Haarpflegemittel, Kosmetika; Zahnputzmittel.

---

(111) ■ **520224**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Pallas Manuel, Seestrasse 229, 8704 Herrliberg
(540)

Pallas

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

---

(111) ■ **520225**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Jürgen Meier, Schachenstrasse 37, 8633 Wolfhausen
(540)

Fahrschule Löli

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **520226**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2004

(730) *Inhaber/in:* Amreco AG, Postfach 118, 4501 Solothurn
(730) *Inhaber/in:* Meoc SA, Rte. Cantonale, 1906 Charrat
(740) *Vertreter/in:* Amreco AG, Postfach 118, 4501 Solothurn
(540)

OXALIS Glyphosate

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

---

(111) ■ **520227**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* moving art, Claudia C. Steiner von Arx, Landschaustrasse 34, 6006 Luzern
(730) *Inhaber/in:* Bewegung von Innen, Karin Bischoff, Wartenfelsstrasse 40, 4654 Lostorf
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

Zentrierende Körperarbeit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Programme (gespeichert); Computer-Software (gespeichert), Video-Kassetten.
16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
41 Bewegungsunterricht, insbesondere Anwendung einer Methode für bewegungstherapeutischen Unterricht; Aus- und Weiterbildung in Körperwahrnehmung und Bewegungs- sowie Haltungsschulung, Organisation und Durchführung von Seminaren und Workshops.
44 Gesundheitspflege; Dienstleistungen einer Bewegungspädagogin und Bewegungstherapeutin; Betrieb eines Studios für körper- und bewegungstherapeutische Methoden.

---

(111) ■ **520228**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Siemens Schweiz AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
(540)

EUROLOCK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Anlagen einschliesslich Software für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken; elektrische Speiseeinrichtungen und Kabelanlagen; Teile und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten, Signalfernsteuergeräte für Stellwerke; alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.
37 Montage, Wartung und Reparatur von Apparaten und Anlagen für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken, sowie von elektrischen Hilfs- und Speiseeinrichtungen und von Kabelanlagen, und von Stellwerken und deren Kommunikations- und Versorgungseinrichtungen.
42 Erstellung, Wartung und Support von Computersoftware für die Regelung und Sicherung für schienengebundenen Verkehr, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen, für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken und für Stellwerke und deren Kommunikations- und Versorgungseinrichtungen.

---

(111) ■ **520229**
(220) *Date de dépôt:* 4 février 2004
(730) *Titulaire:* Monsieur A. Simoes c/o INVESTISSA SA, Route des Jeunes 9 Case postale 1149, 1211 Genève 26
(540)

Café Millénnium

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

---

(111) ■ **520230**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* b-safe GmbH, Postfach 298, 3047 Bremgarten b. Bern
(540)

b-safe

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **520231**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Unitronik M.Scherrer, Rümlangstrasse 4, 8154 Oberglatt
(540)

UNITRONIK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

---

(111) ■ **520232**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* FMH Congress & Travel Services, Burghöhe 1 Postfach 246, 6208 Oberkirch
(540)

eHealthCare

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken.
41 Organisation und Veranstaltung von Kongressen.

---

(111) ■ **520233**
(220) *Date de dépôt:* 8 mars 2004
(730) *Titulaire:* Philippe CANDOLFI, 4, Quai du Rhône, 1205 Genève
(540)

GWSTC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Bougies et mèches pour l'éclairage; combustibles et matières éclairantes.
6 Métaux communs et leurs alliages; serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques compris dans cette classe.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie; porcelaine et faïence comprises dans cette classe; ustensiles de toilette.
34 Tabac, articles pour fumeurs; allumettes.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

---

(111) ■ **520234**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Arbonia AG, Industriestrasse 23, 9320 Arbon
(740) *Vertreter/in:* Gachnang Hans Rudolf, Badstrasse 5, Postfach 323, 8501 Frauenfeld
(540)

CONDITHERM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Heizungen, elektrische Heiz- und Kühlgeräte, Heizungsanlagen, insbesondere Fussboden- und Flächenheizungen; Lüftungs- und Klimaanlagen, Teile von Lüftungs- und Klimaanlagen, nämlich Lüftungsgeräte und Ventilatoren, Klimageräte, Lüftungsgeräte, Raumkühlgeräte Luftkühlgeräte, Luftfilteranlagen, Luftfilter; Regelungs- und Sicherungszubehör für Heizungs-, Kühl- und Lüftungsanlagen.
37 Installation, Wartung und Reparatur von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen.
42 Technische Beratung und Planung auf dem Gebiet der Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik; Konstruktionsplanung, technische Projektplanung; Forschung auf dem Gebiet der Technik, insbesondere der Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitärtechnik; Ingenieurarbeiten.

---

(111) ■ **520235**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Ciba Specialty Chemiclas Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
(540)

COLIBRI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software Programme.
38 Verschaffen von Zugang und Zugriff zu globalen Computernetzwerken mit Informationen im Bezug auf der Textilindustrie, Farben, Kunststoff und Druckindustrie.
40 Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Materialbearbeitung in der chemischen Textilindustrie, auch bezüglich Farben, Kunststoff und der Druckindustrie.
42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Datensoftware-Programmen, nämlich Computersoftwareberatung im Zusammenhang mit der Materialbearbeitung in der chemischen Textilindustrie, Farben, Kunststoff und Druckindustrie.

---

(111) ■ **520236**
(220) *Date de dépôt:* 9 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich
(540)

DO NOT DISTURB

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Cacao, chocolat, boissons à base de café, de cacao ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pralinés, biscuits, gaufrettes, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.
38 Télécommunications.
41 Education; conduite et organisation d'expositions à but culturel, de stages de formation, de symposiums, de divertissement, d'activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **520237**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Thomas Baumgartner Internet Applications, Spittelstrasse 13, 8910 Affoltern a.A.
(740) *Vertreter/in:* Maurer Law Offices, Zollikerstrasse 20 Postfach 1411, 8032 Zürich
(540)

METAGATE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
39 Transportwesen.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **520238**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Archer-Daniels-Midland Company, 4666 Faries Parkway, Decatur (IL 62526), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Christoph von Graffenried, Grossmünsterplatz 8, Postfach 166, 8024 Zürich
(540)

ADM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Ethylalkohol; Stärke aus gemahlenen Maiskolben für gewerbliche Zwecke; Sojabohnenlezithin als Rohstoff; ungesättigter Kohlenwasserstoff und Derivate zur Verwendung als Zusatz in Schweröl, Schmiermitteln und flüssigen Brennstoffen, die in der Giesserei benützt werden; Dünger mit kontrollierter Freisetzung; Bindemittel auf Getreide-Basis für Giess-Anwendungen; Harz und Öl Träger für Farben, Lacke, Versiegelungsmittel, Grundierungen und Beschichtungen aus Vinylplastik.
4 Technische Öle zur Verwendung in Chemikalien und Farben, die aus Baumwollsamen, Sonnenblumenkernen, Sojabohnen, Leinsamen, Maiskeimen und Fisch hergestellt wurden.
5 Vitamine.
12 Frachtkähne, Lieferwagen und Eisenbahnwagen.
16 Interne Zeitungen.
29 Verarbeitete Lebensmittel, nämlich vorbereitete Hauptgerichte, nämlich gemasertes Gemüseeiweiss, welches als Ersatz für Fleisch, Käse, Fisch und Geflügel dient; Speiseöl, hergestellt aus Baumwollsamen; essbare Sonnenblumenkerne; verarbeitete Sojabohnen; essbare Fischöle; essbare Leinsamen; teilfertige Speiseöle zur Verwendung durch andere Hersteller; fetthaltige Speiseöle; Fischöle zur Verwendung in der Herstellung von Lebensmitteln; polymerisierte Speiseöle; hydrogeniertes Speiseöl; sojaeiweiss für Nahrungszwecke.
30 Grundnahrungsmittel, nämlich verarbeiteter Mais, Maiskeime, Maissirup (Melasse), Mehl, Maisstärke, Maismehl, Maisgriess, Spaghetti, Zucker, Nudeln und Makkaronimehl, -mahlzeiten und -griess; Griess, Sojabohnenmehl.
31 Natürliche landwirtschaftliche Produkte, soweit in dieser Klasse enthalten, insbesondere rohe Erdnüsse, unverarbeitetes Malz, Hunde- und Katzenfutter, Vieh- und Geflügelfutter, unverarbeiteter Hafer, unverarbeitete Gerste, unverarbeiteter Mais, unverarbeiteter Weizen, unverarbeitete Sojabohnen, unverarbeitete Leinsamen und unverarbeitete Sonnenblumenkerne; Gemüseelweiss als Futtermittel; Hafer und Gerste zum Sähen; Tierfutter; Tierfutterzusätze zur Verwendung als Nahrungsergänzung.
33 Gin und Getreide neutralen Spiritus.
35 Direkte Werbung durch die Post.
39 Transport von landwirtschaftlichen Produkten mittels Lastwagen, Frachtkähnen und Eisenbahn und Lagerung von landwirtschaftlichen Produkten.
40 Druckarbeiten für Dritte.
41 Herausgabe von elektronischen Publikationen.
42 Gesponserte Forschung auf dem Gebiet der auf Lebensmitteltechnologien ausgerichteten Chemie.

---

(111) ■ **520239**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2002
(730) *Inhaber/in:* The Royal Bank of Scotland Group plc, 36 St Andrew Square, Edinburgh EH2 2YB, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

RBS
The Royal Bank of Scotland Group

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetkarten zur Datenspeicherung; multifunktionale elektronische Karten für Finanzdienstleistungen, insbesondere Chip- und Magnetkarten; wiederaufladbare Karten, elektronische, magnetische und optische Cashkarten, Bankkarten, Scheckkarten, Kreditkarten, Debitkarten; Computersoftware und Publikationen in elektronischer Form, welche on-line von Datenbanken oder mittels Internet (inklusive Webpages und Websites) zugänglich gemacht werden; Computersoftware und Telekommunikationsapparate (inklusive Modems) zur Verbindungsaufnahme zu Datenbanken, Computernetzwerken und das Internet; Computersoftware zur Datensuche; Bestandteile und Ersatzteile für alle vorgenannten Waren; tragbare elektronische Kommunikationseinrichtungen und Vorrichtungen (hand-held devices) zur Abwicklung von Zahlungsgeschäften, zum Austausch von Werten und Preisen sowie zum Austausch von anderen persönlichen Informationen; elektronische Geldausgabeautomatenkarten (automatic teller machine cards); elektronische, magnetische und optische Zugangskarten; elektronische, magnetische und optische Identifikationskarten, integrierte Chipkarten und Prepaidkarten sowie unterstützende Einrichtungen und Vorrichtungen für alle vorgenannten Karten; Geldausgabeautomaten, Lesegeräte an Verkaufsstellen für Karten, Einrichtungen und Vorrichtungen zum Fernzugriff; elektronische, magnetische und optische Datenträger; Computersoftware zur Erbringung von Bankdienstleistungen, Finanzdienstleistungen, Bankkontoverwaltungsdienstleistungen, Geldtransferdienstleistungen, Zahlungsdienstleistungen, Finanzanalyse- und Finanzreportdienstleistungen, Finanzverwaltungsdienstleistungen und Informationsdienstleistungen im Bereich von Bank- und Finanzdienstleistungen; Computersoftware zur Suche von Daten in den vorgenannten Bereichen; von online Datenbanken oder über das Internet (einschliesslich web sites) herunterladbare elektronische Publikationen, Mitteilungsblätter (Newsletters), Magazine, Periodika, Druckschriften und Prospekte; Publikationen, Mitteilungsblätter (Newsletters), Magazine, Periodika, Druckschriften und Prospekte, alle vorgenannten Produkte herunterladbar in digitaler oder elektronischer Form oder abgespeichert auf CD-Roms oder Disketten.
16 Papier, Artikel aus Papier sowie Werbepublikationen aus Papier und Pappe; Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Zeitungen, Periodika und Checkbücher; gedruckte Publikationen; Informationsblätter, Magazine, Druckschriften und Prospekte; Kunststoffkarten ohne Kodier- und Magnetstreifen; kunststoffbeschichtete Druckereierzeugnisse.
35 Buchhaltungsdienstleistungen; Buchführungsdienstleistungen; Erstellen von Rechnungsauszügen; Führung von Gesellschaftsregistern; Führung von Aktienregistern; Lohn- und Gehaltsabrechnungen; Dienstleistungen im Bereiche Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten, Information, Ermittlungen, Nachforschungen sowie Beratung im Bereich Geschäftsführung; Beratung in der Geschäftsführung; Unternehmensberatung; Werbe- und Promotionsdienstleistungen sowie Informationsdienstleistungen in diesem Bereich; Auskunftsdienste in Geschäftsangelegenheiten, welche alle online von Computerdatenbanken, Computernetzwerken, globalen Computernetzwerken oder dem Internet bereitgestellt werden; Zusammenstellen von Werbeanzeigen zur Verwendung als Web-Seiten im Internet; Geschäftsführung; Unternehmensberatungsdienste; Zusammenstellen von Adress- und Branchenverzeichnissen (directories) zum Veröffentlichen auf globalen Computernetzwerken oder dem Internet; Zusammenstellen von Werbeanzeigen zur Verwendung als oder auf Web-Seiten und Web-Sites in globalen Computernetzwerken oder im Internet; Bereitstellen von Werbeflächen für Produkte oder Dienstleistungen auf Web-Sites; Unternehmensverwaltungsdienste für die Durchführung und Abwicklung von Verkäufen über das Internet; Geschäftsplanung; Marktanalyse und -forschung; Zusammenstellen, Speicherung und Verarbeitung von Daten; online Bereitstellen von Geschäfts- und betriebswirtschaftlichen Informationen von Computerdatenbanken oder vom Internet; Information und Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen.

36 Finanzdienstleistungen; Bankdienstleistungen; Geldtransferdienstleistungen; Zahlungsdienstleistungen; automatisierte Bankdienstleistungen; Home banking; Dienstleistungen eines Bankiers über das Internet (Internet banking); Spardienstleistungen; Finanzdienstleistungen auf dem Gebiet der Rechnungsbezahlung; Zahlungs- und Kreditdienstleistungen; Kreditkarten-, Debitkarten-, Aufladekarten-, Cashkarten- und Bankkartendienstleistungen; Geldmanagement; Verwahrung von Wertsachen in Safes (safe deposit services); Verrechnungsverkehr; Zahlungsabwicklungsdienstleistungen über ein Bankkonto; Lohnkontodienstleistungen; Vermögensverwaltung durch einen Treuhänder (escrow services); Checkeinlösedienstleistungen; Kreditmaklerdienstleistungen; automatische Geldverteildienstleistungen (LSV), automatisierte Geldausgabedienstleistungen; Versicherungsdienstleistungen; Darlehensfinanzierungsdienstleistungen; Beleihen von Gebrauchsgütern (loans against security); Finanzanlagedienstleistungen; Kapitalanlagedienstleistungen; Vermögensverwaltung durch einen Treuhänder (trustee services); Vermögensverwaltungsdienstleistungen; Makler- und Agenturfinanzberatungsdienstleistungen; Investitionsberatung; Finanzgarantiedienstleistungen; Finanzanalysedienstleistungen und Erstellen von Finanzberichten; Finanzinformationsdienstleistungen; Erstellen von Finanzgutachten; Finanzierungsdienstleistungen, Abgabe von Finanzgarantien an Dritte; Finanzberatungs-dienstleistungen; Verschaffen und Kauf von Finanz- und/oder Kreditinformationen; Finanzverwaltung; computerisierte Finanzdienstleistungen; Beratung und Information bezüglich Krediten; Kreditvermittlung; Entgegennahme und Aufbewahrung von Einlagen; Diskontwechselgeschäfte und Überweisungen bis ins Haus (domestic remittance), Leisten von Schuldgarantien, Wechselgeschäfte, Pfandleihe, Erwerb und Übertragung von Finanzforderungen; Vermögensverwaltung durch einen Treuhänder, einschliesslich betreffend Treuhanddienstleistungen in Geldangelegenheiten; Finanzdienstleistungen im Bereich Termingeschäfte, Sicherheiten, Geldforderungen, persönliches Vermögen, Land, Grunddienstbarkeiten und Pachtrechte, Geldwechsel, Fremdwährungstransfers, Wechselkursdienstleistungen, Reiseckeckdienstleistungen, Kreditbriefdienstleistungen, Indextermingeschäfte, Ueberseemarkttermingeschäfte, Hypothekdienstleistungen; Wertschriftenhandel, Wertschriftenoptionshandel, Wertschriftenversicherungsgeschäfte, Verkauf von Wertschriften, Wertschriftenzeichungsdienstleistungen und Anbieten von Wertschriften, Verschaffen von Börseninformationen, Maklergeschäfte mit Lebensversicherungen, Versicherungsgeschäfte mit Lebensversicherungen, Vermittlung von Nichtlebensversicherungen, Forderungsregelung bei Nicht-Lebensversicherungen, Versicherungsgeschäfte mit Nicht-Lebensversicherungen, Versicherungsdienstleistungen im Bereich der Versicherungsmathematik; online Bereitstellen von Finanz-Informationen von Computerdatenbanken oder vom Internet; Information und Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen.

38 Datenübermittlung und Transferdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs auf Datenbanken und Computernetzwerke; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsdienstleistungen im Bereich Internet; Übermittlung von Informationen, einschliesslich von Websites und Webpages, Computerprogrammen und Daten; elektronische Postdienstleistungen (electronic mail services); Verbindungsdienstleistungen und Verschaffen des Zugriffes auf Computerdatenbanken, Computernetzwerke und das Internet; Information und Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen.

42 Rechtsberatung; Rechtsvertretung im Bereich der Vermögensverwaltung durch Treuhänder (trustee and escrow services); kostenlose Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken und Computernetzwerke (Informatik-Dienstleistungen) für das online Bereitstellen von Informationen von Computerdatenbanken oder vom Internet; Computervermietung; Design, Entwerfen und Schreiben von Webseiten und Webauftritten im Internet für Dritte; online Bereitstellen von juristischen Informationen von Computerdatenbanken oder vom Internet; Information und Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen.

---

(111) ■ **520240**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Supro Nährmittel AG, Industriestrasse 15, 9015 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbureau Jean Hunziker AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

SUPRO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Bouillon-, und Suppenerzeugnisse; Fertiggerichte auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel und Gemüse; Speiseöle und -fette.
30 Saucen, Fruchtsaucen, Gewürzmischungen; Würzmittel; Gewürze; Essig; Salatsaucen; Süsswaren.
(591) *Farbanspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund, noch in rot auf weissem Grund noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben.

---

(111) ■ **520241**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2004
(730) *Inhaber/in:* STADA Arzneimittel AG, Stadastrasse 2-18, 61118 Bad Vilbel, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

Helvepharm
DIE PREISWERTEN KLASSIKER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software; Rechtsberatung und -vertretung.
44 Medizinische und veterinärmedizinische Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- oder Forstwirtschaft.
(591) *Farbanspruch:* Grün, rot, schwarz

---

(111) ■ **520242**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Effingerhof AG, Storchengasse 15, 5201 Brugg
(540)

RM REGIONALMARKT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Zeitungen.
41 Dienstleistungen eines Zeitungsreporters.
(591) *Farbanspruch:* Rot, grau.

---

(111) ■ **520243**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40, 8022 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

SwissLife

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; On-line Werbung auf einem Computernetzwerk; Marktforschung; Marketing; Public Relations; Veranstaltung von Ausstellungen für Handel und Gewerbe; Aufbereitung von Informationen für Handel und Gewerbe; Personalanwerbung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung und Revision; Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Sammeln, Aufbereitung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Verwaltung von Dateien mittels Computer; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Erstellen von Geschäftsgutachten; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
36 Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen; Abwicklung der vorgenannten Dienstleistungen über globale Computernetzwerke (Internet), Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen; Geldgeschäfte; Verwaltung von Vorsorgeeinrichtungen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen und Daten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computer-Netzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf Websites zum Herunterladen von Informationen; elektronische Postdienstleistungen; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Betrieb von Gesundheits-Klubs.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf Versicherungs- und Finanzdienstleistungen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Computersystemanalysen; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken (Informatikdienstleistung) via globale Computernetzwerke (Internet), Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Vermietung und kostenloses zur Verfügung stellen von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren (Informatikdienstleistung); Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

---

(111) ■ **520244**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40, 8022 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; On-line Werbung auf einem Computernetzwerk; Marktforschung; Marketing; Public Relations; Veranstaltung von Ausstellungen für Handel und Gewerbe; Aufbereitung von Informationen für Handel und Gewerbe; Personalanwerbung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung und Revision; Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Sammeln, Aufbereitung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Verwaltung von Dateien mittels Computer; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Erstellen von Geschäftsgutachten; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
36 Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen; Abwicklung der vorgenannten Dienstleistungen über globale Computernetzwerke (Internet), Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen; Geldgeschäfte; Verwaltung von Vorsorgeeinrichtungen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen und Daten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computer-Netzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf Websites zum Herunterladen von Informationen; elektronische Postdienstleistungen; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Betrieb von Gesundheits-Klubs.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf Versicherungs- und Finanzdienstleistungen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Computersystemanalysen; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken (Informatikdienstleistung) via globale Computernetzwerke (Internet), Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Vermietung und kostenloses zur Verfügung stellen von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren (Informatikdienstleistung); Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

---

(111) ■ **520245**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Stirling Group PLC, Atlantic Street Broadheath, Altrincham, Cheshire WA14 5FY, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Kölnischwasser, Toilettewasser, Parfümkörpersprays; Öle, Cremen und Lotionen für die Haut; Rasierschaum, Rasiergel, Vor- und Nachrasurlotionen; Talkumpuder für Toilettezwecke; Bade- und Duschmittel; Haarwasser und Zahnputzmittel; Mundpflegemittel, nicht für medizinische Zwecke; Deodorants für den persönlichen Gebrauch; Antitranspirantien für den persönlichen Gebrauch; Toilettemittel, nicht für medizinische Zwecke; Schminke; Lippenstifte, Lippenglanz, Lippenliner, Lippenfarbe, Nagelfarbe; Mittel für Haar, Kopfhaut, Haut und Nägel; Grundierungsmittel, Gesichtspuder, Gesichtsröte, Wimperntusche, Eyeliner, Augenschatten; Feuchtigkeitscremen, Gesichtscremen, Körpercremen, Körperlotionen, Haarwaschmittel, Haarspülmittel, Haargel, Haarfarbe, Haarschaum; Puder und Cremen zum Schminken des Gesichts; Reinigungsmittel und -substanzen; Polier-, Fettentfernungs-, Bleich-, Wasch- und Schleifmittel und -substanzen; Detergentien ausser zur Verwendung in Herstellungsverfahren und für medizinische Zwecke; Spülmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
9 Spielgeräte für elektronische Spiele; CD's und Videobänder; Telefonapparate und -geräte; Kameras; Computersoftware und herunterladbare elektronische Publikation in einer elektronischen Form; Computerprogramme; auf digitalen, optischen, elektronischen oder magnetischen Datenträgern gespeicherte Aufzeichnungen; Tonaufzeichnungen und Videoaufzeichnungen, Tonbänder, Kassetten, CD's, Filme, Videokassetten; Videokameras; fotografische und Filmapparate und -geräte; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; fotographische Filme; Batterien; Brillen, Sonnenbrillen und Augenbekleidung für den Sport, wobei diese nicht zum Gebrauch für Schlägersportarten verkauft werden; Brillenetuis; Radios; Schallplatten und CD's; Computerhardware; Kühlschrankmagnete; Telefonhüllen; Telefonetuis; Signal-Pfeifen; Radioapparate; Mausmatten; alles soweit in Klasse 9 enthalten; CD-ROM's; DVD's; Laserdisks; Digitaldisks; Rechner; optische Disks; elektronische und Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; bespielte und unbespielte Disks; Disketten und Compact-Disks; bespielte und unbespielte Ton- und Videopatronen, -kassetten, -disks und -bänder; Kassetten- und Band-Spiel- und -Aufzeichnungsgeräte; Compact-Disk-Spiel- und -Aufzeichnungsgeräte; elektrische und elektronische Installationen, Apparate und Geräte, die sich alle auf Ton- und Videoaufzeichnungen beziehen; auf elektronischen, optischen und magnetischen Datenträgern gespeicherte Ton-, Video-, Daten- und Digitalaufzeichnungen; Videokameras; für Ausstellungen hergestellte Filme und Tonfilme; Computerspielprogramme; Spielkonsolen zum Abspielen von Computerspielen; elektronische Geräte für Spiele und Vergnügungsgeräte soweit in dieser Klasse enthalten; Lautsprecher; Rauchmelder und Feueralarme, Bügeleisen, elektrothermische Lockenwickler; Spiegel; Antennen; Rechenmaschinen; Laser- und Tintenstrahldrucker; Bildschirme zum Gebrauch mit Computern; Teile und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten für alle vorgenannten Waren.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, so weit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren und Juwelierwarenimitationen; Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Uhren, Taschenuhren und Zeitmesser.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, so weit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Allzweck-taschen, Kästen aus Leder, Reisekoffer, Reisetaschen, Handkoffer, Taschen für Reisezubehör; Schuhsäcke und Kleidersäcke zum Reisen; Reisetaschen, Rucksäcke, Handtaschen, Schultertaschen, trägerlose Damenhandtaschen, Einkaufstaschen, Sporttaschen, Strandtaschen; Hüftenbeutel; Brieftaschen, Geldbörsen und Schlüsseletuis; Regenschirme, Sonnenschirme, Berg- und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirr und Sattlerwaren; Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

24 Webstoffe und Textilwaren, so weit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken; Tücher, Schlafdecken, Steppdecken, Textilservietten, Tischmatten, Karaffenuntersetzer, Vorhänge aus Textilien, Bezüge für Kissen, Bezüge für Kopfkissen, Textilhandtücher, Teetücher; Duschvorhänge; Textiltaschentücher; Wolldecken; Möbelüberzüge aus Textilien, Wandbekleidungen aus textilem Material; Federbettdecken; Möbelstoffe, alles so weit in Klasse 24 enthalten.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren; Kopfbedeckungen; Gürtel.
26 Kurzwaren; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen; Schnürsenkel, Wollschnüre, Steck- und Nähnadeln; Reissverschlüsse; Nadeletuis und Nadelkissen; künstliche Blumen und Früchte; Abzeichen (nicht aus Edelmetall); Haarzubehör, Bekleidungszubehör und Schuhzubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in dieser Klasse enthalten); Christbaumschmuck; Surfbretter.
35 Geschäfts- und Unternehmensberatung; Beratungsdienstleistungen und Informationsdienstleistungen zum Zweck der Verkaufsförderung (Sales Promotion); Marktforschung im Bereich der Verkaufsförderung (sales promotion); Systematisierung und Zurverfügungstellung von Handels-, Geschäfts-, Preis- und Statistikinformationen und -datenbanken; Vorbereitung und Zusammenstellung von Berichten; Werbedienstleistungen, Unternehmensverwaltung, Marketing und Marketingplanung; Gutachter- und Beratungsdienstleistungen, die sich auf das Marketing beziehen, Marketingdienstleistungen; Bewertung und Analyse der Struktur von betrieblichen Abläufen von Unternehmen; Geschäftsplanung und -entwicklung; Verkaufsförderung, nämlich Erstellung, Organisation, Verwaltung, Betrieb und Überwachung von Kundentreue-, Verkaufs-, Anreiz- und Werbeaktionsplänen sowie Gutachter-, Beratungs- und Informationsdienstleistungen in Bezug auf solche Dienstleistungen; Geschäftsführung, einschliesslich Unterstützung und Beratung für die Gründung und Führung von Einzelhandelsläden; Büroarbeiten; Zusammenbringen zum Nutzen Dritter einer Vielfalt von Waren, wobei die Kunden diese Waren in einem Warenhaus, Grosshandelsverkaufsstelle, Supermarkt, Rabatteinzelhandelspark, Einzelhandelsladen und/oder -konzession bequem ansehen und kaufen können, und zwar über einen Einkaufsfernsehkanal oder in einem Katalog oder durch Postbestellung oder mittels Telekommunikation oder von einer Internet-Webseite, welche auf die Vermarktung von allgemeinen Waren spezialisiert ist: Zurverfügungstellung von Raum auf Webseiten für Werbung für Waren und Dienstleistungen; diesbezügliche Geschäftsberatungs-, Werbe- und Informationsdienstleistungen, direkte Werbung per Post; Verteilung von Mustern und Werbeartikeln; Marketingdienstleistungen; von einer Computerdatenbank oder vom Internet online zur Verfügung gestellte Geschäftsberatungs- und -informationsdienstleistungen.

---

(111) ■ **520246**
(220) *Date de dépôt:* 12 décembre 2003
(730) *Titulaire:* CREDIT AGRICOLE SA, 91/93 Boulevard Pasteur, 75015 Paris, FR-Frankreich
(740) *Mandataire:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, P.O. Box 1077, 8032 Zürich
(540)

CALYON
CORPORATE AND INVESTMENT BANK

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Cartes magnétiques, cartes de débt, cartes de crédit, contenant des cartes à mémoire ou à microprocesseur.
16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matiéres collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes, à savoir sacs, sachets, films et feuilles; caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, conseil, information et renseignments d'affaires, conseil en organisation et direction des affaires, aide à la direction des affaires, aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales, mise à jour de documentation publicitaire, diffusion de matériels publicitaires (tracts, prospectus, imprimés, échantillon), comptabilité, organisations d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, prévisions économiques, travaux de bureau, relations publiques.
36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires bancaires, affaires immobilières, investissement de capitaux, consultations en matière financière, cote en bourse, courtage en bourse, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit, émission de titres de paiement, émission de cartes de crédit, caisse de prévoyance, analyse financière, estimations financières (banque, assurance, immobilier), estimations fiscales, services de financement, prêt (finances), informations et opérations financières, transactions financières, constitution de capitaux, services de gestion et de placement de fonds, services d'épargne, actuariat, affacturage, agences de crédit, expertise immobilière, gérance de biens immobiliers, services de cartes de crédit et de cartes de débit, opérations de change, dépôts en coffres-forts, vérification et de chèques, transfert électronique de fonds.
38 Télécommunications, services de communications à savoir communications par ordinateurs, par téléphone par réseau de type Internet; transmissions d'informations par code d'accès internet, par réseau de type internet, par voie télématique ou par terminaux d'ordinateurs, transmission électronique de données, d'images, de documents par l'intermédiaire de terminaux d'ordinateurs ou de systèmes de transmissions tels que ondes, satellites, réseau internet; services de transmissions d'informations par voie de vidéo communication; services de télécommunications et de messagerie électronique pour services en lignes.
42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données (services informatiques), programmation pour ordinateurs.
(320/330) *Revendication de priorité:* 14 novembre 2003, FR-France

---

(111) ■ **520247**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Vontobel Kunstverlag AG, General Wille-Strasse 144, 8706 Feldmeilen
(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)

vontobel
Vontobel Kunstverlag AG
Vontobel Fine Art Publishing House Ltd.
Vontobel Editions d'Art SA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Kunstkarten, Glückwunschkarten, Kunstpostkarten, Kalender, grafische Kunstreproduktionen, Poster, Skizzenbücher, Malbücher, Geschenkpapier, Kartonboxen, Papeteriewaren, Bücher; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
41 Organisation und Durchführung von Kursen und von Kunstausstellungen.

---

(111) ■ **520248**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Reckitt Benckiser (Switzerland) AG, Im Hölderli 19, 8405 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Modl von Arx Schmidiger Bernhauser, Postfach 2098, 8401 Winterthur
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Bleichungsmittel; Reinigungs-, Polier-, Scheuer- und Schmirgelmittel für Haushaltszwecke; Säuberungsmittel; Seifen; entkalkende Mittel für Haushaltszwecke; Kalkentferner für Haushaltszwecke; Rostentferner für Haushaltszwecke; Fleckenentferner; Fettentferner ausser zur Verwendung in Herstellungsverfahren; Abfluss- und Ausguss freimachende Mittel; vorbeugende Mittel gegen Kalkablagerungen, Rost und Fett für Haushaltszwecke; Weichspüler; Wäschezusatzmittel; alles mit oder ohne desinfizierende Bestandteile.
5 Mittel für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel und Mittel mit desinfizierenden Eigenschaften; Luftauffrischungs- und Luftreinigungsmittel; pilzabtötende Mittel; Mittel oder Substanzen mit gesundheitspflegenden, desinfizierenden, luftauffrischenden, luftreinigenden oder pilzabtötenden Eigenschaften.

---

(111) ■ **520249**
(220) *Date de dépôt:* 6 décembre 2001
(730) *Titulaire:* K.K. Futec, 1217 Hayashi-cho, Takamatsu-shi, Kagawa-ken, JP-Japon
(740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FUTEC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Matériel informatique et ordinateurs; appareils et instruments électroniques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 29 novembre 2001, JP-Japon
Transformation de l'enregistrement international n° 771902 en une demande nationale (art. 9 quinquies du Protocole de Madrid).

---

(111) ■ **520250**
(220) *Date de dépôt:* 9 février 2004
(730) *Titulaire:* HEWLETT-PACKARD DEVELOPMENT COMPANY, L.P., 20555 State Hwy. 249, Houston (TX 77070), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

lightScribe

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; logiciels d'ordinateur; progiciels d'ordinateur; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
(320/330) *Revendication de priorité:* 10 septembre 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **520251**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Puzzle ITC GmbH, Maulbeerstrasse 15, 3011 Bern
(540)

PHOTO*

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
38 Telekommunikation einschliesslich Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **520252**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Solis AG, Europastrasse 11, 8152 Glattbrugg
(740) *Vertreter/in:* Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH
(540)

SOLIS JUICE FOUNTAIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Elektrischer Entsafter.

---

(111) ■ **520253**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Riceland Foods Ltd., 33rd Floor, Sinn Sathorn Tower, No. 77/140 , Krungthonburi Road, Kwaeng Klongtonsai, Khet Klongsam, Bangkok 10600, TH-Thailand
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

金鑽石

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Reis.

---

(111) ■ **520254**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* H2O Plus, L.P., 845 West Madison Street, Chicago (IL 60607), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

~H_2O+

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel per Korrespondenz; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Detailhandel, nämlich Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren zu erleichtern; Detailhandel mit Waren aller Art; Herausgabe von Werbeschriften, Waren- und Versandkatalogen.

---

(111) ■ **520255**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Eastern Union Holding AG, Tottikonstrasse 66, 6370 Stans
(740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)

1976
ТВЕРСКОЕ ПИВО
АФАНАСИЙ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere russischer Herkunft.

---

(111) ■ **520256**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* InnoTix GmbH, Binzstrasse 18, 8045 Zürich
(540)

INNOTIX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Unternehmensberatung.
42 Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen.

---

(111) ■ **520257**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* wake!up gmbh, beckenhofstrasse 1, 8006 zürich
(540)

wake!up

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(591) *Farbanspruch:* rot für Ausrufezeichen

---

(111) ■ **520258**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MAXFACTOR
THE MAKE-UP OF MAKE-UP ARTISTS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Toilettenseifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Mittel zur Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare.

---

(111) ■ **520259**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Heididorf AG, Herrenfeld, 7304 Maienfeld
(540)

HEIDI
WELT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
39 Veranstaltung von Reisen.
41 Kulturelle Aktivitäten, Erziehung.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **520260**
(220) *Data di deposito:* 27 febbraio 2004
(730) *Titolare:* GA MODEFINE S.A., Via Penate 4, 6850 Mendrisio
(740) *Mandatario:* STUDIO RAPISARDI S.A., Via Ariosto 6, 6901 Lugano
(540)

阿玛尼

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
3 Preparati per la sbianca e altre sostanze per il bucato; preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abradere; saponi; profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli; dentifrici.
4 Olii e grassi industriali; lubrificanti; prodotti per assorbire, bagnare e legare la polvere; combustili (comprese le benzine per motori) e materie illuminanti; candele, stoppini.
9 Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, fotografici, cinematografici, ottici, di pesata, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi e strumenti per la condotta, la distribuzione, il trasferimento, l'accumulazione, la regolazione o il comando della corrente elettrica; apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; distributori automatici e meccanismi per apparecchi di prepagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici e corredo per il trattamento dell'informazione e gli elaboratori elettronici; estintori.
14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie o placcati non compresi in altre classi; gioielleria, pietre preziose, orologeria e strumenti cronometrici.
16 Carta, cartone e prodotti in queste materie, non compresi in altre classi; stampati; articoli per legatoria; fotografie, cartoleria; adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; macchine da scrivere e articoli per ufficio (esclusi i mobili); materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio (non comprese in altre classi); caratteri tipografici; clichès.
18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie non compresi in altre classi; pelli di animali; bauli e valigie; ombrelli, ombrelloni e bastoni da passeggio; fruste e articoli di selleria.
20 Mobili, specchi, cornici; prodotti, non compresi in altre classi, in legno, sughero, canna, giunco, vimini, corno, osso, avorio, balena, tartaruga, ambra, madreperla, spuma di mare, succedanei di tutte queste materie o in materie plastiche.
21 Utensili e recipienti per il governo della casa o la cucina (ne in metalli preziosi, ne in placcato); pettini e spugne; spazzole (ad eccezione dei pennelli); materiali per la fabbricazione di spazzole; materiale per pulizia; paglia di ferro; vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione); vetreria, porcellana e maiolica non comprese in altre classi.
24 Tessuti e prodotti tessili non compresi in altre classi; coperte da letto e copritavoli.
25 Articoli di abbigliamento, calzature, cappelleria.
35 Pubblicità; gestione di affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio; gestione amministrativa di negozi.

---

(111) ■ **520261**
(220) *Date de dépôt:* 30 octobre 2003
(730) *Titulaire:* CorpLife Africa Middle East, Avenue Louise 143-B, 1050 Brussels, BE-Belgique
(740) *Mandataire:* Syngenta Participations AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

CropLife

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Revues, brochures, rapports, catalogues, livres, manuels, publications ayant toutes trait à l'industrie de la science des végétaux, aux produits phytosanitaires et dérives de la biotechnologie, à l'agriculture et à la chaîne agroalimentaire, à l'agriculture et au développement durable, à la gestion intégrée des cultures et des ravageurs (ICM et IPM), à la chimie, la biologie, la biotechnologie, et la sélection végétale, aux réglementations nationales et internationales, aux droits de propriété industrielle.
35 Communications et informations d'affaires; mise à disposition de communications et d'informations d'affaires par banques de données, par réseaux d'ordinateurs ou par site Internet ou par tout autre moyen électronique; compilation de données statistique; systématisation de données dans un fichier centrale accessible par Internet; tous les services qui précèdent ayant trait à l'industrie de la science des végétaux, aux produits phytosanitaires et dérivés de la biotechnologie, à l'agriculture et au développement durable, à la gestion intégrée des cultures et de ravageurs (ICM et IPM), à la chimie, la biologie, la biotechnologie, et à la sélection végétale, aux réglementations nationales et internationales, aux droits de propriété industrielle.
41 Organisation et conduite de séminaires de formation, d'information, et de dialogue, ainsi que de conférences ayant tous trait à l'industrie de la science des végétaux, aux produits phytosanitaires et dérives de la biotechnologie, à l'agriculture et à la chaîne agroalimentaire, à l'agriculture et au développement durable, à la gestion intégrée des cultures et des ravageurs (ICM et IPM), à la chimie, la biologie, la biotechnologie, et la sélection végétale, aux réglementations nationales et internationales, aux droits de propriété industrielle.
42 Services de consultation scientifique pour l'industrie de la science des végétaux; communications et informations d'ordre scientifique par banques de données, par réseaux d'ordinateurs ou par site Internet ou par autres moyen électronique.
44 Communications et informations commerciales relatives à l'agriculture; mise à disposition de communications et d'informations commerciales relatives à l'agriculture.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Dunkel Grün, Hell Grün.

---

(111) ■ **520262**
(220) *Date de dépôt:* 9 février 2004
(730) *Titulaire:* Franck Muller Watchland SA, 22, route de Malagny, 1294 Genthod
(740) *Mandataire:* INTELTECH SA, 10, rue J.-L. Pourtalès Case postale 2510, 2001 Neuchâtel
(540)

FRANCK MULLER TOURBILLON IMPERIAL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **520263**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2003
(730) *Titulaire:* Serber Sàrl, 32-34, rue des Noirettes, 1227 Carouge
(740) *Mandataire:* Junod, Guyet, Muhlstein & Lévy, 17, rue Töpffer, 1206 Genève
(540)

VINOSESAM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels et supports de données informatiques.
16 Journaux, revues et livres.
20 Meubles, notament casiers, pour l'entreposage de bouteilles.
41 Enseignement et formation, ainsi qu'information y relative, en relation avec la connaissance, la gestion, la conservation, la distribution et la consommation de produits liés aux activités du secteur viti-vinicole.

---

(111) ■ **520264**
(220) *Date de dépôt:* 30 octobre 2003
(730) *Titulaire:* CorpLife Africa Middle East, Avenue Louise 143-B, 1050 Brussels, BE-Belgique
(740) *Mandataire:* Syngenta Participations AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

CROPLIFE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Revues, brochures, rapports, catalogues, livres, manuels, publications ayant toutes trait à l'industrie de la science des végétaux, aux produits phytosanitaires et dérives de la biotechnologie, à l'agriculture et à la chaîne agroalimentaire, à l'agriculture et au développement durable, à la gestion intégrée des cultures et des ravageurs (ICM et IPM), à la chimie, la biologie, la biotechnologie, et la sélection végétale, aux réglementations nationales et internationales, aux droits de propriété industrielle.
35 Communications et informations d'affaires; mise à disposition de communications et d'informations d'affaires par banques de données, par réseaux d'ordinateurs ou par site Internet ou par tout autre moyen électronique; compilation de données statistique; systématisation de données dans un fichier centrale accessible par Internet; tous les services qui précèdent ayant trait à l'industrie de la science des végétaux, aux produits phytosanitaires et dérivés de la biotechnologie, à l'agriculture et au développement durable, à la gestion intégrée des cultures et de ravageurs (ICM et IPM), à la chimie, la biologie, la biotechnologie, et à la sélection végétale, aux réglementations nationales et internationales, aux droits de propriété industrielle.
41 Organisation et conduite de séminaires de formation, d'information, et de dialogue, ainsi que de conférences ayant tous trait à l'industrie de la science des végétaux, aux produits phytosanitaires et dérives de la biotechnologie, à l'agriculture et à la chaîne agroalimentaire, à l'agriculture et au développement durable, à la gestion intégrée des cultures et des ravageurs (ICM et IPM), à la chimie, la biologie, la biotechnologie, et la sélection végétale, aux réglementations nationales et internationales, aux droits de propriété industrielle.
42 Services de consultation scientifique pour l'industrie de la science des végétaux; communications et informations d'ordre scientifique par banques de données, par réseaux d'ordinateurs ou par site Internet ou par autres moyen électronique.
44 Communications et informations commerciales relatives à l'agriculture; mise à disposition de communications et d'informations commerciales relatives à l'agriculture.

---

(111) ■ **520265**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

OnHandy

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).
35 Werbung und Geschäftsführung; Sammeln von Daten, Nachrichten und Informationen.
36 Finanzwesen; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation; Betreiben und Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation, insbesondere für Funk und Fernsehen; Verschaffen von Zugriff auf eine Datenbank; Telekommunikationsverbindungsdienstleistungen auf Datenbanken; Liefern von Daten, Nachrichten und Informationen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und anderen Druckereierzeugnissen sowie entsprechenden elektronischen Medien (einschliesslich CD-ROM und CD-1).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung der Zugriffszeiten zu Datenbanken (Informatikdienstleistungen); Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.

---

(111) ■ **520266**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

Erotik Lounge

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).
35 Werbung und Geschäftsführung; Sammeln von Daten, Nachrichten und Informationen.
36 Finanzwesen; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation; Betreiben und Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation, insbesondere für Funk und Fernsehen; Verschaffen von Zugriff auf eine Datenbank; Telekommunikationsverbindungsdienstleistungen auf Datenbanken; Liefern von Daten, Nachrichten und Informationen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und anderen Druckereierzeugnissen sowie entsprechenden elektronischen Medien (einschliesslich CD-ROM und CD-1).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung der Zugriffszeiten zu Datenbanken (Informatikdienstleistungen); Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. August 2003, DE-Deutschland, Teilpriorität, Details im Aktenheft

---

(111) ■ **520267**
(220) *Date de dépôt:* 30 janvier 2004
(730) *Titulaire:* HEWLETT-PACKARD DEVELOPMENT COMPANY, L.P., 20555 State Hwy. 249, Houston (TX 77070), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

IMAGERET

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Installations d'impression multicolore, en particulier logiciels d'ordinateur, progiciels, matériel (hardware), matériel périphérique et fournitures compris dans cette classe.
(320/330) *Revendication de priorité:* 8 septembre 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **520268**
(220) *Date de dépôt:* 9 février 2004
(730) *Titulaire:* C.S. LEWIS (PTE.) LTD., 15 Beach Road #03-07, Beach Centre, Singapour 189677, SG-Singapour
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

ASLAN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **520269**

(220) *Date de dépôt:* 9 février 2004

(730) *Titulaire:* C.S. LEWIS (PTE.) LTD., 15 Beach Road #03-07, Beach Centre, Singapour 189677, SG-Singapour

(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

WHITE WITCH

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **520270**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2004

(730) *Inhaber/in:* Weinkellereien Aarau S.A., Rohrerstrasse 64, Postfach, 5001 Aarau

(540)

Tierra Ardiente

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

32 Bier, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke.

33 Weine, Schaumweine, Spirituosen, Liqueurs, Aperitifs und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

---

(111) ■ **520271**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2004

(730) *Inhaber/in:* force2resist service ag, Bundesstrasse 7, 6300 Zug

(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

(540)

force2resist

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

18 Waren aus Leder und Lederimitationen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, insbesondere Sporttaschen, Allzwecktaschen, Reisetaschen, Rucksäcke; Regenschirme, Sonnenschirme.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

41 Sportliche Aktivitäten; Betrieb von Sport- und Krafttrainingsanlagen; Krafttraining, Ausdauertraining, Kreislauftraining; Aus- und Weiterbildung auf dem Gebiet der gesundheitlichen Prävention, des Krafttrainings und der Kräftigungstherapie.

44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der physikalischen Medizin und der Rehabilitation; physiotherapeutische Behandlungen und Behandlungen auf dem Gebiet der medizinischen Kräftigungstherapie.

---

(111) ■ **520272**

(220) *Date de dépôt:* 27 février 2004

(730) *Titulaire:* Neutrogena Corporation, 5760 West 96th Street, Los Angeles (CA 90045), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

CELLUZYME

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Savons; parfumerie; eau de cologne; eau de toilette; cosmétiques, huiles essentielles; préparations de toilette non médicales; poudres de talc pour la toilette; rouge à lèvres; préparations pour les cheveux; shampoings; démêlants (conditioners); shampoings et démêlants (conditioners) anti-pelliculaires; produits pour les cheveux par usage en vaporisateur; produits de traitement non médical du cuir chevelu; produits pour donner du style aux cheveux; préparations non médicales pour le soin de la peau; crèmes, lotions, émulsions, gels, nettoyants, lotions toniques; masques de beauté, lingettes non médicales pour le visage; préparations de soin pour les ongles; vernis à ongles; huiles pour le bain, huiles de massage; huiles pour le visage; fond de teint, poudres cosmétiques pour le visage et le corps; préparations pour le bain et la douche, gel pour le bain, nettoyants hydratant pour le corps, produit pour le corps par usage en atomiseur, poudre cosmétique pour le corps, huile sèche pour le corps par usage en atomiseur; produits solaires à savoir blocs solaires, crèmes solaires, lotions de protection solaire, crèmes de protection solaire, produit pour bronzer sans soleil par usage en vaporisateur; crèmes et lotions pour le corps et le visage; produits bronzant pour le visage; anti-transpirant, déodorants pour usage personnel; hydratants pour les lèvres; baumes non médicaux; crèmes et produits hydratants pour les pieds; onguents, crèmes et nettoyants protecteurs et hydratant non médicaux; produits pour clarifier les pores; lingettes, masques, exfoliants et lotions toniques astringentes pour nettoyer les pores, crèmes, lotions et gels pour retarder le vieillissement; produits de traitement et conditionneurs non médicaux pour les cils; mascara.

---

(111) ■ **520273**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2004

(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

(540)

GWAYAMEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Konserviertes, getrocknetes, gekochtes und tiefgekühltes Obst und Gemüse.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind); frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Setzlinge, Pflanzgut, Ableger und andere für die Vermehrung in Frage kommende Pflanzenteile.

---

(111) ■ **520274**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. März 2003

(730) *Inhaber/in:* Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull HU8 7DS, GB-Grossbritannien

(740) *Vertreter/in:* Modl von Arx Schmidiger Bernhauser, Neumarkt 15, Postfach 2098, 8401 Winterthur

(540)

PROELAST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Wasch- und Bleichmittel für Wäsche und Geschirrwäsche; Waschmittel; Wäschepräparate für die chemische Reinigung; Poliermittel für Küchenartikel und Glaswaren; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Teppichreinigungsmittel; Shampoos, Reinigungsmittel; Seifen; Kalkentfernungs- und Entkalkungsmittel für Haushaltszwecke; Wäschezusätze, nämlich Gewebeweichspüler, Fleckenentfernungsmittel; alle erwähnten Waren mit oder ohne desinfizierende Wirkung oder Komponente.

---

(111) ■ **520275**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2003

(730) *Inhaber/in:* Duttenhofer GmbH & Co. KG, Alfred-Nobel-Strasse 6, 97080 Würzburg, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich

(540)

TECHNIKDIREKT.DE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für photographische Zwecke, insbesondere photographische Papiere, Filme, Entwickler und Chemikalien für Photolabors, Projektionsleinwände; Klebstoffe und Klebemittel für gewerbliche Zwecke.

2 Gefüllte Druckerpatronen, Toner für Drucker und Kopierer.

7 Elektromesser, Allesschneider, Entsafter, Zitruspressen, Elektromixer, Küchenmaschinen, elektrische Handrührgeräte, elektrische Dosenöffner, Hand- und Bodenstaubsauger, Säcke für Staubsauger, Bügelstationen, Waschvollautomaten, Geschirrspüler.
Alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.

8 Haarschneidemaschinen deutscher Herkunft.

9 Photographische und optische Apparate und Instrumente, insbesondere Kameras, Objektive, Lupen, Ferngläser, Belichtungsmesser, Blitzgeräte für die Photographie, Filter und Blenden für photographische Zwecke, Stative, Diarahmen, Magazine für Dias, Rahmungsgeräte und sonstiges Photozubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, insbesondere Diktiergeräte, Digitalkameras und Zubehör für Digitalkameras, nämlich Netzteile, Adapter, Akkumulatoren, Ladegeräte, Objektiv und Vorsätze, Anschlusskabel; Fernsehapparate, Videogeräte, Radiogeräte, DVD-Geräte, Videospielkonsolen, Audiowiedergabegeräte, Geräte zum Abspielen komprimierter Audiodaten (MP 3 Spieler), Satellitenanlagen (soweit in Klasse 9 enthalten); Akkumulatoren und Ladegeräte für elektrische Akkumulatoren, Mikrophone und sonstiges Fernseh- und Videozubehör, nämlich Ladegeräte, Stative, Mikrophone, Objektive und Vorsätze, Adapter, Kabel, Fernbedienungen; Computer, Notebooks, persönliche digitale Assistenzgeräte (PDA's), mobile digitale Assistenzgeräte (MDA's), Computerperipheriegeräte, Laufwerke, CD-Brenner, Monitore, Projektoren, Drucker und Druckerzubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Scanner, Tastaturen, Computermäuse, Modems, unbespielte Datenträger, Fotospeicherkarten, Telefon- und Telefaxgeräte, Anrufbeantworter, Tischrechner, Telefonzubehör, nämlich Kabel, Adapter, Verteiler, Ladegeräte; Taschenrechner, Kopiergeräte, elektronische Bausteine, Batterien, Batterieladegeräte, Steckdosenleisten, Kartenlesegeräte, elektrische Haushalts- und Küchengeräte, nämlich Folienschweissgeräte, Küchenwaagen, Personenwaagen, Babyfunkgeräte, Dampfbügeleisen, elektrische Bügeleisen; Taschen, Koffer und Rucksäcke für photographische Apparate, Kameras, Computer, Telefone, Bildprojektoren sowie deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft; Computerprogramme, insbesondere zur Bearbeitung von Photos, Videos und Musik; bespielte Datenträger, Film-, Video- und Audiokassetten, CD's und DVD's.

11 Wasserkocher, elektrische Joghurtbereiter, Eierkocher, Kaffeeautomaten, Teeautomaten, Espressomaschinen, Toaster, Friteusen, Mikrowellenkochgeräte, Grill, Raclettegrillgeräte, elektrische Waffelbereiter, Backautomaten, Haartrockner, Trockenhauben, elektrische Wäschetrockner, Dunstabzugshauben; Elektrische Kochgeräte, Herde, Backöfen, Kochfelder und -mulden, elektrische Klima-, Trocken- und Heizungsgeräte; Kühlgeräte, Kühlschränke, Kühltruhen; Lampen und Beleuchtungseinrichtungen, insbesondere für Film- und Photozwecke, Studiolichtanlagen.

16 Alben, Schreibmaschinen, Büroartikel, insbesondere Drucker- und Kopierpapier, Notizblöcke, Klebebänder, Bücher.

20 Computer-, TV- und Videomöbel, Projektortische, Archivschränke, Bilderrahmen.
Alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Mai 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM), Teilpriorität, Details im Aktenheft.

---

(111) ■ **520276**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2003

(730) *Inhaber/in:* FeRx Incorporated, 9171 Towne Centre Drive, Suite 575, San Diego (CA 92122-6218), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

MAGNETARG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Magnetische Abgabevorrichtungen, nämlich magnetische Partikel zur in vivo Beförderung und Verteilung von diagnostischen und therapeutischen Wirkstoffen.

10 Medizinische Apparate für die Führung von magnetischen Transportmitteln zur in vivo Beförderung und Verteilung von diagnostischen und therapeutischen Wirkstoffen.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Mai 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **520277**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2004

(730) *Inhaber/in:* Glutz AG Schliesstechnik + Beschläge, Segetzstrasse 13, 4502 Solothurn

(540)

Glutz easy fix

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Türdrücker aus Metall.

---

(111) ■ **520278**

(220) *Date de dépôt:* 3 décembre 2003

(730) *Titulaire:* Fédération Internationale de Football Association (FIFA), Hitzigweg 11, 8032 Zürich

(740) *Mandataire:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)

GERMANY 2006

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

1 Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés (non exposés); produits chimiques à usage industriel; matières tannantes; édulcorants artificiels.

3 Produits cosmétiques; savons; préparations cosmétiques pour le bain; parfums; eau de Cologne; lotions de pré-rasage et d'après-rasage; crèmes à raser; shampooings, lotions de rinçage pour les cheveux; dentifrices, eaux dentifrices (collutoires); déodorants et antitranspirants à usage personnel; crèmes de soin, crèmes de beauté, crèmes nettoyantes pour le visage; démaquillants; lotions solaires; lotions pour les cheveux, laques pour les cheveux; produits pour le maquillage, fards à paupières, poudres pour le visage, crayons cosmétiques; motifs décoratifs à usage cosmétique; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager; poudres à lessive; nettoyants ménagers synthétiques; cires et crèmes pour chaussures; produits pour l'entretien du cuir compris dans cette classe.

4 Lubrifiants; huiles et carburants pour moteur; bougies; cires.

5 Produits pharmaceutiques; chewing-gum médicinaux; matières pour plomber les dents, cires à modeler à usage dentaire; produits hygiéniques à usage médical; produits pour l'hygiène mensuelle; fongicides, herbicides; médicaments pour les yeux; thés médicinaux; additifs alimentaires à usage médical ou additifs alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés; produits vitaminés; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air; produits pour le rafraîchissement de l'air destinés aux véhicules; désodorisants autres qu'à usage personnel.

6 Feuille d'aluminium; anneaux et chaînes métalliques pour clés; pinces métalliques à billets; figurines; ornements; statues, statuettes, sculptures et trophées; couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs); distributeurs fixes de serviettes; tous les produits précités en métaux communs ou leurs alliages; minerais de fer.

7 Machines pour la production de boissons gazeuses; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques, machines électromécaniques pour la production des aliments; appareils mélangeurs à usage ménager; fouets électriques à usage ménager; presse-fruits électriques à usage ménager; robots ménagers électriques; mixeurs électriques a usage ménager; lave-vaisselle; machines à laver à usage domestique; essoreuses à linge; machines à repasser; machines à coudre; aspirateurs et leurs accessoires compris dans cette classe; parties constitutives de moteurs de véhicules.

8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement); rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoir; coutellerie, fourchettes, cuillères; appareils épilatoires; pincettes; fers à friser; fers à repasser non-électriques; ciseaux de cuisine; ciseaux à papier.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et cordons pour lunettes de soleil et lunettes; jumelles; aimants et aimants décoratifs; boussoles; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des images et du son; appareils de télévision; appareils de radio; magnétoscopes; lecteurs de disques compacts; lecteurs de DVD; haut-parleurs; casques à écouteurs; ordinateurs; appareils pour le traitement des données; claviers d'ordinateurs; écrans d'ordinateurs; modems; traducteurs électroniques de poche; machines à dicter; carnets de notes et agendas électroniques; scanneurs; imprimantes; photocopieurs; télécopieurs; appareils téléphoniques; répondeurs téléphoniques; téléphones vidéo; téléphones cellulaires; accessoires compris dans cette classe pour téléphones cellulaires; machines à calculer; machines pour cartes de crédit; automates bancaires; caméras vidéo, cameras vidéo portables intégrant un magnétoscope; équipement photographique, appareils photographiques caméras (appareils cinématographiques), projecteurs, films (pellicules) impressionnés, diapositives, flashes (photographies), étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques, batteries électriques et piles; jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jeux vidéo; appareils pour jeux vidéo; jeux vidéo à prépaiement pour salons de jeu (jeux d'arcades); cassettes de jeux vidéo; logiciels (programmes informatiques enregistrés) y compris logiciels de jeux; programmes et banques de données informatiques; logiciels de veille d'écran pour ordinateurs; enregistrements de sons et d'images sur des supports magnétiques, digitaux ou analogues; disques vidéo, bandes vidéo, bandes magnétiques, disques magnétiques, DVD, disquettes, disques optiques, disques compacts, CD-ROM vierges ou enregistrés avec de la musique, du son ou des images (qui peuvent être animées); hologrammes; cartes magnétiques (codées); cartes à mémoire; cartes à microprocesseur; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone magnétiques, cartes d'automate bancaire magnétiques, cartes de voyage et de divertissement magnétiques, cartes de chèque et de compte magnétiques; fers à repasser électriques; instruments d'alarme; distributeurs automatiques électroniques; manches à air (indicateurs de vent); appareils pour la mesure des distances; appareils pour le mesurage de la vitesse et indicateurs de vitesse; publications disponibles sous forme électronique, sur CD-ROM, pouvant être téléchargées depuis des banques de données ou un réseau informatique global (Internet); gants de protection.

10 Appareils personnels pour le diagnostic à usage médical; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel; appareils de gymnastique à usage médical; appareils indicateurs pour le diagnostic

médical; biberons; préservatifs; bandages de soutien; sacs à glace et sacs chauffants à usage médical.

11 Lampes de poche; torches pour l'éclairage; lampes de table; lampes de décoration; abat-jour; lampes à incandescence; ampoules d'éclairage; appareils d'éclairage; lanternes en papier; feux pour vélos; lanternes; réfrigérateurs; congélateurs; fours, à l'exception des fours pour expériences; cuisinières; cuisinières à gaz; cuisinières électriques; barbecues, cuisinières, fours à micro-ondes; cafetières électriques; bouilloires électriques; grille-pain électriques; friteuses électriques; sécheurs de linge électriques ou sèche-cheveux électriques; appareils de chauffage, humidificateurs d'air, appareils pour la purification de l'air; filtres à eau; fontaines pour eau potable; ventilateurs pour la climatisation à usage personnel; machine pour sécher (comprises dans cette classe).

12 Bicyclettes, motocycles, automobiles, camions, camionnettes; autocaravanes, autobus, véhicules frigorifiques, avions et bateaux; ballons aérostatiques, ballons dirigeables; accessoires pour véhicules, à savoir pare-soleil, pneus (pneumatiques), porte-bagages, porte-skis, jantes et enjoliveurs pour roues, revêtements de sièges, housses de véhicules; voitures d'enfants, poussettes; sièges de sécurité pour nourrissons et enfants (pour véhicules); moteurs pour véhicules terrestres.

14 Joaillerie, bijouterie; montres; montres-bracelets, horloges; pendules; médaillons, pendentifs, broches; épingles (bijouterie); pins d'équipes et de joueurs (bijouterie); fixe-cravates et épingles de cravates; boutons de manchettes; médailles commémoratives; coupes commémoratives, assiettes commémoratives, cruchons à bière, trophées de récompense aux vainqueurs, statues et sculptures, théières, couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs), cendriers et étuis à cigarettes, tous en métaux précieux; porte-clés de fantaisie; monnaies; médaillons; insignes pour vêtements en métaux précieux; épingles d'ornement de chapeaux; porte-clés décoratifs.

15 Instruments de musique, boites à musique; instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pince notes, nappes en papier; serviettes; linge de table en papier; sacs en papier; cartes d'invitation; cartes de voeux; papier-cadeau; dessous de carafes, napperons en papier et sets de table, sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; sachets pour la conservation des aliments; filtres à café en papier; étiquettes (non en tissu), essuie-mains en papier; essuie-mains en papier humide, papier de toilette; serviettes à démaquiller; boîtes à mouchoirs de poche; mouchoirs en papier; langes en papier; fournitures pour écrire et fournitures scolaires (à l'exception des appareils); papier pour machines à écrire, papier pour copier (articles de papeterie), enveloppes, blocs thématiques en papier, blocs-notes, cahiers à écrire; papier pour notes; papier pour écrire, papier brouillon; papier pour classeur; papier pour reliures; classeurs, chemises pour documents, couvre-livres; blocs à peinture, blocs à dessiner, livres de jeux, de mots croisés et de casse-tête; papier lumineux; étiquettes autocollantes; papier crépon; papier de soie, agrafes, drapeaux en papier; fanions en papier; instruments d'écriture; plumes; crayons; stylos; sets de plumes; sets de crayons; feutres, crayons-feutres; stylos à bille; feutres marqueurs; encre; tampons encreurs, timbres en caoutchouc; boites de peinture; crayons pour peindre et dessiner; craies; décorations pour crayons (articles de papeterie); modèles d'impression; magazines; journaux; livres et journaux quotidiens, en particulier sur des personnalités sportives et des événements sportifs; matériel d'enseignement imprimé; plans (pour la saisie de résultats); programmes de manifestations; albums de manifestations; albums photos; livrets d'autographes; carnets d'adresses; agendas; carnets (journaux) intimes, journaux reliés; cartes routières; tickets d'entrée; tickets (billets), billets (tickets); cartes à gratter; chèques; horaires imprimés; circulaires et brochures; bandes dessinées; cartes à collectionner; autocollants pour voitures; autocollants; albums pour autocollants; calendriers; posters; photographies; cartes postales; timbres-poste, panneaux, bannières et matériels publicitaires en papier ou carton, produits de l'imprimerie à usage publicitaire; décalcomanies; étiquettes thermocollantes à appliquer; articles de bureau (à l'exception des meubles); liquides correcteurs; gommes à effacer; taille-crayons; supports pour plumes et crayons; trombones; punaises; règles à dessiner, rubans adhésifs pour la papeterie; distributeurs de ruban adhésif; agrafeuses; patrons; pochoirs; porte-documents; planchettes à pince; supports de blocs-notes; serre-livres; timbres (cachets); cartes de téléphone, d'automate bancaire, de voyage et de divertissement, de chèque et de compte en papier ou carton, cartes de crédit (non codées) en papier ou en carton.

18 Cuir et imitations du cuir, parapluies, parasols; sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils contiennent); sacs de loisir; sacs de voyage, sacs à dos; sacs de transport, sacs d'écoliers; sacs pour accrocher à la ceinture, sacs à main, sacs en cuir en forme de ballon; sacs de plage, sacs-housses pour vêtements; valises; sacs de voyage; serviettes (maroquinerie); coffrets pour articles de toilette (vanity cases) (vides); trousses de toilette; étuis pour clés (maroquinerie); porte-documents; porte-cartes d'identité; portefeuilles; porte-monnaie; porte-documents pour chèques.

20 Glaces (miroirs); articles en matières plastiques; statues, figurines, trophées souvenirs; plaquettes d'identification (non codées), en particulier plaques d'identité, cartes-clés (non-codées), tous les produits précités en matières plastiques; coussins; coussins en tant qu'accessoires pour voitures; sacs de couchage, meubles (mobilier); sièges pour l'intérieur et l'extérieur; étagères (meubles); étalages de marchandises; distributeurs fixes de serviettes (non métalliques); cintres pour vêtements, éventails à usage personnel; objets publicitaires gonflables; rayons de bibliothèque; supports pour livres; couvercles impressionnés à collectionner (pogs).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (non électriques), ni en métaux précieux, ni en plaqué; chopes à bière, gobelets, tasses et verres à boire, plateaux et assiettes, dessous de carafes, soucoupes, verres, aucun des objets précités en métaux précieux; théières (non en métaux précieux), gants de cuisine; gants de ménage; ouvre-bouteilles, décapsuleurs; bouteilles; bouteilles isolantes; récipients non-éléctriques pour nourriture et boissons; distributeurs de serviettes (en métal); peignes et brosses à cheveux; brosses à dents; soie dentaire; statues, sculptures et trophées en porcelaine, terre cuite ou verre en relation avec le football; flacons décoratifs à usage cosmétique; séchoirs à linge.

24 Sacs de couchage (matelassés); draps; édredons; couvre-lits; taies d'oreillers; rideaux, rideaux de douche; tissues pour rideaux; linges; linges de bain, linges à vaisselle, couvertures; mouchoirs en matières textiles, tentures murales, pavillons (drapeaux); drapeaux; fanions; linge de table non en papier; étiquettes en tissu.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; chemises; tricots (vêtements); pull-overs; pullovers sans manches; tee-shirts; maillots; maillots sans manches, robes; jupes; sous-vêtements; costumes de bain, shorts; pantalons; chandails; bonnets; casquettes; chapeaux; écharpes; foulards, châles; casquettes à visière; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements imperméables; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux contre la sueur; bandeaux pour la tête; gants; tabliers; bavoirs (non en papier); pyjamas; vêtements de jeu pour nourrissons et enfants; chaussettes et bas; jarretières; ceintures; bretelles.

26 Galons; houppes (passementerie); rubans; boutons; aiguilles; boites à couture; broches (accessoires d'habillement); épingles et aiguilles décoratives non en métaux précieux; épingles d'ornements pour chapeaux non en métaux précieux; filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; épingles à cheveux; rubans pour les cheveux; médaillons non en métaux précieux (distinction sportive); épingles non en métaux précieux.

27 Tapis, paillassons, nattes (aussi pour voitures); linoléum et autres revêtements de sols; revêtements de planchers, gazon artificiel; nattes pour la plage.

28 Jeux et jouets; ballons de jeu; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et peluches; véhicules (jouets); puzzles; ballons; jouets gonflables; rondelles de jeu (pogs); cartes à jouer; confettis; équipement de football, à savoir ballons de football, gants, protége-genoux, protége-coudes, protége-épaules, protège-tibias, buts de football; sacs et récipients de sport (adaptés aux objets) pour porter les articles de sport; chapeaux de surprise-partie (jouets); jeux électroniques à main autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; mains en caoutchouc mousse.

29 Viande; poisson; volaille; gibier; extraits de viande; fruits et légumes cuits; conserves de fruits et de légumes; huiles et graisses comestibles; pommes chips; pommes frites; noix préparées; confitures; marmelades; conserves de poisson et de viande; lait, boissons lactées où le lait prédomine; produits laitiers; fromages.

30 Café; thé; cacao; sucre; miel; succédanés du café; farines; préparations faites de céréales; céréales; pain; pâtisserie; gâteaux; biscuits; crackers; bonbons; glaces alimentaires; confiserie; riz; flocons de céréales séchées; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; sel; additifs alimentaires à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farine ou de préparations de céréales, miel, mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigre ou épices.

31 Aliments pour les animaux; semences pour gazon; fruits frais; baies fraîches; légumes frais; fleurs; litières pour animaux; gazon, tourbe pour litières.

32 Boissons non alcooliques; sirops et poudres pour faire des boissons non alcooliques; eaux minérales et gazeuses; autres boissons sans alcool; boissons isotoniques; jus de fruits et de légumes; boissons de fruits glacées; bières; bières blondes.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

34 Allumettes; briquets pour fumeurs; étuis à cigarettes, cendriers, articles pour fumeurs non en métaux précieux; cigarettes; tabac.

35 Bureaux de placement; recrutement de personnel; services de publicité; services d'une agence de publication de textes publicitaires; services d'une agence de publicité; services d'une agence de publicité sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; diffusion d'annonces publicitaire; location d'espaces publicitaires; location de temps publicitaire dans les génériques de films; publicité télévisée, publicité radiophonique; publicité sous forme de dessins animés; services d'une agence de promotion, services d'une agence de promotion pour le sport et les relations publiques; services d'études de marché; services de recherches de marché; services de sondage d'opinion publique; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation de la publicité pour foires commerciales; services de mise en place de banques de données, à savoir rassemblement et systematisation de données dans une banque de données; services de gestion de fichiers informatiques; collecte d'informations statistiques; publicité pour des manifestions sportives dans le domaine du football; services de vente au détail pour solvants, paraffine, cires, bitume et pétrole; rassemblement de différents produits pour le bénéfice de tiers (à l'exception des transports) pour offrir aux clients la possibilité de visualiser et d'acquérir ces produits confortablement sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de publicité et de promotion, services d'information en matière de publicité et de promotion, agences d'informations commerciales, tous les services précités offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; élaboration de publicités à usage comme site web dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'espace sur des sites web, pour la publicité de produits et services; vente aux enchères sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; collectes de répertoires pour publication sur Internet et sur réseau de communication électronique sans fil; services d'administration commerciale pour le traitement de prestations commerciales sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; élaboration, mise en place et entretien de noms de domaine dans un registre; promotion des ventes, à savoir mise en place de programmes préférentiels pour les clients; mise en place de programmes de bonus pour les clients dans les stades par le biais de distribution de cartes de fidélité et de membre codées pouvant contenir des données personnelles de l'utilisateur; recueil de données dans un fichier central et notamment d'images fixes ou animées; services de E-commerce, à savoir services en ligne pour la fourniture de contrats d'achat et de vente de marchandises pour le compte de tiers; promotion de manifestations sportives dans le domaine du football; établissement de données et d'information sur des performances sportives; services de mise à disposition de personnel en particulier pour boissons et aliments; enregistrement de records sportifs en tant que fourniture d'informations statistiques en relation avec le sport.

36 Services de cartes de crédit, émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services de financement; services bancaires; procuration de crédits et de prêts; services en matière d'assurances; crédit-bail; services de location-vente; location-vente d'enregistrements d'images et de son; parrainage financier (sponsoring) de manifestations sportives; services d'information en relation avec les prestations financières et d'assurances, offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; banque directe (home banking); services bancaires sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil.

37 Services de stations-service, à savoir nettoyage, graissage, entretien et réparation de véhicules; installation et maintenance de réseaux de communication électronique sans fil; services de mise en place de banques de données, a savoir installation de réseaux de données (matériel).

38 Services de télécommunication, communications par le biais de téléphones mobiles; communications par télex; communications par terminaux d'ordinateur électroniques reliés à des réseaux de télécommunication, de banques de données et d'Internet ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; communications télégraphiques; communications téléphoniques; communications par téléfax; services d'appels radioélectriques; services de téléconférence; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; services d'une agence de presse et d'informations; autres services de transmission de messages; location d'appareils de téléphone, fax et autres appareils de télécommunication; transmission de pages Internet commerciales en ligne ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de programmation et de diffusion radiophonique et télévisée sur réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; transmission électronique de messages; mise à disposition d'accès à des 'tableaux noirs' (tableaux d'affichage et d'annonces) et des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès à des 'tableaux noirs' (tableaux d'affichage d'informations et d'annonces) et à des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; introduction de sites web dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande par le biais d'un réseau informatique global ou de technologies de communications interactives; télécommunication d'information (y compris sites web), de programmes d'ordinateurs et d'autres données; prestations de poste électronique; mise à disposition d'accès à un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de connexions pour les télécommunications avec un réseau informatique global (Internet) ou des banques de données; mise à disposition de sites web offrant de la musique digitale sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'accès à des sites web MP3 par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'accès à de la musique digitale par des moyens de télécommunication; mise à disposition d'accès à des moteurs de recherche pour l'obtention de données et d'informations sur des réseaux globaux; émissions radiophoniques et télévisées de sport et de manifestations sportives; mise à disposition de forums de discussion (chatrooms) pour la transmission de messages entre des utilisateurs d'ordinateurs; fourniture de connexions aux installations informatiques.

39 Services de transport en avion, train, bus et camion; transport en bateau; services d'excursion en bateau; services de location de véhicules; location de places de stationnement, services de taxis; services de livraison de marchandises; distribution des eaux, de chauffage, de gaz ou de l'électricité; distribution de films et d'enregistrements de son et d'images; distribution de produits d'éducation et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de programmes informatiques et de jeux informatiques; services postaux, services de messagers et de courrier, en particulier distribution de journaux, de magazines et de livres, et services de livraison de produits; entreposage; distribution de solvants, de paraffine, de cires, de bitume et de pétrole, à l'exception des gaz liquides; transport et décharge d'ordures.

40 Traitement de films cinématographique; agrandissement de photographies; impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location de machines et d'appareils pour le développement, l'impression, l'agrandissement et la finition photographiques, services d'imprimerie; destruction d'ordures; couture.

41 Mise à disposition de séances d'entraînement; exploitation d'installations sportives; production, présentation et/ou location de produits d'éducation interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de logiciels et de jeux informatiques; location d'équipement audio et vidéo; production de dessins animés; production d'émissions télévisées de dessins animés; informations en matière de formation mise à disposition de musique digitale par un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par le biais de sites web MP3 dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services d'enregistrement photographique, sonore et vidéo; services d'un interprète; mise à disposition d'installations à des fins de divertissement pour les entreprises.

42 Location de temps d'accès à un ordinateur de banques de données centralisé (service informatique); location de temps d'accès à un ordinateur centralisé et à des banques de données (service informatique); location de temps d'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande par le biais d'un réseau informatique global (service informatique); location de temps d'accès sur Internet par biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des sites web offrant de la musique digitale par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des sites web MP3 sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil (service informatique); location de temps d'accès à des moteurs de recherché pour la visualisation de données et d'informations sur des réseaux globaux; location d'ordinateurs (service informatique); services d'un conseiller en informatique; traitement de données (programmation); services de mise en place de banques de données, à savoir création de logiciels pour des banques de données; développement de logiciels informatiques; concessions de licences de propriété intellectuelle; design de sites web ou de sites sur réseaux de communication électronique sans fil; création et entretien de sites web; installation et maintenance de logiciels informatiques; concession de licences pour des banques de données; création et maintenance de sites Internet et de réseaux de communications électroniques sans fil; gérance de droits d'auteur (syndication) de films et d'enregistrements d'images et de son ainsi que de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de logiciels informatiques et de jeux d'ordinateur; mise en réseau et/ou location de programmes informatiques; saisie de sites web dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil.

43 Services de restauration, en particulier restaurants à service rapide dans des cafeterias et des restaurants; services de traiteurs; services hôteliers; services d'hébergement et de restauration, réservation d'hôtels et de logement temporaire.

---

(111) ■ **520279**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004

(730) *Inhaber/in:* U.S. Robotics Corporation, A Delaware Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg (IL 60173-5157), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

SURECONNECT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Modems und Modem-Software, nämlich Konfigurations-, Überwachungs- und Diagnose-Software, die sich mit Internet-Verbindungsfähigkeit befasst.

---

(111) ■ **520280**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* InterApp AG, Grundstrasse 24, 6343 Rotkreuz
(540)

IA-Motion

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte, nicht handbetätigt; Brutapparate für Eier; Antriebe für Industriearmaturen; Vorrichtung zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge).
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

---

(111) ■ **520281**
(220) *Date de dépôt:* 10 décembre 2003
(730) *Titulaire:* VISTA Wellness AG/SA, Rue des Longschamps 28 Case postale 48, 2014 Bôle
(540)

GLOBALANCE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
28 Articles de gymnastique compris dans cette classe.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **520282**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Masterfoods AG, Baarermattstrasse 6, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PEDIGREE MEALBONE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Milch für Katzen.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, alles soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere, Vögel und Fische; Futter für Tiere, Vögel und Fische, und Präparate - soweit in Klasse 31 enthalten - zur Verwendung als Zusätze zu solchem Futter; Malz; Blackfischbein; essbare Knochen, Stäbe und Kaustoffe für Haustiere; Streu für Tiere; frisches Obst und Gemüse und Präparate daraus zur Verwendung als Futterzusätze.

---

(111) ■ **520283**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* simpuls ag, Thunstrasse 17 Postfach 343, 3000 Bern 6
(540)

simpala

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Zustellung (Auslieferung) von Versandhandelsware.

---

(111) ■ **520284**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Manolo Maestrini, Wildenwis, 8335 Hittnau
(740) *Vertreter/in:* Dr. Schneider & Partner AG Intellectual Property Rights, Gotthardstr. 54 PO Box 530, 8027 Zürich
(540)

HORSESNEAKERS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Pferdegeschirre und Sattelwaren; Lederwaren (soweit in Klasse 18 enthalten); Hufschuhe für Pferde; Transportkoffer für Reiterutensilien; Satteltaschen; Allzwecktaschen; Sporttaschen.
20 Auflageböcke, nämlich Sattelböcke.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **520285**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

MICROSOFT POWER SENSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer; Computerhardware und Computersoftware; Computerhardware und Computersoftware zur Steuerung der Stromversorgung und des Startvorgangs eines Computers; Entwicklungsprogramme für Computersoftware und Computerhardware; Computersoftware und auf Datenträgern gespeicherte technische Spezifikationen für die Entwicklung und Herstellung von Computerhardware und Computersoftware zur Steuerung der Stromversorgung und des Startvorgangs eines Computers.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. August 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520286**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Laboratoires La Prairie SA, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil
(540)

LA PRAIRIE SKIN CAVIAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

---

(111) ■ **520287**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Laboratoires La Prairie SA, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil
(540)

LA PRAIRIE DERMO CAVIAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

---

(111) ■ **520288**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Wirz Motorsport-Events GmbH, Bahnhofstrasse 14, 6340 Baar
(540)

speedway trophy 400

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **520289**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* St. Jakobskellerei Schuler & Cie. AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie., Franzosenstrasse 14, 6423 Schwyz SZ
(540)

Lenaios

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

---

(111) ■ **520290**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Frederique Constant Holding N.V., Binnenweg 15, Curaçao, AN-Niederländische Antillen
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

COEUR OUVERT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Juwelierwaren, Schmuckwaren; Uhren und Zeitmessinstrumente.

---

(111) ■ **520291**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Amcor Flexibles Schüpbach AG, Kirchbergstrasse 168-170, 3400 Burgdorf
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

AMCOR CLEAN-CAP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Verpackungsmaterial aus Papier, Pappe (Karton), Kunststoff und/oder Kunststofffolien (soweit in Klasse 16 enthalten) sowie in einem beliebigen Verbund aus den Materialien Papier, Pappe (Karton), Kunststoff und/oder Kunststofffolien sowie Metall und/oder Metallfolien, jedoch mehrheitlich aus Papier, Pappe (Karton), Kunststoff und/oder Kunststofffolien bestehend.

---

(111) ■ **520292**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Sanford, L.P., 29 East Stephenson Street, Freeport (IL 61032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

PLASMIUM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Verformbare Griffe zur Benutzung für Schreib- und Markier-, Zeichnungs- und Beschriftungsutensilien.

---

(111) ■ **520293**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* AMARANTH ADVISORS L.L.C., One American Lane Greenwich 06831-2571, Connecticut, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

AMARANTH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzdienstleistungen im Bereich der Fondsanlage, der Beratung betreffend Fondsanlagen, im Bereich des Handels mit Wertpapieren, Termingeschäften, Optionen, Derivativen, Waren, Währungen und anderen Finanzprodukten sowie betreffend der Investition in sämtliche dieser Finanzprodukte.

---

(111) ■ **520294**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. März 2004
(730) *Inhaber/in:* PYLON (Schweiz) AG, Ausserfeldstrasse 9, 5036 Oberentfelden
(540)

KNOWBALL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **520295**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Gene Logic, Inc., 708 Quince Orchard Road, MD 20878 Gaithersburg, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ASCENTA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware für den Zugriff auf und die Verarbeitung von biologischen Informationen; elektronische Datenbanken für biologische Informationen, gespeichert auf Computerdatenträgern.
35 Zusammenstellen und Systematisierung von Daten in Datenbanken.
42 Vermieten und kostenloses Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf eine Computerdatenbank für biologische Informationen (Informatikdienstleistung).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. April 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **520296**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* LNM Technologies Limited, 3rd Floor, Les Cascades, Edith Cavell Street, Port Louis, MU-Mauritius
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

LNM GROUP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Produkte aus Eisen, Stahl oder eisenhaltigen Legierungen, nämlich Konstruktionen aus Metall, Material für die Metallkonstruktion, Rohrleitungen aus Metall, Rohre aus Metall; Eisenschwamm (DR1 - direct reduced iron); Produkte aus Eisen, Stahl oder eisenhaltigen Legierungen in Form von Blöcken, Platten, Rohren, Röhren, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Drähten, Spiralen und andere Formen; Eisenerz; Eisenblöcke und Metallmaterial für die Bahnschienen; Baumaterial aus Metall; nicht elektrische Kabel, Drähte und Seile aus Eisen, Stahl und eisenhaltigen Legierungen; Schlosserwaren, Nägel und Kleineisenwaren; gehärteter Stahl; Waren aus Metall (soweit in dieser Klasse enthalten); Teile und deren Ersatzteile der vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
40 Galvanisierung; Stahlreinigung; direkte Reduzierung von Eisen; Produktion von Stahl; Härten von Stahl; Giessen von Stahl; Produktion von Metall; Härten von Metall; Giessen von Metall.

---

(111) ■ **520297**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Vereinigung für Qualitäts- und Managementsysteme (SQS), Bernstrasse 103 Postfach, 3052 Zollikofen
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern
(540)

HRM Triple C

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäfts-, Unternehmens- und Personalführung.
Garantiemarke

---

(111) ■ **520298**
(220) *Date de dépôt:* 27 novembre 2003
(730) *Titulaire:* GRUNDERCO S.A., 26, rue de la Bergère, 1242 Satigny
(740) *Mandataire:* SPIERENBURG & PARTNER AG Patent- und Markenanwälte, Mellingerstrasse 12, 5443 Niederrohrdorf
(540)

ZENTRAEXPO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation d'expositions des machines agricoles, des machines de manutention et/ou des machines de construction; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; démonstrations de produits; démonstrations des machines agricoles, des machines de manutention et/ou des machines de construction.
41 Organisation et conduite de conférences; organisation et conduite de congrès; organisation et conduite de symposiums; organisation et conduite d'ateliers de formation.

---

(111) ■ **520299**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* BIOTRONIK Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co. Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehre 1, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* ullmann : schwenninger gmbh intellectual property protection, Gotthardstrasse 40, 8800 Thalwil
(540)

LEXX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate, nämlich Katheter, Diagnostikkatheter sowie PTCA-Katheter für den Bereich der Kardiologie.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. Juni 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

---

(111) ■ **520300**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ADAGIO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse zur Verwendung bei der Herstellung von Schönheitspflegeprodukten.
3 Toilettenseifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, duftende Toilettemittel, Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Deodorants für den persönlichen Gebrauch.

---

(111) ■ **520301**
(220) *Date de dépôt:* 13 janvier 2004

(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (also trading as Sony Computer Entertainment Inc.), 2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0062, JP-Japon

(740) *Mandataire:* Ammann Ingénieurs-Conseils en Propriété Intellectuelle SA Berne, Schwarztorstrasse 31, 3001 Berne

(540)

xross media bar

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Bouliers compteurs; machines comptables; accumulateurs électriques; pèse-acide; pèse-acide pour accumulateurs; conduits acoustiques; coupleurs acoustiques; actinomètres; machines à additionner; aéromètres; appareils pour l'analyse de l'air; timbres avertisseurs électriques; instruments d'alarme; alcoomètres; alidades à lunettes; altimètres; ampèremètres; amplificateurs; tubes amplificateurs; appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; anémomètres; dessins animés; anodes; répondeurs téléphoniques; antennes; visières antiéblouissantes; lunettes antiéblouissantes; dispositifs antiparasites [électricité]; avertisseurs contre le vol; anticathodes; apertomètres [optique]; appareils et instruments pour l'astronomie; appareils et instruments de physique; appareils de fermentation [appareils de laboratoire]; dispositif pour changer les aiguilles de tourne-disques; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; appareils à mesurer l'épaisseur des peaux; appareils de contrôle de l'affranchissage; appareils à mesurer l'épaisseur du cuir; induits [électricité]; vêtements en amiante pour la protection contre le feu; gants en amiante pour la protection contre les accidents; récepteurs [audio, vidéo]; appareils d'enseignement audiovisuel; avertisseurs automatiques de perte de pression dans les pneumatiques; instruments azimutaux; dispositifs d'équilibrage; lecteurs de codes à barres; baromètres; batteries d'allumage; batteries de lampes de poche; piles électriques; accumulateurs électriques pour véhicules; caisses d'accumulateurs; survolteurs; bacs d'accumulateurs; balises lumineuses; sonneries [appareils avertisseurs]; bâtatrons; jumelles [optique]; appareils pour photocalques; instruments de contrôle de chaudières; boîtes de dérivation [électricité]; appareils respiratoires pour la nage subaquatique; appareils pour la respiration, à l'exception de ceux pour la respiration artificielle; terminaux de transmission radio ou télévision par liaison satellite descendante; gilets pare-balles; ronfleurs; bourdons électriques; boîtiers de haut-parleurs; câbles électriques; disques à calcul; machines à calculer; anneaux à calibrer; calibres; caméras vidéo; appareils photographiques; condensateurs électriques; mesures de capacité; tubes capillaires; réglets [règles à coulisse]; intermédiaires [photographie]; étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques; trousses de dissection [microscopie]; caisses enregistreuses; lecteurs de cassettes; cathodes; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; réducteurs [électricité]; appareils de cadrage pour diapositives; processeurs [unités centrales de traitement]; appareils pour la recharge des accumulateurs électriques; appareils et instruments de chimie; puces [circuits intégrés]; bobines de self; appareils de chromatographie de laboratoire; chronographes [appareils enregistreurs de durées]; allume-cigares pour automobiles; caméras [appareils photographiques]; films cinématographiques impressionnés; disjoncteurs; conjoncteurs; dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques; indicateurs de pente; vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; habillement pour la protection contre le feu; câbles coaxiaux; bobines électriques; portillons à prépaiement pour parcs à voitures; mécanismes à prépaiement pour appareils de télévision; collecteurs électriques; commutateurs; lecteurs de disques compacts; disques compacts [audio-vidéo]; disques optiques compacts; comparateurs; compas [instruments de mesure]; logiciels de jeu; claviers d'ordinateur; mémoires pour ordinateurs; programmes du système d'exploitation enregistrés [pour ordinateurs]; périphériques d'ordinateur; programmes d'ordinateur enregistrés; programmes d'ordinateurs [logiciels téléchargeables]; logiciels [programmes enregistrés]; ordinateurs; conducteurs électriques; raccords de lignes électriques; raccordements électriques; connecteurs; lentilles de contact; contacts électriques; contacts électriques en métaux précieux; étuis pour verres de contact; coffrets pour lames de microscopes; tables de commande [électricité]; convertisseurs électriques; fils de cuivre isolés; verres correcteurs [optique]; instruments de cosmographie; compteurs; coupleurs [informatique]; cache-prise; creusets; redresseurs de courant; cyclotrons; lampes pour chambres noires [photographie]; chambres noires [photographie]; appareils pour le traitement de l'information; caissons de décompression; aimants décoratifs [magnets]; appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques; densimètres; densitomètres; détecteurs; appareils pour le diagnostic non à usage médical; diaphragmes [acoustiques]; diaphragmes [photographie]; membranes pour appareils scientifiques; machines à dicter; appareils de diffraction [microscopie]; lecteurs CD-ROM DVD; graveurs DVD; graveurs vidéo DVD; lecteurs DVD; boussoles; tubes à décharges électriques autres que pour l'éclairage; mécanismes d'entraînement de disques [informatique]; appareils pour la mesure des distances; appareils pour l'enregistrement des distances; appareils pour la distillation à usage scientifique; tableaux de distribution [électricité]; armoires de distribution [électricité]; pupitres de distribution [électricité]; distributeurs automatiques; appareils pour scaphandriers; masques de plongée; combinaisons de plongée; sifflets pour appeler les chiens; ferme-porte électriques; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; doseurs; égouttoirs pour travaux photographiques; mètres de couturières; appareils à sécher les épreuves photographiques; sécheuses pour la photographie; canalisations électriques; dynamomètres; bouchons [tampons] pour les oreilles; tampons d'oreilles pour la plongée; dispositifs pour le montage des films cinématographiques; sabliers; mire-oeufs; appareils électriques de commutation; appareils de coupe à l'arc électrique; appareils de soudure électrique à l'arc; dispositifs électriques pour l'attraction et destruction des insectes; sonnettes de portes, électriques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; indicateurs de perte électrique; appareils de soudure électrique; appareils électriques pour souder des emballages en matières plastiques; conduites d'électricité; clôtures électrifiées; rails électriques pour le montage de projecteurs; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des aiguilles de chemins de fer; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux; électrolyseurs; bobines d'électro-aimants; valves solénoïdes [interrupteurs électromagnétiques]; agendas électroniques; tableaux d'affichage électroniques; crayons électroniques [pour unités d'affichage visuel]; traducteurs électroniques de poche; publications électroniques [téléchargeables]; étiquettes électroniques pour marchandises; appareils de galvanoplastie; cartes magnétiques; appareils pour agrandissements [photographie]; épidiascopes; ergomètres; exposimètres [posemètres]; étuis pour pince-nez; chaînettes de pince-nez; cordons de pince-nez; montures de pince-nez; pince-nez; oculaires; garde-vue; télécopieurs; détecteurs de fausse monnaie; câbles à fibres optiques; appareils à couper les films; films [pellicules] impressionnés; filtres pour la photographie; filtres pour masques respiratoires; filtres pour rayons ultraviolets pour la photographie; avertisseurs d'incendie; battes pour incendie; couvertes coupe-feu; bateaux-pompes à incendie; pompes à incendie; échelles de sauvetage; extincteurs; lances à incendie; flashes [photographie]; clignotants [signaux lumineux]; ampoules de flash; fers à repasser électriques; flotteurs pour la natation; disquettes souples; écrans fluorescents; signaux de brume non explosifs; appareils pour l'analyse des aliments; cadres pour diapositives; fréquencemètres; distributeurs de carburants pour stations-service; mobilier spécial de laboratoire; fils en alliages métalliques [fusibles]; fusibles; galènes (détecteurs); piles galvaniques; éléments galvaniques; appareils de galvanisation; galvanomètres; vêtements pour la protection contre le feu; appareils pour l'analyse des gaz; niveaux d'essence; distributeurs de essence pour stations-service; gazomètres; jauges; puces à ADN; verre revêtu d'un dépôt conducteur; appareils à glacer les épreuves photographiques; gants de plongée; gants de protection contre les rayons X à usage industriel; gants pour la protection contre les accidents; lunettes de sport; grilles pour accumulateurs électriques; bigoudis électrothermiques; magnétoscopes à disque dur intégré; magnétoscopes vidéo à disque dur intégré; bandes de nettoyage de têtes de lecture; casques à écouteurs; appareils de contrôle de chaleur; appareils héliographiques; arrondisseurs pour la couture; batteries d'anodes; appareils à haute fréquence; supports de bobines électriques; hologrammes; pavillons de haut-parleurs; hydromètres; hygromètres; gaines d'identification pour fils électriques; fils d'identification pour fils électriques; cartes magnétiques d'identification; dispositifs électriques d'allumage à distance [mise à feu]; couveuses pour la culture bactérienne; indicateurs [électricité]; inducteurs [électricité]; instruments à lunettes; cartes à mémoire ou à microprocesseur; circuits intégrés; appareils d'intercommunication; interfaces [informatique]; inverseurs [électricité]; machines à facturer; appareils d'ionisation non pour le traitement de l'air; gabarits [instruments de mesure]; automates à musique à prépaiement; changeurs de disques [informatique]; boîtes de jonction [électricité]; manchons de jonction pour câbles électriques; enregistreurs kilométriques pour véhicules; genouillères pour ouvriers; plateaux de laboratoire; lactodensimètres; lactomètres; laser non à usage médical; bonnettes [optique]; objectifs pour l'astrophotographie; pèse-lettres; instruments de nivellement; jalons [instruments d'arpentage]; niveaux [instruments pour donner l'horizontale]; ceintures à sauvetage; bouées de sauvetage; gilets de sauvetage; filets de sauvetage; dispositifs de secours; radeaux de sauvetage; dispositifs de commande pour ascenseurs; fibres optiques [fils conducteurs de rayons lumineux]; variateurs [régulateurs] de lumière; pointeurs électroniques à émission de lumière; ballasts pour appareils d'éclairage; paratonnerres; limiteurs [électricité]; serrures électriques; lochs; haut-parleurs; lanternes magiques; supports de données magnétiques; disques magnétiques; encodeurs magnétiques; unités à bande magnétique [informatique]; bandes [rubans] magnétiques; fils magnétiques; aimants; loupes [optique]; appareils pour le démaquillage électriques; compas de marine; sondeurs de fonds marins; bouées de repérage; trusquins; pylônes de T.S.F.; matériel pour conduites d'électricité [fils, câbles]; instruments et machines pour essais de matériaux; instruments mathématiques; mesures; mesureurs; appareils électriques de mesure; verrerie graduée; instruments de mesure; cuillers doseuses; enseignes mécaniques; mécanismes pour appareils à prépaiement; mécanismes pour appareils déclenchés par introduction d'un jeton; mégaphones; niveaux à mercure; détecteurs d'objets métalliques à usage industriel ou militaire; ballons météorologiques; instruments météorologiques; métronomes; micromètres; vis micrométriques pour instruments d'optique; microphones; microprocesseurs; microscopes; microtomes; miroirs [optique]; miroirs d'inspection pour travaux; modems; machines à compter et trier l'argent; appareils électriques de surveillance; moniteurs [matériel]; moniteurs [programmes d'ordinateurs]; autopompes à incendie; souris [informatique]; tapis de souris; appareils et instruments nautiques; appareils de signalisation navale; appareils de navigation pour véhicules [ordinateurs de bord]; instruments pour la navigation; saphirs de tourne-disques; tubes lumineux pour la publicité; filets de protection contre les accidents; pinces nasales pour plongeurs et nageurs; ordinateurs blocs-notes; objectifs [optique]; instruments d'observation; octants; ohmmètres; appareils et instruments optiques; lecteurs optiques; condensateurs optiques; supports de données optiques; disques optiques; verre optique; articles de lunetterie; lampes optiques; lentilles optiques; oscillographes; fours pour expériences en laboratoire; appareils pour transvaser l'oxygène; ozoniseurs [ozonisateurs]; parcomètres [parcmètres]; accélérateurs de particules; podomètres [compte-pas]; judas optiques pour portes; périscopes; baladeurs; disques acoustiques; photocopieurs; photomètres; appareils pour la phototélégraphie; cellules photovoltaïques; chaînettes de pince-nez; pipettes; planchettes [instruments d'arpentage]; planimètres; plaques pour accumulateurs électriques; tables traçantes [traceurs]; prises de courant; plombs de fils à plomb; fils à plomb; calculatrices de poche; polarimètres; compteurs de timbres-poste; trébuchets [balances]; appareils de mesure de précision; manomètres; bouchons indicateurs de pression pour valves; enregistreurs de pression; mesureurs de pression; circuits imprimés; imprimantes d'ordinateurs; prismes [optique]; sondes à usage scientifique; appareils de projection; écrans de projection; dispositifs de protection contre les rayons X non à usage médical; dispositifs de protection personnelle contre les accidents; casques de protection; casques de protection pour le sport; masques de protection; combinaisons spéciales de protection pour aviateurs; rapporteurs [instruments de mesure]; machines de bureau à cartes perforées; boutons de sonnerie; pyromètres; indicateurs de quantité; radars; appareils de téléappel radio; appareils de radiologie à usage industriel; écrans radiologiques à usage industriel; appareils de radio; postes radiotélégraphiques; postes radiotéléphoniques; appareils pour la sûreté de trafic ferroviaire; lecteurs [informatique]; tourne-disques; disques réflecteurs individuels pour la prévention des accidents à la circulation; réfractomètres; réfracteurs; appareils électriques de contrôle; relais électriques; appareils de téléguidage; résistances électriques; respirateurs pour le filtrage de l'air; masques respiratoires [autres que pour la respiration artificielle]; mannequins pour exercices de secours [appareils d'instruction]; cornues; dessous de cornues; compte-tours; rhéostats; bornes routières lumineuses ou mécaniques; baguettes de sourciers; appareils Roentgen non à usage médical; règles [instruments de mesure]; mètres [instruments de mesure]; saccharimètres; harnais de sécurité [autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport]; bâches de sauvetage; pèse-sels; appareils de navigation par satellite; satellites à usage scientifique; balances; explorateurs [scanneurs] [informatique]; écrans [photographie]; trames pour la photogravure; jauges de taraudage; pompes autorégulatrices à combustible; semi-conducteurs; sextants, gaines pour câbles électriques; chaussures de protection contre les accidents, irradiations et le feu; déclencheurs [photographie]; obturateurs [photographie]; lunettes de visée pour armes à feu; cloches de signalisation; lanternes à signaux; bouées de signalisation; panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques; sifflets de signalisation; signalisation lumineuse ou mécanique; enseignes lumineuses; simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules; sirènes; pieds à coulisse; règles à calcul; indicateurs de pente; détecteurs de fumée; chaussettes chauffées électriquement; piles solaires; masques de soudeurs; fers à souder électriques; sonars; avertisseurs acoustiques; sonomètres; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrements sonores; films pour l'enregistrement des sons; appareils pour la reproduction du son; appareils pour la transmission du son; appareils et machines de sondage; plombs de sondes; lignes de sondes; pare-étincelles; porte-voix; étuis à lunettes; montures de pince-nez; verres de lunettes; lunettes [optique]; spectrographes; spectroscopes; contrôleurs de vitesse pour véhicules; indicateurs de vitesse; appareils pour le mesurage de la vitesse [photographie]; régulateurs de vitesse de tourne-disques; sphéromètres; niveaux à bulle; enrouleurs [photographie]; gicleurs d'incendie; régulateurs d'éclairage de scène; pieds d'appareils photographiques; câbles de démarrage pour moteurs; romaines [balances]; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; stéréoscopes; appareils stéréoscopiques; alambics pour expériences en laboratoire; sulfitomètres; lunettes de soleil; appareils et instruments géodésiques; chaînes d'arpenteur; instruments d'arpentage; niveaux à lunettes; ceintures de natation; gilets de natation; tableaux de connexion; boîtes à clapets [électricité]; interrupteurs; tachomètres; enregistreurs à bande magnétique; taximètres; appareils d'enseignement; protège-dents; fils télégraphiques; télégraphes [appareils]; télémètres; appareils téléphoniques; écouteurs téléphoniques; transmetteurs téléphoniques; fils téléphoniques; téléprompteurs; télérupteurs; télescopes; téléscripteurs; appareils de télévision; indicateurs de température; bornes [électricité]; éprouvettes; appareils pour l'analyse non à usage médical; installations électriques pour préserver du vol; théodolites; ampoules et lampes thermoioniques; audions [radio]; thermomètres, non à usage médical; thermostats; compte-fils; distributeurs de billets [tickets]; appareils pour l'enregistrement de temps; pointeurs [horloges pointeuses]; minuteries [à l'exception de celles pour l'horlogerie]; bras acoustiques pour tourne-disques; totalisateurs; transformateurs; transistors [électronique]; transmetteurs [télécommunication]; émetteurs de signaux électroniques; émetteurs [télécommunication]; diapositives; appareils de projection de diapositives; trépieds pour appareils photographiques; tourniquets [portillons tournants] automatiques; sélecteurs de canaux pour TV; uromètres; vacuomètres; tubes vacuum [T.S.F.]; variomètres; triangles de signalisation pour véhicules en panne; appareils de radio pour véhicules; verniers; cassettes vidéo; cartouches de jeux vidéo; magnétoscopes; écrans vidéo; visiophones; bandes vidéo; viseurs photographiques; viscosimètres; régulateurs de voltage pour véhicules; régulateurs contre les surtensions; voltmètres; machines à voter; plaquettes de silicium [pour circuits intégrés]; talkies-walkies; bacs de rinçage [photographie]; indicateurs de niveau d'eau; ondemètres; bascules [appareils de pesage]; appareils et instruments de pesage; machines de pesage; poids; appareils à souder électriques; électrodes pour la soudure; avertisseurs à sifflet d'alarme; manches à air [indicateur de vent]; serre-fils [électricité]; fils électriques; machines de traitement de texte; écrans pour la protection du visage des ouvriers; répose-poignets pour matériel informatique; films Roentgen impressionnés; radiographies autres qu'à usage médical; appareils et installations pour la production de rayons X non à usage médical; tubes à rayons Roentgen non à usage médical; téléphones portables; dispositifs de traitement d'images par ordinateur; appareils, machines et instruments pour photographies équipés de dispositifs de traitement d'images par ordinateur; logiciels d'ordinateur pour le Document imaging et scanning, le traitement de documents images, la gestion de documents images, la génération d'édition, l'indexation de documents et la gestion de bases de données; logiciels de création de graphiques par ordinateur; supports de données contenant des données d'images et de son pour graphiques par ordinateur; données d'images et de son téléchargeables pour graphiques par ordinateur; logiciels d'ordinateur pour la création et la visualisation de graphiques par ordinateur; logiciels d'ordinateur pour le traitement, la transmission et le groupement de données textes, de données pour le son et de données pour l'image; logiciels d'ordinateur pour le traitement de données d'images numériques; circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques, CD-ROM, disques optiques, disques magnéto-optiques et DVD-ROM, images statiques encodées, dessins animés et films (de cinéma); cartes interface d'ordinateur pour le traitement d'images; circuits intégrés pour le traitement d'images.

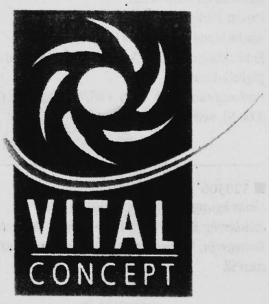
---

(111) ■ **520302**

(220) *Date de dépôt:* 26 janvier 2004

(730) *Titulaire:* Daniel Perret, Grand Rue 12, 1169 Yens

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture; engrais pour les terres.

5 Produits vétérinaires et hygiéniques pour la médecine.

8 Outils et instruments à main entrainés manuellement.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées.

25 Vêtements, chaussures.

31 Produits agricoles et semences compris dans cette classe; aliments pour animaux.

35 Publicité.

39 Transport et entreposage de marchandises.

(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu, vert, blanc.

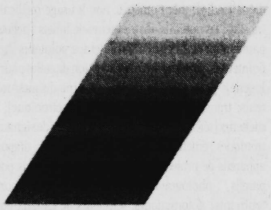
---

(111) ■ **520303**

(220) *Date de dépôt:* 6 février 2004

(730) *Titulaire:* Konica Minolta Business Technologies, Inc., Marunouchi Center Building, No. 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JP-Japon

(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Imprimantes électro-photographiques; machines à copier, photocopieurs, télécopieurs, scanners et appareils multifonctionnels (tout en un), à savoir appareils permettant de photocopier, d'envoyer et recevoir des télécopies, d'imprimer et de scanner; logiciels pour la mise en oeuvre des produits précités.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Jaune, orange, rouge, violet, bleu.

---

(111) ■ **520304**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2004
(730) *Inhaber/in:* IBR AG, Lauchefeldstrasse 31, 9548 Matzingen
(540)

C-Fer®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für Laboranalyse.
5 Diagnostikmittel für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **520305**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2003
(730) *Inhaber/in:* rowi-Parkett Schweiz AG, Blegistrasse 21, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* Advokaturbüro Rolf Moser, Fürsprecher, Limberg 2, 8127 Forch
(540)

rowi PARKETT
Weltweit einzigartige Parkett-Systeme

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Klebstoffe für Bodenbeläge.
19 Parkett, Parkettstäbe.
40 Beschichtung von Holz und Holzprodukten.
42 Entwicklung neuartiger Bodenbeläge aus Holz und diesbezügliche Beratung.
(591) *Farbanspruch:* Gelb (NCS S 0570-Y), schwarz (NCS S 9000-N), weiss (reinweiss).

---

(111) ■ **520306**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. September 2003
(730) *Inhaber/in:* ECS AG, Roosstrasse 53, 8832 Wollerau
(740) *Vertreter/in:* Interpat Law AG, Zürcherstrasse 22, 8853 Lachen SZ
(540)

ECS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Produkte für technische Zwecke, soweit in dieser Klasse enthalten.
3 Reinigungsmittel, flüssige, feuchte Reinigungsprodukte für Elektronik/Medizin/Datentechnik/Aviatik/Bürogeräte/Informatik, insbesondere Reinigungsprodukte für Automatensysteme und für die Bürotechnik.
7 Reinigungs- und Pflegegeräte für elektronische und elektromechanische Geräte, soweit in dieser Klasse enthalten.
9 Magnetaufzeichnungsträger, Magnetkarten, Karten mit integrierten Schaltkreisen für die Reinigung und Pflege elektronischer und elektromechanischer Geräte und Automaten; Elektronische und magnetische Datenträger, nämlich Kreditkarten, Debitkarten, Kundenkarten und Prepaidkarten; mobile Datenerfassungsgeräte; Registrierkassen, Scanner, Lese- und Schreibgeräte für Karten im bargeldlosen Zahlungsverkehr, insbesondere von Registrierkassen, Geldautomaten und Bankinformationsautomaten.
16 Beschichtete und unbeschichtete Papiere und Kartons, Kunststoffkarten; Pinsel; Druckereierzeugnisse, Debitkarten, Kundenkarten und Prepaidkarten.
35 Datenverarbeitung für den Gross-, Waren- und Detailhandel; Erstellung von Rechnungsauszügen.
36 Finanzdienstleistungen im Bereich Kredit-, Debit-, Prepaid- und Kundenkarten; Ausarbeiten von Finanzierungsmodellen, Finanzierungs-, Zahlungs- und Abrechnungssystemen; Clearing.
37 Reinigungs- und Pflegedienstleistungen für elektronische, elektromechanische Geräte und Automaten; Zusammenstellungen, Installation, Support/Unterhalt, Wartung, Reinigung, Austauscharbeiten und Reparatur von elektronischen, elektromechanischen Geräten, Kassengeräte, Scanner und Bürogeräte für den inneren Arbeitsbereich eines Unternehmens; Anschliessen von Kassengeräten an ein Rechenzentrum.
38 Datenübermittlung für den Gross-, Waren- und Detailhandel.
42 Entwicklung von Soft- und Hardware für den bargeldlosen Zahlungsverkehr (Kreditkarten, Debitkarten, Kundenkarten und Prepaidkarten); Vergabe von Lizenzen und Softwarelizenzen für die Kartenabwicklung; Entwicklung von Reinigungsmethoden für elektronische Geräte; Installation, Unterhalt, Wartung, Austauscharbeiten und Reparatur von Software für Kassen; Planung im Zusammenhang mit elektronischen, elektromechanischen Geräten, Kassengeräte, Scanner und Bürogeräte für den inneren Arbeitsbereich eines Unternehmens.
(591) *Farbanspruch:* Blau, weiss.

---

(111) ■ **520307**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Airport Casino Basel AG, Flughafenstrasse 225, Postfach, 4025 Basel
(740) *Vertreter/in:* Advokaturbüro Lenz Caemmerer Bender, Elisabethenstrasse 15, Postfach 430, 4010 Basel
(540)

grand casino
BASEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Edelmetalle und deren Legierungen; aus Edelmetallen oder deren Legierungen hergestellte oder damit plattierte Waren schweizerischer Herkunft.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum; Tapeten.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten; Christbaumschmuck, Spielkarten.
32 Biere, Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholische Getränke.
33 Weine aus Basel; alkoholische Getränke (ausgenommen Biere) schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Betrieb eines Casinos; Veranstaltung von Glücksspielen und Lotterien.
43 Verpflegung von Gästen.

---

(111) ■ **520308**
(220) *Date de dépôt:* 24 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Towers, Perrin, Forster & Crosby, Inc., a Pennsylvania corporation, 1500 Market Street, Philadelphia (PA 19102), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels.
16 Périodiques, circulaires, rapports, annuaires, et autres publications.
35 Services de conseil pour la direction des affaires destinés aux entreprises, aux organisations à but non lucratif et aux agences gouvernementales; services de conseil relatifs au personnel, aux ressources humaines et aux plans de rémunération, d'avantages et de retraites des employés; travaux de bureau, à savoir préparation de matériel pour la communication entre employeurs et employés; permanence téléphonique pour le compte d'employeurs fournissant des informations et des conseils dans le domaine de l'emploi; sondages pour le compte d'employeurs sur les employés et retraités; information sur les rémunérations et analyse comparative sur les rémunérations via Internet; fourniture de données de sondage sur les rémunérations; recueil de données dans des bases de données interactives (sans rapport avec la programmation d'ordinateurs) contenant des informations sur les données du marché en matière de ressources humaines, sur les rémunérations et sur les plans d'avantages; fourniture de données de sondage sur les plans d'avantages.
36 Services de conseil en matière d'assurances, de services financiers, de gestion et d'évaluation des risques, simulation de catastrophe et gestion des réclamations dans le domaine des assurances; services d'actuariat; services de courtage en réassurance; services de conseil et d'administration financière en matière de plans d'avantages; permanence téléphonique fournissant des informations et des conseils financiers en matière de plans d'avantages pour employés et retraités; information financière sur les plans d'avantages et analyse financière comparative de plans d'avantages via Internet.
42 Services de conseil aux entreprises, aux gouvernements et aux organisations à but non lucratif, à savoir conseils en matière d'élaboration et de mise en oeuvre de sites Internet et d'intranets pour des tiers; élaboration de logiciels, de systèmes informatiques et d'outils informatiques; services d'intégration de systèmes informatiques; location de temps d'accès à des bases de données en ligne interactives contenant des informations sur les données du marché en matière de ressources humaines, sur les rémunérations et sur les plans d'avantages, programmation pour le développement de bases de données en ligne interactives contenant des informations sur les données du marché en matière de ressources humaines, sur les rémunérations et sur les plans d'avantages (services informatiques); mise à disposition de logiciels dans les domaines des ressources humaines, des rémunérations pour employés, de la planification de la retraite, des retraites, de la santé, et d'autres plans d'avantages, des assurances et de la gestion des risques.

---

(111) ■ **520309**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Anderhalden AG, Kernserstrasse 6, 6056 Kägiswil
(540)

DAWALUX®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Isoliermaterial, nämlich lichtdurchlässige Platten aus Kunststoffen, flach oder profiliert.
19 Baumaterialien, nämlich lichtdurchlässige Platten aus Kunststoffen, flach oder profiliert.
37 Bauarbeiten, nämlich Bauhüllenverkleidung, vorwiegend im Bereich der Bedachung und Wandbekleidungen.

---

(111) ■ **520310**
(220) *Date de dépôt:* 11 novembre 2003
(730) *Titulaire:* ALDO GROUP INTERNATIONAL AG, Schulweg 7, 6317 Oberwil b. Zug
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

Spring BY

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
18 Sacs multifonctionnels, bagages, valises, sacs de voyage, porte folios, cartables, fourre-tout, sacs de paquetage, sacs pour chaussures, sacs à dos, sacs à vêtements, étuis pour passeports, sacs à main, bourses, porte-monnaie, étuis pour les clés, porte-documents, attaché cases, portefeuilles, portes cartes de crédit, parapluie.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
35 Services de regroupement pour des tiers d'une variété de produits (à l'exception de leur transport) permettant aux consommateurs de voir et d'acheter aisément ces produits dans un magasin de vente au détail de chaussures et/ou de vêtements et/ou d'accessoires et/ou de bijoux et/ou de bagages et/ou de sacs, ou dans un grand magasin et/ou dans un magasin de type entrepôt, ou dans un catalogue de chaussures et/ou de vêtements et/ou d'accessoires et/ou de bijoux et/ou de bagages et/ou de sacs par courrier ou au moyen de télécommunications ou à partir d'un site web Internet spécialisé dans la commercialisation de chaussures et/ou de vêtements et/ou d'accessoires et/ou de bijoux et/ou de bagages; compilation de renseignements, fourniture d'information en relation avec tous les services précités.

---

(111) ■ **520311**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Golfclub Vulpera, Via Maistra, 7552 Vulpera
(740) *Vertreter/in:* Gian Duri Schorta, Präsident Golfclub Vulpera, Obere Plessursstrasse 53, 7000 Chur
(540)

GOLF CLUB
VULPERA
1923

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Sportartikel (soweit in dieser Klasse enthalten).
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten im Bereich des Golfsportes.
(591) *Farbanspruch:* Grün, gelb, rot.

---

(111) ■ **520312**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* SHANTOU S.E.Z. YE SHENG GARMENT CO., LTD., 2/F., Block 6, Longhu Industry Area, No. 10 Chang Jiang Road, Shantou, Guangdong Province, CN-China
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

LAFEI
NIER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Lederbekleidung; figurbetonende Damenbekleidung; Hosen; Hemden und Blusen; Windjacken; Unterwäsche; Bekleidung.
(591) *Farbanspruch:* Dunkelgrün, hellgrün, grün, weiss.

---

(111) ■ **520313**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Pasito AG (Pasito SA) (Pasito Ltd.), Lerchenstrasse 16, 8045 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PASITO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, chemisch-technische Erzeugnisse zur Pflege und Behandlung von Schuhen und Leder (soweit in Klasse 3 enthalten).
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände, soweit in dieser Klasse enthalten, Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente.
18 Handtaschen, Einkaufstaschen, Gepäcktaschen, Badetaschen, Aktentaschen, Brieftaschen, Portemonnaies, Lederetuis, Koffer, Aktenkoffer (Attaché cases) (soweit in Klasse 18 enthalten); Reisekoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **520314**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Wham-O, Inc., 5903 Christie Avenue, CA 94608 Emeryville, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiel- und Wasserrutschen.
(591) *Farbanspruch:* Blau, gelb.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 4. August 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **520315**
(220) *Date de dépôt:* 10 juin 2003
(730) *Titulaire:* GMP SA, Avenue des Baumettes 19, 1020 Renens
(540)

GMP
General Microtechnology & Photonics

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) ; générateurs d'eléctricité.
9 Lasers à diode, lasers CO2; lasers excimers, lasers ioniques; appareils électroniques compris dans cette classe, à savoir, appareils de nanopositionnement, actuateurs, translateurs dédicacés aux fibres optiques, tables de positionnement, appareils de contrôle, compteurs de photons, intégrateurs, analyseurs de gaz, analyseurs de réseau FFF (Fast Fourier Transform), filtres programmables, amplificateurs "lock-in"; appareils scientifiques, à savoir appareils de granulométrie, de comptage de particules, de spectroscopie; appareils pour la télécommunication, à savoir testeurs de câbles, de réseaux et d'antennes, analyseurs de spectres et de réseaux, analyseurs de protocole, anis que leurs composants électriques et optiques.
10 Appareils lasers et optiques à usage médical dans les domaines de l'ophtalmologie, de l'orthopédie, dentaires, vétérinaires, de la chirurgie et de la chirurgie esthétique.
35 Vente au détail d'appareils.
37 Services d'installation et services après-vente (réparation et entretien d'appareils).
42 Services de laboratoires ; service d'ingénierie, à savoir conception et création d'appareils dédiés à des applications dans les domaines de la recherche scientifiques, de la médecine, de la télécommunication.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Orange, noir.

---

(111) ■ **520316**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Christina M. Inderbitzin, Wampflenstrasse 58, 8706 Meilen
(740) *Vertreter/in:* Dr. Hans R. Grendelmeier, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Organisation, Verkauf und Durchführung von Reisen.
41 Organisation, Verkauf und Durchführung von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen.
43 Vermietung von Ferienhäusern und Ferienwohnungen.

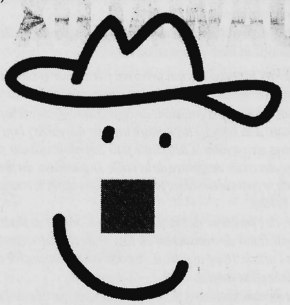
---

(111) ■ **520317**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, D-53113 Bonn, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder dei Steuerung von elektrischem Strom; elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel einschliesslich gymnastischer Geräte und Sportgeräte (soweit in Klasse 28 enthalten).
35 Werbung und Geschäftsführung; Sammeln von Daten, Nachrichten und Informationen.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Installation, Wartung und Reparatur von Einrichtungen für die Telekommunikation.
38 Telekommunikation; Betrieb und Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation, insbesondere für Funk und Fernsehen; Verschafffen von Zugriff auf eien Datenbank; Telekommunikationsverbindungsdienstleistngen auf Datenbanken; Liefern von Daten, Nachrichten und Informationen.
39 Transport- und Lagerwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und anderen Druckerzeugnissen sowie entsprechenden elektronischen Medien (einschliesslich CD-ROM und CD-I).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung der Zugriffszeiten zu Datenbanken (Informatikdienstleistung); Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
(591) *Farbanspruch:* Magenta, schwarz, weiss.

---

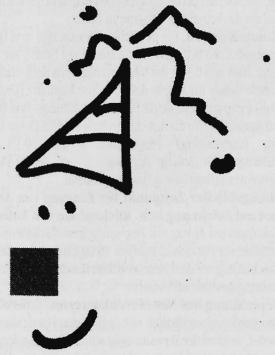
(111) ■ **520318**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, D-51113 Bonn, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder dei Steuerung von elektrischem Strom; elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel einschliesslich gymnastischer Geräte und Sportgeräte (soweit in Klasse 28 enthalten).
35 Werbung und Geschäftsführung; Sammeln von Daten, Nachrichten und Informationen.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Installation, Wartung und Reparatur von Einrichtungen für die Telekommunikation.
38 Telekommunikation; Betrieb und Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation, insbesondere für Funk und Fernsehen; Verschafffen von Zugriff auf eien Datenbank; Telekommunikationsverbindungsdienstleistngen auf Datenbanken; Liefern von Daten, Nachrichten und Informationen.
39 Transport- und Lagerwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und anderen Druckerzeugnissen sowie entsprechenden elektronischen Medien (einschliesslich CD-ROM und CD-I).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung der Zugriffszeiten zu Datenbanken (Informatikdienstleistung); Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
(591) *Farbanspruch:* Magenta, schwarz, weiss.

---

(111) ■ **520319**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, D-53113 Bonn, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder dei Steuerung von elektrischem Strom; elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel einschliesslich gymnastischer Geräte und Sportgeräte (soweit in Klasse 28 enthalten).
35 Werbung und Geschäftsführung; Sammeln von Daten, Nachrichten und Informationen.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Installation, Wartung und Reparatur von Einrichtungen für die Telekommunikation.
38 Telekommunikation; Betrieb und Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation, insbesondere für Funk und Fernsehen; Verschafffen von Zugriff auf eien Datenbank; Telekommunikationsverbindungsdienstleistngen auf Datenbanken; Liefern von Daten, Nachrichten und Informationen.
39 Transport- und Lagerwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und anderen Druckerzeugnissen sowie entsprechenden elektronischen Medien (einschliesslich CD-ROM und CD-I).
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung der Zugriffszeiten zu Datenbanken (Informatikdienstleistung); Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
(591) *Farbanspruch:* Magenta, schwarz, weiss.

---

(111) ■ **520320**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* VIP Domotec S.A.R.L., Zoning Industriel rue de ls Poudrerie, L-3364 Leudelange, LU-Luxemburg
(740) *Vertreter/in:* Dr. Bruno Hammer, Patentanwalt, Sunneraiweg 21, 8610 Uster
(540)

ErgoClean
by VIP Domotec

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Haushaltgeräte, Küchengeräte und Behälter (nicht aus Edelmetall oder mit Edelmetall beschichtet); Kämme und Schwämme; Bürsten, Bürstenwaren; Bürstenmachermaterial; Materialien zum Herstellen von Bürsten und Pinseln; Putzzeug; Stahlwolle; unbearbeitetes Glas oder Halbfabrikate aus Glas (nicht Glas für die Verglasung von Gebäuden); Glaswaren, Porzellan und Waren aus Steingut soweit nicht in anderen Warenklassen enthalten, Teile davon, alle diese Waren soweit in dieser Warenklasse enthalten.

---

(111) ■ **520321**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* VIP Domotec S.A.R.L., Zoning Industriel rue de la Poudrerie, L-3364 Leudelange, LU-Luxemburg
(740) *Vertreter/in:* Dr. Bruno Hammer, Patentanwalt, Sunneraiweg 21, 8610 Uster
(540)

VIP ProTex
by VIP Domotec

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Haushaltgeräte, Küchengeräte und Behälter (nicht aus Edelmetall oder mit Edelmetall beschichtet); Kämme und Schwämme; Bürsten, Bürstenwaren; Bürstenmachermaterial; Materialien zum Herstellen von Bürsten und Pinseln; Putzzeug; Stahlwolle; unbearbeitetes Glas oder Halbfabrikate aus Glas (nicht Glas für die Verglasung von Gebäuden); Glaswaren, Porzellan und Waren aus Steingut soweit nicht in anderen Warenklassen enthalten, Teile davon, alle diese Waren soweit in dieser Warenklasse enthalten.

---

(111) ■ **520322**
(220) *Date de dépôt:* 3 mars 2004
(730) *Titulaire:* Marcel Keller, 15, quai Charles-Page, 1205 Genève
(540)

L'ETOILE
DE
HEIDI

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

www.ige.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilinhaber des Credit Suisse Bond Fund (Lux)

Credit Suisse Bond Fund Management Company
Société anonyme, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxemburg
Handelsregister Luxemburg Nr. B 44 866

Durch Beschluss der Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxemburg, als Verwaltungsgesellschaft des Umbrella-Fonds luxemburgischen Rechts Credit Suisse Bond Fund (Lux), mit Zustimmung der Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg, als Depotbank, wurde die in CHF und USD aufgelegte Anteilklasse ‹H› des Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) mit Wirkung per 13. April 2004 in die Anteilklasse ‹B› des Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) integriert.
Der Umtausch von Anteilen der in CHF und USD aufgelegten Klasse ‹H› des Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) in die Anteile der Klasse ‹B› des Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro), die nicht bis zum 8. April 2004, 15.00 Uhr zurückgegeben wurden, erfolgt im Verhältnis zu den nachfolgenden, am 13. April 2004 berechneten, Nettovermögenswerten:

Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) ‹H› CHF Valorennr. 1 602 562	CHF 100.33	EUR 64.73
Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) ‹H› USD Valorennr. 1 602 566	USD 99.26	EUR 82.23
Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) ‹B› Valorennr. 1 571 316		EUR 104.13

Der Verkaufsprospekt, Kopien der Vertragsbedingungen sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können beim Vertreter in der Schweiz sowie bei allen Banken der Credit Suisse Group in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 20. April 2004

Verwaltungsgesellschaft:
Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxemburg

Depotbank:
Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg

Vertreter in der Schweiz:
Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Zahlstelle in der Schweiz: Credit Suisse, Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Änderungen des Prospekts

COUTTS BANK (SCHWEIZ) AG
Equator Investment Programmes
ein Umbrella-Anlagefonds (Unit Trust) irischen Rechts
(«der Fonds»)

Die Gesellschaft hat den bisherigen Prospekt überarbeitet und die nachfolgend dargestellten wesentlichen Änderungen im Prospekt datierend vom 9. Februar 2004 vorgenommen:

1. **Allgemeines.** Im Rahmen der hier dargestellten Änderungen wurde der Prospekt einer generellen Überarbeitung unterzogen, in welcher der Prospekt aktualisiert und diverse Details bereinigt wurden. In diesem Zusammenhang wurde insbesondere auch die Central Bank of Ireland durch die Irish Financial Services Regulatory Authority als die zuständige Aufsichtsbehörde ersetzt. Für Einzelheiten sei auf den Prospekt verwiesen.
2. **Anteilsklassen.** Neu werden Anteile der Serie 4 generell den Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungskunden der Ulster Bank Limited und Anteile der Serie 5 Vermögensverwaltungskunden der Coutts & Co., welche die im Prospekt aufgeführten Voraussetzungen erfüllen, angeboten.
3. **Anlagepolitik der Bond Programme.** Die Anlagepolitik der einzelnen Bond Programme *(Sterling Bond Programme, Euro Currency Bond Programme, Dollar Bond Programme und Swiss Franc Bond Programme)* sieht neu vor, dass mindestens 67% des Nettovermögens auf die entsprechende Währung lauten, dass die Mehrheit des Nettovermögens in Werte angelegt werden, die am Eurobond-Markt oder an den wichtigsten Kapitalmärkten der EU, des EWR oder der EFTA gehandelt werden, und dass mindestens 67% des Nettovermögens aus zinsbringenden oder aufgezinsten Wertpapieren mit einer Laufzeit von mehr als 12 Monaten bestehen müssen. Weiter können die Bond Programme neu auch in Vorzugsaktien *(preference shares)* anlegen.
4. **Anlagepolitik des US Dollar High Yield Bond Programmes.** Die Anlagepolitik des US Dollar High Yield Bond Programmes (US Dollar) sieht neu vor, dass mindestens 67% des Nettovermögens auf den US Dollar lauten, dass mindestens zwei Drittel der Nettovermögenswerte eine Laufzeit von mehr als 12 Monaten haben, und dass mindestens 67% des Nettovermögens in Emittenten mit Sitz in den USA oder in einem anderen Land, wenn die Emittenten ihren wirtschaftlichen Interessen überwiegend in den USA nachgehen, oder in Wertpapiere, die in den USA gehandelt werden, angelegt werden müssen. Neu zählen verbriefte Verbindlichkeiten *(securitized debt)*, Kreditforderungen *(loans)* und Vorzugsaktien *(preference shares)* zu den Anlageinstrumenten des Fonds.
5. **Anlageziel und Anlagepolitik der Liquidity (Distributing) Programme.** Anlageziel der Liquidity (Distributing) Programme *(US Dollar Liquidity (Distributing) Programme, Sterling Liquidity (Distributing) Programme und Euro Liquidity (Distributing) Programme)* ist neu die Erzielung möglichst hoher Erträge unter Einhaltung der Grundsätze der Kapital- und Liquiditätserhaltung. Zu diesem Zweck legen die Liquidity (Distributing) Programme in einem diversifizierten Portefeuille, bestehend aus kurzfristigen Wertpapieren und schuldbezogenen Instrumenten *(debt related instruments)*, an. Die Anlagepolitik sieht neu vor, dass die durchschnittlich gewichtete Laufzeit der Anlagen 60 Tage nicht überschreiten darf. Weiter können die Liquidity (Distributing) Programme in festverzinsliche und zinsvariable Instrumente investieren, wie unter anderem Geldmarktpapiere, Einlagenzertifikate, Bankakzepte, Obligationen, forderungsbesicherte Wertpapiere sowie Staats- und Unternehmensanleihen. Zusätzlich ist es den Liquidity (Distributing) Programmen erlaubt, Barmittel oder Termingeldeinlagen zu halten.
6. **Mindestzeichnung.** Der Mindestzeichnungsbetrag für Anteile der Serie 5 aller Programme beläuft sich neu auf GBP 10,000,000 oder den entsprechenden Betrag in der Währung, auf die das betreffende Programm lautet.
7. **Kommissionen.** Die jährlichen Verwaltungs- und Depotbankgebühren betragen für die Anteile der Serie 5 per 1. Januar 2004 neu 0.55% des Nettoinventarwerts der gehaltenen Anteile ausser für Anteile des US Dollar Liquidity (Distributing) Programmes. Die jährlichen Verwaltungs- und Depotbankgebühren für die Anteile der Serie 4 des US Dollar Liquidity (Distributing) Programms betragen 0.3% und diejenigen für Anteile der Serie 5 betragen 0.3% des Nettoinventarwerts der gehaltenen Anteile.
8. **Massgeblicher Zeitpunkt für Eingang von Anträgen auf Zeichnung bzw. Rücknahme von Anteilen.** Neu muss ein Antrag auf Zeichnung bzw. Rücknahme von Anteilen vor Handelsschluss um 16.00 Uhr irischer Zeit am Geschäftstag vor dem massgeblichen Handelstag bei der Verwaltungsgesellschaft eingehen.
9. **Berechnung des Nettoinventarwertes.** Kotierte Anlagen werden grundsätzlich mit dem letzten Handelskurs bewertet, welcher der Verwaltungsgesellschaft zum relevanten Bewertungszeitpunkt zur Verfügung steht. Anlagen der Ausschüttungsprogramme *(US Dollar Liquidity (Distributing) Programme, Sterling Liquidity (Distributing) Programme und Euro Liquidity (Distributing) Programme)* kann die Verwaltungsgesellschaft auf der Basis des Restbuchwerts bewerten. Die Berechnungsmethode wird im Prospekt im Detail erläutert.
10. **Massgeblicher Zeitpunkt für Umtausch von Anteilen.** Neu muss ein Antrag auf Umtausch von Anteilen bis zum Handelsschluss um 16.00 Uhr irischer Zeit am Geschäftstag vor dem relevanten Handelstag bei der Verwaltungsgesellschaft eingehen.
11. **Wesentliche Verträge.** Neu werden der zweite Treuhandurkundennachtrag vom 7. April 2003 und der dritte Treuhandurkundennachtrag vom 9. Februar 2004 aufgeführt.
12. **Zusätzliche Informationen für Anleger in Singapur.** Neu wurden Informationen für Anleger in Singapur in den Prospekt aufgenommen. Für Einzelheiten sei auf den Prospektnachtrag vom 2. März 2004 verwiesen.
13. **Anhang 3 – Effiziente Vermögensverwaltung.** Anhang 3 – Effiziente Vermögensverwaltung – wurde generell überarbeitet. Für Einzelheiten sei auf den Prospekt verwiesen, bzw. Anhang 3 des Prospekts.
14. **Prospektnachtrag «Anlageberater».** Der bisherige Anhang 4 mit der Liste der Anlageberater wurde ersetzt durch einen Prospektnachtrag.
Die folgenden Anlageberater wurden für folgende Programme neu bestellt:

Alliance Capital Limited, London, England	North America Large I Mid Cap Equity Programme
Cazenove Fund Management Limited, London, England	North America Large I Mid Cap Equity Programme
Deutsche Asset Management, Inc.	Dollar Bond Programme
Lazard Asset Management Limited, London, England	North America Large I Mid Cap Equity Programme
Legg Mason Funds Management, Inc., Maryland, USA	North America Large I Mid Cap Equity Programme
Schroder Investment Management Limited, London, England	Pacific Basin Equity Programme

Coutts Bank (Schweiz) AG fungiert als Vertreterin und Zahlstelle der Fonds in der Schweiz. Ausfertigungen des Prospektes (inkl. aller Prospektnachträge), der Treuhandurkunde und der periodischen Berichte der Fonds können unentgeltlich am Sitz der Vertreterin an der Brandschenkestrasse 5, Postfach, 8022 Zürich, bezogen werden.

Zürich, 20. April 2004

Die Vertreterin in der Schweiz:
Coutts Bank (Schweiz) AG

Deuxième publication

■ Modification de règlement

LODH MAJOR MARKETS FUND

Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A., en qualité de direction, et Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, en qualité de banque dépositaire, ont décidé d'apporter les modifications suivantes au règlement du fonds **LODH MAJOR MARKETS FUND:**

Nom et structure du fonds
Afin de permettre la création de nouveaux segments à l'avenir, le fonds deviendra un fonds à segments multiples. Le portefeuille actuel du fonds sera inclus dans le premier segment, qui portera le nom de «Quant World». Le fonds quant à lui portera le nom de «LODH Major Markets».

Investissements dans des OPALS
Actuellement, le fonds peut être investi dans des OPALS (Optimised Portfolio As Listed Securities) émis par Morgan Stanley. La direction souhaite renoncer à cette possibilité à l'avenir, de sorte que toute référence aux OPALS sera supprimée du règlement.

Investissements dans d'autres fonds
Actuellement, le fonds peut investir 10% de sa fortune, après déduction des liquidités, en parts d'autres fonds en valeurs mobilières ou de la catégorie «autres fonds». A l'avenir, le fonds ne pourra investir qu'en parts d'autres fonds en valeurs mobilières et ces investissements seront limités à 5% de sa fortune, sous déduction des liquidités. L'art. 8 ch. 3 let. c sera adapté en conséquence.
Cette modification a pour but de faire passer le fonds de la catégorie des «autres fonds» au sens de l'art. 35 LFP dans celle des fonds en valeurs mobilières au sens de l'art. 32 LFP.

Procédure de souscription, de conversion et de remboursement
La direction a pris la décision de gérer le segment Quant World selon la méthode de gestion quantitative active, c'est-à-dire qu'elle cherchera à obtenir une performance supérieure à l'indice de référence du segment tout en conservant une pondération des titres proche de cet indice. Afin de permettre à la direction de maintenir une faible déviation par rapport à l'indice de référence du segment, la valeur des investissements ou désinvestissements afférents à une souscription ou à un remboursement et la valeur nette d'inventaire payée par ou due à l'investisseur doivent être calculées sur la même base (c'est-à-dire avec les mêmes cours de clôture). Cela nécessite que les ordres de souscription, de conversion et de remboursement soient exécutés non plus un mais deux jours après leur réception, et que le paiement du prix ait lieu non plus trois mais deux jours après l'exécution.
Par ailleurs, afin de minimiser les coûts de transaction, la politique de la direction sera de réajuster le portefeuille du segment Quant World une fois par semaine. Les investisseurs qui souhaiteront entrer ou sortir du fonds en-dehors des dates de réajustement devront s'acquitter d'une commission en faveur du fonds destinée à couvrir les frais de transaction.
Actuellement, l'art. 17 ch. 1 prévoit que *l'émission et le rachat des parts peuvent avoir lieu tous les jours ouvrables. Toute demande parvenant à la banque dépositaire un jour ouvrable avant 15 heures sera traitée le jour ouvrable suivant sur la base des cours de clôture de la veille. Le paiement du prix d'émission et de rachat des parts se fera valeur trois jours ouvrables après le traitement de l'ordre.*
A l'avenir, l'art. 17 ch. 1 sera ainsi rédigé:
L'émission, la conversion et le remboursement des parts peuvent avoir lieu tous les jours ouvrables.

Pour les investisseurs qui transmettent leur demande sans autre précision:
Toute demande d'émission, de conversion ou de rachat sera considérée avoir été reçue par la banque dépositaire le lundi suivant avant 15 heures (ou le jour ouvrable bancaire suivant si le lundi est férié). Elle sera traitée le deuxième jour ouvrable suivant sur la base des cours de clôture de la veille. Le paiement du prix des parts se fera valeur deux jours ouvrables après le traitement de l'ordre.
Aucune commission de transaction en faveur du fonds n'est ajoutée à la valeur d'inventaire.

Pour les investisseurs qui précisent par écrit à la banque dépositaire que leur demande doit être traitée immédiatement:
Toute demande d'émission, de conversion ou de rachat parvenant à la banque dépositaire un jour ouvrable jusqu'à 15 heures sera traitée le deuxième jour ouvrable suivant sur la base des cours de clôture de la veille. Le paiement du prix des parts se fera valeur deux jours ouvrables après le traitement de l'ordre.
Lors de l'émission, de la conversion et du rachat de parts, une commission de transaction en faveur de chaque segment selon l'article 18 est ajoutée à, respectivement retranchée de, la valeur d'inventaire.
Par ailleurs, un nouvel art. 18 ch. 3 prévoira que *lors de l'émission, de la conversion et du rachat de parts qui fait suite à un ordre transmis sans autre précision, aucune commission de transaction n'est débitée à l'investisseur. Lors de l'émission, de la conversion et du rachat de parts qui fait suite à un ordre transmis avec la mention qu'il doit être exécuté immédiatement, une commission de transaction en faveur de la fortune de chaque segment représentant 0,3% de la valeur d'inventaire est débitée à l'investisseur (cf. article 17 chiffre 1).*

Commissions et frais à la charge de l'investisseur
En raison du fait que le fonds devient un fonds à segments multiples, une commission de conversion sera introduite. Ainsi, un nouvel art. 18 ch. 2 prévoira que *lors de la conversion de parts, une commission de conversion en faveur de la direction du fonds, de la banque dépositaire et/ou des distributeurs en Suisse et à l'étranger, représentant conjointement au maximum 0,5% de la valeur d'inventaire, peut être débitée à l'investisseur. Aucune commission d'émission ni de rachat n'est prélevée.*
Comme mentionné ci-dessus, un nouvel art. 18 ch. 3 prévoira le prélèvement, à certaines conditions, d'une commission de transaction de 0,3%.

Commission à la charge de la fortune du fonds
Actuellement, la commission de gestion du segment Quant World s'élève à 1%. Afin de tenir compte de la méthode de gestion quantitative active, cette commission sera diminuée à 0,75%. L'art. 19 ch. 1 sera modifié en conséquence.

Monnaie de référence
Afin d'offrir aux investisseurs une exposition aux marchés mondiaux avec une référence en EUR, la monnaie de référence du segment Quant World passera de CHF à EUR.

*****

Nous signalons aux investisseurs qu'ils peuvent, dans les 30 jours qui suivent la présente publication des modifications apportées au règlement, faire valoir leurs objections auprès de la Commission Fédérale des Banques, Schwanengasse 12, Case postale, 3001 Berne, ou demander le paiement de leurs parts en espèces selon les dispositions du fonds régissant le remboursement de parts (art. 8 al. 2 LFP).

Genève, le 19 avril 2004

Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A.

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ Streichung im Register

Das unter der Nummer 150 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene, der Oceana Shipping AG, in Chur GR, gehörende Seeschiff **«Bariloche»** ist gestrichen worden.

4001 Basel, 31. März 2004

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ Rechnungsruf

Keller-Willi Kleophea, geboren am 02. Juni 1918, von Kallern AG, wohnhaft gewesen in 5634 **Merenschwand,** gestorben am 09. März 2004.
Eingaben an die Gemeindekanzlei, 5634 Merenschwand.
Frist bis **19. Mai 2004.**

5630 Muri, 20. April 2004

Gerichtspräsidium Muri

Dritte Veröffentlichung

■ Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

Erblasser: **Witkowski Michal Tomasz,** geb. am 08.08.1957, polnischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Bifangstrasse 12, 4800 **Zofingen,** gestorben am 26.03.2004
Eingaben an die Stadtkanzlei Zofingen
Eingabefrist bis **19. Mai 2004**
Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, binnen der angegebenen Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB). Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB).
Die Stadtkanzlei wird ersucht, das Inventar **bis am 21. Juni 2004** aufzunehmen und dem Gerichtspräsidium Zofingen einzureichen.

4800 Zofingen, 16. April 2004

Gerichtspräsidium Zofingen

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
oder per E-mail:
shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
ou par e-mail:
shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail:
shab.abo@derbund.ch

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ **Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 2/04 über die Versteigerung des Zollkontingents Nr. 27 (Brotgetreide) für die Einfuhr ab 1. Juli 2004**

1. Allgemeine Hinweise
Das Zollkontingent Nr. 27 (Zolltarifnummern 1001.9031, 1002.0031, 1007.0021, 1008.1021/2021/9021/9051) wird durch Versteigerung verteilt.
Die Einfuhr von Brotgetreide innerhalb des Zollkontingents Nr. 27 bedarf einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB) der réservesuisse, Bern (vgl. auch Ziffer 3).
Die Beweislast für das fristgerecht eingereichte Steigerungsgebot trägt jede bietende Person selbst.
Massgebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder E-Mail-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit des E-Mails.
Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.
Vermutete Preisabsprachen zwischen Bieterinnen sowie Bietern bringt das Bundesamt für Landwirtschaft unmittelbar dem Sekretariat der Wettbewerbskommission zur Anzeige, damit dieses den Sachverhalt unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten beurteilen kann, um allenfalls ein kartellrechtliches Verfahren einzuleiten.
Das Bundesamt für Landwirtschaft behält sich vor, an der Absprache beteiligte Bieterinnen und Bieter von der Zollkontingentanteilsberechtigung auszuschliessen.

2. Rechtsgrundlagen
Rechtsgrundlage bildet Artikel 2b der Einfuhrverordnung Getreide und Futtermittel vom 7. Dezember 1998 (SR 916.112.211) in Verbindung mit Artikel 4 und 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV, SR 916.01).

3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare
An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben und über eine GEB der réservesuisse verfügen.
Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Acker- und Futterbau, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Telefon 031 323 02 41) bezogen oder von dessen Homepage (www.blw.admin.ch) heruntergeladen und ausgedruckt werden.

4. Versteigerungsmenge
Das Zollkontingent Nr. 27 umfasst 70'000 Tonnen (brutto) Brotgetreide. Zur Versteigerung für das dritte Quartal 2004, mit Ausnützung bis 31. Dezember 2004, gelangen davon 15'000 Tonnen Brotgetreide.
Die zugeschlagenen Mengen können zum jeweiligen Kontingentszollansatz eingeführt werden.

5. Steigerungsgebote
Die Steigerungsgebote sind dem Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Acker- und Futterbau, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) oder zu dessen Handen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung auf dem offiziellen Gebotsformular bis spätestens Mittwoch, 19. Mai 2004 (Einreichungsfrist), mit dem Vermerk «Steigerungsgebot Brotgetreide», einzureichen.
Gebote können per Telefax (031 322 44 97) oder E-Mail (jean-francois.kolly@blw.admin.ch) übermittelt werden, sofern das rechtsgültig unterzeichnete Gebotsformular im Original am, der Einreichungsfrist folgenden Werktag (massgebend ist der Poststempel oder der Eingangsvermerk bei persönlicher Übergabe), nachgereicht wird.
Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Jedes Gebot kann auf die Gesamtmenge lauten. Die Preise sind in Schweizerfranken und ganzen Rappen je 100 Kilogramm anzugeben.
Bei Einreichung von mehreren Steigerungsgeboten werden diese zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden können. Es kann somit der Fall eintreten, dass die bietende Person für alle fünf Gebote den Zuschlag erhält (mit anderen Worten: Die fünf Gebote können kumulativ berücksichtigt werden).
Auf Steigerungsgebote wird nicht eingetreten, wenn sie:
a) nach Ablauf der Einreichungsfrist eingereicht werden;
b) Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.

Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung
Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise.
Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt.

7. Zuschlagspreis, Zahlungsfrist und Einfuhr
Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
Vor Bezahlung des gesamten Zuschlagspreises ist die Einfuhr zum Kontingentszollansatz (KZA) nicht zulässig. Widerhandlungen gegen diese Bestimmung werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft.
Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehältlich des vorangehenden Absatzes, 60 Tage nach Rechtskraft des Zuschlages.
Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugeschlagene Zollkontingentsanteil eingeführt wird oder nicht. Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben (Zoll, etc.) und Gebühren enthalten.

8. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechtes
Der Zollkontingentsanteil kann vom 01. Juli 2004 bis zum 31. Dezember 2004 ausgenützt, d.h. importiert werden.

9. Auskunftspersonen
Für Auskünfte stehen Ihnen die Herren Jean-François Kolly (Telefon 031 323 02 41) und André Bouverat (Telefon 031 322 27 15) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Acker- und Futterbau

■ **Appel d'offres no 2/04 concernant la mise en adjudication du contingent tarifaire no 27 (céréales panifiables) pour l'importation à partir du 1er juillet 2004**

1. Remarques générales
Le contingent tarifaire no 27 (numéros de tarif 1001.9031, 1002.0031, 1007.0021, 1008.1021/2021/9021/9051) est attribué par mise aux enchères.
Les importations de blé panifiable dans le cadre du contingent tarifaire no 27 requièrent un permis général d'importation (PGI) délivré par réservesuisse, Berne (voir également chiffre 3).
La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe à l'enchérisseur.
Fait foi, en la matière, l'heure de transmission imprimée sur le fax ou l'heure de réception figurant sur l'e-mail.
Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération.
L'Office fédéral de l'agriculture dénonce toute convention de prix supposée entre enchérisseurs au secrétariat de la Commission de la concurrence, afin que les faits soient évalués à la lumière de la législation sur les cartels et qu'une procédure soit engagée au besoin. Les enchérisseurs qui sont partie prenante d'une telle convention pourront se voir privés par l'office fédéral de l'agriculture de leur droit à une part de contingent tarifaire.

2. Base légale
La base légale est inscrite à l'article 2b de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation de céréales et de matières fourragères (RS 916.112.211), en combinaison avec les articles 4 et 16ss de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr, RS 916.01).

3. Droit de participation et formulaires d'enchère
Pourront prendre part aux enchères, les personnes physiques et les personnes morales ou les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse et qui sont détentrices d'un PGI délivré par réservesuisse.
Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus auprès de l'Office fédéral de l'agriculture (Section Cultures des champs et culture fourragère, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, téléphone 031 323 02 41) ou déchargés du site internet (www.blw.admin.ch) et imprimés.

4. Quantité mise aux enchères
Le contingent tarifaire no 27 comprend 70'000 tonnes (brut) de blé panifiable. La quantité mise aux enchères pour le troisième trimestre 2004, avec période d'utilisation jusqu'au 31 décembre.2004, s'élève à 15'000 tonnes de blé panifiable.
Les quantités adjugées peuvent êtres importées au taux du contingent en vigueur.

5. Offres d'enchère
Les offres doivent être présentées à l'Office fédéral de l'agriculture (Section Cultures des champs et culture fourragère, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne) ou confiées à l'intention de l'office à la poste suisse ou à une représentation suisse diplomatique ou consulaire, au moyen du formulaire d'enchère officiel portant la mention «Offre concernant la mise aux enchères de blé panifiable» au plus tard jusqu'au mercredi 19 mai 2004 (dernier délai).
Les offres peuvent être transmises soit par téléfax (031 322 44 97) soit par e-mail (jean-francois.kolly@blw.admin.ch), à condition que l'original du formulaire, dûment signé, parvienne à l'Office fédéral de l'agriculture le jour ouvrable suivant la date du délai fixé pour l'envoi (le cachet de la poste fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception).
Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Chaque offre peut porter sur la quantité maximale. Les prix doivent être indiqués en francs suisses et en centimes entiers par 100 kg.
Lorsqu'il y a plusieurs offres, elles sont additionnées, pour autant qu'elles puissent être prises en compte, totalement ou partiellement, dans l'attribution. Il est donc possible que l'offrant se voie adjuger les cinq offres (en d'autres termes: les cinq offres peuvent être prises en considération cumulativement).
Les offres ne sont pas prises en considération si:
a) elles seront reçues après le délai imparti;
b) elles contiennent des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres.

Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution
L'attribution des parts s'effectue selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.
Si les offres au prix le plus bas envisageable dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites proportionnellement.

7. Prix de l'adjudication, délai de paiement et importation
Le prix d'adjudication correspond au prix offert.
Avant le paiement du prix total de l'adjudication, il ne peut pas être procédé à l'importation au taux du contingent (TC). Les infractions à cette disposition sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.
Sous réserve de l'alinéa précédent, le délai de paiement est de 60 jours à compter du jour où l'adjudication est entrée en force.
Le prix de l'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjugée soit importée ou non. Il ne comprend ni les prélèvements à la frontière (droits de douane, etc.) ni les émoluments.

8. Durée de validité du droit d'importer
La part de contingent tarifaire peut être importée entre le 1er juillet 2004 et le 31 décembre 2004.

9. Renseignements
Pour tout complément d'information, vous voudrez bien vous adresser à Messieurs Jean-François Kolly (téléphone 031 323 02 41) et André Bouverat (téléphone 031 322 27 15).

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Cultures des champs et culture fourragère

■ **Avviso di pubblicazione 2/04 concernente la vendita all'asta del contingente doganale n. 27 (cereali panificabili) per l'importazione dal 1° luglio 2004**

1. Avvertenze generali
Il contingente doganale n. 27 (voci di tariffa 1001.9031, 1002.0031, 1007.0021, 1008.1021/2021/9021/9051) è ripartito mediante vendita all'asta.
Per importare cereali panificabili nell'ambito del contingente doganale n. 27 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI) concesso da réservesuisse, Berna (cfr. il punto 3).
Ciascun offerente è tenuto a dimostrare di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.
L'orario di trasmissione del fax, risp. l'orario d'entrata dell'e-mail è determinante al fine di stabilire se l'offerta inoltrata per telefax o e-mail è tempestiva.
Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.
Qualora vi fosse il sospetto che gli offerenti si siano accordati sui prezzi, l'Ufficio federale dell'agricoltura informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza, affinché essa possa valutare la fattispecie dal profilo del diritto sui cartelli ed eventualmente avviare un procedimento nel quadro del diritto sui cartelli. L'Ufficio federale dell'agricoltura si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale gli offerenti che si sono accordati sui prezzi.

2. Basi legali
Articolo 2b dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sull'importazione di cereali da semina e di alimenti per animali (RS 916.112.211) congiuntamente agli articoli 4, 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta
Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero titolari di un PGI di réservesuisse.
I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Campicoltura e foraggicoltura, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, telefono 031 323 02 41) oppure scaricati da Internet digitando www.blw.admin.ch.

4. Quantitativo messo all'asta
Il contingente doganale n. 27 comprende 70'000 tonnellate (lorde) di cereali panificabili. Il quantitativo messo all'asta per il terzo trimestre, con possibilità di utilizzazione fino al 31 dicembre 2004, ammonta a 15'000 tonnellate di cereali panificabili.
I quantitativi aggiudicati possono venir importati all'aliquota di dazio del contingente.

5. Offerte
Le offerte devono essere presentate all'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Campicoltura e foraggicoltura, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o, alla sua attenzione, presso la Posta svizzera oppure presso una rappresentanza consolare utilizzando il modulo d'offerta ufficiale entro mercoledì, 19 maggio 2004 (termine d'inoltro), con la menzione «Offerta cereali panificabili».
Le offerte possono essere inoltrate per telefax (031 322 44 97) oppure e-mail (jean-francois.kolly@blw.admin.ch) a condizione che il giorno feriale seguente la data d'inoltro venga inviato l'originale del modulo d'offerta recante la firma giuridicamente valida (è determinante il timbro postale o il timbro d'entrata in caso di consegna a mano).
Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. Un'offerta può riguardare l'intero quantitativo. 1 prezzi per 100 chilogrammi lordi vanno indicati in franchi e in centesimi interi.
In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempreché possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione. Può quindi verificarsi il caso che un offerente riceva un'aggiudicazione per le cinque offerte, vale a dire, le cinque offerte possono essere tenute in considerazione in modo cumulato.
Non si entra nel merito di offerte:
a) presentate dopo la scadenza del termine d'inoltro;
b) che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto alla pubblicazione.

Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione
L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.
Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il quantitativo che dev'essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente.

7. Prezzo d'aggiudicazione, termine di pagamento e importazione
Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.
Non possono venir effettuate importazioni all'aliquota di dazio del contingente prima del pagamento dell'intero prezzo d'aggiudicazione. Le infrazioni alle presenti disposizioni sono punite giusta la legge sulle dogane.
Fatto salvo il paragrafo precedente, il termine di pagamento è di 60 giorni dopo il passaggio in giudicato dell'aggiudicazione.
Il prezzo d'aggiudicazione dev'essere pagato in ogni caso, indipendentemente dal fatto che la quota di contingente doganale aggiudicata sia stata importata o meno. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale (dazi, ecc.) né tasse.

8. Utilizzazione del diritto d'importazione
La quota di contingente doganale può essere utilizzata, ossia importata, fra il 1o luglio 2004 e il 31 dicembre 2004.

9. Persone di contatto
Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi ai signori Jean-François Kolly (telefono 031 323 02 41) e André Bouverat (telefono 031 322 27 15).

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Campicoltura e foraggicoltura

Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre und Sonderversammlung der Stimmrechtsaktionäre der Accu Holding AG

Mittwoch, 12. Mai 2004, 16.00 Uhr im Hotel Swissôtel Zürich in Zürich-Oerlikon. Türöffnung 15.30 Uhr

oerlikon

Einladung

Traktanden

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2003 nach Kenntnisnahme der Berichte und der Anträge der Revisionsstelle bzw. der Konzernrechnungsprüfer.

   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003 zu genehmigen.

2. Entlastung des Verwaltungsrates

   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat die Entlastung für das Geschäftsjahr 2003 zu erteilen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes

   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust auf neue Rechnung vorzutragen.

4. Wahl in den Verwaltungsrat

   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die nachstehenden Personen für eine Dauer von 3 Jahren als Verwaltungsräte wieder zu wählen:

   – Herrn Thomas Brun, Richterswil
   – Herrn Hans Gut, Zürich

5. Wahl der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer

   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer wieder zu wählen

6. Schaffung der Einheitsaktie und gleichzeitige Abschaffung der Vinkulierung

   Der Verwaltungsrat befürwortet die Einführung der Einheitsaktie. Zu diesem Zweck müssen zunächst die Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt und danach die neuen Namenaktien gesplittet werden. Gleichzeitig befürwortet der Verwaltungsrat die Abschaffung der Vinkulierung.

   Die unter diesem Punkt 6 (Schaffung der Einheitsaktie und Abschaffung der Vinkulierung) zu fassenden Beschlüsse unterstehen der Bedingung, dass sie nur gültig sind, sofern die Generalversammlung allen Traktanden dieses Punktes 6 und die Sonderversammlung der Stimmrechtsaktionäre dem Aktiensplit gemäss Traktandum 6.3.1 zustimmen.

6.1 Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt

1. Die 12'500 Inhaberaktien zu nominal CHF 200.– in 12'500 vinkulierte Namenaktien zu nominal CHF 200.– umzuwandeln.
2. (a) Art. 4 Abs. 1 und 3 der Statuten wie folgt zu ändern:

   «[1]Das Aktienkapital beträgt Fr. 5'000'000.– (Franken fünf Millionen) eingeteilt in a) 25'000 voll einbezahlte vinkulierte Namenaktien zu nominal Fr. 100.– (Franken hundert), b) 12'500 voll einbezahlte vinkulierte Namenaktien zu nominal Fr. 200.– (Franken zweihundert).

   [3]An Stelle von Aktientiteln können Aktienzertifikate ausgegeben werden."

   (b) Art. 11 Abs. 2 wie folgt zu ändern:

   «[2]Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch andere Aktionäre mittels schriftlicher Vollmacht vertreten lassen.»

   Im Übrigen gelten die bisherigen Statuten unverändert weiter.

6.2 Abschaffung der Vinkulierung (Art. 5 Abs. 2-4 der Statuten)

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt

1. Die in Abs. 2 bis 4 des Artikels 5 festgehaltene Einschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ersatzlos zu streichen.
2. Art. 4 Abs. 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

   «[1]Das Aktienkapital beträgt Fr. 5'000'000.– (Franken fünf Millionen) eingeteilt in a) 25'000 voll einbezahlte Namenaktien zu nominal Fr. 100.– (Franken hundert), b) 12'500 voll einbezahlte Namenaktien zu nominal Fr. 200.– (Franken zweihundert).»
3. Art. 5 wie folgt zu ändern:

   «[1]Der Verwaltungsrat führt ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer und Nutzniesser von Namenaktien mit Namen, Vornamen, Wohnort, Adresse und Staatsangehörigkeit (bei juristischen Personen unter Angabe des Sitzes) eingetragen werden.
   [2]Die Gesellschaft kann nach Anhörung des Betroffenen Eintragungen im Aktienbuch streichen, wenn diese durch falsche Angaben des Erwerbers zustande gekommen sind. Dieser muss über die Streichung sofort informiert werden.»

   Im Übrigen gelten die bisherigen Statuten unverändert weiter.

6.3 Aktiensplit

Zur Abschaffung des Stimmrechtsprivilegs werden zwei getrennt zu fassende Beschlüsse verlangt, seitens der Sonderversammlung der Stimmrechtsaktionäre (d.h. der im Aktienregister am 3. Mai 2004 eingetragenen Namenaktionäre) und seitens der Generalversammlung. Die Abstimmung der Sonderversammlung der Stimmrechtsaktionäre bezüglich Traktandum 6.3.1 findet nur statt, wenn die Generalversammlung den Traktanden 6.1 (Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien) und 6.2 (Abschaffung der Vinkulierung) zugestimmt hat. Die Abstimmung der Generalversammlung bezüglich Traktandum 6.3.2 findet nur statt, wenn die Sonderversammlung der Stimmrechtsaktionäre dem Traktandum 6.3.1 zugestimmt hat.

6.3.1 **Sonderversammlung der Stimmrechtsaktionäre**

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt

1. Die gemäss Traktandum 6.1 umgewandelten 12'500 neuen Namenaktien zu nominal CHF 200.– in 25'000 Namenaktien zu nominal CHF 100.– zu splitten.
2. Art. 4 Abs. 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

   «[1]Das Aktienkapital beträgt Fr. 5'000'000.– (Franken fünf Millionen) eingeteilt in 50'000 voll einbezahlte Namenaktien zu nominal Fr. 100.– (Franken hundert).»

   Im Übrigen gelten die bisherigen Statuten unverändert weiter.

6.3.2 **Generalversammlung**

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt

1. Die gemäss Traktandum 6.1. umgewandelten 12'500 neuen Namenaktien zu nominal CHF 200.– in 25'000 Namenaktien zu nominal CHF 100.– zu splitten.
2. Art. 4 Abs. 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

   «Das Aktienkapital beträgt Fr. 5'000'000.– (Franken fünf Millionen) eingeteilt in 50'000 voll einbezahlte Namenaktien zu nominal Fr. 100.– (Franken hundert).»

   Im Übrigen gelten die bisherigen Statuten unverändert weiter.

7. Ordentliche Kapitalerhöhung

   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, das heutige Aktienkapital von CHF 5'000'000.– durch eine ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals um CHF 5'000'000.– auf CHF 10'000'000.– zu folgenden Bedingungen zu erhöhen:

   1.a) Gesamter Nennbetrag, um den das Aktienkapital erhöht werden soll: CHF 5'000'000.–
   1.b) Betrag der darauf zu leistenden Einlagen: CHF 100.– pro Namenaktie
   2.a) Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien: 50'000 Namenaktien zu nominal CHF 100.– je Aktie
   2.b) Vorrechte einzelner Kategorien: keine
   3.a) Ausgabebetrag: CHF 100.– pro Namenaktie
   3.b) Beginn der Dividendenberechtigung: ab Geschäftsjahr 2004
   4. Art der Einlagen: die neu geschaffenen Aktien sind in bar vollständig zu liberieren.
   5. Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre bleibt gewahrt. Die Modalitäten der Ausübung des Bezugsrechts werden vom Verwaltungsrat festgesetzt. Die Bezugsrechte sind übertragbar. Bis zum Ablauf der Bezugsfrist nicht ausgeübte Bezugsrechte verfallen entschädigungslos. Neue Namenaktien, welche von den bisherigen Aktionären nicht oder nicht innert der vom Verwaltungsrat festzulegenden Frist durch Ausübung der Bezugsrechte bezogen worden sind, stehen dem Verwaltungsrat zur freien Platzierung zu, d.h. können auch Dritten zugewiesen werden.
   6. Der Verwaltungsrat ist verpflichtet, sämtliche neu geschaffenen Namenaktien zur Zeichnung anzubieten und die Kapitalerhöhung innerhalb von drei Monaten durchzuführen.

Zutrittskarten und Stimmmaterial: Stimmberechtigt sind die am 3. Mai 2004 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre mit ihren registrierten Aktienstimmen. Vom 3. Mai bis und mit 13. Mai 2004 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen. Die Aktionäre, welche persönlich an der Generalversammlung bzw. an der Sonderversammlung der Stimmrechtsaktionäre teilzunehmen gedenken, bitten wir, mittels des der Einladung beiliegenden Anmeldeformulars eine Zutrittskarte anzufordern. Das Anmeldeformular muss bis spätestens 7. Mai 2004 bei unserer Gesellschaft eintreffen. Die Inhaberaktionäre können bis spätestens 3. Mai 2004 von unserer Gesellschaft gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Vorweisung einer Hinterlegungsbestätigung einer schweizerischen Bank ihre Zutrittskarte verlangen.

Vollmachtserteilung: Sollten Sie sich vertreten lassen wollen, bitten wir Sie, statt das Anmeldeformular der Gesellschaft eine schriftliche Vollmacht innerhalb der vorgenannten Frist einzureichen, unter Angabe des Bevollmächtigten. Sie können sich vertreten lassen durch:

– einen anderen Aktionär, jedoch Namenaktionär nur durch Namenaktionär; oder
– die Accu Holding AG; oder
– Herrn Dr. iur. Felix Huber, Rechtsanwalt, Bellerivestrasse 10, 8008 Zürich, als unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR.

Die von Ihnen gewählte Vertretung erhält Ihre allfälligen Weisungen für die Stimmabgabe, zusammen mit Ihrer Vollmacht. Erteilen Sie keine Weisungen, so wird die Vertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen. Die Zutrittskarte erhalten Sie oder Ihr Bevollmächtigter daraufhin zugestellt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis zum 7. Mai 2004. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 19. April 2004

Accu Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Hans-Ulrich Greutert, Präsident

252212

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Saurer

Saurer AG
CH-9320 Arbon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 13. Mai 2004, 16.00 Uhr,
im Seeparksaal, in Arbon TG
Saalöffnung um 15.00 Uhr

TRAKTANDENLISTE

1. **Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Jahr 2003**
2. **Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
3. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Jahr 2003**
   Antrag: «Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung 2003 zu genehmigen.»
4. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Antrag: «Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Jahr 2003 Entlastung zu erteilen.»
   Über die Entlastung wird einzeln abgestimmt.
5. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Antrag: «Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 237 300 123.– auf neue Rechnung vorzutragen.»
6. **Rückkauf von Namenaktien mit Prämie**
   Der Verwaltungsrat beantragt, mittels unentgeltlicher Ausgabe handelbarer Put-Optionen an die Aktionäre, welche zu einer Aktienandienung zu einem Preis über den gegenwärtigen Börsenkursen berechtigen, maximal 930 000 Saurer-Namenaktien zwecks Vernichtung zurückzukaufen und das Aktienkapital um den Betrag der zurückgekauften und vernichteten Namenaktien herabzusetzen.
   Zu diesem Zwecke wird die Gesellschaft für jede Aktie (mit Ausnahme der eigenen Aktien) eine unentgeltliche Put-Option ausgeben. Voraussichtlich werden rund 16 Put-Optionen zum Verkauf einer Aktie zu einem von der Generalversammlung zu genehmigenden Preis, abzüglich Verrechnungssteuer von 35% auf der Differenz zwischen dem Rückkaufspreis und dem Nennwert pro Namenaktie, berechtigen. Der Verwaltungsrat wird den der Generalversammlung zu beantragenden Preis aufgrund der Marktverhältnisse bestimmen und vor der Generalversammlung bekannt geben. Die Put-Optionen sollen auf Rechnung der Gesellschaft unentgeltlich ausgegeben und an der SWX Swiss Exchange zugelassen werden. Soweit Put-Optionen nicht ausgeübt werden, behält sich der Verwaltungsrat vor, auf anderem Wege Aktien zwecks Vernichtung zurückzukaufen.

   Antrag: «Der Verwaltungsrat wird den Aktionären über die proportionale, unentgeltliche Ausgabe handelbarer Put-Optionen den Rückkauf von maximal 930 000 Namenaktien mit Nennwert von je CHF 11.50 anbieten, mit dem Ziel anschliessender Kapitalherabsetzung und Vernichtung der Aktien. Der dafür aufzuwendende Rückkaufpreis wird auf Antrag des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung festgelegt. Soweit Put-Optionen nicht ausgeübt werden, behält sich der Verwaltungsrat vor, auf anderem Wege Aktien zwecks Vernichtung zurückzukaufen.»

   Der Beschluss über die Kapitalherabsetzung im Umfang des erfolgten Aktienrückkaufs wird vom Verwaltungsrat einer späteren Generalversammlung vorgelegt werden.
7. **Erneuerung des genehmigten Kapitals**
   7.1 Antrag: «Der Verwaltungsrat beantragt, die Ermächtigung, das Aktienkapital gemäss Art. 6 der Statuten zu erhöhen, bis zum 12. Mai 2006 zu verlängern.»
   7.2 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 6 Satz 1 der Statuten durch folgenden Wortlaut zu ersetzen:
   «Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 12. Mai 2006 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 3 000 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 11.50 um einen Höchstbetrag von Fr. 34 500 000.– zu erhöhen.» ... Der weitere Wortlaut des Art. 6 bleibt unverändert.
8. **Wahl in den Verwaltungsrat**
   Antrag: «Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl in den Verwaltungsrat der Herren Prof. Dr. Giorgio Behr, Ulrich Schmidt, Heinrich Fischer, Heinz Bachmann, Alexis Fries, Hans-Georg Härter und Prof. Dr. Günther Schuh für eine Amtszeit von einem Jahr.»
   Über die Wiederwahl wird einzeln abgestimmt.
9. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Antrag: Der Verwaltungsrat schlägt PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, zur Wahl als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr vor.
10. **Verschiedenes**

Der Jahresbericht 2003 mit der Jahresrechnung und der Konzernrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates sind zusammen mit dem Protokoll der letzten Generalversammlung ab 20. April 2004 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht aufgelegt. Der Jahresbericht 2003 steht den Aktionären auch auf dem Internet unter www.saurer.com zur Verfügung, bzw. kann mit dem beiliegenden Anmeldeformular angefordert werden.

Den am 14. April 2004 im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird auf Verlangen eine persönliche Zutrittskarte zur Generalversammlung bzw. eine Vertretungsvollmacht durch die Post zugestellt. In der Zeit vom 30. April bis einschliesslich 13. Mai 2004 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Vertretung: Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch eine von der Saurer AG bezeichnete Organperson vertreten lassen. In diesem Fall wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Eine Vertretungsvollmacht kann auch einem anderen Aktionär, ihrer Bank oder dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn lic.iur. Robert Fürer, Rheinstrasse 16, CH-8501 Frauenfeld, erteilt werden. Für letzteren werden Sie gebeten, die Abstimmungsinstruktionen auf der Rückseite des Anmeldeformulars auszufüllen und dieses an den Bevollmächtigten zu senden. Sollten keine Instruktionen erteilt werden, wird der Bevollmächtigte das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Depotvertreter: Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens bis 12. Mai 2004, 12.00 Uhr, bekannt zu geben und diese Angaben von ihren Vertretern am Tage der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle bestätigen zu lassen. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Arbon, 19. April 2004

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:

Prof. Dr. Giorgio Behr

251852

Vetropack Holding S.A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Mercredi 12 mai 2004, 11 h 15
(ouverture du bureau de contrôle à 10 h 30),
Centre Vetropack Rütenen, Schützenmattstrasse 266, 8180 Bülach

Ordre du jour:

1. **Rapport de gestion, comptes annuels et comptes du groupe 2003**
   Rapport de l'organe de révision et du réviseur des comptes du groupe
   Proposition du conseil d'administration:
   Approbation du rapport de gestion, des comptes annuels et des comptes du groupe 2003
2. **Décharge aux organes responsables**
   Proposition du conseil d'administration:
   Donner décharge aux organes responsables
3. **Répartition du bénéfice**
   Proposition du conseil d'administration:

Solde reporté	Fr. 8 201 007.–
Bénéfice 2003	Fr. 9 399 476.–
A disposition de l'assemblée générale:	Fr. 17 600 483.–
– Distribution d'un dividende de 25% Fr. 12.50 par action au porteur de Fr. 50.– Fr. 2.50 par action nominative de Fr. 10.–	Fr. 5 343 000.–
– Attribution à la réserve libre	Fr. 4 000 000.–
– Report d'un solde de	Fr. 8 257 483.–
Total	**Fr. 17 600 483.–**

4. **Nomination de l'organe de révision et du réviseur des comptes du groupe**
   Proposition du conseil d'administration:
   Organe de révision et réviseur des comptes du groupe:
   Ernst & Young S.A. à Zurich

Documentation
Le rapport de gestion avec le rapport des réviseurs sera à disposition des actionnaires dès le 20 avril 2004 au siège de la société. Ces documents sont envoyés à ceux qui en font la demande.

Cartes d'entrée
Les détenteurs d'actions nominatives recevront avec la convocation leur carte d'entrée indiquant le nombre des actions inscrites à leur nom en date du 20 avril 2004, leurs bulletins de vote et leur bulletin d'inscription. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 20 avril au 18 mai 2004 compris.

Les détenteurs d'actions au porteur désirant participer à l'assemblée ou s'y faire représenter peuvent retirer leur carte d'entrée avec les bulletins de vote et le bulletin d'inscription auprès de leur banque de dépôt jusqu'au 7 mai 2004, auprès du siège de la société contre dépôt des titres ou d'un certificat de blocage ainsi qu'auprès des banques suivantes: Banque Cantonale Vaudoise, Credit Suisse First Boston, Credit Suisse, UBS, Banque Cantonale de Zurich.

Représentation
Les actionnaires désirant se faire représenter sont priés de transmettre à leur mandataire la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée, munie des bulletins de vote.

Selon l'art. 12 des statuts de la société, les actionnaires propriétaires d'actions nominatives ne peuvent être représentés que par des actionnaires détenteurs d'actions nominatives. Si vous désirez faire usage de ce droit, veuillez transmettre la carte d'entrée avec le pouvoir au verso à votre mandataire.

Les actionnaires désirant mandater un actionnaire désigné par le conseil d'administration, sont priés de signer en blanc la procuration et de nous la retourner avec les bulletins de vote. Dans ce cas le mandataire approuvera les propositions du conseil d'administration.

Les actionnaires désirant mandater **un représentant indépendant** au sens de l'art. 689c CO, sont priés d'envoyer la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée et le matériel de vote à **Me Walter Hagger, avocat, Reitergasse 1, case postale 2667, 8021 Zurich,** que nous avons désigné à cet effet. Sans autre instruction écrite, le mandataire approuvera les propositions du conseil d'administration.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer à la société le nombre, l'espèce, la valeur nominale et la catégorie des actions qu'ils représentent le plus tôt possible, mais au plus tard jusqu'au 7 mai 2004. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934 ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Inscription
Afin de faciliter notre travail, nous prions les actionnaires qui participeront à l'assemblée ou qui s'y feront représenter de retourner au bureau des actionnaires leur bulletin d'inscription, au moyen de l'enveloppe annexée le plus tôt possible, mais au plus tard jusqu'au 7 mai 2004.

1162 Saint-Prex, le 20 avril 2004

Au nom du conseil d'administration
Jean-Daniel Cornaz, président

250452

VIRGO MANUFACTURING S.A., Vuisternens-en-Ogoz

Mesdames et Messieurs les Actionnaires sont convoqués au 79, avenue Louis-Casaï, 1216 Cointrin, dans les bureaux de la société, en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 10 mai 2004, à 10 h, avec l'ordre du jour suivant:

1. Mesure d'assainissement par diminution de la valeur nominale des actions de Fr. 10.– à une valeur nominale de Fr. 5.– et diminution de la valeur nominale des actions de Fr. 5.– à une valeur nominale de Fr. 2.50 par diminution de la perte reportée
2. Augmentation de capital par l'émission de 857 700 actions nouvelles de Fr. 0.50 nominal, émises au prix de Fr. –.50 l'action par apport en nature.
3. Changement de siège social à Granges-Paccot
4. Modification des statuts

Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée doivent être munis de leurs titres ou d'une attestation de blocage.

Le conseil d'administration

252143

S.I. FLAMINIA CRANS S.A.

L'assemblée générale ordinaire 2003 de la S.I. Flaminia Crans est convoquée pour le

samedi 8 mai 2004, à 17 h

à l'hôtel Etrier à Crans.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Contrôle des présences
2. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 10 mai 2003
3. Rapport du conseil d'administration
4. Lecture des comptes 2003
5. Rapport de l'organe de révision
6. Approbation des comptes, du rapport de révision et décharge aux organes responsables
   Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport du conseil d'administration, des comptes de l'exercice 2003 ainsi que du rapport de l'organe de révision.
7. Répartition du résultat de l'exercice 2003
8. Budget ordinaire 2004, présentation et approbation
9. Nomination du conseil d'administration pour une période de trois ans
   Le conseil d'administration propose la reconduction pour un nouveau mandat de Mme Arizzoli Isabelle et de M. Max Boemle. Il propose, en remplacement de Mme Marconi, démissionnaire, M. Bruno Bonvin.
10. Nomination de l'organe de révision
    Le conseil d'administration propose la nomination de la fiduciaire Fidag S.A. à Crans pour la révision des comptes 2004.
11. Piscine du Lido S.A., informations par M. Boemle, représentant de Flaminia au C.A.
12. Finition des travaux, rapport de Monsieur Varone architecte
13. Fixation date de la prochaine assemblée générale ordinaire
14. Divers

Crans, le 14 avril 2004

S.I. Flaminia Crans S.A.

252204

HESTA AG, ZUG

Mitteilung an die Partizipanten

Einberufung der 68. ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, 11. Mai 2004, 10.00 Uhr, im Theater Casino, 6300 Zug

Traktanden:

1. Protokoll der 67. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 2003
Antrag: Kenntnisnahme

2. 2.1 Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 2003 der Hesta Gruppe sowie Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 2003 der Hesta Gruppe.

2.2 Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2003 der Hesta AG sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2003 der Hesta AG.

3. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Entlastung.

4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwendung des Bilanzgewinns von Fr. 87 702 346.26:

– Ausschüttung einer Dividende von Fr. 210.– brutto pro Aktie und pro Partizipationsschein, d.h. insgesamt von Fr. 28 224 000.– davon nicht ausgeschüttete Dividende (auf eigene Titel) Fr. 73 500.–

– Zuweisung an Spezialreserve Fr. 50 000 000.–
– Vortrag auf neue Rechnung Fr. 9 551 846.26

5. Wahlen

a) Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der Herren Prof. Dr. Peter Forstmoser, Dr. Thomas W. Bechtler, Rudolf C. Bechtler und Martin P. Renggli für ein weiteres Jahr.
Herr Dr. Hans-Ulrich Doerig stellt sich wegen seiner Funktion in der Credit Suisse Group für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung.

b) besonders befähigte Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zug, als besonders befähigte Revisionsstelle für ein Jahr.

c) Konzernprüfer
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zug, als Konzernprüfer für ein Jahr.

6. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht 2003 der Hesta AG mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 2003 sowie der konsolidierten Jahresrechnung 2003 der Hesta Gruppe, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers, der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung sowie das Protokoll der 67. ordentlichen Generalversammlung liegen ab 20. April 2004 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zug, 16. April 2004

HESTA AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Prof. Dr. Peter Forstmoser

251766

BACHEM

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum: Mittwoch, 12. Mai 2004, 16.00 Uhr
Ort: Hotel Mittenza, Hauptstrasse 4, 4132 Muttenz
(Türöffnung 15.00 Uhr)

Traktanden

1. Konzernrechnung 2003, Bericht des Konzernprüfers
Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung der Konzernrechnung 2003, Kenntnisnahme des Berichts des Konzernprüfers.

2. Jahresbericht und Jahresrechnung 2003, Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 2003, Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle.

3. Verwendung des Bilanzgewinns
Antrag des Verwaltungsrats: Zustimmung zur folgenden Gewinnverwendung:

Zur Verfügung Generalversammlung	**CHF**	**120 406 425.–**
Dividende von CHF 1.10 brutto je Namenaktie für das Geschäftsjahr 2003 auf 13 201 231 dividendenberechtigte Namenaktien	CHF	14 521 354.–
Zuweisung an die freien Reserven	CHF	100 000 000.–
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	5 885 071.–

Der im Antrag des Verwaltungsrats genannte Dividendenbetrag wurde aufgrund der Anzahl dividendenberechtigter Aktien im Zeitpunkt der Beschlussfassung durch den Verwaltungsrat berechnet. Die Anzahl dividendenberechtigter Aktien kann sich bis zur Generalversammlung am 12. Mai 2004 durch die Ausgabe von Aktien an Mitarbeitende oder den Zu- bzw. Verkauf eigener Aktien noch verändern.

Bei Annahme wird die Dividende am 18. Mai 2004 abzüglich 35% Verrechnungssteuer ausbezahlt.

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats
Antrag des Verwaltungsrats: Erteilung der Entlastung.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Antrag des Verwaltungsrats: Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Basel, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2004.

Organisatorische Hinweise

Geschäftsbericht
Die Jahresrechnung 2003 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie die Konzernrechnung 2003 mit dem Bericht des Konzernprüfers liegen ab dem 20. April 2004 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär ein Geschäftsbericht zugestellt. Für die Bestellung kann die Anmeldung verwendet werden. Den Geschäftsbericht finden Sie auch auf unserer Website www.bachem.com.

Einladungen / Zutrittskarten
Namenaktionäre, die am 3. Mai 2004 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten mit der Einladung zur Generalversammlung ein Anmeldeformular, mit dem die Zutrittskarte samt Stimmmaterial sowie der Geschäftsbericht 2003 beim Aktienregister der Bachem Holding AG angefordert oder Vollmachten erteilt werden können. Die umgehende Rücksendung des Anmeldeformulars erleichtert uns die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung.

Vertretung / Vollmachterteilung
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen andern Aktionär, ihre Bank, unsere Gesellschaft oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten zu lassen. Die Stellvertretung ist gemäss § 12 der Statuten nur durch einen gesetzlichen Vertreter oder aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern stimmberechtigten Aktionär möglich.

Blankovollmachten werden dem Verwaltungsrat der Bachem Holding AG zur Ausübung der Stimmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats übergeben.

Falls Sie den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR bevollmächtigen wollen, bezeichnen wir dafür Herrn Dr. iur. Sven Oppliger, Erhart & Partner, Bettenstrasse 5, 4123 Allschwil. Ohne anderslautende Weisung wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats ausüben.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von Ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens jedoch bis Dienstag, 11. Mai 2004, bekannt zu geben.

Bubendorf, 20. April 2004

Dr. h.c. Peter Grogg
Präsident des Verwaltungsrats

251832

EDIPRESSE

Mesdames et Messieurs les actionnaires,

Edipresse S.A. vous communique qu'un fascicule intitulé «Commentaires sur les résultats du Groupe Edipresse pour l'exercice 2003» est à votre disposition, dès ce jour, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, place Saint-François 14, 1003 Lausanne.

Le conseil d'administration

251391

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

HESTA TEX AG, ZUG

Mitteilung an die Partizipanten

Einberufung der 9. ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, 11. Mai 2004, 11.00 Uhr, im Theater Casino, 6300 Zug

Traktanden:

1. **Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 2003**
   Antrag: Kenntnisnahme

2. 2.1 **Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 2003 der Hesta Tex Gruppe sowie Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers.**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 2003 der Hesta Tex Gruppe.

   2.2 **Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2003 der Hesta Tex AG sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2003 der Hesta Tex AG.

3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Entlastung.

4. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwendung des Bilanzgewinnes von Fr. 972 650.–

– Zuweisung an gesetzliche Reserven Fr. 4 000.–
– Vortrag auf neue Rechnung Fr. 968 650.–

5. **Wahlen**

   a) **Verwaltungsrat**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der Herren Prof. Dr. Peter Forstmoser, Dr. Thomas W. Bechtler, Rudolf C. Bechtler und Martin P. Renggli für ein weiteres Jahr.
   Herr Dr. Hans-Ulrich Doerig stellt sich wegen seiner Funktion in der Credit Suisse Group für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung.

   b) **besonders befähigte Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als besonders befähigte Revisionsstelle für ein Jahr.

   c) **Konzernprüfer**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Konzernprüfer für ein Jahr.

6. **Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht 2003 der Hesta Tex AG mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 2003 sowie der konsolidierten Jahresrechnung 2003 der Hesta Tex Gruppe, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers, der Antrag des Verwaltungsrates überdie Gewinnverwendung sowie das Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung liegen ab 20. April 2004 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zug, 16. April 2004

HESTA TEX AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Prof. Dr. Peter Forstmoser

251765

PARTNER INVESTMENT FUND

Société d'Investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois
14, boulevard Royal – L-2449 LUXEMBOURG

R.C.S. Luxembourg B 80 904

AVIS AUX ACTIONNAIRES
Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Le conseil d'administration a l'honneur de convoquer les actionnaires de la Sicav **PARTNER INVESTMENT FUND** à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le

vendredi 30 avril 2004, à 11 heures

au siège social, afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003
3. Affectation des résultats
4. Quitus aux administrateurs
5. Renouvellement du mandat du réviseur d'entreprises
6. Nominations statutaires

Pour pouvoir assister à la présente assemblée, les détenteurs d'actions au porteur doivent déposer leurs actions, au moins cinq jours francs avant l'assemblée, auprès des banques mentionnées ci-après:

Suisse — CRÉDIT SUISSE
2, place Bel-Air
CH-1204 GENÈVE

Luxembourg — BANQUE DE LUXEMBOURG
Société Anonyme
14, boulevard Royal
L-2449 LUXEMBOURG

Les actionnaires sont informés que l'assemblée n'a pas besoin de quorum pour délibérer valablement. Les résolutions, pour être valables, doivent réunir la majorité des voix des actionnaires présents ou représentés.

Le conseil d'administration

251346

GRINDELWALD-FIRST

An die Aktionäre der Bergbahnen Grindelwald-First AG (BGF)

Umtausch der Inhaber- und Namenaktien im Zuge der Fusion mit der Jungfraubahn Holding AG (JBH)

Die Generalversammlungen der Aktionäre der BGF und der JBH vom 8. April 2004 haben der Fusion der beiden Gesellschaften zugestimmt und den von den Verwaltungsräten ausgearbeiteten Fusionsvertrag genehmigt. Der Vollzug der beschlossenen Fusion erfolgt durch den Umtausch der Namen- und Inhaberaktien der BGF in Namenaktien der JBH. Dem Umtauschverhältnis liegen die Unternehmensbewertungen der JBH und der BGF durch die Revisionsgesellschaft KPMG Fides zugrunde. In einer «Fairness Opinion» hat Ernst & Young AG die Bewertungen als fair und angemessen bestätigt.

Umtausch der Namen- und Inhaberaktien der BGF in Namenaktien der JBH

Umtauschverhältnisse
1 Inhaberaktie BGF von CHF 300.– Nennwert wird umgetauscht in 21 Namenaktien JBH von CHF 2.– Nennwert
1 Namenaktie BGF von CHF 100.– Nennwert wird umgetauscht in 7 Namenaktien JBH von CHF 2.– Nennwert

Bei Depotverwahrung der BGF-Aktien
Ihre Bank wird Sie über das Vorgehen beim Umtausch informieren.

Bei Selbstverwahrung der BGF-Aktien
Wir empfehlen Ihnen aus Sicherheits- und Komfortgründen, Ihre Namenaktien der JBH in Zukunft in einem Wertschriftendepot bei Ihrer Bank zu verwahren. Sie ersparen dabei sich und der Gesellschaft viele Umtriebe und damit verbundene Kosten.
Wenn Sie Ihre Namenaktien der JBH in Zukunft in einem Depot bei Ihrer Bank verwahren wollen, bitten wir Sie, das beiliegende Formular «Eintragungsgesuch» auszufüllen und zusammen mit Ihren BGF-Aktien bei Ihrer Hausbank einzureichen.

Wenn Sie Ihre Namenaktien der JBH weiterhin zu Hause oder in einem Tresorfach aufbewahren möchten, bitten wir Sie, Ihre BGF-Aktien zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Eintragungsgesuch bei der Gesellschaft zum Umtausch einzureichen. Das Formular «Eintragungsgesuch» kann bei der BGF bezogen werden. Namenaktionäre erhalten das Formular von der BGF direkt zugestellt.

Umtauschfrist
Bis 7. Mai 2004

Wir bitten Sie, den Umtausch möglichst rasch vorzunehmen, damit Sie von der JBH zu ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 2004 eingeladen werden können.

Dividende für das Geschäftsjahr 2003
Die durch den Umtausch erhaltenen JBH-Namenaktien sind für das Geschäftsjahr 2003 der JBH dividendenberechtigt.

Valoren/ISIN-Nummern

Inhaberaktien BGF	(CHF 300.– NW)	150 744	CH0001507448
Namenaktien BGF	(CHF 100.– NW)	150 745	CH0001507455
Namenaktien JBH	(CHF 2.– NW)	1 787 578	CH0017875789

Kotierung/Dekotierung
Der Handel der BGF-Aktien an der BX Berne eXchange wird ab 16. April 2004 bis zur definitiven Dekotierung am 30. April 2004 sistiert. Die Namenaktien der JBH sind an der SWX Swiss Exchange und an der BX Berne eXchange kotiert.

Grindelwald, 15. April 2004

Bergbahnen Grindelwald-First AG
Der Verwaltungsrat

252032

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE L'UNION NYON

252142

Les porteurs de parts sont convoqués à

l'assemblée générale statutaire

le mercredi 5 mai 2004

à 20 h

à la Salle de l'UNION – rue de la Gare 35 bis – 1260 Nyon

Nyon, le 13 avril 2004

Le président: Ch.-A. Girod

Stark in Wirtschaft.
Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft
Verlangen Sie eine Probenummer
Tel. 071 272 74 01

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

KÜHNE & NAGEL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 12. Mai 2004 um 10.30 Uhr
im Auditorium Kühne & Nagel-Haus, Dorfstrasse 50, 8834 Schindellegi

Tagesordnung

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung

1. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003 zu genehmigen.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. B1'B37'252.99 für das Geschäftsjahr 2003 wie folgt zu verteilen:

Fr.	B1'172'752.50	Dividende für 23'192'215 Namensaktien zu Fr. 5.– Nennwert, CHF 3.50 brutto je Aktie unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer = CHF 2.275 netto
Fr.	664'500.49	Vortrag auf neue Rechnung
Fr.	B1'B37'252.99	Bilanzgewinn

   Bei Gutheissung des Antrages wird die Dividende für das Geschäftsjahr 2003 ab 17. Mai 2004 ausbezahlt.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und den Mitgliedern der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.
4. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren
   Koh Soo Keong, Singapur und
   Wong Kok Siew, Singapur
   für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.
5. **Schaffung von genehmigtem Kapital und Statutenänderungen**
   a) Schaffung von genehmigtem Kapital
   Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung eines genehmigten Kapitals von maximal CHF 20'000'000 und Art. 3 der Statuten wie folgt zu ergänzen:
   Art. 3
   Aktienkapital
   Art. 3.1 und 3.2 unverändert.
   Art. 3.3 (neu):
   3.3 Der Verwaltungsrat kann das Aktienkapital der Gesellschaft bis spätestens 11. Mai 2006 um maximal CHF 20'000'000.– durch Ausgabe von höchstens 4'000'000 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 5.– erhöhen. Eine Erhöhung in Teilbeträgen ist gestattet. Zeichnung und Erwerb der neuen Aktien sowie jede nachfolgende Übertragung der Aktien unterliegen den Beschränkungen von Art. 4 dieser Statuten.
   Der Verwaltungsrat legt den Zeitpunkt der Ausgabe von neuen Aktien, deren Ausgabepreis, die Art der Liberierung, die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung und den Beginn der Dividendenberechtigung fest. Dabei kann der Verwaltungsrat neue Aktien mittels Festübernahme durch eine Bank oder ein Konsortium und anschliessendem Angebot an die bisherigen Aktionäre ausgeben. Nicht ausgeübte Bezugsrechte kann der Verwaltungsrat verfallen lassen, oder er kann diese bzw. Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, zu Marktkonditionen plazieren. Der Verwaltungsrat ist ferner ermächtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre zu beschränken oder aufzuheben oder Dritten zuzuweisen im Falle der Verwendung der Aktien für die Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder im Falle einer Aktienplazierung für die Finanzierung solcher Transaktionen.
   b) Statutenänderung Art. 1
   Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 1 der Statuten wie folgt zu fassen:
   Art. 1
   Firma, Sitz, Dauer
   Unter der Firma Kühne + Nagel International AG (Kühne + Nagel International S.A.) (Kühne + Nagel International Ltd.) besteht eine Aktiengesellschaft mit unbeschränkter Dauer, mit Sitz in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (Kanton Schwyz)
   c) Statutenänderung Art. 24
   Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 24 (Angaben über im Jahre 1992 durchgeführte Sacheinlagen und -übernahmen) ersatzlos zu streichen.
   Der bisherige Art. 25 wird neu Art. 24.
6. **Wahl der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer**
   Der Verwaltungsrat beantragt, KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2004 zu wählen.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit den Berichten der Revisionsstelle und der Konzernprüfer sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen vom 20. April 2004 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Schindellegi, Dorfstrasse 50, auf. Aktionären stellen wir auf Wunsch gerne einen Geschäftsbericht zu.

Der Geschäftsbericht 2003 kann zudem unter der Internet-Adresse *www.kuehne-nagel.com/investor* relations/annual report eingesehen werden.

Teilnahme und Stimmrecht

Stimmberechtigt sind die am 4. Mai 2004 im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragenen Aktionäre. Vom 4. Mai 2004 bis und mit 12. Mai 2004 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

Im Falle eines Verkaufs aus dem auf der Zutrittskarte genannten Bestand ist der Aktionär für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die ihm zugestellte Zutrittskarte und das Stimm-Material sind in einem solchen Fall vor der Generalversammlung an der Eingangskontrolle berichtigen zu lassen.

Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen Dritten, ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Kurt Gubler, Investarit AG, Gartenstr. 14, B039 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Falle bitten wir diese Aktionäre, Herrn Kurt Gubler ihre schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen zuzustellen. Ohne diese Weisungen wird er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter unserer Gesellschaft vertreten (Organvertreter); ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Bei einer Vollmachtserteilung an andere Personen als den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder Organvertreter ist Art. 13.3 der Statuten zu beachten, der wie folgt lautet:

»Art. 13.3: Namenaktien kann nur vertreten, wer als Aktionär oder Nutzniesser im Aktienbuch eingetragen ist und über eine schriftliche Vollmacht verfügt. Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR sowie Organvertreter müssen nicht Aktionäre sein. Einzelfirmen, Personengesellschaften oder juristische Personen können sich durch gesetzliche oder statutarische Vertreter oder sonstige Vertretungsberechtigte, verheiratete Personen durch ihren Ehegatten, Unmündige und Bevormundete durch ihren gesetzlichen Vertreter vertreten lassen, auch wenn diese Personen nicht Aktionäre sind.«

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 6B9 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von Ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 12. Mai 2004 bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

BB34 Schindellegi, 20. April 2004
Schweiz

Kühne & Nagel International AG
für den Verwaltungsrat
der Präsident:
Klaus-Michael Kühne

252004

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt
Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden beachtet!
Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten Auflage von 17 832 Exemplaren – da wird auch Ihre Anzeige beachtet!

La Feuille officielle suisse du commerce
Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce suscitent l'intérêt!
La Feuille officielle suisse du commerce paraît, à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exemplaires – C'est là que votre annonce attire l'attention!

MOBIMO HOLDING

Rütligasse 1, 6000 Luzern 7

Einladung

zur 4. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 11. Mai 2004, 17.00 Uhr (Türöffnung 16.30 Uhr)
Kultur- und Kongresszentrum Luzern, Europaplatz 1, Luzern

Traktanden

Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates

1. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 2003 der Mobimo Holding AG und der Konzernrechnung 2003 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung.

2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Bilanzgewinn von CHF 28'037'321.17 wie folgt zu verwenden:

   CHF 730'000.00 Zuweisung an die gesetzliche Reserve
   CHF 27'307,321.17 Vortrag auf neue Rechnung

3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
   Der Verwaltungsrat beantragt, allen Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung Décharge zu erteilen.

Statutenänderungen:

4. **Kapitalherabsetzung und Nennwertrückzahlung (Änderung von Art. 3, 3a, 3b und 3c der Statuten) sowie Schaffung eines genehmigten Aktienkapitals von maximal CHF 29'880'000**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung
   - *einer Teilrückzahlung des Nennwertes in der Höhe von CHF 7.- pro Aktie an die Aktionäre und dementsprechend einer Herabsetzung des Nennwertes von derzeit CHF 90.– auf neu CHF 83.– je Namenaktie zuzustimmen;*
   - *der Schaffung bzw. Verlängerung eines genehmigten Aktienkapitals von maximal CHF 29'880'000 zuzustimmen.*

Wahlen:

5. **Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Dr. Alfred Meili, Hermann Gerber, Urs Ledermann, Karl Reichmuth und Georges Theiler für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen.

6. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, Luzern, als Revisionsstelle und Konzernprüferin für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.

Varia:

7. **Orientierung über die Dividendenpolitik**

Luzern, 20. April 2004

Der Verwaltungsrat

252044

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

BEKB | BCBE

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung

vom Dienstag, 11. Mai 2004, 16.30 Uhr (Türöffnung 15.15 Uhr)

in der BEA bern expo, Halle G2/220 (1. Stock)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 2003 und der Jahresrechnung 2003; Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichtes 2003 und der Jahresrechnung 2003

2. Verwendung des Bilanzgewinnes 2003 im Betrag von CHF 74'357'641.00
Antrag des Verwaltungsrates:

Dividende auf dem Aktienkapital von CHF 400'500'000.00	CHF	26'700'000.00
Zuweisung an die Allgemeine gesetzliche Reserve	CHF	700'000.00
Zuweisung an die Anderen Reserven	CHF	44'000'000.00
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	CHF	2'957'641.00

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

4. Wahlen in den Verwaltungsrat
Auf die Generalversammlung 2004 läuft die dreijährige Amtsdauer von Frau Käthi Bangerter und der Herren François Frôté, Anton Kräuliger, Richard Kühn, Alexandre Seravalli und Fabio Tanner ab. Frau Bangerter und die Herren Kräuliger, Kühn und Seravalli treten aus dem Verwaltungsrat zurück.
Die Herren François Frôté und Fabio Tanner stellen sich zur Wiederwahl. Da die maximale Amtsdauer 12 Jahre beträgt, sind sie bis zur Generalversammlung 2005 wählbar.
Antrag des Verwaltungsrates:
a) Wiederwahl der Herren François Frôté und Fabio Tanner für eine Amtsdauer von 1 Jahr.
b) Wahl der folgenden neuen Mitglieder in den Verwaltungsrat für eine Amtsdauer von 3 Jahren:
- Frau Kathrin Anderegg-Dietrich
- Herr Prof. Dr. Rudolf Grünig
- Herr Dr. Rudolf Wehrli

Angaben zu den zur Wahl vorgeschlagenen Personen finden sich in der schriftlichen Einladung an die Aktionärinnen und Aktionäre.

5. Wahl der Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der Ernst & Young AG, Zürich, für das Geschäftsjahr 2004

Geschäftsbericht 2003
Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der BEKB | BCBE und ihren Niederlassungen zur Einsichtnahme auf und werden auf Verlangen zugestellt.

Teilnahme- und Stimmberechtigung
Namenaktionärinnen und -aktionäre, die am 21. April 2004 mit Stimmrecht in unserem Aktienbuch eingetragen sind, sind gemäss Art. 13 Abs. 3 der BEKB | BCBE-Statuten zur Teilnahme an der Generalversammlung und zur Stimmabgabe berechtigt. Vom 22. April bis und mit 11. Mai 2004 bleibt das Aktienbuch für die Übertragung von Namenaktien geschlossen. Aktionärinnen und Aktionäre, die vor der Generalversammlung Aktien veräussert haben, können die auf die veräusserten Aktien entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausüben.

Vertretung
Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen durch
- eine/n im Aktienbuch mit Stimmrecht eingetragene/n Aktionär/in
- die BEKB | BCBE als Organvertreterin
- Herrn Sébastien Baumann, Fürsprecher und Notar, von Graffenried Gurtner Liechti, Zeughausgasse 18, Postfach, 3000 Bern 7, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter
- einen Depotvertreter. Als solche gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz) unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die BEKB | BCBE als Organvertreterin kann Aktionärinnen und Aktionäre nur dann vertreten, wenn diese allen Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter übergeben.
Der unabhängige Stimmrechtsvertreter stimmt gemäss den erhaltenen Weisungen. Ohne ausdrückliche anderslautende Instruktionen übt er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Anmeldung/Vollmachtserteilung
Im Aktienbuch eingetragene Namenaktionärinnen und -aktionäre haben eine persönliche Einladung an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse mit einem Formular zum Bezug einer Zutrittskarte bzw. der Erteilung einer Vollmacht erhalten.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der BEKB | BCBE die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 11. Mai 2004, 15.30 Uhr, mitzuteilen.

Bern, 20. April 2004

Peter Kappeler
Präsident des Verwaltungsrates

BEKB | BCBE

Invitation

à l'assemblée générale ordinaire du

mardi, 11 mai 2004, 16h30 (ouverture des portes: 15h15)

à la BEA bern expo, halle G2/220 (1er étage)

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration

1. Présentation et approbation du rapport de gestion 2003 et des comptes annuels 2003; prise de connaissance du rapport de l'organe de révision et de vérification des comptes du groupe
Proposition du Conseil d'administration:
Approbation du rapport de gestion 2003 et des comptes annuels 2003

2. Utilisation du bénéfice porté au bilan 2003 d'un montant de CHF 74'357'641.00
Proposition du Conseil d'administration:

Dividende sur capital-actions de CHF 400'500'000.00	CHF	26'700'000.00
Attribution à la réserve générale légale	CHF	700'000.00
Attribution aux autres réserves	CHF	44'000'000.00
Report de bénéfice à compte nouveau	CHF	2'957'641.00

3. Décharge aux membres du Conseil d'administration
Proposition du Conseil d'administration:
Décharge aux membres du Conseil d'administration

4. Elections au Conseil d'administration
Le mandat triennal de Mme Käthi Bangerter et MM. François Frôté, Anton Kräuliger, Richard Kühn, Alexandre Seravalli et Fabio Tanner prend fin lors de l'assemblée générale 2004. Mme Käthi Bangerter et MM. Anton Kräuliger, Richard Kühn et Alexandre Seravalli se retirent du conseil d'administration.
MM. François Frôté et Fabio Tanner se représentent. La durée maximale du mandat étant de 12 ans, ils peuvent être élus jusqu'à l'assemblée générale 2005.
Proposition du Conseil d'administration:
a) réélection de MM. François Frôté et Fabio Tanner pour une année;
b) élection des membres suivants au conseil d'administration pour trois ans:
- Mme Kathrin Anderegg-Dietrich
- M. Rudolf Grünig
- M. Rudolf Wehrli

Portraits des personnes proposées à l'élection se trouvent dans l'invitation écrite.

5. Election de l'organe de révision et de vérification des comptes du groupe
Proposition du Conseil d'administration:
Election de Ernst & Young AG, Zurich, pour l'exercice 2004

Rapport de gestion 2003
Le rapport de gestion et le rapport de l'organe de révision et de vérification des comptes du groupe peuvent être consultés au siège social de la BEKB | BCBE ou auprès de ses sièges pendant les 20 jours précédant l'assemblée générale. Ces documents peuvent être mis à disposition sur demande.

Droit de participation et de vote
Les actionnaires nominatifs inscrits le 21 avril 2004 avec droit de vote au registre des actions ont le droit, en vertu de l'art. 13 al. 3 des statuts de la BEKB | BCBE, de participer et de voter à l'assemblée générale. Précisons que le registre des actions restera fermé au transfert des actions nominatives du 22 avril au 11 mai 2004. Les actionnaires qui auront vendu des titres avant l'assemblée générale ne pourront plus exercer les droits de vote liés aux actions réalisées.

Représentation
Les actionnaires qui ne peuvent pas prendre part personnellement à l'assemblée générale ont la possibilité de se faire représenter par:
- un-e actionnaire au bénéfice du droit de vote inscrit-e comme tel-le au registre des actions
- la BEKB | BCBE en tant que représentante de l'organe
- M. Sébastien Baumann, avocat et notaire, von Graffenried Gurtner Liechti, Zeughausgasse 18, case postale, 3000 Berne 7, en tant que représentant indépendant des droits de vote
- un représentant de dépôt. Sont réputés tels les instituts et les caisses d'épargne soumis à la Loi fédérale sur les banques (loi sur les banques) ainsi que les gestionnaires de fortune professionnels.

En sa qualité de représentante de l'organe, la BEKB | BCBE ne peut représenter les actionnaires qu'à la condition que ces derniers approuvent l'ensemble des propositions du Conseil d'administration. Les procurations comprenant d'autres instructions sont remises au représentant indépendant des droits de vote.
Le représentant indépendant des droits de vote votera conformément aux instructions des actionnaires. Sauf instruction contraire explicite, il votera dans le sens de l'approbation des propositions du Conseil d'administration.

Inscription à l'assemblée générale/délégation du pouvoir de représentation
Les actionnaires inscrits au registre des actions ont reçu une invitation personelle à leur dernière adresse inscrite au registre des actions ainsi qu'un formulaire pour la demande des cartes d'accès, resp. pour la délégation du pouvoir de représentation.

Représentants de dépôts
Les représentants de dépôts au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer à la BEKB | BCBE à temps, mais jusqu'au 11 mai 2004, 15h30 au plus tard, le nombre d'actions qu'ils représentent.

Berne, le 20 avril 2004

Peter Kappeler
Président du Conseil d'administration

252264

249621

COS AG
COS Computer Systems AG

Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der COS Computer Systems AG Baden

Donnerstag, 13. Mai 2004, 15.00 Uhr im Kongresszentrum Trafohalle Baden
(Saalöffnung um 14.15 Uhr)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Erläuterungen zum Geschäftsbericht 2003
Der Geschäftsbericht umfasst den Jahresbericht und die Konzernrechnung der COS-Gruppe sowie die Jahresrechnung der COS Computer Systems AG Baden (Holding) für das Geschäftsjahr 2003.

2. Beschlussfassung betreffend Geschäftsbericht 2003

2.1 Jahresbericht 2003
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2003 zu genehmigen.

2.2 Jahresrechnung 2003 der COS Computer Systems AG Baden (Holding) und Konzernrechnung 2003 der COS-Gruppe
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2003 zu genehmigen.

2.3 Verwendung des Bilanzverlustes 2003 der COS Computer Systems AG Baden (Holding)
Der Bilanzverlust errechnet sich wie folgt:

– Bilanzverlust zu Beginn des Geschäftsjahres	– CHF	13'399'212
– Jahresverlust 2003	– CHF	6'353'410
– Verminderung Reserve für eigene Aktien	+ CHF	1'083'638
– Bilanzverlust zur Verfügung der Generalversammlung	– CHF	18'668'984
– Verrechnung mit Allgemeiner Reserve	+ CHF	18'668'984
– Vortrag auf neue Rechnung	CHF	0

Der Verwaltungsrat beantragt, den ausgewiesenen Bilanzverlust von CHF 18'668'984 mit der Allgemeinen Reserve zu verrechnen.

3. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

4. Bestätigungswahlen

4.1 Verwaltungsrat
Die Amtsperiode der Mitglieder des Verwaltungsrates Reinhard Esser, Kurt Früh, Hans-Rudolf Herzog und Thomas Kriesemer läuft an der ordentlichen Generalversammlung 2004 ab. Alle Herren stellen sich für eine weitere Amtsperiode zur Wiederwahl.
Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Verwaltungsräte Reinhard Esser, Kurt Früh, Hans-Rudolf Herzog und Thomas Kriesemer für eine weitere zweijährige Amtsdauer wiederzuwählen.

4.2 Revisionsstelle und Konzernprüfer
Der Verwaltungsrat beantragt, KPMG Fides Peat, Zürich, für eine weitere einjährige Amtsdauer als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.

5. Verschiedenes
Der **Geschäftsbericht 2003** mit Jahresbericht, Jahresrechnung der COS Computer Systems AG Baden und Konzernrechnung der COS-Gruppe sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf; auf Verlangen werden ihnen diese Unterlagen auch zugestellt.

Eintrittskarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis spätestens 7. Mai 2004 bei den Geschäftsstellen folgender Banken bezogen werden:

Credit Suisse / Neue Aargauer Bank / Bank Leu AG / UBS

Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können oder wollen, werden gebeten, sich durch die COS Computer Systems AG Baden, ihre Bank oder eine andere Person vertreten zu lassen. Die **Vollmacht** ist schriftlich zu erteilen. Als **unabhängige Person für die Stimmrechtsvertretung** im Sinne von Art. 689c OR wird Herr Dr. Markus Dieth, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 42, 5401 Baden, bezeichnet. Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter der COS Computer Systems AG Baden vertreten. Diese wie auch der unabhängige Stimmrechtsvertreter werden den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen, sofern ihnen keine anderen schriftlichen Weisungen erteilt werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Saalöffnung ist um 14.15 Uhr. Wir bitten Sie, Ihre Eintrittskarte zwischen 14.15 Uhr und 14.45 Uhr zur Stimmrechtskontrolle im Kongresszentrum Trafohalle Baden abzugeben.

Baden, 20. April 2004

COS COMPUTER SYSTEMS AG BADEN
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Kurt Früh

Täfernstrasse 11, CH-5405 Baden-Dättwil, Telefon ++41 56 484 91 00, Fax ++41 56 484 93 93, www.cosag.com

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt

für Immobilien-Inserate,

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
1A-IT Ramseier, Münchenbuchsee	11	3
2 Namenaktien à nom. Fr. 1'000.-, Nr. Nr. 298 und 300 der Haid Mode AG, Bezirksgericht Winterthur	61	25
■ Diverses		
'Vitatours Zürich', Rusterholz-Rastrygina Vita, Zürich	11	21
■ A		
A+A SCHUHMODE Andrea + Angelika Bösch in Liquidation, Bischofszell	11	11
A+A SCHUHMODE Andrea + Angelika Bösch, Bischofszell	11	11
A. + R. Bühler AG, Reiden	11	7
A. Gadola Bauingenieur GmbH, Zizers	11	6
A. Marti AG, Buttisholz	11	7
A. Stähli - Kurier, Kilchberg (ZH)	11	17
AA DECO, Anibal Amador, Gland	11	14
A-AA Michel Piller, Martigny	11	16
Acarus Securities S.A. in liquidazione, Lugano	51	23
Accu Holding AG, Zürich	131	42
Acron Holding AG, Baar	11	16
Ad. Bühler, Maurergeschäft, Reiden	11	7
AdOeko Denjagic, Windisch	11	1
adrian in-albon architektur und bauleitung, Brig-Glis	11	15
AFB Finanz AG, Wollerau	11	10
AFM-Leichtbau, Asil Fatih Metin, Regensdorf	11	17
A-G Häfeli Import + Marketing, Basel	11	4
AG Hegibachstrasse 22, Zürich	11	18
Agro Symbiose AG in Liquidation, Zuzwil SG	51	23
Aifa Engineering S.àr.l. en liquidation, Les Ponts-de-Martel	11	8
Alcan Technology & Management AG, Neuhausen am Rheinfall	11	9
Aldo Novello, Romanel-sur-Lausanne	11	15
ALERWO AG, Burgdorf	11	3
Alivio Consult GmbH, Zürich	11	18
Allergielabor Dr. M. Wälti, Immunologisch-allergologische Analytik AG, Affoltern am Albis	11	18
Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich	11	18
Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft, Zürich	11	18
Allianz Suisse, Spezialagentur, Flavio Casati, Olten	11	10
Allianz Versicherungen (Schweiz) Generalagentur Olten Flavio Casati, Olten	11	10
ALLMER & ASSOCIATES SARL, en liquidation, Genève	11	6
ALLMER & ASSOCIATES SARL, Genève	11	6
Almafin AG, St. Gallen	11	9
Almero Gastro AG, Rapperswil (SG)	11	8
Alpha office gmbh, Spiez	11	4
Alphatreu Treuhand & Beratung GmbH, Spiez	11	4
ALSTOM Schienenfahrzeuge AG, Neuhausen am Rheinfall	11	9
ALTAIRTEC MOVIE Hahnloser & Co, Zürich	11	17
Altermatt Hausbau AG, Blauen	11	4
Altrac Landschlacht AG in Liquidation, Münsterlingen	11	12
Amaefula Da Classics, Zürich	11	17
Ambiance et décoration S.A., Lausanne	11	14
AMC Sagl, Capriasca	11	12
anaconsol GmbH, Opfikon	11	17
Anteilschein, Nr. , Amtsgericht Hochdorf	61	25
Anton Kaiser Elektro GmbH, Derendingen	11	10
APA-Klimageräte GmbH, Zug	11	16
Apase S.A. en liquidation, Epalinges	51	22
Apotheke zur Rose AG, Steckborn	11	11
Appel SA in liquidazione, Lugano	51	23
ARCANA SA en liquidation, Gland	11	15
Ariel und Fina Gerber-Stiftung, Bern	11	2
ARL AG, Basel	11	4
Artos Services AG, Maur	11	18
ASC Mettlen/Turbenthal AG in Liquidation, Turbenthal	11	21
ASF Thomas Industries (Schweiz) GmbH, Sirnach	51	22
Aspects GmbH, Zug	11	16
Assai Interactive AG, Zürich	11	18
ATH SA Agence technique pour l'habillement en liquidation, Fribourg	11	5
Athletic Fitness Line SA, Yverdon-les-Bains	11	14
athletic models ag, Zürich	11	18
Atimo Ressources Humaines SA, Fribourg	11	5
Au péché du mobilier Olivier Kilchoer, Fribourg	11	5
Audiocom Mitarbeiter AG in Liquidation, Sulgen	11	12
Auditax Partner AG, Zürich	11	18
Autonoleggio Sud SA in liquidazione, Mendrisio	11	13
Aviation Development Holding AG in Liquidation, Risch	11	17
Avicomp AG, Nidau	11	3
AVT Versicherung - Treuhand GmbH, Rorschacherberg	11	8
AVT Versicherung - Treuhand GmbH, Teufen AR	11	8
AZZA S.A, Lugano	51	23
■ B		
B&T Transfer GmbH, Berlingen	11	10
B. Bachmann Bau GmbH, Uznach	11	8
B. Hutter, Schreinerei-Zimmerei, Oberriet (SG)	11	8
Bachem AG, Bubendorf	131	44
Bäckerei-Konditorei im Chimli GmbH in Liquidation, Schwerzenbach	51	24
Baechler Solutions Informatiques Consulting, Villars-sur-Glâne	11	5
Ballon sur la Sarine SA, Château-d'Oex	11	13
Bank Linth, Uznach	51	24
Banque de Gestion Financière BAGEFI, Zürich	11	18
Banque Raiffeisen de Bonnefontaine, Le Mouret	11	5
Bar Golden Gate, H. Gürsu, Zürich	11	21
Bärehärz Verlag Dolores Stocker, Zürich	11	19
Bären Immobilien AG Kölliken, Kölliken	11	1
BASILI SA, Genève	11	6
Bättig + Kirchhofer AG, Rickenbach (LU)	11	7
Baumaterial Baumann GmbH, Ittigen	11	2
Bauspenglerei Broger AG, Gonten	11	2
Bautechn. Beratungs- und Konstruktionsbüro, Eduard Bürki, dipl. Bauleiter IBZ, Zuchwil	11	10
BBThings Sagl, Muzzano	11	12
BC Börtzler Control GmbH, Siblingen	11	9
BCB Basel AG in Liquidation, Basel	51	22
BDO Visura, Aarau	11	1
BDO Visura, Baden	11	1
Bearbull (Suisse) SA, Genève	11	6
Be-Be-Metall Trading AG, St. Moritz	11	6
Begal Alufinish AG in Liquidation, Romanshorn	11	12
BEKB, Bern	131	48
Belté Schweiz AG, Urdorf	11	19
Belvédère Scuol AG, Scuol	11	6
Beratende Ingenieure Scherler AG, Baden	11	1
BERET AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Zürich	11	19
Berglein AG Oberiberg, Oberiberg	11	10
Bernhard Knell, Consulting, Thalwil	11	21
Bernische Hafenbau AG, Bern	11	3
Bertil Grimme AG, Zug	11	16
BERTSCHI - BAULEITUNG UND BAUBERATUNG, Reinach (AG)	11	1
Beverage Partners Worldwide (Europe) AG, Urdorf	11	19
BFM AG in Liquidation, Kreuzlingen	11	11
BFM AG, Kreuzlingen	11	11
BGI S.A., Aigle	11	14
BGI S.A., Ollon	11	14
Biennametall-Produktions A.G., Biel (BE)	11	3
Biennametall-Produktions A.G., Brügg	11	3
Bijoux IO SA, Lugano	11	12
Bike World GmbH in Liquidation, Frauenfeld	11	12
Biomet Merck GmbH, Ried bei Kerzers	11	5
Biomet Orthopaedics Switzerland GmbH, Ried bei Kerzers	11	5
Boulangerie Michel et Catherine Garnier, Saint-Blaise	11	8
Boutique Arca Geschenke und Kunsthandwerk GmbH in Liquidation, Bremgarten	51	23
Braunviehzuchtgenossenschaft Brütten in Liquidation, Brütten	11	21
Braunviehzuchtgenossenschaft Männedorf-Uetikon in Liquidation, Männedorf	11	21
BRIDGENT DIGITAL Sàrl, Carouge (GE)	11	14
Brun + Bühler AG, Küsnacht (ZH)	11	19
Bruni Haustechnik AG, Luzern	11	7
Bruni Haustechnik AG, Sursee	11	7
Brunnschweiler Consult, Volketswil	11	17
Bruno Gerber, Lauwil	11	4
BRYSON AG, Zug	11	16
Buchhandlung Boa AG in Liquidation, Zürich	51	23
Bufor AG, Glarus	11	6
Bureau d'architecture C. Nicole et P. Dubois S.A., Bex	11	14
■ C		
Cabinet de physiothérapie Fidelis Sàrl, Epalinges	11	5
Cabinet de physiothérapie Fidelis Sàrl, Rue	11	5
Café-Restaurant Metropole, Chastonay-Martin Francine, Salgesch	11	15
Café-Restaurant Metropole, Martin Francine, Salgesch	11	15
Caflox, Sevelen	51	22
CAL, Küsnacht (ZH)	11	19
CAL, Zürich	11	19
Campagne Villard S.A., Lausanne	11	14
Candan Liegenschaftsverwaltung GmbH, Münchenbuchsee	11	3
Cap Gemini Ernst & Young Suisse SA, Zürich	11	19
Capetta Immobilien GmbH, Avers	11	6
Capgemini Suisse SA, Zürich	11	19
Carbotech AG, Basel	11	4
Carrosserie Moderne Brunner AG, Brig-Glis	11	15
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg.369, Pretura di Locarno-Città	61	25
Carval Sàrl, Sion	11	16
Casa Luigi AG, Emmen	11	7
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 179008 ID.1998/003838, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	26
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 494'631 ID.2001/003030, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	26
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. , Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	26
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. P.J. 1990/1363, Tribunal de première instance Juge civil du Jura	61	25
Centex AG, Freienbach	11	10
Centralgarage Weinfelden AG, Weinfelden	11	12
certificats d'actions, Nr. , Tribunal de première instance de Genève	61	25
Chalice, Zürich	11	19
CHALLENGE TECH LTD, Londra, Succursale di Barbengo, Barbengo	11	13
Chamar S.A. en liquidation, Biel (BE)	11	3
Chamblon Parc S.A.en liquidation, Yverdon-les-Bains	11	14
Chamblon Parc SA, Yverdon-les-Bains	11	14
Chanel Joaillerie SA, Milan	51	24
Chemin de fer fédéraux suisses CFF Infrastructure /Télécom Fixnet / Voice, Modernisation du réseau de télécommunications spécifique à l'exploitation ferroviaire des CFF, nommé « système BT-R ».	71	28
Chemins de fer fédéraux suisses SA Infrastructure, Management des projets Architecture, Genève-Cornavin		
Chissiez-Espérance A. S.A., Lausanne	11	14
Chissiez-Espérance F. S.A., Lausanne	11	14
Christen-Transporte & Recycling GmbH, Burgdorf	11	3
Christliches Verlagshaus, Zürich	51	22
Chyery (Schweiz) GmbH, Zürich	11	17
Cicorel Holding S.A., Boudry	11	8
CIMO Compagnie industrielle de Monthey SA, Monthey	11	16
Cismontana Treuhand AG, Schönenwerd	11	19
City Garage Willi & Lendi AG, Mels	11	8
City Hair GmbH, Wil (SG)	11	8
Ciuffo Sagl, Melide	11	12
Clanur Umbau + Renovationen GmbH in Liquidation, Zürich	51	24
Clearinvest SA, Genève	11	14
Clearinvest SA, Lausanne	11	14
CNC Diem, Flawil	11	8
CO.TS SA, Saint-Légier-La Chiésaz	11	13
CoachInvest Sàrl, Genève	11	5
CODEBEL S.A., Nyon	11	14
Comfina AG, Zürich	51	22
Compumedia Sàrl, Sion	11	16
Confiserie Tuchschmid, Frauenfeld	11	12
CONSUWORLD SA in liquidazione, Balerna	11	13
Contingent tarifaire céréales panifiables	121	41
Contingente doganale cereali panificabili	121	41
Coreva AG, Zürich	11	19
Corneth Systeme GmbH, Zürich	11	17
Corsignau Holding SA in liquidazione, Caslano	11	12
Cortelazzi Angelo, Ascona	11	12
COS AG, Baden	131	49
Cosmotec SA, Collombey-Muraz	11	16
Coutts Bank (Schweiz) AG	101	40
Covimo GmbH, Grüningen	11	21
CP Pharma (Schweiz) AG, Münchenstein	11	4
Credit Suisse Bond Fund (Lux)	101	40
CRISCHOBA AG, Baden	11	1
CROSSWISE, Patrick Köröszy, Lutry	11	14
CROSSWISE, Patrick Köröszy, Pully	11	14
cti Treuhand & Informatik Mühlethaler, Winterthur	11	21
■ D		
D Media Group GmbH in Liquidation, Allschwil	11	4
DABSO S.A., Burgdorf	11	3
Dabso SA, Meyrin	11	3
Daktom Pintaric, Kloten	11	21
DAM-GENERATION S.à.r.l. en liquidation, Belfaux	11	5
DANIEL HEDIGER & Partner GmbH, Unterkulm	11	1
Davoser Tage - Prof. Dr. med. + Dr. phil. Siegfried Borelli, Davos	11	6
DecoNeon GmbH in Liquidation, Küsnacht (ZH)	11	21
Degussa (Schweiz) AG, Baar	11	19
Degussa (Schweiz) AG, Zürich	11	19
DELTA Sàrl CARRELAGES ET FAÏENCE, Denges	11	13
DETROIS SA, Lausanne	11	13
Diehl Industrielle Planung und Beratung, Chur	11	7
Digi Sens AG, Murten	11	5
Digotel Sàrl, Commugny	11	14
DISA Immobau GmbH, Bülach	11	17
DJEMALI, Genève	11	5
Dotar AG, Dietikon	11	19
Dotar AG, Zürich	11	19
DOWAP SARL, Carouge (GE)	11	6
Dr. F.A. Schenker-Fonds, Zürich	11	19
Dr. Oscar Weber-Stiftung, Zug	11	16
Duruz S.A. Fabrique d'articles métalliques, en liquidation par suite de faillite., Villars-sur-Glâne	11	5
■ E		
Edipresse SA, Lausanne	131	44
Edisun Power AG, Mönchaltorf	11	19
edition ars orme - Dolores Stocker, Zürich	11	19
Editions Optima S.A., Montreux	11	14
Edupanel AG, Hergiswil bei Willisau	11	7
E-ENERGIE SA, Genève	11	6
Eigentümerschuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	25
Einrichtungshaus Schöpf AG, Chur	11	6
Eisburg AG, Basel	11	4
Eisenhut-Keller & Co. AG in Liquidation, St. Gallen	11	9
Elektro Ausderau AG in Liquidation, Bussnang	11	12
Elementwerk Istighofen AG, Bürglen (TG)	11	11
Elettro Franzi SA in fallimento, Lugano	11	13
Elir SA en liquidation, Châtel-Saint-Denis	11	5
Elir SA, Châtel-Saint-Denis	11	5
Elmar Kilchör, Gurmels	11	5
Emil Hauser & Co AG, Wädenswil	11	19
Emil Vögelin AG, Kaiseraugst	11	2
EMTA European Multimodale Transport Agency Sagl in liquidazione, Chiasso	11	13
Enz Electronic AG, Gais	11	2
EPM Immobilien AG in Liquidation, Küsnacht (ZH)	11	21
eredax AG, Bern	11	2
Ernst Moser, Birsfelden	11	4
Ernst Rüegg AG, Rupperswil	11	1
Ernst Rüegg Beratungen / Dienstleistungen, Rupperswil	11	2
Ernst Schaufelberger, Immobilien, Thalwil	11	21
ESBATech AG, Schlieren	11	19
Esec Holding SA, Steinhausen ZG	51	22
Espace Cheminées Sàrl, Neuchâtel	11	8
EU-Industrie-Service AG, St. Moritz	11	6
Eureka Products SA, Neuchâtel	11	8
Euro Treuhand & Beratung (ETB) AG, St. Gallen	11	8
Eurodiffusion Sàrl, Sion	11	16
Euroomodal SA in liquidazione, Morbio Inferiore	11	13
Europ Continents Services S.A., Tolochenaz	11	14
European Health Economics (Switzerland) AG, St. Moritz	11	6
EUROPLAN INVESTMENTS HOLDING SA, Fribourg	11	5
EVANCE SA, Montreux	11	15
eventcare gmbh, Winterthur	11	17
Exim-Index-Verwaltungs AG in Liquidation, Zug	11	16
Exo Frucht GmbH, Bichelsee-Balterswil	11	11
Exo Frucht GmbH, Kleinandelfingen	11	11
extablish, Boniswil	11	2
■ F		
Fabbri Treuhand AG, Basel	11	4
Faber Factor International Sàrl, Lussemburgo, Succursale di Manno, Manno	11	12
FAHIWI GmbH, Wil (SG)	11	8
Fahrschule & Theorie-Center Plüss, Auenstein	11	2
Fahrschule & Theorie-Center Plüss, Schinznach-Dorf	11	2
Farex Inter AG, Lausanne	11	14
Farkas Gerüstbau AG, Zürich	11	19
Fellmann WebStreet, Merenschwand	11	2
Fellmann WebStreet, Zürich	11	2
Feroutil AG, Nidau	11	3
Fewellproducts Feger, Güttingen	11	11
FG entreprise de ferraillage Sàrl, Vallorbe	11	13
Ficopro SA en liquidation, Fribourg	11	5
FINELEC AG, Zweigniederlassung Kontakt Systeme, Egg	11	19
Finity Sàrl, Neuchâtel	11	8
Fischer Ing., Romanshorn	11	11
fischueberalles.ch, Andreas Mächler, Riehen	11	4
Fish & Light GmbH, Kriens	11	7
Five Office Ltd, Wetzikon (ZH)	11	19
FLAMME BLEUE SERVICE S.à.r.l. en liquidation, Mies	51	24
Flash Photoservices AG, Zug	11	16
Florim Gashi, Vallorbe	11	15
Florin AG, Muttenz	11	4
FLYING FOOD by GASTA, Zürich	11	19
FOLI Presse Sàrl, Martigny	11	15
Fondation 'L'Enseignement Mathématique', Genève	11	6
Fondation de la commune de Chêne-Bourg pour le logement, Chêne-Bourg	11	6

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Fondation de prévoyance en faveur des Architectes associés Fribourg et leur personnel en liquidation, Fribourg 51 24
Fondation européenne pour l'Avancement des Neuro-Sciences, Genève 11 6
Fondo di Previdenza per il Personale della Diego Maspero e Cie SA, Biasca 11 13
foodnews GmbH, Basel 11 4
foodnews GmbH, Reinach BL 11 4
Forbo-Giubiasco SA, Giubiasco 11 12
FOX Zweiradtechnik GmbH, Dägerlen 11 17
FOX Zweiradtechnik W. Laich, Dägerlen 11 21
Frelécboz & Cie S.A., Delémont 11 7
Frischknecht Immobilien AG, Heiden 11 2
Fröhlicher Gartenunterhalt, Gürsberg 11 10
Fund Advisory and Management Company (FAMCO) SA, Genève 11 6
Funplay Gastro GmbH in Liquidation, Salenstein 11 11
Funplay Gastro GmbH, Salenstein 11 11

■ G

G & C Partner GmbH in Liquidation, Biel (BE) 11 3
G. Rohner AG, Schenkon 11 7
Galileo Switzerland AG, Bassersdorf 11 19
GALIPAG in Liquidation, Gachnang 11 11
Garage Arbon West GmbH in Liquidation, Arbon 11 12
Garage Grünig, Genève 11 6
Gaston Duruz S.A., en liquidation par suite de faillite, Villars-sur-Glâne 11 5
Gastro Light GmbH in Liquidation, Braunau 11 12
Gebr. Grab AG, Holzbau-Bedachungen, Rothenthurm, Rothenthurm 11 10
Générale de Rénovation SA, Genève 11 14
Générale de Rénovation SA, Nyon 11 14
Genossenschaft Laudinella, St. Moritz 11 6
Genossenschaft vorderes Zigerli in Liquidation, Tafers 51 24
GeoModelling Solutions GmbH, Zürich 11 19
Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG, Seewis im Prättigau 11 6
Germann + Co, Zug 11 16
Geschenkboutique Edelweiss, Hedy Blumer, Riederalp 11 15
GETRA Entreprise générale de travaux publics S.A., Lausanne 11 14
GETRA Entreprise générale de travaux publics S.A., Lonay 11 14
GH Location SA, Yverdon-les-Bains 11 13
GIGER Café AG, Muri bei Bern 11 2
Gipserei R & O GmbH, Niederhünigen 11 2
GIRT Elshani, Lausanne 11 15
Glasconzelmann Schweiz AG, Bassersdorf 11 11
Glas-Tempel TIFFANY-KUNSTHANDWERK Charlotte & Daniel Gerhard, Dulliken 11 10
Glas-Tempel TIFFANY-KUNSTHANDWERK Charlotte Christen & Daniel Gerhard, Dulliken 11 10
Glatt - Sanität + Reform AG, Wallisellen 11 19
GlobeSim AG, Freienbach 11 10
Göldi Grimm Meier & Partner Immobilien AG, Küsnacht (ZH) 11 19
Göldi Grimm Meier & Partner Treuband AG, Küsnacht (ZH) 11 19
Goldschmiede Creationen GmbH, Studen 11 3
Gotthelf-Verlag, Zürich 51 22
GourmetStore Bärtschi, Wallisellen 11 18
GPC Trade SA in liquidazione, Manno 51 23
Graf Arcbitekten und Planer AG, Interlaken 11 4
Green Monkey GmbH, Ormalingen 11 4
Gregolino GmbH, St. Gallen 11 8
Griesser S.A., Lausanne 11 14
Grindelwald-First AG, Grindelwald 131 45
GRISARD AG, Basel 11 4
Grolimund GmbH, Deitingen 11 9
Gross AG Rothenburg, Rothenburg 11 7
Grötz Bau- und Verfahrenstechnik AG, Utzenstorf 11 3
GROUPE ZANNIER INTERNATIONAL SA, Genève 11 6
GROUPE ZANNIER WORLDWIDE SA, Genève 11 6
Grüneta Textil AG in Liquidation, Müllheim 11 11
Grüneta Textil AG, Müllheim 11 11
GSVV AG, Bellach 11 10
Guardian Trust Company Limited, Tortola, succursale de Genève, Genève 11 6
Günter Gastronomie AG, Stein am Rhein 11 9
Guthauser AG, Thalwil 11 19

■ H

H. et G. DOGAN, Genève 11 5
H. Steinmann Radio-TV GmbH in Liquidation, Unterägeri 11 16
Haco AG, Muri bei Bern 11 2
HAD AG, Cham 11 16
Hanro-Nova SA, Novazzano 51 22
Hans Giger Holding AG, Bern 11 3
Hans Gurtner AG, Arch 11 3
Hans Gurtner AG, Lengnau (BE) 11 3
Hans Steinmann, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung, Etziken 11 10
Hans Wüthrich, Burgdorf 11 3
HARRY KUHN EVENT & MUSIC-ORGANISATION, Olten 11 9
Hayoz A. Holzbau AG, 3212 Gurmels, Gurmels 11 5
HCL Perot Systems GmbH, Zürich 11 19
Helbio SA, Rancate 11 13
Hellenkamp, Frenkendorf 11 4
Hermann Fiscber AG, Merenschwand 11 2
Herrmann Thomas, Klimex Kälte+Klima, Wald (ZH) 11 18
Herzig Bauvision, Güttingen 11 11
HESO Herzog + Sonderegger AG, Aarau 51 22
Hesta AG, Zug 131 44
Hesta Tex AG, Zug 131 45
Hewitt Associates SA, Neuchâtel 11 8
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Dübendorf 11 19
Hewlett-Packard (Suisse) Sàrl, succursale de Meyrin, Meyrin 11 6
HiQ Assets AG in Liq., Zug 11 17
Hodler & Plattner AG, Herznach 11 2
Hodler + Plattner AG, Herznach 11 2
Hollywood 21 Century Film Company, Wilmington (Delaware/USA), Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung 11 19
Höltscbi und Partner, Zürich 11 18
Howag Kabel AG, Wohlen (AG) 11 2
Howag Kunststoffe AG, Wohlen (AG) 11 2
HOXHA Peinture Sàrl, Monthey 11 16
HOXHA Peinture Sàrl, Vevey 11 16
Hugel Baumann GmbH, Baar 11 16
Human Ware Technologies AG, Freienbach 11 10

■ I

I.V.S. Engineering AG, Zug 11 16
ID Integrated Data SA, Lancy 11 6
Identify Software (Switzerland) GmbH, Steinmaur 11 18
IFF media ag, Schaffhausen 11 9
Imagine Voyages AD Gentes SA, en liquidation, Meyrin 11 6
Imagine Voyages AD Gentes SA, Meyrin 11 6
Imhasly Norbert, Zermatt 11 15
Immeuble Rue Léopold-Robert 100 S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds 11 8
Immobiliare Salvo SA, Lugano 11 12
Immobilien Consulting, J.P. Bloch, Zürich 11 19
ImmobilienTax Kübler, Feusisberg 11 10
Immobilier Fribourg & Partenaires Sàrl, Fribourg 11 5
Immoswiss Immobilien AG, Basel 11 5
Imprimerie Beeger SA Sion Editions Juralp, Sion 11 16
Imprimerie Moderne SA Sion, Sion 11 16
Infidem GmbH, Baar 11 16
Infidem GmbH, Zug 11 16
Infodevice Sagl, Locarno 11 12
InFoScore Call AG, Frauenfeld 11 19
InFoScore Call AG, Schlieren 11 19
Ing. Hochuli AG, Baden 11 1
Ingenieurplanung Kiefer AG, Stein am Rhein 11 9
Inhaber-Kassenobligation, Nr. 5315, alte Nr. 4993, Amtsgericht Hochdorf 61 25
Inhaberobligationen , Nr. , Bezirksgericht Visp 61 25
Inhaberschuldbrief , Nr. 4896 Beleg 442, Bezirksgerichtspräsidium Arbon 61 25
Inhaber-Schuldbrief, Nr. 1, Amtsgericht Hochdorf 61 25
Inhaberschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Uster 61 26
Inhaberschuldbrief, Nr. , Kreisamt Oberengadin 61 26
Inhaberschuldbrief, Nr. , Präsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld 61 25
Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg 4'412 / 4'413, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft 61 26
Inhaberschuldbriefe, Nr. , Bezirksgericht Horgen 61 26
Inhaberschuldbriefe, Nr. , Kantonsgerichtspräsidium Zug 61 25
Initiativ-Genossenschaft Zentrum Zürich-Schwamendingen in Liquidation, Zürich 51 24
Innova-Publicité SA in Liquidation, Haut-Vully 11 5
Innova-Publicité SA, Haut-Vully 11 5
InnoVersal Financial Services GmbH, Zürich 11 21
Inova Arcbitekten und Ingenieure AG, Basel 11 5
Institut d'Hygiène et de Médecine Naturelle, Ecublens (VD) 11 14
Institut d'Hygiène et de Médecine Naturelle, Renens (VD) 11 14
Institut für Textverarbeitung Josef Schilling, Birmensdorf (ZH) 11 21
Integral Vermögensverwaltung AG, Solothurn 11 10
Inter Treuhand Marino GmbH in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall 11 9
Inter Treuhand Marino GmbH, Neuhausen am Rheinfall 11 9
Intercontrade Zug AG in Liquidation, Zug 11 17
Intercontrade Zug AG, Zug 11 17
Inter-Express GmbH in Liquidation, Kreuzlingen 11 12
Interfines SA, Lugano 11 12
Interfines SA, Morcote 11 12
Intergomma LLC, Morristown, New Jersey, Succursale di Manno, Manno 11 12
Interimport Sagl in liquidazione, Riva San Vitale 11 13
InterKommKauf Holding AG, St. Gallen 11 8
Intermedica AG, Fribourg 11 5
Intersol S.A., Aigle 11 14
Intres - Area Genossenschaft in Liquidation, Emmen 51 22
Investimenti e Partecipazioni Immobiliari SA in liquidazione, Lugano 51 23
IP Multimedia (Schweiz) AG, Küsnacht (ZH) 11 19
Ipoteca al portatore, Nr. , Pretura di Acquarossa 61 25
Iris Robotique Sàrl en liquidation, Moutier 51 24
ISATEL Electronic AG, Cham 11 17
ISS Facility Services AG, Dietikon 11 20
Issa Automobile, I. Szemerèdi, Schlieren 11 20
ITF Creativ Consulting AG, Unterseen 11 4
ITNOVA GmbH, Pratteln 11 4
IVBH Stiftung für die internationale Förderung des konstruktiven Ingenieurbaus, Zürich 11 20

■ J

J. Hochuli Ing., Baden 11 2
JGP Invest AG für Wirtschaftsberatung und Unternehmensauktionen, Liestal 11 4
JITS jovanovic IT solutions, Mellingen 11 1
Joss & Witscbi GmbH in Liquidation, Maur 51 23
Jovial Montres SA, Biel (BE) 11 3
JÜRG GYSIN & PARTNER AG für Organisationsentwicklung und New Public Management, Liestal 11 4

■ K

K.S. Global Immobilien Investment AG, Küsnacht (ZH) 11 19
KAPPA SERVICE SA, Bellinzona 11 12
Karl Breitenmoser AG in Liquidation, Kloten 11 21
Kassenobligation der Alternativen Bank, Olten, Nr. 1581694/29, Valor 1.581.694.2, Richteramt Olten-Gösgen 61 25
Kaywa AG, Zürich 11 20
Keller-Willi Kleopbea, Merenschwand 101 40
KEOPS Montage Sàrl, Lausanne 11 13
KIVRE Sàrl, La Chaux-de-Fonds 11 8
Knowledgework GmbH in Liquidation, Rüschlikon 11 21
Korngold AG, Nebikon 11 7
Korv AG, St. Moritz 11 7
Kraftwerk Lötschen AG, Steg 11 15
Kraftwerke Zervreila AG, Vals 11 7
Krankenheim Altenberg, Bern 11 3
Krasniqi Sahit Gerüstbau, St. Gallen 11 9
Kreis AG, Sargans, Sargans 11 8
Kreuz-Papeterie + Buchhandlung, Bülach 11 20
Kuhn Fischer Partner Arcbitekten AG, Zürich 11 20
Kuhn Transporte GmbH in Liquidation, Weinfelden 11 11
Kuhn Transporte GmbH, Weinfelden 11 11
Kühne & Nagel, Schindellegi 131 46
Kulinarium-Catering, Michael Künzle, Henggart 11 20
KUNAR Gastro GmbH in Liquidation, Kloten 51 23
Kunz Arcbitektur AG, Küssnacht (SZ) 11 10
Kuonimatt AG, Hünenberg 11 17
Kuonimatt Restaurations- und Betriebs AG, Cham 11 17
Kurhaus Bergün AG, Bergün/Bravuogn 11 7
Kurt Schaffner AG Ingenieur- und Maschinenbau-Unternehmung, Therwil 11 4
KW Riedji AG, Stalden (VS) 11 15

■ L

L & L Consulting AG, St. Moritz 11 7
La Pasteria Breu AG, Bürglen (TG) 11 11
Lambert AG Safnern, Safnern 11 3
Landolt-Stiftung, Zürich 11 20
Lanz Wirtschafts-Dienste, Hinwil 11 21
Le Pavot S.A., Lausanne 11 14
Leader Athletic Fitness Line S.A., Yverdon-les-Bains 11 14
Lederwaren Aeberhard AG in Liq., Thun 11 4
Lefatex-Cbemie AG, Cham 11 16
Lempicka AG, Zug 11 16
Leodent SA, Steinhausen 11 17
Leodent SA, Zug 11 17
Leuenberger Technologies Ltd, Zug 11 17
Lexicon S.A. en liquidation, Fribourg 51 22
Lexicon Trading S.A. en liquidation, Fribourg 51 22
LIAN CHINAHERB AG, Wollerau 11 10
Liderrey Revisions SA, Genève 11 6
Liquida AG, Wettingen 11 2
Liquida AG, Zweigniederlassung Horw, Horw 11 7
Lisanca SA in liquidazione, Lugano 11 12
Livret d'épargne au porteur, Nr. Nx Z 0951.57.60, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne 61 25
Livret d'épargne au porteur, Nr. R 0021.23.37, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne 61 26
LODH Major Markets Fund 101 40
Lofflers.net GmbH, Adliswil 11 20
Lofflers.net GmbH, Rüschlikon 11 20
Lorze AG, Baar 11 17
LPT Präzisionstechnik Suisse AG, Winterthur 11 18

■ M

M. & P.-A. Mathier Ausbildungsstiftung, Zürich 11 18
M.M. Fournitures automobiles Sàrl, Lausanne 11 13
Marbacher Dentallabor AG, Zürich 11 20
MARCAS Services SA en liquidation, Genève 51 22
Marie-Therese Willi, Ausbildung und Beratung, Illnau-Effretikon 11 21
Marketo-Netto GmbH in Liquidation, Rickenbach (TG) 11 11
Markus Furrer, lic. pbil., Kaderassessment + Schulung AG, Adliswil 11 18
Mauro Saccone Werkzeug- und Formenbau, Arbon 11 11
Mavalor AG in Liquidation, Zug 11 17
Mavalor AG, Zug 11 17
Mawiag AG, Buttisholz 11 7
Max Versand AG, Hinwil 11 18
Mc Fit AG, Zürich 11 20
MD Gerüste + Rollladenbau GmbH in Liquidation, Basel 51 23
Mecbthild C. Wolf AG in Liquidation, Winterthur 11 21
Medi Holding SA in liquidazione, Lugano 11 13
Medi Holding SA, Lugano 11 13
Media Services Center GmbH, Romanshorn 11 11
Media-Center Uster AG, Uster 11 18
Menuiserie Jean-Pierre Magne SA en liquidation, Vuarmarens 11 5
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Nutzfahrzeug-Zentrum, Schlieren 11 20
Mercedez-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Nutzfahrzeug-Zentrum, Schlieren 11 20
Mercy International, Genève 11 6
Mercy International, Plan-les-Ouates 11 6
Merrill Lynch Capital Markets AG, Zürich 11 20
Messageries du Rhône et BVA Sion SA, Sion 11 16
Metrix Systems AG in Liquidation, Felben-Wellhausen 11 12
Metrowerks AG, Basel 11 5
Mettler-Toledo Holding AG, Greifensee 11 20
Metzgerei Stüdli AG in Liquidation, Erlen 11 11
Metzgerei Stüdli AG, Erlen 11 11
Mikado Development AG in Liquidation, Wil SG 51 23
Milcbgenossenschaft Scbwarzenbach, Schwarzenbach 11 7
Milcbverwertungsgenossenschaft Egolzwil, Egolzwil 11 7
MMC Moser Marketing & Co, Zug 11 17
Möbe AG in Liquidation, Hefenhofen 11 12
Möbel West AG, Bösingen 11 5
Mobimo Holding, Luzern 131 47
Momenta AG, Hergiswil (NW) 11 8
Moon- und Starlight Transport GmbH, Baden 11 2
Moonlight Take Away GmbH, Zürich 11 18
Moosavi Handel, Zürich 11 21
Morf Christine, Chêne-Bougeries 11 6
Morf Christine, Genève 11 6
Morgenthaler Coaching und Seminare, Chur 11 7
Morgenthaler Seminare, Inh. Susanne Morgenthaler Känel, Chur 11 7
MS CENTER VALLIPURAM, Zürich 11 18
MTE Motors and Tools Engineering S.A., Couvet 11 8
muc muriel uebelhart consulting, Zürich 11 18
Multimedia C.-G. Stähelin, Zürich 11 21
Municipalité de Montreux, Montreux 71 27
Musfeld Holding AG, Basel 11 5
Muspel AG, St. Moritz 11 7

■ N

N.A.T. Services SA, Genève 11 6
N.W.C. NEW WATCH CORPORATION LTD, Londra, Succursale di Chiasso, Chiasso 11 13
Naderer Brandsimulation AG, Zurzach 11 1
Nag SA, Porza 11 13
Nalage SA en liquidation, Genève 51 22
Namenaktie , Nr. 375, Bezirksgericht Bülach 61 25
Namenaktie Serie B, Nr. 208, Bezirksgericht Bülach 61 25
Namen-Schuldbrief, Nr. Beleg I/ 3984, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5 61 24
Namensparheft der Zuger Kantonalbank, Nr. Nr. 00-039.158-01, Kantonsgerichtspräsidium Zug 61 25
NARTEC SERVICES SA, Genève 11 6
Natural Line GmbH, Breitenbach 11 10
Neon Basel Covino in Kleinlützel, Kleinlützel 11 10
Neon Basel Covino, Basel 11 10
Nestlé S.A., Vevey + Cham 11 14
Neubeiten-Versand W. Roos, Solothurn 11 10
NEW BEAUTY Sàrl, Lausanne 11 13
NextPharma Logistics GmbH, Bielefeld (Deutschland), Zweigniederlassung Wallisellen, Wallisellen 11 20
Ngombo Sule, Martigny 11 16
Nitron Studer, Laupen 11 2
Nordic Trading AG, Saanen 11 4
Nordic Trading AG, Zug 11 4
Notfallmedizinisebe Kurse Hollenstein, Matzingen 11 11

■ O

Obligation bypothécaire au porteur, Nr. PJ 43570/1993, Tribunal de l'Entremont 61 26
OBT AG, Filiale St. Gallen, St. Gallen 11 9
OBT AG, St. Gallen 11 9
OBT AG, Zweigniederlassung Bucbs SG, Buchs (SG) 11 9
OBT AG, Zweigniederlassung Heerbrugg, Au (SG) 11 9
OBT AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG, Rapperswil (SG) 11 9
OctaveSoft GmbH, Basel 11 5
OctaveSoft GmbH, Reinach BL 11 5
Office fédéral des transports, Berne 71 27
OFFICINE PANERAI, Branch of Ricbemont International SA, Neuchâtel 11 8
Okorie-Lilygeorge, Zürich 11 18
Oldtimer Garage Bern Ltd., Bern 11 3
OLINTON SERVICES SA, Genève 11 6
Olivetti International (Service) SA in liquidazione, Montagnola 51 23
Oral Creative SA, Steinhausen 11 17
Oral Creative SA, Zug 11 17
Orthopädie Bähler AG, St. Gallen 11 8
Oswald Schwander Sounddesign GmbH, Escholzmatt 11 7
Otis, Zweigniederlassung in Kriens, Kriens 11 7
Otto Ramseier AG, Zürich 11 20
Otto Ramseier AG, Zweigniederlassung Horgen, Horgen 11 20
Ourasi S.A., Aigle 11 14

■ P

P.H. Sàrl, Lausanne 11 13

P.P. Pharma Logistik GmbH, Bielefeld (Deutschland), Zweigniederlassung Wallisellen, Wallisellen 11 20
Pacofi S.A., Lausanne 11 14
Pallas Agency Limited in Liquidation, Näfels 51 23
palmOne Europe Limited, London (UK), Zurich Branch, Zürich 11 20
Pamo Gerüste AG, Zetzwil 11 2
Panorama Plus Immobilien AG, Wittnau 11 2
Partner Investment Fund, Luembourg 131 45
Pas Mal Publishing Sàrl, Fribourg 11 5
Paul Speiser-Stiftung der Solvay (Schweiz) AG, Zurzach 11 2
Pensionskasse der Schlatter-Gruppe, Schlieren 11 20
Pepito GmbH, Zürich 11 20
PERJ Feuerwerk GmbH, Birwinken 11 11
PERJ Feuerwerk GmbH, Waldkirch 11 11
Perot Systems TSI (Schweiz) GmbH, Zürich 11 19
Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Schauh AG, 8450 Andelfingen, Andelfingen 11 20
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Siegrist & Cie AG, Grenchen, Grenchen 11 10
Personalfürsorgestiftung der Firma Zehnder AG Bauunternehmung, Wängi 11 11
Personalfürsorgestiftung der Fortis-Uhren AG, Grenchen 11 10
Personalvorsorgestiftung Wagner & Grimm AG, Malters 11 7
Phimex Ph. Menétrey ingénieur-conseil, Lausanne 11 15
PHOENIX ADVISORS SA, Genève 11 6
Photo-Studio 2 Kurt Kohler AG in Liquidation, Oberrieden 11 21
Piermarini SA, Lugano 11 13
PIM Projekt & Investment Management AG, St. Gallen 11 9
Pizzarotti SA, Lugano 11 13
Pizzeria Taverna + Blues-Bar Sögüt, Wangen bei Olten 11 10
Pneusmannia - Oggier Manfred, Chalais 11 16
Pogo Sàrl St-Imier en liquidation, Saint-Imier 51 24
Poralu PVC SA, en liquidation, Vernier 11 6
Poralu PVC SA, Vernier 11 6
PRASA Hewitt SA, Neuchâtel 11 8
Prétat Consulting, Biberist 11 10
Prétat Consulting, Solothurn 11 10
PRIMAN Projekt & Investment Management AG, St. Gallen 11 9
Printmedia Consulting Markus Rieser, Thayngen 11 9
profiTEL Communications AG, Bassersdorf 11 20
profiTEL Communications AG, Zürich 11 20
Prografica AG, Opfikon 11 20
Projet109 SA, La Tour-de-Peilz 11 13
Proma Energie AG, Baden 11 2
PROPOSE GmbH, Wettswil am Albis 11 20
Purisa SA in liquidazione, Mendrisio 11 13
PWM Patrick Walde Management GmbH, Aarau 11 1
PWM Patrick Walde Management, Aarau 11 2

■ Q

Quellenhof-Stiftung, Winterthur 11 20
Quintessentially Switzerland SA in liquidazione, Lugano 11 14
Quintessentially Switzerland SA, Lausanne 11 14
Quopa GmbH in Liquidation, Freienbach 11 10
Quopa GmbH, Freienbach 11 10

■ R

R. von Allmen AG, Böckten 11 4
Raduga Reisen, Eveline Steinger, Zürich 11 21
Raiffeisenbank Oberbuchsiten, Oberbuchsiten 11 10
Raschotherm GmbH, Rickenbach (ZH) 11 20
Raymond Oguey SA, Genève 11 6
RC.SMG AG, Freienbach 11 10
RDB Consulting SA in liquidazione, Bioggio 11 13
Régis et Josiane Comte, Perly-Certoux 11 6
Rehau GmbH 11 5
Rekin SA in liquidazione, Chiasso 51 22
Relhdis SA, Saint-Blaise 11 8
Rémy Vauthier, Bec, Chêne-Bourg 11 6
Rémy Vauthier, Bec, Cologny 11 6
René + Margrit Elmer-Kägi, Fischenthal 11 21
Renner Marco, Genève 11 6
resource Coaching T. Schluep, Winterthur 11 18
Restaurant Bar Vieux Chalet, Murith Jean-Pierre, Täsch 11 15
Restaurant Blume Bubikon GmbH in Liquidation, Bubikon 11 21
Restaurant Degenried, Thomas Juon, Zürich 11 18
Restaurant Isebähnli AG, Luzern 11 7
Restaurant Lercbenfeld C. Amaghour, St. Gallen 11 9
Restaurant Waldweid Claudia Lüdi & Hannes Plattner, Waldenburg 11 4
ReviCare GmbH, Gebenstorf 11 2
Revo GmbH in Liquidation, Thalwil 11 20
Revo GmbH, Thalwil 11 20
Rewa, Reto Walser, Twann 11 4
RIB Immohilier, Christe Y. & M., Prangins 11 13
Rietschle Thomas Schweiz AG, Pratteln 51 22
Riset AG, Schaffhausen 11 9
Rispo AG in Liquidation, Münchwilen (TG) 11 11
Ristgest SA in liquidazione, Melide 11 13
Rohner Handels AG, Schenkon 11 7
Rolo SA, Chiasso 11 13
Rossi Giancarlo, Lodrino 11 13
Rossier, Retardo, Genève 11 6
RO-Technologies AG, Kreuzlingen 11 11
RO-Technologies AG, Steinhausen 11 11
Rothberg AG, Basel 11 5
Röthenmund Consulting, Bern 11 2
Röthlisberger Consulting, Bern 11 3
Röthlisberger Consulting, Muri bei Bern 11 3
Roulin et Cie, succursale de Valeyres-sous-Rances, Valeyres-sous-Rances 11 14
Röwer & Rüh Scbweiz GmbH, Maienfeld 11 6
Royal Security, Mungo und Co., Ebersecken 11 7
Rubbertec AG, Staffelbach 11 2
Ruhbertec AG, Widen 11 2
Rütliblick AG, Morschach 11 17
Rütlihlick AG, Zug 11 17

■ S

S.A. de la Communication Sécurisée SCS, Fribourg 11 5
S.I. Augustins-Midi S.A., Lausanne 11 14
S.I. Biarou S.A., Lausanne 11 14
S.I. Cèdres-Maupas A S.A., Lausanne 11 14
S.I. Champ des Dailles A S.A., Lausanne 11 14
S.I. Champ Soleil Bussigny C S.A., Lausanne 11 14
S.I. Charmilles-Centre A S.A., Lausanne 11 14
S.I. Clairval C La Tour-de-Peilz, La Tour-de-Peilz 11 14
S.I. Clos du Ronsier S.A., Nyon 11 14
S.I. Clos Soleil B, Lausanne 11 14
S.I. Clos Soleil, Lausanne 11 14
S.I. Du Lat S.A., Vesin 11 5
S.I. Flaminia Crans SA, Crans 131 44
S.I. La Cité Renens A., Lausanne 11 14
S.I. La Coquette S.A., Lausanne 11 14
S.I. La Goëlette S.A., Vevey 11 14
S.I. La Rasude, Lausanne 11 15
S.I. La Tornallaz S.A., Lausanne 11 15
S.I. Le Cbézel S.A., Lausanne 11 15
S.I. Le Scex S.A., Lausanne 11 15
S.I. Les Brayères, Clarens S.A. Lausanne, Lausanne 11 15
S.I. Les Cerisiers-Morges S.A., Morges 11 15
S.I. Les Epervières en liquidation, Charmey 11 5
S.I. Les Mayennets S.A., Lausanne 11 15
S.I. Les Ormeaux, La Tour-de-Peilz, La Tour-de-Peilz 11 15
S.I. Majestic A. S.A., Lausanne 11 15
S.I. Passage de la Rouvenaz Montreux S.A. Lausanne, Lausanne 11 15
S.I. Plan-Midi S.A., Vevey 11 15
S.I. Prétaire S.A., Bagnes 11 16
S.I. Roquette B., Lausanne 11 15
S.I. Vertmont-Parc S.A. Yverdon, Yverdon-les-Bains 11 15
Sägesser Treuhand & Consulting, Dietikon 11 21
Sägesser Treuhand & Consulting, Uitikon 11 21
Salone Manu Sagl in liquidazione, Pambio-Noranco 51 24
Sammelstiftung Vita der 'Zürich' Lebensversicberungs-Gesellschaft, Zürich 11 20
Samon Punkt Versandantiquariat Nguyen, Zürich 11 21
SAN Anlagenbau GmbH, Winterthur 11 18
Sarah Wamhululu Coiffeure, Zürich 11 20
Saurer AG, Arbon 131 43
SB Solutions AG, Rüschlikon 11 21
SBD.bibliothekservice ag, Bern 11 3
Schadenverkauf Bülach GmbH in Liquidation, Bülach 11 21
Schaeppi Grundstücke Verwaltungen Kollektivgesellschaft, Zürich 11 20
Schafzuchtgenossenschaft Bucheggberg-Kriegstetten WAS in Liquidation, Brügglen 51 24
Schönholzer Transport AG, Märstetten 11 11
Schugi AG, Näfels 11 6
Schuldbrief, Nr. Bel. 1773, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach 61 25
Schuldbrief, Nr. Beleg 1518, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung 61 26
Schuldbrief, Nr. Beleg I/7075, Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental 61 25
Schwarz Optik GmbH, Heiden 11 2
Schwarz Optik GmbH, St. Margrethen 11 2
Schweizer Skill Administration GmbH in Liquidation, Kaiseraugst 11 2
Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur / Telecom Fixnet / Voice, Modernisierung des Bahn-Betriebstelekommunikations-Systems Rail der SBB AG, genannt BT-R 71 27
Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, Zürich 11 20
SCIA MAPS SA, Fribourg 11 5
Scotrade SA en liquidation, Genève 51 22
Scribonia SA en liquidation, Biel (BE) 11 3
sds glarnerland gmbh, Glarus 11 6
Secanet Swiss International AG, Bern 11 3
Securnet Sagl in liquidazione, Chiasso 51 23
Seescbiff "Bariloche" 101 40
Seiler Communications AG, Zollikon 11 20
Seiler DDB AG, Zollikon 11 20
Sellandmail AG in Liquidation, Tägerwilen 11 12
SEM Partner Eglisau Sales, Engineering, Management Ltd in liquidation, Eglisau 11 20
SEM Partner Eglisau Sales, Engineering, Management Ltd, Eglisau 11 20
Sergio De Paola GmbH, Basel 11 5
SES Beteiligungs AG, Thayngen 11 9
SIFL SA, Lausanne 11 13
Signer + Haymoz Software Solutions GmbH, Uster 11 21
Sile-Verwaltungs AG, St. Gallen 11 9
Sitterlink Internet Services, Roland Jäckle, Zihlschlacht-Sitterdorf 11 11
SK Kapitalanlagen AG, Küsnacht (ZH) 11 21
SkiBa Beat Schmid, Küssnacht (SZ) 11 10
SMF Handels AG, Schleitheim 11 9
SMF Handelsgesellschaft mbH, Schleitheim 11 9
Snel AG, Cham 11 17
Société Coopérative L'Union Nyon, Nyon 131 45
Société des Auto-transports du Pied du Jura Vaudois S.A.P.J.V., L'Isle 11 15
Société Immobilière de la Rue du Rocher No. 7. en liquidation, Neuchâtel 11 8
Société immobilière du Clos de la Broye S.A., Payerne 11 15
Société immohilière du Pavillon S.A. en liquidation, Lausanne 11 15
Société immobilière du Pavillon S.A., Lausanne 11 15
Société immobilière Les Marcottes S.A., Lausanne 11 15
Société Immohilière Rivage Fleuri C, Lausanne 11 15
Société immobilière rue Ricbemont 10, Lausanne 11 15
Société Immohilière-Pré du Collège B, Lausanne 11 15
Soft Drinks International AG in Liquidation, Thal 11 9
Soft Drinks International AG, Thal 11 9
Soft Link AG, Lyss 11 3
Solaria Finanz- und Verwaltungsgesellschaft, Zürich 11 21
Solon SA en liquidation, Genève 51 22
SOS Caravaning Sàrl en liquidation, Crissier 11 15
SOS Caravaning Sàrl, Crissier 11 15
Sotra S.A. en liquidation, Pully 51 23
Sound-Vision Meili + Hatz, Zürich 11 21
Sparheft, Nr. 42 48.585.11, Gerichtspräsidium Zofingen 61 25
SPF Steel-Pipe-Fitting SA, Fribourg 11 17
SPF Steel-Pipe-Fitting SA, Zug 11 17
Spider Network AG, Otelfingen 11 21
Sportbahnen Höchgütsch AG, Unterberg 11 10
Start Diagnostics AG, Gossau (SG) 11 9
STB Microtechniques S.A., Saint-Blaise 11 8
Steck + Partner Architekten AG, Rheinfelden 11 2
Stena Finanzverwaltungs AG, Zug 11 17
Stena Schiffsverwaltungs AG, Zug 11 17
Sterling Software (Switzerland) AG in Liquidation, Dübendorf 11 21
Stiftung altes Schlachthuus Laufen, Laufen 11 4
Stiftung des Kiwanis-Cluh Bern-Aare, Bern 11 3
Stiftung für Bewegungsstörungen, Basel 11 5
Stiftung für das Personal der Certina, Gebr. Kurth A.G., Grenchen 11 10
Stiftung Spitalfonds Grencben, Grenchen 11 10
Strela GmbH, Rodersdorf 11 10
Strela Technik GmbH, Rodersdorf 11 10
STS Pbarma S.A., Veytaux 11 15
Stüdi Treuhand, Zürich 11 21
StudienKreis M. Baumgärtel, Winterthur 11 21
studilade gmbh, Zug 11 16
Stump Bohr AG, Uster 11 21
Südrohrbau GmbH Zug, Zug 11 17
Swiss Computer Design Eggimann, Vechigen 11 2
Swisspress 2000 Sagl, Locarno 11 12
Swisstuh AG, Kölliken 11 2
Switzerland Noble Int'l Sàrl, Le Landeron 11 8

■ T

Take-Away Pizzakurier Angolo Hugo Traguedo, Zug 11 16
Tea-Room Kiwi, Walter & Wegmüller in Liquidation, Leukerbad 11 15
Tea-Room Kiwi, Walter & Wegmüller, Leukerbad 11 15
Techn. Beratungs- und Konstruktionshüro Eduard Bürki, dipl. Bauleiter IBZ, Zuchwil 11 10
Tecnotrans GmbH, in Liquidation, Meggen 11 8
Teleswitch AG in Liquidation, Zürich 51 23
Téléval SA, Sion 11 16
Terravigna AG, Utzenstorf 11 3
TEVAG AG, Altendorf 11 10
Textil Focus AG in Liquidation, Au (SG) 11 9
Textil Focus AG, Au (SG) 11 9
TGS Triple-Genetics-Service AG, Selzach 11 10
the BEE company in Liquidation, Tägerwilen 11 12
THE NET FASHION HOLDING BV, Amsterdam, succursale di Lugano, Lugano 11 13
Thiel Holding AG, Thayngen 11 9
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Arbon, Arbon 11 11
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Ermatingen, Ermatingen 11 11
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld, Frauenfeld 11 11
Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden 11 11
Tokyo Electron Suisse SA en liquidation, Bevaix 11 8
Tomte AG, St. Moritz 11 7
Tortino-Kreutzer, Rapperswil (SG) 11 8
Tough-Consulting GmbH in Liquidation, Rudolfstetten-Friedlisberg 51 24
Transferia GmbH, Neuhausen am Rheinfall 11 9
Trench Switzerland AG, Basel 11 5
Treuhand Allenspacb AG, Adliswil 51 24
Treuhand Fabbri + Co., Basel 11 5
Tschan Transporte AG in Liquidation, Worben 11 3
Tschan Transporte AG, Worben 11 3
Türfix AG in Liquidation, Frauenfeld 11 11

■ U

Unabhängige Finanzberatung UFBG GmbH, Oberwil (BL) 11 4
Universal Music GmbH, Zürich 11 21
Universal Music Publishing GmbH, Zürich 11 21
Uplink AG, Opfikon 11 21

■ V

V. Alimentaria Sàrl, Neuchâtel 11 8
Valcambi SA, Balerna 11 13
Valentino's Grill, Inh. Alayan Mahmoud, Chur 11 6
Valserdepot Leibundgut Erich, Adliswil 11 18
VALTIS Sàrl, Eysins 11 15
VALTIS Sàrl, Nyon 11 15
Van Ruller AG in Liquidation, Zürich 51 23
VEGAZ HIP HOP CONNECTION, Iyoha, Basel 11 4
vento - glashandel AG, Tägerwilen 11 11
Venus Kiosk GmbH, Basel 11 5
Versandantiquariat Nguyen, Zürich 11 21
VERSANDHAUS WALZ Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Baby-Walz, Die moderne Hausfrau, Bad Waldsee (D), Zweigniederlassung St. Gallen, St. Gallen 11 9
Versandhaus Walz GmbH, Baby-Walz, Die moderne Hausfrau, Bad Waldsee (D), Zweigniederlassung St. Gallen, St. Gallen 11 9
Vetropack Holding SA, Saint-Prex 131 43
Virgo Manufacturing SA, Vuisternens-en-Ogoz 131 43
Vitalmind AG, Herzogenbuchsee 11 3
Vitatours Zürich, Rusterholz-Rastrygina, Zürich 11 21
Vivatec GmbH, Basel 11 4
Vizicom AG, Gommiswald 11 21
VMO GmbH, Thalwil 11 21
Vordere Wasserfalle AG in Liquidation, Oberdorf BL 51 23
Vorsorgekasse der Danzas Gesellschaften in der Schweiz in Liquidation, Basel 51 24
VS Verlege + Service GmbH in Liquidation, Zug 51 24

■ W

W & W Services GmbH in Liq., Aarburg 11 2
W + V Generalunternehmung AG, Basel 11 5
W. Biedermann Holding AG, Safnern 51 24
Walter Leuzinger, Aadorf 11 11
Walter Scbönholzer AG Transport, Logistik, Spedition, Märstetten 11 11
Wauwiler Champignons AG, Wauwil 11 7
Weibel & Co. international architecture, Chur 11 6
werbeuniversum markus osterwalder, Frauenfeld 11 11
Werner Seiler AG, Frauenfeld 11 11
Werner Seiler AG, Kreuzlingen 11 12
Werner Seiler AG, Müllheim 11 11
Wettstein & Zorn AG, Effretikon in Liquidation, Illnau-Effretikon 51 23
Willi & Lendi, Citygarage, Mels 11 9
Winterberg Consulting AG in Liquidation, Gachnang 11 11
Winterberg Consulting AG, Gachnang 11 11
Winware AG, St. Gallen 11 9
Wirtschaft zum Frieden, T. Deventer, Schaffhausen 11 9
Wirz Brugger Lüthi Werbe- und Mediaberatung, Maur 11 21
Witkowski Michal Tomasz, Zofingen 101 40
WKK Kalthrunn AG, Kaltbrunn 11 9
W-Metall AG in Liquidation, Sirnach 11 11
W-Metall AG, Sirnach 11 11
Wohlfahrtsfonds der Firma Estima AG, Grenchen 11 10
Wohlfahrtsstiftung Danzas in Liquidation, Basel 51 24
Wohnbaugenossenscbaft 'Rüti' Amriswil in Liquidation, Amriswil 11 12
WTZ-Immohilien AG, Cham 11 17
Wüthrich-Internationale Transporte, Aktiengesellscbaft in Liquidation, Worben 11 3
Wüthrich-Internationale Transporte, Aktiengesellschaft, Worben 11 3

■ X

X6 architecture, Bremgarten bei Bern 11 2
Xinvest AG in Liquidation, Freienbach 11 10
Xinvest AG, Freienbach 11 10
XTRADSIGN AG, Zug 11 16

■ Y

Y & Y GmbH, Regensdorf 11 21
Y & Y GmbH, Zürich 11 21
YACOB Sagl in liquidazione, Bellinzona 51 23
YCR ARIM S.L., Madrid, Succursale di Lugano, Lugano 11 12
your catering, Michael Künzle, Wangen-Brüttisellen 11 20
Yulan GmbH, Arth 11 10
Yvanic Holding SA, Lajoux (JU) 11 7

■ Z

ZELGLI Immobilien Müllheim GmbH in Liquidation, Müllheim 11 12
Zellweger Consulting, Nesslau 11 8
Zentrum für Fotografie, Winterthur 11 18
Zollkontingent Brotgetreide 121 41
Zuger Kulturstiftung Landis & Gyr, Zug 11 17
ZULATA TRADING AG in Liquidation, Zug 11 17
ZULATA TRADING AG, Zug 11 17